

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj

 Delavska 4, Stražišče pri Kranju
 Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si 04/27 00 200
 http://www.avtohisavrtac.si

VARNOST KRANJ
 MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001
 E-mail: varnost@varnost-kranj.si
 http://www.varnost-kranj.si
 DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

Link
 ELEKTRONSKA BANKA
 ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE
 Gorenjska Banka
 Poslovanje z banko od doma!
 Banka s posloboj

GORENJSKI GLAS

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 64 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 17. avgusta 2001



Foto: Tina Dokl

Bolje vrag kot katoličan

V pridigi na veliki šmaren na Brezjah sedanji ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode običajno pove stališče cerkve do aktualnih družbenih vprašanj in razmer, v katerih deluje njegova cerkev. V sredo so mnogi pričakovali, da bo grmel nad državo, ki menca z denacionalizacijo in vračanjem cerkvenega imetja, zlasti poključkih gozdov. V uradnih pridigah na Brezjah in popoldne na Blejskem otoku o tem ni bilo besede. Neuradno je v sredo nadškof ponovil tisto, kar se je slišalo že iz vladnih krogov: zgodba o vračanju Blejskega otoka in poključkih gozdov v naravi ali plačilo odškodnine se bo nadaljevala do verjetnega kompromisa. Zato je njegov molk o gozdovih razumljiv. Ostreje so bile nadškofove besede, ko je opisoval razmere v državi, odnos države do cerkve in katoličanov. Evropski in tudi slovenski družbi je očital dekadenco in naštel razloge za ugotovitev, "da pri nas stvari niso v redu." V ozračju sovražnosti do cerkve in kristjanov si lahko vse, le katoličan ne smeš biti. Ponovil je že zapisano ugotovitev, da je bilo biti katoličan v prejšnji državi manj obremenjujoče. Takrat nas vsaj uradno niso smeli žaliti, danes pa to lahko počne vsak. Ker je to zlo, s katerim se kristjan ne sme sprijazniti, je pozval brate v veri k večji samozvesti in pogumu ter k sodelovanju z vsemi, ki jim je za delovanje pravne, laične, neideološke in svobodne države, brez privilegijev. Pri teh ljudeh morajo kristjani iskati zaveznike, sami pa biti med seboj in v svojih organizacijah ustvarjalnejši, drznejši in enotnejši. Da se že enkrat zvedri to zatohlo ozračje enoumja, ki onemogoča razvoj kritičnega duha, kot je dejal nadškof. • J. Košnjek

Oprema prodana, stavbe še ne

Prostori nekdanje tržiške tovarne ZLIT so prazni, za vso opremo pa so dobili približno 40 milijonov tolarjev.

Tržič, 17. avgusta - Ta teden so razstavili in odpeljali iz Tržiča silose za zaganje, zadnjo opremo v nekdanji tovarni ZLIT. Kot je povedal stečajni upravitelj Andrej Kozelj, so prodali vse, razen vgrajene opreme. S kupninami so dobili približno 40 milijonov tolarjev, kar je skoraj enkrat več od ocenjene vrednosti. Dalj časa se že vleče prodaja nepremičnin, saj še vedno urejajo stanje lastnine v zemljiški knjigi. Vseeno upajo, da bo do prodaje prišlo jeseni. Imajo sicer nekaj interesentov za stavbe in zemljišča, ki jih cenijo na okrog 630 milijonov SIT, vendar tržna cena verjetno ne bo veliko preseгла 400 milijonov SIT. Šele ko bo prodano vse premoženje, bo na vrsti poplačilo upnikov. Samo za upnike po uvedbi stečaja bi potrebovali približno 200 milijonov SIT, dolg Gorenjski banki pa bo narasel na blizu 450 milijonov tolarjev. Glede na te ocene je že sedaj očitno, da vseh upnikov ne bo moč poplačati. Kot je ugotovil stečajni upravitelj, zato ne bo šlo brez odškodninskih tožb in morda tudi ugotavljanja odgovornosti za izgube v preteklosti. Tovarniški objekti so v glavnem opuščeni, ker zaradi blokirane računa ne morejo plačevati niti elektrike, varovanja in drugih obveznosti. Vseeno so dobili najemnika, ki v nekdanji zabožarni izdeluje opremo za sejme. Ker je najemnina minimalna, od tega nimajo veliko prihodkov. Gre bolj za to, da ni tovarna povsem prazna. • S. Saje

Po hitri cesti po polžje

Glavna gorenjska prometnica se ob koncih tednov in velikih praznikih, kot je bil minuli veliki šmaren, dobesečno zagozdi. Manjka še osemnajst kilometrov avtomobilske ceste.



preostali osemnajstkilometrski odsek avtomobilske ceste od Vrbe do Naklega. Krajši, od Naklega do Podtabora, bo zgrajen prihodnje leto, kdaj bo šla avtomobilska cesta mimo Lesc in Radovljice, pa je še v božjih rokah. Pravzaprav v radovljiških, saj soe to že vrsto let neracionalno prerekaajo o "ta pravi" varianti. Lahko bi že končno stopili na realna tla, toliko bolj, ker bi se z avtomobilsko cesto tudi Lesce in Radovljica otepla marsikdaj nepotrebne prometne gneče. • H. Jelovčan, foto: T. Dokl



Gorenjski del avtomobilske ceste, ki bo Karavanke povezal z Ljubljano, bo dolg 65 kilometrov in pol. Zgrajena je 47 kilometrov in pol, torej manjka še osemnajst kilometrski potez od Vrbe do Naklega.

Ob koncih tednov, zlasti nedeljah, se promet zaustavi ob izteku z avtomobilske ceste pri Vrbi in na drugem koncu pri Naklem, svoje pa prineseta še priključka na glavno cesto pri Lescah oziroma Radovljici, od koder prihajajo predvsem obiskovalci Bleda in Bohinja.

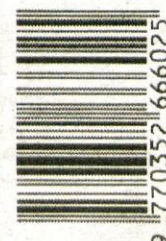
V sredo je bil Marijin praznik, veliki šmaren. Ljudje z vseh koncev Slovenije so hiteli na Brezje, ki so ta dan menda doživeli več kot osem tisoč obiskovalcev. Lep poletni, dela prost dan, je vabil ven tudi dru-

ge; v gore, na kopanje v Bohinj in na Bled. Po radijskih valovih so že od jutra naprej (posebej so se izkazali člani kluba voznik vozniku) opozarjali na dolge kolone ob izteku avtomobilske ceste pri Naklem. Ob pol devetih, denimo, je bila kolona pred "lijakom" dolga dva kilometra, dosti bolje pa ni bilo niti v kasnejših urah. Kranjčan, ujet v koloni, se je ob enajstih do Brezj potil debeli dve uri, bolj izkušena poznavalka prazničnih razmer na gorenjskih cestah pa je iz Kranja proti Jese-

nicam pametno ubrala stranske ceste. Takih voznikov na žalost ni bilo veliko, saj je bila stara gorenjska cesta bolj ali manj prazna.

Številni vozniki, ujeti v polžje kolone, so bentili nad policisti, češ lahko bi opozarjali, usmerjali promet s hitre na stranske ceste ter krotili ljubljance, ki so prehitevali po odstavnem pasu in se nato vrivali v kolono. A policisti, naj se še tako trudijo, zamaškov na gorenjski prometnici ne bodo odpravili. Država bo morala čimprej zgraditi

tc VIKTORIJA Pot za krajem 38
 Kranj - Labore
 Tel.: 04/280 34 00
VROČE POLETJE - OHLAJENE CENE do 25. 8.



VB LEASING
 Vaš leasing.
 Tel.: 04 280 7100

Nadškof dr. Franc Rode: Pri nas stvari niso v redu

Na veliki šmaren so bile slovesnosti v najpomembnejših slovenskih Marijinih svetiščih. Škofje so slovenski narod znova posvetili Mariji. V Marijinem narodnem svetišču na Brezjah je pridigal ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode.



Jezusovo vstajenje, zato jamči Marijino vnebovstetje," je dejal. "Kako daleč je to od misli in skrbi nevernega človeka, ki je zanj edina gotovost izničenje v smrti. Se je mar mogoče sporazumeti s smrtjo? Si je sploh mogoče misliti svoj konec kot padec v nič. Kdor pristane na to, laže svojemu srcu in si zakriva oči pred velikimi dilemami o dobrem in zlu, o grehu in milosti, o smrti in večnem življenju. Vse kričanje in hrup, ki ga dela okrog sebe, sta zgolj samoprevara, kjer se izmika vprašanjem, ki so bistvena človeška."

Perspektiva nesmrtnosti ni pomembna samo za prihodnost, ampak je bistvena za človekovo sedanjost, je dejal nadškof. Potem je nadaljeval: "Če človek to resni-

co zavrača, ni jasnega smisla življenja. Ni trajnih in trdnih vrednot, ni družbe, ki bi spoštovala človekovo življenje in njegove pravice, ni umetnosti, ki bi kaj veljala, ni zdrave civilizacije. To se že kaže v dekadenci evropske družbe, to je očitno tudi pri nas: Nezaupanje do politike, rastoči kriminal, bolj ali manj prikrita korupcija, brezobzirno bogatenje enih na račun drugih, kriza šole in družine, utrujenost javnosti pred pritiski medijev in nesposobnost reagiranja na spretno prikrojeno predstavljanje dogajanja. Vse to so znamenja, da pri nas stvari niso v redu. K temu sodi tudi ozračje sovražnosti do Cerkve in do kristjanov, ki ga nekateri vztrajno vzdržujejo. Tako je nekdo upravičeno zapisal: Biti katoličan v samostojni Sloveniji je bistveno bolj obremenjujoče kot v nekdanji državi. Naša drugorazrednost se v bistvu ni spremenila. Takrat nas vsaj uradno niso smeli žaliti. Danes lahko to v neomejenem obsegu počene vsak. Danes je v Sloveniji lahko še tako devianten pripadnik obrobni družbenih skupin, pa je vse v redu. Le katoličan ne sme biti. Kristjan, ki veruje v vstalega Kristusa, se ne bo sprijaznil s tem zlom. Povezal se bo s svojimi brati po veri in z vsemi ljudmi poštenim namenov in se zavzemal za zmago pravičnosti in resnice, dobrote in ljubezni. Svoje javno delovanje postavljamo kristjani v okvir laične države, ki jo brez pridržkov sprejemamo. Moderna država ne more biti konfesionalna v nobenem smislu. Ne more biti krščanska v smislu, da je krščanstvo državna religija, in ne more biti liberalno laiciistična v smislu državnega svetovnega nazora, ki zanika

transcendentne vrednote in jih potiska v zasebno sfero. V taki laični državi brez diskriminacije in brez privilegijev moramo kristjani najti svoj prostor in svoje možnosti delovanja."

Dr. Franc Rode je menil, da mora biti prvenstvena skrb Cerkve zavzemanje za odprto, ideološko neobremenjeno šolo, ki ne izključuje pouka o verstvih in predvsem o krščanstvu kot temelju naše in evropske kulture, obenem pa ustanavljanje lastnih šol vseh stopenj in študentskih domov. Cerkev mora pospeševati delovanje katoliških mladinskih organizacij. Skavtov na primer. Katoliški izobraženci morajo biti aktivnejši v javnosti, v boju za demokracijo pa mora Cerkev prodreti v medijski prostor, "da se že enkrat zvedri to zatohlo ozračje enoumja, ki onemogoča razvoj kritičnega čuta," pomembna pa sta skrb za kulturno dediščino in za razcvet slovenske družine.

Pravna država in resnična svoboda sta pogoj za neovirano delovanje, je dejal dr. Rode. To bo, če bo država laična, brez lastne ideologije, če ne bo vsiljevala nobene določene kulture in se ne bo istovetila z nobeno stranko. "V tem okviru hočemo delovati slovenski kristjani z vsemi ljudmi dobre volje. Kdor koli jih priznava in se zanje zavzema, je naš zaveznik in skupaj z njim lahko gradimo boljši svet... Bratje in sestre. Trenutek, ki ga živimo, terja od nas več samozvesti in poguma, več drznosti in sproščene ustvarjalnosti, več enotnosti in usklajenega delovanja, več upanja in vere v prihodnost v prepričanju, da ni daleč čas, ko vremena Kranjcem bodo se zjasnile." • J. Košnjek, slike T. Dokl

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Delavci AMZS so od torka do danes po gorenjskih cestah opravili 24 intervencij. Od tega so odpeljali 22 nevoznih vozil, 2-krat pa so njihovi mehaniki nudili pomoč ob manjših okvarah vozil na krajih, kjer je do njih prišlo.

GASILCI

Kranjski gasilci so pogasili požar odpadnega materiala na Kokrici. Poklicali so jih še na pomoč za odpiranje vrat, vendar pa je bila intervencija preključena.

Jesenjski gasilci so od torka do danes šestkrat spremljali prevoz nevarnih snovi skozi predor Karavanke. Trikrat so opravili požarnovarnostno spremstvo v Acroniju. Pomagali so pri prometni nesreči v Mostah. V Acroniju so črpali vodo. Dvakrat pa so gasili požar, in sicer osebnega vozila in vejevja.

Na cesti Železniki - Sorica, na križišču za Podbrdo pod vasjo Sorica, se je vžgalo osebno vozilo. Požar na vozilu so pogasili gasilci PGD Sorica in PGD Železniki.

Po prometni nesreči, ki se je zgodila v Bohinju so gasilci PGD Bled sanirali okolico in nudili policistom razsvetljavo. Prometna nesreča se je zgodila tudi na Bohinjski Beli, kjer je prišlo do trka osebnega vozila in traktorja, ki so ga odstranili s ceste. Opravili so sanacijo in tudi tu nudili razsvetljavo policistom. Iz centra za obveščanje Kranj so jih obvestili, da je v Blejskem jezeru pogrešana oseba. Vendar pa posredovanje ni bilo potrebno, ker je pogrešanec sam prišel na obalo. Na Cankarjevi cesti na Bledu pa je prišlo do izlitja olja v dolžini 700 - 800 metrov. Olje so posuli z vpojnim sredstvom in sanirali okolico.

NOVOROJENČKI

V dneh od torka do danes smo Gorenjci dobili 16 novih prebivalcev. Od tega v Kranju 13 in 3 na Jesenicah.

V kranjski porodnišnici se je od torka do danes rodilo 13 otrok. Od tega 12 deklic in 1 deček. 2.900 gramov je ob prvem tehtanju tehtala najlažja deklica, 4.270 gramov pa najtežja deklica.

V jesenjski porodnišnici so na svet prirojali trije, in sicer dva dečka in ena deklica, ki je bila med vsemi tudi najlažja. Tehtala je 1.890 gramov. 3.360 gramov pa je kazalec na tehnični pokazal najtežjemu dečku.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so na internem oddelku urgentno pomagali 39 bolnikom, na kirurgiji so imeli ljudi, ki so potrebovali zdravniško pomoč, 151, na pediatriji pa je nujno pomoč potrebovalo 16 otrok.

OPOZORILO

Regijski center za obveščanje Kranj opozarja, da je Hanžova pot na Prisank zaradi snega zelo nevarna. Gorski reševalci to pot odsvetujejo, vsekakor pa je obvezna uporaba cepina in derez.

Kar je podarjeno od srca, presega vsa bogastva

Na veliki šmaren je med mašo mavčiški župnik Janez Šavs izročil sestri usmiljenki v Rwandi Vidi Gerkman dar, ki so ga konec lanskega leta zbrali koledniki.



Župnik Janez Šavs in sestra usmiljenka Vida Gerkman.

pa sestre in sodelavci iz Rwande, Burundija, Kolumbije in Španije, je povedala v sredo v Mavčičah.

"Ob prihodu v Burundij je bil zdravstveni center v obupnem stanju. Za obnovo je bilo treba dobiti ljudi, material, denar in tudi znanje. Nekaj stavb je bilo treba obnoviti, nekaj pa porušiti, saj so bile grajene iz blata. Sedaj imamo dispanzer, bolnišnico s 40 posteljami, porodnišnico z 20 posteljami, center za otroke in še posebej 15 postelj za otroke, ki so podhranjeni ali takšne sirote, da jim je treba pomagati z začasnim bivanjem v centru. Medicinske sestre imamo v Burundiju pomembno vlogo. Ker na deželi ni zdravnikov, moramo biti sestre pripravljene pomagati vsak trenutek," je povedala sestra Vida Gerk-

man. "Pomoč, ki ste jo poklonili, bo dobrodošla. Olajšala nam bo delo. Kupili bomo zdravila, posteljnino in hrano za bolnike, še posebej pa oblačila za novorojenčke. V Burundiju so matere prepričane, da bodo otroka zgubile, če bodo vzele zanj s seboj oblačila. Nekateri pa so tako siromašni, da oblek niti kupiti ne morejo. Tako mi poskrbimo, da gre dete domov lepo oblečeno."

Sestra Vida se vrača v Burundij. Delo v misijonih opravlja že 25 let in ga namerava še naprej. Afrika je sicer daleč, pravi, vendar je Slovenija blizu. Mladim v Mavčičah pa je priporočila, naj ljubijo svojo zemljo, naj hodijo za Jezusom in Marijo, dobroti domače župnije pa naj jih spremlja na vseh poteh!

• J. Košnjek, slika T. Dokl

DRŽAVA
NE SME
BITI. PO
MERI EN
SAME
STRANKE!

AMPAK
PO MERI
ENE SAME
CERKVE!
KHE, KHE...



Na sredini dopoldanske maše v farni cerkvi v Mavčičah je bilo še posebej slovesno. Župnik Janez Šavs je izročil sestri usmiljenki Vidi Gerkman, ki deluje v misijonih v Rwandi v Afriki, dar za tamkajšnje bolnišnico, ki so ga zbrali lani med božičnimi in novoletnimi prazniki koledniki. Lani so se odločili, da bodo zbirali darove za eno od bolnišnic v misijonih, v katerih delujejo Slovenci, in da bodo prispevek izročili osebno nekemu, ki deluje tam. Izbrana

je bila Rwanda. Ko je župnik Janez Šavs pojasnjeval, da je dar skromen in da so želeli v farni nekaj lepega narediti za ljudi, ki nimajo vsega v izobilju, je sestra Vida, rojena v Poženiku v župniji Cerklje, povedala, da tisto, kar je dano iz srca, presega vsa bogastva.

Za redovniški poklic se je odločila, ker je začutila tak božji klic. Vedno bolj ji je bilo jasno, da bo taka njena življenjska pot, razen tega pa je redovniški poklic spoznavala tudi po zaslu-

gi prijateljice iz Bele krajine, ki je imela dve teti usmiljenki. Med uvajanjem v redovniški poklic in med šolanjem za medicinsko sestro pa je Vida začela razmišljati o delu v misijonih, kjer bi lahko komu kaj koristnega naredila, je povedala sestra Vida. Doslej je bila 18 let v Rwandi, nato dve leti z begunci iz Rwande, večinoma otroki, v sosednjem Kongu oziroma Zairu, zadnjih pet let pa je v Burundiju. V medicinskem središču je pet Slovenk, razen njih

Mlaka - Grič bo kmalu pozidan

Na tretji javni dražbi konec julija je mestna občina prodala štiri parcele za gradnjo stanovanjskih hiš, neoddana je ostala le polovica dvojčka.

Kranj, 17. avgusta - Zazidalni načrt Mlaka-Grič je takratna kranjska občina sprejela že 1993. leta in od tedaj je na tem območju zraslo že več lepih stanovanjskih hiš. Občina je na njem imela pet gradbenih parcel, ki jih je prvič skušala prodati na javni dražbi šele oktobra 1997. leta. Ker prva dražba ni uspela, je bila druga sklicana za december istega leta, vendar tudi na tej resnih kupcev ni bilo.

Konec prejšnjega meseca, 23. julija, pa je mestna občina pet gradbenih parcel ponovno dražila. Izklicna cena za kv. meter zemljišča je bila dobrih petnajst tisočakov in pol, s tem, da so parcele v glavnem že komunalno urejene. Vse imajo priključek za vodo, kanalizacijski priključek za fekalno in meteorno vodo, električni priključek do skupne omarice, telefonsko kablisko kanalizacijo, cesto z asfaltom in robniki ter javno razsvetljavo.

Tretja dražba je lepo uspela. Mestna občina je prodala štiri od petih parcel, namenjenih za gradnjo individualnih hiš, medtem ko je neprodana ostala le parcela za gradnjo polovice dvojčka. Simona Zavašnik iz uprave Mestne občine Kranj pravi, da bo za to parcelo občina dražbo ponovila. Glede na pomanjkanje parcel cene gradbenih zemljišč drugje v okolici Kranja in v nekaterih sosednjih občinah tudi ni dvoma, da bi ponovna dražba ne uspela.

Zazidalni načrt na Mlaka-Grič predvideva mešano klasično in montažno gradnjo hiš. Za zadnjo dražbo je bilo, kot pravi Simona Zavašnik, kar precej zanimanja, v poštev pa so prišli le tisti dražitelji, ki so pred dražbo vplačali varščino v znesku desetodstotne vrednosti licitiranega zemljišča. Tistim, ki na dražbi niso uspeli, je občina varščino vrnila, kupcem pa jo je vštela v ceno prodane parcele.

• H. Jelovčan

Dnevni obisk za desetino večji kot lani

V Bohinju so julija našli skoraj 34 tisoč nočitev, kar je za 30 odstotkov več kot julija lani. Povprečna zasedenost kapacitet je bila 73-odstotna.

Bohinj - Kljub neobratovanju žičnic Vogel in posledično manjšemu obisku v prvih letošnjih mesecih je skupno število nočitev v obdobju od januarja do julija znašalo skoraj 70 tisoč. To je za desetino več kot lani.

In čemu pripisujejo tolikšno povečanje obiska? Kot ugotavlja direktor LTO Bohinj Marko Lenarčič, se kažejo pozitivni učinki promocijskih in prodajnih aktivnosti iz preteklih let. Drugi dejavnik, ki privablja obiskovalce v Bohinj, je zagotovo naravno in kulturno okolje. Poleg tega splošni turistični trendi spodbujajo rekreacijo v naravi, obiskovanje zavarovanih območij - skratka gibanje na vseh področjih. Na večji obisk pa je po Lenarčičevem mnenju vplivala tudi vsakoletna pestrejša ponudba prireditev in turističnih produktov in programov, ki se vse uspešneje prodajajo. Eden od dejavnikov pa je zagotovo tudi lepo vreme, ki privablja tudi veliko dnevnih obiskovalcev; letos je bil dnevni obisk v juliju v povprečju za 10 odstotkov višji kot lani.

V Bohinju gledajo tudi naprej in v okviru prijav na javne razpise raznih ministrstev začene pripravljati oziroma izvajati projekte, ki naj bi v bodoče popestrili turistično ponudbo. Med njimi so vodni park, kolesarska steza Bohinjsko Bistrico in Staro Fužino po levem bregu Save, neprometni označevalni sistem na celotnem območju Bohinja, celostna podoba Bohinja, oživljanje visokogorskih planin s tako imenovano sirarsko potjo, ki naj bi povezovala bohinske planine z drugim planinami na območju Julijskih Alp, povezovanje kulturne dediščine Bohinja, program promocijskih in prodajnih aktivnosti, je še povedal direktor LTO Bohinj Marko Lenarčič. • U. P.

Četrtrič vaški semenj

Senično, 17. avgusta - V starem vaškem jedru ob cerkvi Sv. Jerneja bo v nedeljo, 19. avgusta, spet živahno. Že dopoldan se bodo domačini in gostje zbrali na svečani maši, med katero bodo tudi blagoslovili obnovljen zvonik. Tudi letos nameravajo privabiti obiskovalce od drugod z zanimivo razstavo o gozdu in rabi lesa. Od 11. ure dalje bodo predstavljali uporabo starih orodij, vrste lesa in še kaj, kar ni preveč poznano. Kdor bo znal odgovoriti na zastavljena vprašanja, si bo lahko prislužil tudi nagrado. Razen tega bodo na stojnicah predstavili domače obrti in ponudili izdelke iz gline, lesa in volne ter čebelarke pridelke. Kot je povedala Marjana Zupan, ki sodeluje pri pripravi 4. vaškega semnja, bodo dobro poskrbeli tudi za postrežbo gostov. Ne bo jim treba piti vode iz obnovljenega vaškega korita, saj jim bodo iz Laškega pripeljali velik sod prave pijače za žejo. Tudi domačih dobrot ne bo manjkalo, za razvedrilo pa bo tudi tokrat poskrbel harmonikar Lojze. • S. Saje

Prvo srečanje veteranov

Mengeš, 17. avgusta - Gasilska zveza Mengeš bo letos priredil prvega srečanja gasilskih veteranov z območja tretje ljubljanske regije, v kateri je okrog 60 prostovoljnih gasilskih društev. Na prvem, bolj družabnem kot tekmovalnem srečanju gasilcev v Mengšu, ki bo 31. avgusta ob 16. uri v letnem gledališču v Mengšu, pričakujejo tokrat kar blizu tristo veteranov. • A. Ž.

Kanalizacija, dolga 50 kilometrov

Kranjskogorska naložba v ekologijo je med gorenjskimi občinami zanesljivo največja, saj izgradnja kanalizacije v Zgornjesavski dolini v dolžini 50 kilometrov velja 18,5 milijona mark. Ob koncu leta že poskusno obratovanje čistilne naprave.

Kranjska Gora, 18. avgusta - Kranjskogorska občina se je leta 1999 odločila, da na obrežjih Save Dolinke ne bo več neznošno zadržalo in da je treba zgraditi kanalizacijsko omrežje za vso Zgornjesavsko dolino - od Mojstrane do Rateč. Po objavljenem razpisu so koncesijo podelili podjetju SHW - Holter Wasser technik iz Essna in začeli z zbiranjem sredstev in tudi že s prvimi deli.

Projekt vodi inž. Robert Bizjak, ki je o poteku del dejal: "Gradnja kanalizacije je na Dovjem in v Mojstrani zaključena, zdaj se gradijo še posamezni priključki k zasebnim hišam. V Mojstrani je gradnja veljala 2 milijona in 500 tisoč nemških mark, na Dovjem pa milijon in 900 tisoč nemških mark. Nekaj težav smo imela na novem delu naselja na Dovjem zaradi zemljiških zadev, vendar se je to uredilo in se krajani že priključujejo na fekalno čistilno na Jesenicah. Dovje in Mojstrana bosta namreč priključena na jeseniško čistilno napravo.

Povsod, kjer delamo kanalizacijo, meter v zasebno zemljišče zgradimo mi, ostali vod do hiše pa morajo zgraditi lastniki sami. Izkop metra dolžine in metra in 70 centrimetrov globi-



Robert Bizjak

ne velja približno 9 tisoč tolarjev. V Gozd Martuljku je zgornji del vasi zgrajen, prav tako spodnji del vikend naselja, ostal

nam je srednji del Gozd Martuljka.

V Kranjski Gori nas čaka le še izgradnja povezovalnega kanala mimo šole do marketa in hotela Prisank ter Larix ter del v trgovskem centru in skozi Čičare. Vsa dela bodo letos v Kranjski Gori zaključena, po dveh mesecih, ko se bo teren "usedel", bomo položili grobi asfalt, kasneje še finega. V Podkorenu so dela zaključena 80-odstotno, v Ratečah napeljujemo na spodnjem delu, po 20. avgustu bomo začeli sredi vasi. Povsod delamo tako, da je v prometu čim manj zastojev. Čistilna naprava Tabre se financira iz nepovratnih sredstev PHARE programa, končana bo pred rokom, zdaj se že pripravljamo na montažo strojev in naprav.

Skupno smo po občini potegnili 50 kilometrov vodov in se vsem, ki so bili zaradi izgradnje tako obsežnega dela kakorkoli prizadeti, opravičujemo.

Občina je poslala okoli 2800 pogodb za priključke, ki jih lahko občani plačajo v enkratnem

znesku ali po obrokih. Odziv za enkratno plačilo je bil kar dober. Ocenjujemo, da bo okoli 70 odstotkov občanov plačalo kanalizacijski priključek v treh obrokih. Iz priključnin bi tako zbrali štiri in pol milijona nemških mark, do zdaj se je iz tega naslova zbralo milijon in 222.000 nemških mark. Investicija, vredna 18,5 milijona mark, se financira iz občinskih sredstev, priključnin, nepovratnih sredstev PHARE programa, 50 odstotkov pa zagotavlja koncesionar.

Koncesijska doba je gradnja plus petnajst let obratovanja. Ocenjujemo, da se bo priključilo 90 odstotkov ljudi in hotelov, ostalo so zelo odročni kraji. Ob obratovanju se bodo cene storitev dvignile, vendar pa bo odplačala taksa za obremenjevanje okolja, tako, da občani dviga cen ne bodo čutili. Vgrajeni so kvalitetni materiali, ki imajo življenjsko dobo 50 let, Kranjska Gora pa bo odplačevala lasten ekološki projekt, ki ji bo tudi ostal... • D. Sedej

Brezplačni priključki v Žirovnici

Jeseniški Plinstal, d.d., je podpisal pogodbo za izgradnjo plinovodnega omrežja v občini Žirovnica. Izgradnja v treh letih, priključki pa bodo brezplačni. Ceno plina bo potrjeval občinski svet Žirovnice.

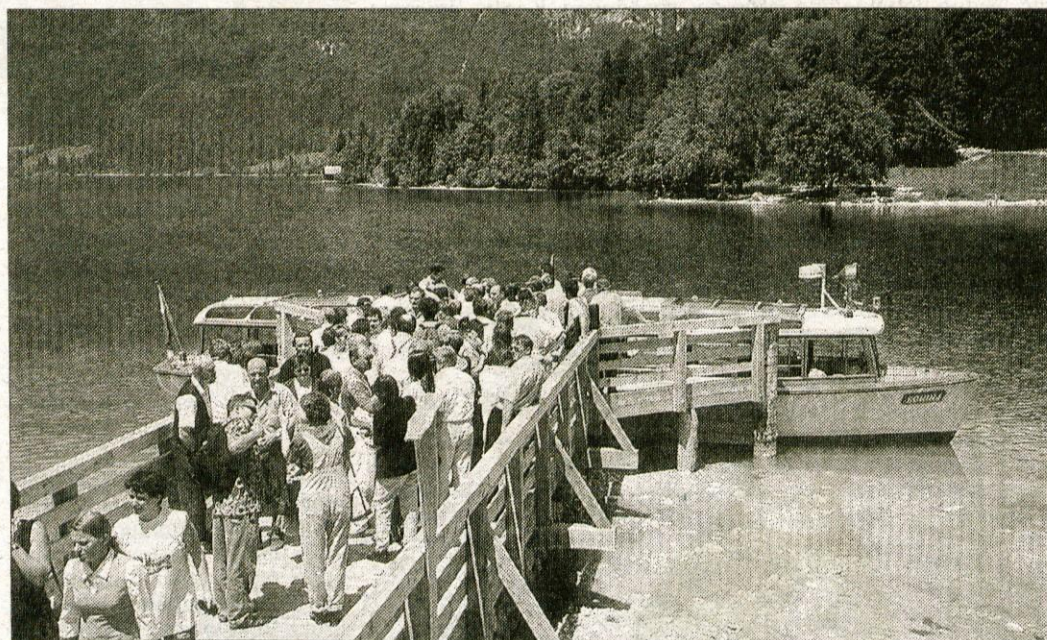
Žirovnica, 16. avgusta - Ob koncu julija je podjetje Plinstal, d.d., Jesenice podpisalo koncesijsko pogodbo za izgradnjo, upravljanje in vzdrževanje omrežja za distribucijo zemeljskega plina v žirovniški občini. Med tremi ponudniki (Petrol, Adria plin in Plinstal) je bil izbran kot najugodnejši ponudnik jeseniški Plinstal, ki je dobil koncesijo za 30 let. Plinovod v občini Žirovnica bo zgrajen v treh letih. Zaporedje izgradnje po posameznih vaseh še ni točno znano, ker še ni dokončno določena lokacija priključitve omrežja na Geoplinov glavni plinovod. Najbolj verjetni potek gradnje je naslednji: leta 2001 Moste, Žirovnica - Breg, leto kasneje Selo, Breznica, Zabreznica, Doslovče, Smokuč, leta 2003 Rodine, Vrba, Moste čez potok Završnica. Zdaj so

v teku pridobitve lokacijskih dovoljenj. Pogodbo sta slovesno podpisala župan občine Žirovnica Franc Pfajfer in direktor Plinstala Izток Šimnic. Cena priključka je brezplačna za vse kategorije uporabnikov - predvidevajo, da jih bo okoli 900. Plinstal bo zgradil priključek do vsake hiše, v kateri bodo izrazili interes po priključitvi in podpisali pogodbo o priključitvi na zemeljski plin. Prodajno ceno plina bo potrjeval občinski svet Žirovnice. Hišne priključke bo koncesionar izvedel za posameznega uporabnika na osnovi posebne pogodbe, ki bo med njima sklenjena. V Žirovnici so že pred časom izvedli anketo o zainteresiranosti občanov za priključitev na plinovodno omrežje in ugotovili, da je interes kar velik. Zanesljivo pa bo občane pritegnila poslovna poteza

Plinstala, ki nudi priključke brezplačno. Podpisana pogodba je za jeseniški Plinstal velik uspeh, saj je dobil koncesijo v močni konkurenci. A tudi sicer se Plinstal pripravlja na izgradnjo tehnično energetskega centra v Kranju na lokaciji Plinarne, saj je izgradnja predvidena do junija 2002. V centru bo poleg nove bencinske črpalke zgrajen poslovni trgovski objekt površine 800 kvadratnih metrov, ki bo poleg sedanjih programov (gospodinjstvi plin, tehnični plini in tako dalje) razširil ponudbo na celoten instalacijski material, belo tehniko ter ogrevalno tehniko. Poleg tega objekta se predvideva izgradnja še enega velikega poslovnega trgovskega objekta s 3000 kvadratnih metrov koristne površine.

• D. Sedej

Bohinjska 'črna' pomola se spet majeta



Bohinj - V Bohinju so, potem ko so kupili turistični čoln, postavili tudi dva lesena pomola. V časovni stiski so ju zgradili brez potrebnih dovoljenj, s čimer so prekršili zakon o Triglavskem narodnem parku (TNP). Javni zavod TNP jim namreč ni izdal naravovarstvenega soglasja. Na odločitev so se Bohinjci pritožili na Upravo za varstvo narave, zdaj pa so dobili tudi drugostopenjsko odločbo, ki pritrjuje odločitvi na prvi stopnji. Bodo torej sporna pomola morali podreti?

Po 105. členu zakona o ohranjanju narave morajo Bohinjci za vse gradnje na tem območju obvezno pridobiti naravovarstveno soglasje javnega zavoda TNP. Soglasje h gradnji dveh lesenih pomolov v Ukancu in pri cerkvi Sv. Duha

(ki sta že postavljena) pa je javni zavod TNP zavrnil. Ravnal je v skladu z zakonom, ki na tem območju ne dopušča tovrstnih posegov v prostor. Zaradi tega tudi upravna enota ni mogla izdati pozitivne odločbe k prigrasitvi del. Občina Bohinj se je na odločbo javnega zavoda TNP pritožila na Upravo za varstvo narave, ki je drugostopenjski organ. Vendar so pred dnevi dobili odgovor, da je bila odločitev na prvi stopnji povsem pravilna. Tako bi Bohinjci, če bi spoštovali zakon, sporna lesena pomola vendarle morali odstraniti. Vendar pa je župan Franc Kramar povedal, da tega (še) ne bodo storili, kajti ubrali bodo edino še mogočo pot: vlado bodo zaprosili za izjemen poseg v prostor. Po dopolnitvi k zakonu, ki jih je vložil bohinski poslanec Dušan Vučko, naj bi namreč o izjemnih posegih v prostor na območju TNP odloča vlada in ne več državni zbor. Dotlej pa naj bi tudi zahteva po odstranitvi pomolov mirovala in turistična ladjica naj bi še naprej ustavljala tudi na dveh 'črno' postavljenih pomolih. • U. P.

Petek, 17. avgusta 2001

Počitniški raj za ljudi iz mesta

V kampu Trnovc radi preživljajo poletje zlasti Ljubljančani, letos pa je turistično kmetijo našel celo par iz Avstralije.

Zgornje Duplje, 17. avgusta - Za tuje turiste je največja težava prav v tem, kako najti kamp v skriti dolini ob Trziški Bistrici. Lastniki bi radi postavili table ob glavni cesti, a jih ne smejo. Med domačimi gosti je največ takih, ki se redno vračajo, saj jim ugaja preživljanje počitnic v mirnem okolju.

Turistična kmetija Trnovc, ki stoji na samotni ravnini ob Trziški Bistrici pod vasjo Zgornje Duplje, ima že tri desetletja manjši kamp. Vsako leto je bolje urejen, kar dokazujejo tudi priznanja Turistične zveze Gorenjske in Slovenije. Lani so mu prisodili celo prvo mesto v kategoriji manjših slovenskih kampov.

"Lani smo na novo uredili sanitarije in uredili električno napeljavo z okrog 80 priključki. Letos smo zamenjali oسترše na stavbi, kjer so pomivalna kora. Da smo tukaj imeli žago in mlin, je že v preteklosti spominjalo okrasno spominsko kolo. Ker je staro razpadlo, smo dali izdelati novega. Pred nedavnim smo ga postavili v vodo in ob manjši svečanosti pogostili domačine in goste kampa. Z obiskom tujecev ne moremo biti prav zadovoljni, saj smo imeli doslej le okrog 40 nočitev tujih gostov. Med njimi je veliko Nizozemcev, še več pa jih bo, če bodo po obisku njihove komisije za turizem naš kamp uvrstili v njihov katalog. Letos nas je našel celo par iz Avstralije. Večina tujecev nas opozarja, da bi morali imeti table za kamp že ob glavni cesti. Za to smo zaprosili ministrstvo za promet, a so nam prošnje zavrnili. Postavili smo le manjše smerokaze v vasi," je povedala Marija Teran, ki nadaljuje družinsko tradicijo. Začela jo je mama Milica, ki je nekdaj imela v hiši tudi gostilno.

Na kmetiji, ki je prva točka na Dupljski pešpoti, lahko obiskovalci še vedno dobijo hladne narezke iz domače shrambe, po naročilu pa tudi tople jedi. Gostom kampa so na voljo vrtnine, ki jim pridejo prav pri vsakdanji kuhinji. Dobro je po-



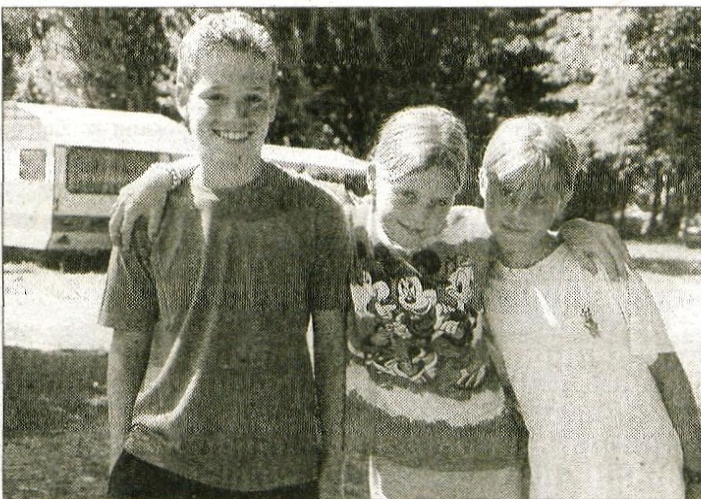
Marija Teran, lastnica kampa Trnovc

skrbjeno tudi za šport in razvedrilo, saj lahko igrajo tenis, peščijo po trim stezi, ali lovijo ribe v bližnji reki.

Užitek za odrasle in otroke

Kamp so tudi letos odprli pred prvomajskimi prazniki. Takrat postavi prikolice okrog 20 stalnih gostov iz Ljubljane in z Gorenjskega, predvsem iz Kranja in Trziča. V prvi polovici avgusta niso imeli prav veliko družbe tujecev, ki prihajajo največ s šotori za krajši čas.

"Že 13 let imamo prikolico pri Trnovcu. Za odrasle in otroke je tukaj raj, zato prihajamo ob vikendih od maja do konca septembra in preživljamo del dopusta. Stalni gostje smo kot večja družina; skupaj praznujemo tudi rojstne dneve in obletnice, ob večerih pa se zabavamo ob glasbi in petju. Poleti se hodi kopat na bazen v Trziči, odidemo na izlet - včasih tudi na



Žiga in Urša Bešter ter Špela Stenko so postali prijatelji v kampu.



Janja Čatar, hči Kristina in vnukinja Julija uživajo v mirnem okolju.

bližnjo Kriško goro, nabiramo gobe, ali pa počivamo. V kampu, ki ga stalno izboljšujejo, ničesar ne pogrešamo. Gotovo mu bomo ostali zvesti," sta zapupala Zdenka in Matjaž Bešter iz Ljubljane.

Njuna otroka, osnovnošolca Žiga in Urša, sta izrazila obžalovanje, da se bo treba kmalu

vrniti v mesto. Tukaj lahko brezskrbno kolesarijo, se vozijo na rolerjih, balinajo, igrajo nogomet, košarko, tenis in badminton, raziskujejo okolico, ali pa kartajo in se pogovarjajo. Kot je priznala Špela Stenko iz Ljubljane, je družba prav dobra; njena prijateljica sta tudi Nina in Aljoša, ki živita v Ameriki in prideta sem na počitnice k starim staršem.

"Prej smo imeli prikolico na morju. Ko smo jo pred več kot desetletjem spravili pri Trnovcu čez zimo, je ostala kar tukaj. Najbolj nam ugaja miren kraj, kjer se lahko spočijemo. Letos smo v najhujši vročini spali kar v prikolici in se od tukaj vozili v službo. Zadovoljni smo tudi, ker med našo odsotnostjo ni nobenih skrbi za varovanjem opreme," je pohvalila prednosti kampa Janja Čatar iz Ljubljane. Njena hči, Kristina Sekelj, je še dodala: "Najprej sem obiskovala kamp s starši. Sedaj že tretje leto tukaj letujem z družino, mozem Boštjanom in hčerko Julijo. Zelo mi je všeč svež zrak, urejen kamp z igrali za otroke, dovolj pa je tudi možnosti za sprehode."

• Stojan Saje

ZRCALCE - ZRCALCE

Cestnine, nenasitni proračun itd.

"Cestnine za uporabo avtocest so se, v primerjavi z lanskim letom, letos krepko podražile. Težava pa je, da se zbrani denar od cestnin v večini ne porabi za obnovo in gradnjo cest, temveč za krpanje luknje v državnem proračunu," je pisalo v časopisnem članku. Kajpak bi le trdovratni in nepoboljšljivi kritizerji pomislili, da je v članku pisalo o cestnini za slovenski avtocestni križ, o Darsu, d.d., Celje, o slovenski vladi, o slovenskem proračunu. Ne, zapisano velja za Avstrijo, kjer so letno vinjeto za uporabo avtocest letošnjega prvega januarja podražili kar za sto odstotkov in je cena letne vinjete že celih tisoč šilingov (lani decembra je bila še po 550.- ATS). Tudi dvomesečna in desetdnevna vinjeta sta od letos znatno dražji.

A kljub tem astronomskim podražitvam so cestnine za avtoceste na oni strani Alp cenovno še vedno znosnejše kot cestnine na sončni strani Alp, vinjete pa so obenem veliko racionalnejša rešitev kot naš vsestransko razsipni sistem cestninskih postaj. Tisti, ki so predvčerajšnjim, na veliki šmaren, potovali po gorenjski avtocesti, so na Torovem v neznosni vročini preklinjali (čeprav so se peljali na Brezje in nazaj domov) svojo odločitev, da so tudi po trideset ure čakali, da bi plačali 290.- tolarjev za borih 25 kilometrov avtoceste...

Obnova taborišča ustavljena

Nekdanjo podružnico koncentracijskega taborišča Mauthausen pod Ljubeljem so začeli obnavljati, a je denar od lani pošel.

Podlublje, 17. avgusta - Na strahote druge svetovne vojne, ki so jih morali mnogi ljudje doživljati v koncentracijskih taboriščih, spominjajo tudi ostanki podružnice taborišča Mauthausen na južni strani Ljubelja. Ker bo od nastanka taborišča kmalu minilo šest desetletij, so redki ohranjeni objekti potrebni temeljitih obnov.

"Spominska klet, kjer so postavljeni spomeniki žrtvam taborišča, je zelo v slabem stanju. Z raziskavami smo ugotovili, da zidovi nimajo temeljev, zato so jih pritiski zemljišča močno poškodovali. Odločili smo se za ustrezen način sanacije in pripravili program obnove, ki smo ga dali v potrditev Upravi za kulturno dediščino v Ministrstvu za kulturo RS že lani. Odobrili so 2 milijona tolarjev, vendar je bila pogodba podpisana šele pozno jeseni. Zato smo se lahko šele letošnjo pomlad lotili statične ojačitve objekta na severni strani. Izvajalci del so sanirali star beton, izdelali drenažo in izolacijo ter zasuli steno, kar je bilo končano pred junjsko prazniko. Potem so bila nadaljnja dela ustavljena, ker Uprava za kulturno dediščino še ni odobrila letošnjega programa del, oziroma ni niti odgovorila na našo prošnjo za financiranje del. Za letos bi potrebovali 5 do 6 milijonov SIT, da bi obnovili še steno na južni strani. Ker je na sredini razpokana, obstaja nevarnost, da bi se železne traverze zrušile v klet. Razen tega smo s programom obnove predvideli rekonstrukcijo stražnega stolpa. Vsega tega ne bo moč uresničiti, če ne bo denarja iz države," je povedala Renata Pamič iz Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju.



Severni zid spominske kleti so obnovili pred poletjem, za južno stran pa še ni denarja.

Ob sodelovanju občine Trzič in države je Muzej novejšje zgodovine iz Ljubljane v nekdanji vojaški stražnici pod Ljubeljem uredil spominsko sobo, kjer je prikazan del gradiva o podružnici taborišča Mauthausen. Občina tudi vzorno skrbi za vzdrževanje prostora, kjer se je nekdaj nahajalo taborišče. Vseeno pa bi kazalo ohraniti vsaj to, kar je ostalo od nekdanjih taboriščnih stavb. • S. Saje, foto: M. V.

Elsnerju filatelistična nagrada v Tokiju

Škofja Loka, 17. avgusta - Filatelistično društvo Lovro Košir iz Škofje Loke ima sicer le 41 članov, vendar pa so le ti delovni in uspešni ne le doma, temveč tudi v tujini. Tako so na filatelistični razstavi "Koperfila" osvojili nekaj lepih priznanj: Aleksander Elsner je v razredu tradicionalne filatelije za zbirko Slovenija od predfilatelije do leta 1921 dobil pozlačeno medaljo, dr. Janez Cerkenjen je v razredu poštne filatelije za eksponat "Predfilatelija na tleh slovenskega življa" prejel srebrno medaljo, v razredu tematske filatelije pa je diplomu za zbirko Šah dobil Zdenko Tomc. Lepo priznanje, srebrno medaljo, je v začetku avgusta na največji filatelistični razstavi v Tokiju imenovani "Phila '01 nippon" dobil Aleksander Elsner. Kot je sporočil tajnik FD Lovro Košir dr. Janez Cerkenjen, pa se loško filatelistično društvo že pripravlja na veliko filatelistično prireditev "Lokafila '04", ki bo v Škofji Loki leta 2004. Prireditev bo posvečena 200. obletnici rojstva Lovrenca Koširja, potekala pa bo pod okriljem mednarodne filatelistične zveze klubov in društev, ki so vključeni v zvezo Euophila, v kateri je od letošnjega leta tudi škofjeloško društvo. • V.S.

Srednjeveška Radol'ca oživela

V nedeljo, 12. avgusta, je srednjeveški vitez Gašper Lambergar z gradu Kamen v stari Radovljici gostil viteza Arturja Spodnjerskega in Jana Vitovca. Tonček, štud'nt na vakancah, je bil rešen hude štrafunge, stara Šivčevka pa aresta.

Občina Radovljica in TD Radovljica sta tudi letos uspešno organizirala že četrto srečanje mest na Venerini poti, ki jih povezuje z dolgočasni in viteških turnirjev željan vitez Ulrich Liechtensteinski iz 13. stoletja. Na Linhartovem trgu je bila postavljena izbrana srednjeveška tržnica, ki je ponujala značilne srednjeveške izdelke in predstavljala stare obrti. Zelo zanimivi sta bili bila "jesharca", ki je ponujala raubarski kis, pogáč, grajski kruh s pehtranom in medenjake, vse po izvirnih starih receptih, in zeliščarka, ki je imela na zalogi vse mogoče zvarke, npr. metin gajst za razveselit srce, in eliksirje za moškost, ljubezen, spomin, veselje, dolgo življenje in proti zlehtnobi. Za vse vznemirjene in prestrašene pa so bili v pomoč tudi piškoti za živce in amuleti z dobro energijo.

Izvrstni igralci gledaliških skupin Tone Čufar z Jesenice in Linhartov oder iz Radovljice so z duhovitim dramskim programom oživili prebivalce iz starih časov. Že dopoldne so se na

trgu zbrali vitezi s svojim spremstvom. Artur Spodnjerski iz Radeč in Jan Vitovec s Češkega sta prišla obiskat Gašperja Lambergarja. Vitez Gašper je goste rad sprejel in jim razkazal mestno tržnico. V spremstvu dame sta prišla še viteza Jurij s Kamna in Bogdan iz Črnomlja, ki sta se kmalu zapletla v boj in pokazala spretnosti mečevanja in k postavljanju spodbudila še ostale viteze, kar je kmalu zbudilo zanimanje grajskih gospodičen, ki so se hitele zbirati u'kup. Zaradi vse večje napetosti je vitez Gašper razvnete duhove pomiril in goste povabil na ples, nato pa na znanil začetek lokostrelskega turnirja, kjer so poleg vitezov in lokostrelcev lahko sodelovali tudi obiskovalci.

Otroci so si popoldne ogledali lutkovno predstavlo Obuti maček, odrasli pa na sramotilni klopi pred Malijevo hišo prisostvovali sojenju Tončku, študentu na vakancah, ki se je moral zaradi grofičine podveze zagovarjati pred grofom radol'skim. Nova je bila predstava



Vitez Gašper je potem javno prebral sodbo. Ampak pisar Janez je napisal kar dve: eno, kot jo je narekoval grof, drugo pa po svoje, kjer je Tončka pohvalil in očetu v Ljubljano sporočil, da je grof strašno vesel, ko je njegova grofica "tko zadovoljna", odkar Tonček k njim hodi, z njo v zvezde gleda in ne tri, štiri sode mu bo dal na voljo...

Brhke Turnovke, ki govori o "radol'skih pritepenicah" grofič Turnih, nad katere sta se spravili jeziki in bahavi stari meščanki, Strojarka in Šivčevka. Proti večeru so se vsi "pobotani" in v čudovitih kostumih po-

dali na krajši sprevod s klicarjem, da jih je pred graščino sprejela radol'ska gospoda. "An da b' se večer lepo zaključil", je Gašper vse "pr'peštelane" povabil na koncert. • Katja Dolenc, foto Danica Dolenc

Vaški dan v Ratečah Sto let stara rateška noša

Danica Butinar se je kot ena izmed rateških žensk odela v sto let staro rateško narodno nošo, ki je še vedno taka, kot je bila pred sto leti. Nič poškodovana, s trpežnim blagom in trdnimi šivi.

Rateče, 16. avgusta - Turistično društvo Rateče - Planica je letos pripravilo že deseti tradicionalni Vaški dan v Ratečah, zanimivo zabavno in etnografsko prireditev, ki si jo vsako leto ogledajo številni obiskovalci, predvsem pa turisti iz kranjsko-gorskih hotelov in Italijani iz bližnjega Trbiža in drugih italijanskih krajev. Prireditve, pravijo organizatorji, pritegne predvsem Italijane, ki so veliki ljubitelji narodnih noš in si radi ogledajo stare šege in navade.

Na prireditvi so že pred uradnim začetkom nastopile mlade citrarke, sledil je promenadni sprevod godbe na pihala in nastopajočih v narodnih nošah, cistrark in drugih udeležencev prireditve izpod vaše lipe, med Gostilno Surc in Mojmir do vaše-ga trga na Gorici pred gostilno Žerjav. Na prireditvi je nastopila tudi folklorna skupina Triglav.

Ratečani so prikazali stare običaje s predelavo volne do striženja ovac do končnih izdelkov, zanimiva ročna dela, še posebej pa so šle v slast rateške jedi, ki so jih pripravile skrbne in v kuhinji spretnke domačinke. Vaški dan v Ratečah upravičeno slovi predvsem po prelepih rateških narodnih nošah. Včasih se je ob taki priložnosti vsa vas odela v pisano rateško narodno nošo, zdaj jih je nekaj manj. **Danica Butinar**, ki vodi uspešno rateško citrarsko šolo, v kateri ima sedem učenek, se je letos odela v kar sto let staro rateško nošo.

Tako kot po drugih krajih Slovenije so tudi v Ratečah še v začetku 20. stoletja sejali lan in tkali platno. V rateških skrinjah imajo še vedno spravljene bale lanu. Med vojnama je v Ratečah tkalo šest tkalcev. Volne je bilo dovolj, lanu tudi, doma se je tkala moška in ženska obleka. V Ratečah je bilo vedno zelo mraz, zato so potrebovali toplejše blago.

Moška rateška noša je podobna drugi slovenski narodni noši, ženska rateška noša pa je drugačna. "Značilnost rateške ženske noše je močno nagubano krilo z modrcem v črni ali vijoličasti barvi," pravi Danica Butinar. "Nič ni bilo izumetničeno, ni bilo toliko vzorcev na noši kot kasneje. Na spodnjem robu noše je trak, pod pas pa so ženske oblekle čimveč spodnjih kril, da je bila noša elegantna in široka. Pod nošo je bela srajca, uspetelj iz tankega domačega platna ali bombažnega blaga. Uspetelj je okrašen z vezninami in v rokavih bogato nabran. Značilna je tudi šlabanka, ki so jo rateške ženske nosile kot jopo... Posebno pasovi na noši so večinoma kasneje postali zelo okrašeni. Moj pas je resnično star sto let in je veliko manj okrašen kot drugi..."



Sandra in Bernarda se pridno učita igrati na citre in se radi oblečeta v pristno rateško narodno nošo.

V Ratečah so vedno z velikim ponosom nosili svojo rateško nošo, ki jo zelo skrbno hranijo v domala vsaki hiši v skrinji. Danica pravi, da je njena, sto let stara noša še vedno prav taka, kot je bila tedaj, ko so jo naredili in da se ni nikoli poškodovala. Ni kaj - tudi blago, iz katere so izdelali nošo, je bilo res kvalitetno, kot je bila kvalitetna tudi izdelava, saj po sto letih še vsi šivi trdno držijo... • D. Sedej



Danica Butinar v sto let stari narodni noši

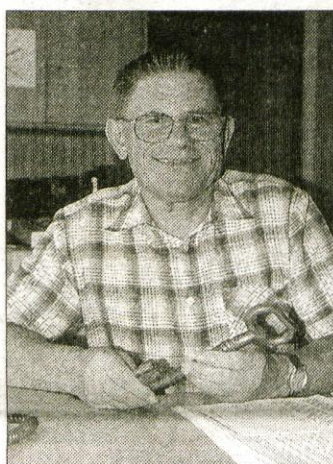
Obnovljena Marijina cerkev v Suši

Obsežnim delom na obnovi cerkvenih objektov so dodali še droben biser: obnove Marijine cerkvice v Suši, ene najlepših v Selški dolini.

Železniki, 16. avgusta - V torek, na predvečer praznika Marijinega vnebovzeta, so bila ob izredni maši blagoslovljena dvoletna obnovitvena dela na Marijini cerkvi v Suši pri Zalem Logu v Selški dolini. Na izredno intimnem bogoslužju pozno zvečer so se ob tej majhni cerkvi skriti očem sredi gozda zbrali verniki iz Zalega Loga in Železnikov.



Na območju treh župnij v občini Železniki je bilo pri obnovi cerkvenih objektov v nekaj preteklih letih resnično precej narejenega. Po obnovi cerkve v Davči, Sorici je največja obnovitvena dela zahtevala po vojni požgana cerkev v Železnikih, kjer je bil najprej nanovo po prvotni podobi postavljen zvonik, zamenjana celotna cerkvena streha, obnovljena fasada ravnokar pa potekajo obsežna dela pri temeljiti obnovi notranjosti cerkve Sv. Antona. Pri obnovi zvonika je bilo kar nekaj zapletov in javnih polemik, saj so nekateri trdili, da je bil zvonik po drugi svetovni vojni obnovljen po Plečnikovih načrtih, kasneje pa se je nedvomno izkazalo, da je bil avtor načrtov arhitekt Bitenc, pa še ti načrti se v tedanjih razmerah niso spoštovali. Kot nam je dejal župnik **Franc Dular**, je zato spomeniško varstvena služba to vrnitev zvonika v prvotno stanje - pokrit je tudi ponovno s škrljem, ne samo dovolila, pač pa tudi pozdravila, podobno so storili tudi z novo kritino na sami cerkvi. Prvotni podobi so se želeli približati z odstranitvijo pločevine in uporabili ošiljene nemške bobrove, ki so podobni škrljasti kritini. Vse naštet je po besedah župnika resnično vrnilo prvotno zunanjo podobo tej cerkvi v veliko zadovoljstvo vseh sodelujočih, vernikov in drugih občanov. Tudi pri obnovi notranjosti se trudijo, da bi bilo tako. Dela skrbno načrtuje v sodelovanju s spomeniško službo arhitekt domačin **Jernej Hudolin**, pri obnovi poslikav pa akademski slikar **Lojze Čemažar**. Prepričani so, da bo cerkev v Železnikih, ki predstavlja



Franc Dular

eno najizrazitejših pa tudi najlepših iz niza cerkva zgrajenih v 19. stoletju, s svojo obnovljeno podobo zasijala. Drug cerkveni objekt, v katerega obnovo se je letos vlagalo, je cerkev v Dražgošah, ki je bila zaradi pomanjkanja sredstev ob novogradnji pokrita s betonskimi strešniki, ki so dotrajali, in celo ni imela zlebov. Letos je tudi ta cerkev dočkala primernejšo kritino, bakrene obrobe, zlebove in snegobrane, obnovljena je bila tudi fasada, zato na obnovo čaka le še zvonik.

Pred dvema letoma pa so se lotili tudi obnove hudo propadajoče podružne Marijine cerkvice v Suši, cerkvice, ki je zagotovo nekaj posebnega. Stoji namreč v gozdu na hribu skrita očem, do nje vodi le strma stezica (nepoznavalec naj pove, da se začne ob kapelici blizu sicer večkrat opažene plezalne skale na pol poti med Železniki in Zalim Logom) in ozka pot iz smeri Zalega Loga. Sezidana je bila le tri leta po iz-

Zanimiv je tudi odgovor na vprašanje, zakaj stoji Marijina cerkev prav na tem mestu v Suši: to je nekoč vodila pomembna pot na Primorsko, po kateri so tovorili tudi izdelke iz Železnikov. Ob studencu je bilo vedno versko znamenje in lesena kapelica, ki so jo nato nadomestili z izgradnjo cerkvice. Zanimivo je tudi, da so cerkev na tem sicer za vozove povsem nedostopnem kraju gradili s pomočjo dvotirne "železnice - vzpenjače", ki jo je skonstruiral eden od mojstrov, ki je pred tem delal v rudarskih Trbovljah. Z enim vozikom so spuščali odkopani material, drugi voziček pa je na mesto gradnje dvigal gradbeni material. Do cerkvice sedaj vodi ozka pot iz smeri Zalega Loga, po kateri so z majšim traktorjem lahko vozili vse potrebno za obnovo.

graditvi cerkve v Železnikih, torej leta 1877, ko je v tem kraju še vladalo blagostanje. Čeprav so jo gradili isti mojstri, ima drugačno podobo, celo nekoliko Bizantinsko, na pročelju pa lepo fresko. Tudi tu so se najprej lotili zvonika, kjer je zamakalo, ob začetku popravil pa se je izkazalo, da je že povsem propadel in da ga je potrebno postaviti povsem nanovo. Podobno kot v Železnikih je novo leseno konstrukcijo, povsem verno prvotni, izdelal tesarski mojster **Igor Štebe** iz Zelj pri Komendi s škrljem pa pokrili krovci nemškega podjetja Balckenhol. Čeprav je le nekaj kilometrov do Zalega Loga, kjer so nekoč, kot je znano, lomili škrlj, so tokrat morali uporabiti škrlj iz Španije. Obnovili so tudi fasado, vključno z obnovo freske, medtem ko je bila streha cerkve le pokrpana in še čaka na temeljitejšo zamenjavo. Doselej opravljena dela so stala nekaj manj kot osem milijonov tolarjev, pri čemer je občina trispevala dva, iz spomeniškega varstva so dobili milijon, ostalo pa so prispevali verniki. Kot

povsod, so tudi pri tej obnovi marsikaj storili ljudje sami in izkušnje kažejo, da je na tak način obnova cenejša celo do trikrat, kot če bi dali vsa dela "na čez". Posebno se je izkazal pri tem ključar **Štefan Bendičič**, po domače **Škorbov Štefan**, ki je delo organiziral.

V Marijini cerkvi v Suši ni rednih bogoslužij, pač pa po tradiciji le drugo nedeljo v oktobru in na belo nedeljo. Iz davške župnije prihajajo prvo nedeljo v juliju, iz Sv. Lenarta, Javorij in Leskovic pa na romarski shod tretjo nedeljo v maju. Župnik Dular je dodal še šmarnice v maju. V torek smo bili priča izredno intimnemu bogoslužju ob svečah v tem resnično enkratnem okolju. Seveda je bilo posvečeno na predvečer Velikega Šmarna Materi božji in po maši in blagoslovitvi obnovenih del so se verniki s svečami v rokah, že v popolni temi razvrstili v procesijo okoli cerkve. Še pozno v noč je bilo mogoče slišati iz ceste v dolini iz gozda visoko nad njo, ubrane glasove petja, polnega vere in zadovoljstva. • S. Žargi

Trta z Lenta dobro raste

Kranj, 17. avgusta - Natanko 5. maja je minilo leto dni, odkar so pod hotelom Bellevue na Šmarjetni gori, kjer so bili še pred štirimi stoletji obsežni freisinški vinogradi, posadili novo mladiko trte. Ne običajne trte, pač pa hčero 400 let stare modre kavčine z mariborskega Lenta, ki ima tudi simbolni pomen; povezovala naj bi prebivalce obeh mestnih občin.

Trta je, logično, po dobrem letu dni rasti še v otroški dobi. Skrbnica, lastnica hotela Anica Jekovec Praprotnik, upa, da bo morda že prihodnje leto ovenčana s kakšnim grozdom in bo lahko povabila na prvo slovesno trgatve in stiskanje mošta.

• H. J., foto: G. Kavčič



Indijanski tabor v Poljanski dolini

V nedeljo, 19. avgusta, bo na kmetiji pr' Gwolešn'k v Suši nad Hotavljami že drugič zaživel indijanski tabor. Udeležencem ponuja pester program ustvarjalnih aktivnosti in spoznavanje z indijansko kulturo.

Zavod Harmonija iz Ljubljane tudi letos organizira indijanske počitnice v pristnem naravnem okolju blegoških travnikov in gozdov. Udeleženci se bodo zbrali v nedeljo ob 14. uri, postavili indijanski totem, si s slavnostnim obredom podelili indijanska imena in tako postali Pleme miru.

Med tipiji, pravimi indijanskimi šotori, in v pravih indijanskih oblekah se bodo ves teden spoznavali z indijanskimi obredi, navadami, tradicijo in nači-

nom življenja. V pristnem naravnem okolju bodo jahali konje, izdelovali nakit, orodje, oblačila, okraske iz glin, voska in usnja, lovile sanj, izkusili indijansko savno, poslikali telo, spoznali zdravilne kroge, svetlobni dih, osnove preživetja v naravi, indijanske igre ter šamanske vaje za ohranjanje in pridobivanje energije. Na delavnicah bodo poslušali predavanja o pomenu lova in odnosu do živali, o medsebojnih odnosih, vzgoji in zdravi prehrani. K

sodelovanju povabili tudi tuje predavatelje.

Spoznali se bodo tudi z različnimi novodobnimi tehnikami sproščanja - zdravilne mudre, razgibalne vaje, yoga, tao in tao qi vaje, - ki jih bodo udeleženci lahko izvajali tudi v vsakdanjem življenju.

Vsak večer se bodo zbrali ob indijanskem ognju, si podajali govorečo palico, se pogovarjali o življenju Indijancev danes, peli in ob bobnih zaplesali šamanske plesje. Poseben pro-

gram so ob skrbnih vzgojiteljih pripravili tudi za otroke in mladostnike. Indijanske počitnice vsekakor nudijo sprostitev, prebuditev spečih talentov, predvsem pa povezovanje z naravo in s tem s človekovo notranjostjo. Za tiste, ki se tedenskega programa ne bodo mogli udeležiti, ponujajo tudi celodnevni "paket". Ob zaključku tabora v nedeljo, 26. avgusta, pa pripravljajo za vse, ki jih zanima indijanska kultura, dan odprtih vrat. Hokaheja! • Katja Dolenc

Petek, 17. avgusta 2001

Za Jelovico brutalna prisilna poravnava ne bo prišla v poštev

Rešitev je v dogovoru z dobavitelji, Jelovico naj vsaj deloma dokapitalizirajo upniki, ki so dolgoročno zainteresirani za sodelovanje.

Kranj - Škofjeloška Jelovica je že objavila razpis za novega direktorja, ki naj bi vodenje prevzel septembra, izpeljati bo moral radikalne sanacijske ukrepe. V največji negotovosti so upniki Jelovice, ki se sprašujejo, ali jih čaka brutalna prisilna poravnava, kakršne dolžniki v zadnjem času prakticirajo pri nas. Pogovarjali smo se z Zlatkom Kavčičem, predsednikom uprave Gorenjske banke, ki je še vedno hiša Jelovice.

"Jelovica je zašla v hude težave, nobena skrivnost ni več, da ste zadovoljni z Žlebnikovim odstopom?"

"Zal se je spet zgodilo, da so bila naša opozorila pravočasna, niso pa jih slišali pravi ljudje. V javnost tako ali tako vedno pridejo prepozno. Jelovici smo že pred časom postavili zgornjo mejo zadolževanja, ne samo v odnosu do naše banke. Toda, zgodilo se je, kar se je in to je sedaj že preteklost. Sedaj je pomembno, da ne bodo predolgo iskali novega vodstva, saj so takšne razmere za podjetje najbolj nevarne, ker ni odločnih potez, ker se razmere samo premoščajo. Zato bi bila velika škoda, če se septembra ne bi odločili, kdo bo dalj časa vodil Jelovico. Mislim, da bi bilo dobro, če bi prišel kdo z izkušnjami, prepričan sem, da smo v tem kar enotni."

"Boste poslali koga iz banke?"

"Ne, v banki ga po mojem mnenju ni."

"Izjavili ste že, da bo prisilna poravnava težko izpeljali, ker ni prevladujočega upnika?"

"Prisilne poravnave z 80-odstotnim odpisom terjatev in 20-odstotnim odlogom na eno leto brez obresti so na meji sprejemljivosti oziroma že čez mejo, takšnih v svetu ne poznajo. Za Jelovico je ena od možnih rešitev ameriški način reševanja podjetij, ki ga upniki zelo hitro prevzamejo, v nekaj dneh, kar pomeni, da postanejo lastniki ali pa s finančnimi aranžmaji stabilizirajo podjetje. Čeprav so upniki Jelovice sorazmerno razpršeni, bi bil njen razumen pristop s sanacijskim pro-

gramom in finančno rekonstrukcijo, ki bi sugerirala odlog plačila in morda v manjšem delu tudi dokapitalizacijo, morda prava smer. Če bi sedaj kdorkoli, posebej Jelovica prišla s predlogom o 80-odstotnem odpisu, bi prej prišlo do stečaja kot do prisilne poravnave. Ocenjujem, da so dobavitelji Jelovice zainteresirani za dolgoročno sodelovanje, pripravljeni so na odpovedovanje, vendar na razumen način. Mislim, da bi bil razumen predlog pri upnikih deležen podpore."

Lastništvo škofjeloške Jelovice je razpršeno, med njenimi največjimi lastniki so Kapitalna družba s 17-odstotnim deležem, Odškodninska družba s 17-odstotnim deležem, Nova Kreditna banka Maribor s 15-odstotnim deležem, Gorenjska borzna posredniška družba s 6,8-odstotnim deležem. Drugi zunanji lastniki imajo manj kot 5-odstotni delež. Notranji lastniki (sedanji in bivši zaposleni, imajo približno 30-odstotni delež, povezovali so se začeli v klub notranjih lastnikov, ki ima 19-odstotni delež, doseči pa želi vsaj 25-odstotnega, da bi imel kontrolni delež.

"Ker je proizvodnja Jelovice pametno obdržati?"

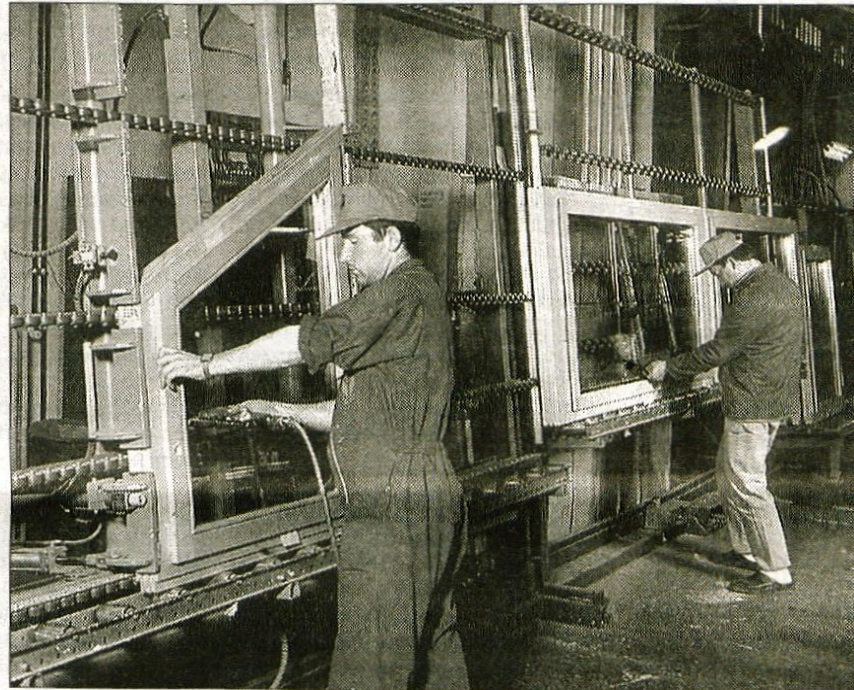
"Pomembno je, da so izdelki dobri, da imajo svoje trge. V Jelovici imajo sicer kopico problemov s produktivnostjo in s stroški, vendar znajo narediti dobre izdelke, velika katastrofa bi bila, če bi prišlo do prekinitve proizvodnje. Mislim, da to ni potrebno. Rešitve so v smeri dogovorov z dobavitelji, če ne bi preveč izgubilo, bi pa šlo."

"Kako naj bi to izpeljali, na sodišču?"

"Lahko prav tako na sodišču, v bistvu bi bila to prisilna poravnava s finančno rekonstrukcijo. Lastniki bi se morali nekaj prostora dati upnikom, da bi svoje terjatve spremenili v kapital, denimo 20 odstotkov. Tako bi upniki rekli, dobro,



Zlatko Kavčič



nekaj smo izgubili, toda sodelovali bomo naprej. Danes jim tako ali tako nihče ne upa obljubiti, kdaj bodo dobili plačano."

"Takšna naj bi bila torej prva poteza novega direktorja?"

"Mislim, da bo moral odkrito stopiti pred upnike. Največja nevarnost je, da si se odločil za dodatno zadolževanje, to je lahko usodno, čeprav z izgovorom o premoščanju najhujšega časa. Pri tem bo seveda zadel ob socialni položaj zaposlenih, domneam, da so se pripravljali začasno odpovedati čemu, če bodo videli svetlejšo prihodnost kot sedaj."

"Ali radikalni sanacijski ukrepi pomenijo tudi odpustitve?"

"Za Jelovico smo že pred časom napravili analizo poslovanja, vendar nimam tako dobrih preračunov, da bi o tem lahko govoril. Sicer pa je v podjetjih, kiso v

krizi, običajno preveč zaposlenih, pomembno je, da se problem razrešuje na primeren, neboleč način."

"Kaj mislite o povezovanju Jelovice in blejskega Lipa?"

"Vrata izdelujejo na Bledu in v Škofji Loki, lahko bi poiskali veliko racionalizacij."

"Zakaj jih še niso?"

"To je odvisno od ljudi. Vsi pravijo, da drugi ni bil za to. Dosedanje vodstvo Jelovice vseh potez ni potegnilo modro. Zadnja investicija v podboje ni bila prava, pri njej smo 'zapeli', realizirali so jo, preden so uredili financiranje, nato pa malo izsiljevali. Nakar se je spet pojavila teza: Gorenjska banka ima vse hipoteke in nam ne da dihati. Danes že lahko postrežem z več primeri, kako se nismo zmotili, kako obstaja povezava med veliko kritiko našega ravnanja in položajem podjetja. Naj spomnim na kranjskega Gradbinca, tedanji direktor ni izpustil nobene priložnosti, da ne bi povedal, kako ga držimo za vrat, posnel je celo film, ki ga je predvajala kranjska televizija. Držal sem se za glavo, na koncu ga je pa vrag vzel. Po toliko letih službovanja že malo lažje rečem, da se velikokrat nismo zmotili."

"Kakšna naj bi bila povezava Jelovice in Lipa?"

"Saj ni nujno fizična povezava, vendar je ne izključujem. Mislim, bi lahko enake rezultate prineslo korektno poslovno tehnično sodelovanje z jasnimi pravili pri stroških, nabavah, proizvodnji, nastopu na trgih."

"Ob izbruhu krize v Jelovici je Žlebnikova prijateljica, če tako rečem, sam tako ali tako ni bil dosegljiv, širila govorice, da gre Jelovici tako slabo, ker jo skuša 'po-hrustati' Lip?"

"Pa še to, da je Kavčič v Lipovem nadzornem svetu."

"Pa še, da sta predsednika nadzornih svetov Bevk in Igličar iz Iskraemecove uprave?"

"Prazna slama." • Marija Volčjak

Papirnico Goričane želi kupiti njeno vodstvo skupaj s Krekovo družbo

Nadzorni svet Papirnice Goričane je pozval upravo Slovenske razvojne družbe naj čimprej odpre ponudbe za nakup tovarne.

Kranj - Minuli torek se je sestal nadzorni svet Papirnice in pozval upravo Slovenske razvojne družbe naj po mesecu dni odpre ponudbe za nakup njenega 85-odstotnega deleža. Na seji je bil delno navzoč tudi predsednik konfederacije Pergam Dušan Rebolj, ki se je pridružil temu predlogu. Rok za prijave na razpis se je namreč iztekel že pred mesecem dni, znano pa je, da sta prispeli dve ponudbi. Papirnico Goričane želi kupiti širše vodstvo tovarne in dzu Krekova družba, skupaj so ustanovili podjetje Papigor, ki kandidira na Srdovem razpisu. Goričane želi kupiti tudi italijanska družba Cartiera Radece Italiana. Po torkovi seji nadzornega sveta Goričan smo se pogovarjali s pogovarjati z direktorjem Andražem Stegumem.

"Kakšne odločitve je sprejel nadzorni svet?"

"Seja nadzornega sveta je bila kratka in jedrnat. V prvem delu se je seznanil z rezultati poslovanja v letošnjem prvem polletju in jih ocenil kot izredno razveseljive glede na zaostrene tržne razmere. Papirnice namreč pesti pomanjkanje naročil, visok tečaj dolarja, padajoče cene celuloze, ki jo je na trgu preveč in nekatere papirnice v naši soseščini, ki so v lasti mednarodnih koncernov, imajo resne težave."

"Goričane težav nimajo?"

"Vodstvo je v zadnjih letih poudarjalo, da je prednost Goričan v njihovi prilagodljivosti. Strategija vodstva, da se usmerimo v izdelavo specialnih papirjev, se je izkazala za pravilno.



Andraž Stegum

Prvi korak je bil narejen z vgradnjo premaznega agregata



v letu 1999. Goričane so neintegrirana papirnica, kar pomeni, da ne izdelujemo celuloze, in prav neintegrirane papirnice so v težjih razmerah najbolj občutljive za tržna nihanja. Mi jih uspemo prebroditi s fleksibilnostjo."

"Lahko v številkah poveste, kakšno je bilo letošnje prvo polletje?"

"Goričane so imele 140 milijonov tolarjev čistega dobička, kar je 87 odstotkov več kot lani v tem času. Res se lahko pohva-

limo z dobrimi rezultati svoje dela."

"Kako uresničujete letošnji poslovni načrt?"

"V prvih šestih mesecih smo ga presegli za dobrih 5 odstotkov, Novembra je predvidena desetdnevna zaustavitev proizvodnje, ko bomo vgradili sklope, ki bodo omogočili povečanje hitrosti s sedanjih 600 metrov na 800 metrov na minuto."

Investicija bo znašala 9 milijonov mark. Z njo bomo zagotovili 30 odstotkov večji fizični

obseg proizvodnje. Naslednja faza investicij je predvidena v prvi polovici prihodnjega leta, ko bomo vgradili nov vzdolžni rezalni stroj, naložba bo vredna 4 milijone mark."

Z investicijami ne bomo zagotovili samo obstoja papirnice, tudi v neugodnih in nestabilnih tržnih razmerah, temveč napovedujemo, da bodo Goričane postale pomemben evropski izdelovalec specialnih papirjev."

Nadaljevanje investicij je v skladu z vizijo vodstva Goričan za nadaljnji uspešen razvoj in gredo v smeri, ki jo je vodstvo načrtovalo z investicijo v premazni agregat, ki smo ga kupili leta 1999. Investicija je znašala 13 milijonov mark, bila je ključnega pomena za obstoj papirnice, saj bi brez premaznega agregata imeli danes globoko izgubo."

"Potegujete se za nakup Goričan, skupaj s Krekovo družbo?"

"Razširjeno vodstvo je skupaj s Krekovo družbo ustanovilo podjetje Papigor, ki se na Srdovem razpisu poteguje za nakup papirnice. Finančna institucija, ki jo navajate, je že pomagala pri izvedbi investicij v letu 1999."

"Kaj o vaši nameri pravijo člani nadzornega sveta, ki so o

tem razpravljali na seji minuli torek?"

"Nadzorni svet je v drugem delu seje, ko se je pridružil predsednik sindikata Pergam Dušan Rebolj, obravnaval dosedanje postopke prodaje in sklenil pozvati upravo Slovenske razvojne družbe, naj čimprej zagotovi nadaljevanje korektno začete in vodnega postopka, saj je minil že mesec dni od poteka roka za oddajo ponudb. Člani nadzornega sveta se zavajajo, da bi bilo vsako odlašanje v nasprotju z interesi Goričan, saj slabo vpliva na zaupanje zagotovili nadaljevanje korektno začete in vodnega postopka, saj je minil že mesec dni od poteka roka za oddajo ponudb."

"Kdaj bodo odprli ponudbi, nobena skrivnost ni več, da sta dve, poleg vaše še italijanska?"

"Po informacijah projektnega vodja za Goričane sta ponudbi v Srdovem seji. Ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin je zahtevala javno odpiranje ponudb, njeno pismo je pomenilo določen zastoj. O tem je razpravljala tudi nadzorni svet in ministrica bo lahko obveščena iz prve roke, saj je projektni vodja za Goričane postal državni podsekretar v gospodarskem ministrstvu." • Marija Volčjak

Vlada mačehovska do lekarnarjev

Vlada je zavrnila vsa dopolnila Lekarniške zbornice Slovenije in ni zagotovila materialnih pogojev za izvajanje lekarniške dejavnosti.

Ljubljana, 17. avgusta - V Lekarniški zbornici Slovenije pravijo, da je pri vladni odločitvi tokrat namesto strokovnega argumenta prevladal argument moči, njena zavrnitev vseh zborničnih dopolnil pa farmacevtom dviga temperaturo. Cena lekarniških storitev pada in je med najnižjimi v Evropi, plače farmacevtov so nizke, njihova obremenjenost pa čedalje večja, saj slovenski farmacevt oskrbuje 3400 prebivalcev, letno pa mora izdati zdravila na več kot 22.000 receptov.

Padanje cene lekarniških storitev

Lekarne opravljajo svojo dejavnost kot javno službo, zato bi vlada morala po mnenju Lekarniške zbornice Slovenije (LZS) nujno zagotoviti materialne pogoje za njeno izvajanje, namesto tega pa dopušča padanje cene storitev lekarniške dejavnosti, tako da v strukturi odhodkov Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije predstavlja le še 1,5 odstotka, medtem ko je pred osmimi leti delež znašal 2,2 odstotka. Razlika med slovenskimi in evropskimi lekarnami ni le v številu prebivalcev, ki jih oskrbuje farmacevt, ampak se evropske lekarne financirajo z maržo, slovenske pa na osnovi cene storitev, ki jo prizna država. Marža v evropskih državah je od 20 do 30 odstotkov, cena storitev, ki jo država prizna slovenskim lekarnam pa le 8 odstotkov cene zdravila. LZS je predlagala ovrednotenje spremembe v izobrazbeni strukturi farmacevtov. Med elemente za izračun naj bi vključili tudi specialiste, ki jih dosedaj v timu niso priznavali. Število farmacevtov v lekarniški dejavnosti se bo do leta 2004 zaradi zgoščevanja javne lekarniške mreže in postopnega približevanja Evropski uniji (EU) postopno povečevalo. Leta 2004 je v lekarniški dejavnosti predviden en farmacevt na 2755 prebivalcev ter en specialist farmakoinformatike na 65.000 prebivalcev za preskrbo z zdravili iz sredstev javnih financ.

Vlada zavrnila predlog o plačah

Slovenske lekarne so konec lanskega leta zaposlovale 1038 farmacevtov, med njimi 7 magistrov znanosti, 40 specialistov in 591 magistrov farmacije, predlog LZS o plačah, ki bi bile ustrezne izobrazbi pa je vlada zavrnila. Dodatek farmacevtu s petnajstimi leti delovne dobe znaša dobrih 25.000 tolarjev bruto in ne 40.000 tolarjev, kot se je govorilo v javnosti. Vlada tudi ne upošteva dejstva, da se obseg in struktura materialnih stroškov spreminjata iz leta v leto, kar naj bi upoštevala pri izračunu cene lekarniških storitev, saj lekarne sedaj dobijo plačanih le 50 odstotkov dejanskih materialnih stroškov.

"Vlada je zavrnila vsa naša dopolnila z obrazložitvijo, da materialni stroški in amortizacija ne morejo biti vrednotena drugače kot na ostalem področju zdravstva. Njeni odgovori so brez argumentov, tokrat je prevladal argument moči. Odnos vlade do farmacevtov je neodgovoren, zato ne preseneča njihova zgroženost nad vladnim mačehovskim odnosom. Splošni dogovor se lahko med letom popravi z aneksi in verjetno bomo jeseni še enkrat poskusili, kajti trenutno stanje že ogroža lekarniško dejavnost," je povedal Bogomir Špiletič, sekretar LZS.

Iz javnih lekarn in bolnišnic v gospodarstvo

Farmacevti odhajajo iz javnih lekarn v gospodarstvo in pred-

stavništva tujih farmacevtskih podjetij, kjer mesečni dohodeki znašajo tudi 600.000 tolarjev bruto, v javnih lekarnah pa vsaj polovico manj, diplomirani farmacevti pa dobi v javni lekarni dobrih 261.000 tolarjev bruto, specialist farmacevt pa okoli 300.000 tolarjev bruto. Letos je iz Lekarne Ljubljana odšlo kar 14 farmacevtov, kar je 10 odstotkov zaposlenih, po Špiletičevih besedah pa delo posameznih lekarn sloni le na enem farmacevtu, ki namesto, da bi svetoval, izdaja zdravila na recept. Država farmacevtom

ne plačuje dodatka za podiplomsko izobrazbo ali specializacijo, v ceni lekarniških storitev priznavajo le farmacevte s fakultetno izobrazbo. "Farmacevti so za svoje delo slabo plačani, trenutno pa iz državne blagajne ne dobijo niti tistega, kar jim po kolektivni pogodbi pripada. Tudi temu je vlada rekla ne, čeprav je kolektivno pogodbo sama potrdila, kar je svojevrsten paradoks in kršenje kolektivne pogodbe," je še dodal Špiletič.

Farmacevti ne odhajajo le iz javnih lekarn, čedalje manj jih

je tudi v bolnišnicah, kjer je njihovo število v zadnjih letih padlo pod 40 odstotkov kadrovskih normativov, zaradi nizkih osebnih dohodkov v bolnišničnih lekarnah skoraj ni novih zaposlitev. Marjetka Štefanič, predsednica Sekcije bolnišničnih lekarn, je pojasnila, da to lahko pripelje do hudih napak pri preskrbi najhujših bolnikov z zdravili, do slabše kontrole zdravil pred posredovanjem bolnikom, slabšega spremljanja kakovosti zdravil in slabše sledljivosti posameznega zdravljenja. Špiletič pa je dejal, da je stanje v bolnišničnih lekarnah že alarmantno, saj nekatere slovenske bolnišnice ne izpolnjujejo Zakona o zdravilih in medicinskih pripomočkih, po katerem mora imeti vsak bolnišnica organizirano lekarno s farmacevtom, in bi jih praviloma že

morali zapreti, stanje pa rešujejo s pogodbenimi farmacevte.

Ministrstvo s pravilnikom kršilo zakon

Minuli teden je bil v uradnem listu objavljen pravilnik o merilih za oblikovanje cen zdravil, LZS pa skrbita njegovo izvajanje in uvedba referenčnih cen zdravil. Ista zdravila bodo imele različno ceno in bodo različno plačevana, farmacevti pa bodo tisti, ki bodo uporabni kom pojasnjevali, do česa so upravičeni in kaj morajo doplačati. LZS meni, da je ministrstvo za zdravje z objavo pravilnika, ki posega v obseg in vsebino lekarniškega dela, kršilo zakon o lekarniški dejavnosti, LZS pa pri njegovi pripravi sploh ni sodelovala.

• Renata Škrjanc

Varčevanje z lončenim orlom

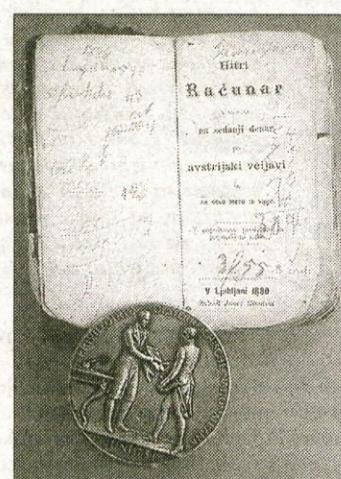
Oblikovalec Klemen Rodman je za kranjsko hranilnico Lon oblikoval izviren hranilnik v obliki orla, ki je njen zaščitni znak.

Kranj, 17. avgusta - Hranilnica Lon je že ob začetku delovanja pred desetimi leti imela srečno roko pri izbiri oblikovalca Klemena Rodmana, ki je pripravil njeno celostno podobo in zaščitni znak, za katerega je izbral podobo orliča z bakrenega novca ter mu dodal satovje. Zato je tudi pri oblikovanju hranilnika, ki ga hranilnica Lon še ni imela, uporabil orla.

V desetletnem poslovanju hranilnice je bilo več poskusov oblikovanja hranilnika v steklu in kovini, vendar se je prava oblika rodila šele pred kratkim. "Lani je Rodman oblikoval tudi našo kartico eurocard ter se lotil oblikovanja hranilnika, brez katerega hranilnica ne more biti. Tako kot s celostno podobo, smo tudi s hranilnikom zelo zadovoljni, saj mu je oblikovanje odlično uspelo. Je enkratno in izvirno, takega hranilnika nisem še videl in z njim smo tudi na področje bančništva in hranilnic po vsem znanem in priljubljenem prasičku vnesli nekaj novega. Novi hranilnik bo predstavljala našo hranilnico in služil svojemu prvotnemu namenu, začetnemu in drobnemu varčevanju," je povedal Slavko

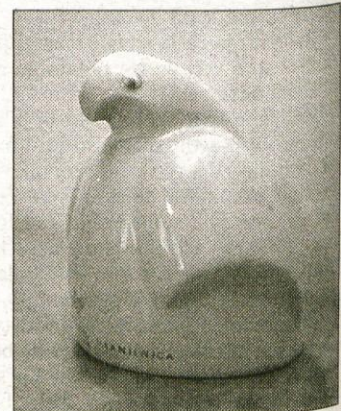
Erzar, direktor hranilnice Lon.

Hranilnike v beli, zeleni, rumeni, modri in zlato rjavi barvi izdeluje lončarka Barbara Štemberger - Zupan, služila pa bodo tudi oktobrski (oktober je mesec varčevanja) predstavitvi rentnega varčevanja. Od zamisli do njene uresničitve je minilo dobro leto, projekt pa je stal 2,5 milijona tolarjev. Oblikovalec Klemen Rodman je o svojem oblikovanju hranilnika dejal, da gre za prostorsko interpretacijo zaščitnega znaka orla, s poudarkom osebnega pečata. "Celotna forma in detajli pripomorejo k nazornosti ter estetski učinkovitosti predmeta. Gre za unikatno oblikovanje in izčiščenost forme. Svet predmetov ponavadi klasificiramo v svet besed, ko jih opazujemo, si jih tudi razla-



Licenca iz leta 1816 in Hitri računar, s katerim so si Slovenci leta 1880 pomagali pri izračunavanju cen in merskih enot.

gamo, vendar dobri izdelki govorijo sami zase," je še dodal Rodman. V hranilnici Lon poleg izvirnih hranilnikov hranijo tudi redka predmeta; okroglo



Izvirne in domiselne hranilnike v obliki orla, zaščitnega znaka hranilnice Lon, je oblikoval znani oblikovalec Klemen Rodman.

kovinsko licenco iz leta 1816, ki jo je avstrijska Nacionalna banka podeljevala bankam, ki so izpolnjevale njene pogoje ter nekoč zelo uporaben Hitri računar iz leta 1880, ki so ga ljudje tedaj nosili kar v žepu in z njegovo pomočjo hitro izračunavali cene kupljenega blaga, po Erzarjevih besedah pa je v knjižici razloženo tudi delničarstvo. Domiselna in zanimiva knjižica iz časov, ko svet še niso obvladovali hitri računalniki.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl

REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA KRANJ
Slovenski trg 1, 4000 KRANJ

Upravna enota Kranj, Slovenski trg 1, Kranj na podlagi 59. in 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/99, 70/00) v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo Mercator centra Kranj v Komunalni coni II. Primskovo na zemljišču parc. št. 1322, 1323 k.o. PRIMSKOVO investitorju POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., DUNAJSKA CESTA 107, 1000 LJUBLJANA s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST,

da bosta osnutek enotnega dovoljenja Upravne enote Kranj, št. 35100-0643/Q1-04/LZ z dne 10.08.2001 za gradnjo Mercator centra Kranj v komunalni coni II. Primskovo na zemljišču parc. št. 1322, 1323 k.o. PRIMSKOVO in Celovito poročilo o vplivih na okolje, št. P-105/1, ki ga je v aprilu 2001 izdelal TEPOS, d.o.o., Žigjanja vas 42, javno predstavljena

v sobi št. 91 Upravne enote Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj od 22. 08. 2001 do 05. 09. 2001, vsak dan v času uradnih ur (v ponedeljek, torek, četrtek od 7.30 - 15.00 ure, v sredo od 7.30 - 17.00 ure in v petek od 7.30 - 13.00 ure).

1. V času javne predstavitve bo organizirana javna obravnava in zaslišanje nosilcev posega v prostor, ki bo v sredo, 05. 09. 2001, ob 16.00 uri v sejni dvorani št. 15 Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

2. Javne obravnave se bodo udeležili predstavniki investitorja kot nosilca posega v prostor, Domplana Kranj, d.d., Bleiweisova 14, Kranj kot izdelovalca lokacijske dokumentacije, Mercator Optime inženiring, d.o.o., Dunajska 105, Ljubljana kot izdelovalca projektne dokumentacije, TEPOSA d.o.o., Žigjanja vas 42 kot izdelovalca poročila o vplivih na okolje, predstavniki organizacij in skupnosti, ki so dale soglasja k lokacijski in projektni dokumentaciji, Ministrstva za okolje in prostor RS, Agencije RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana, lastniki zemljišč, ki mejijo na predmetno parcelo (mejaši). Poleg omenjenih se javne obravnave lahko udeležijo vsakdo, ki meni, da bodo s predmetno gradnjo prizadete njegove pravice in pravne koristi.

3. Pripombe in predloge k obravnavanim dokumentom in k predmetnemu posegu v prostor lahko zainteresirani v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb na kraju javne predstavitve ali v pisni obliki posredujejo Upravni enoti Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj do 05. 09. 2001. Obravnave bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene pripombe in predlogi. Pripombe lahko podajo tudi na zapisnik na javni obravnavi.

**Načelnik
METOD FERBAR**

POVZETEK POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO SPREJMLJIVOSTI NAMERAVANEGA POSEGA, ki je sestavni del Celovitega poročila o vplivih na okolje št. P-105/1, april 2001:

Investitor Poslovni sistem Mercator d.d. želi zgraditi nov trgovski objekt - Mercator center Kranj. Načrtovana izgradnja pomeni pridobitev sodobnega objekta, ki bo namenjen trgovski, gostinski in storitveni dejavnosti s prodajno površino okrog 11.800 m². V sklopu predvidenega objekta bo urejeno tudi zunanje parkirišče za stranke in zaposlene ter garažna klet s skupno 744 parkirnimi mesti.

Načrtovani poseg ne bo povzročal prekomernih negativnih vplivov na okolje, prisotne bodo: emisije snovi v zrak zaradi ogrevanja in prometa, komunalne odpadne vode, hrup in odpadki, emisije v tla in podtalje ter emisije elektromagnetnega sevanja. Vplivi na razvrednotenje okolja, vplivi z vidika tveganja in nevarnosti za okolje, poškodbe okolja ter vplivi na rabo in izkoriščanje naravnih dobrin bodo zaradi načrtovanega posega neznatni.

V času obratovanja objekta bo zmerno poslabšana kakovost zraka zaradi emisij male kurilne naprave in prometa z motornimi vozili. Za ogrevanje kurilnih naprav bodo uporabljali zemeljski plin, ki med razpoložljivimi viri za ogrevanje najmanj onesnažuje okolje. Dodatno bodo emisije snovi v zrak znižali z rednim vzdrževanjem kurilne naprave in gorilnika. Na okoliških cestah se bo frekvenca prometa povečala, kar bo vplivalo tudi na povečanje emisij snovi v zrak zaradi motornega prometa.

Ob sočasni izgradnji ustrezne prometne ureditve, ki bo omogočala tekoč potek prometa, bodo emisije prometa zmanjšane na najmanjšo možno mero.

Tla in podtalnica Kranjskega polja bosta zaščitena pred škodljivimi snovmi, tako da bo parkirišče zgrajeno vodotesno in opremljeno z vodotesnimi lovilci olj. Tla v prostorih, kjer se bodo uporabljale in shranjevale nevarne snovi, bodo prav tako vodotesna in brez odtoka v tla in podtalje. Vsa pretovarjanja nevarnih snovi bodo opravljali na manipulativnih površinah, ki bodo zgrajene v vodotesni obliki z iztoki preko lovilcev olj v meteorološko kanalizacijo. Komunalne odpadne vode bodo po vodotesni interni kanalizaciji odvajali v javno kanalizacijsko omrežje in na Centralno čistilno napravo Kranj. Tehnološke odpadne vode v objektu ne bodo nastajale.

Pri obratovanju objekta bo nastajala majhna količina nevarnih odpadkov (mulj in mešanica olj iz lovilcev olj), ki jih bodo zbirali in odstranjevali preko pooblaščenih zbiralcev. Odpadno sekundarno in terciarno embalažo bodo zbirali in predajali pooblaščenim zbiralcem za reciklažo. Komunalne odpadke bodo zbirali in odvažali na depnijo nenevarnih odpadkov.

Pri obratovanju objekta bo nastajal hrup zaradi prometa, prezačevalnih in klimatskih naprav, katerega vpliv bo zaradi zadostne oddaljenosti najbližjih poslovnih in stanovanjskih objektov zanemarljiv. Načrtovani poseg ne bo vplival na naravne vrednote in kulturno dediščino, ker jih na območju načrtovane gradnje oziroma v njegovi neposredni okolici ni. Vpliv na ži-

valstvo, rastlinstvo in njihove habitate bo nepomemben, ker na območje načrtovane gradnje ni zaščitenih živalskih in rastlinskih vrst. Poleg tega območje zaradi svoje lege ob glavni prometni vpadnici v mesto Kranj in industrijski coni ne predstavlja območja miru, zato ni pomembno za zadrževanje, prehranjevanje in razmnoževanje živalskih in rastlinskih vrst.

Ob upoštevanju lokacije transformatorske postaje in podzemnega voda, njune moči in oddaljenosti sosednjih poslovnih in stanovanjskih objektov, bo vpliv elektromagnetnega sevanja nepomemben.

Objekt vizualno ne bo izstopal kljub izpostavljeni legi območja komunalne cone predvsem zaradi funkcionalno in oblikovno zasnovanega kubusa ter predvidene ustrezne hortikulture ureditve okolice. Tveganje za zlitje nevarnih snovi, požar in eksplozijo bo zaradi zaščitnih ukrepov, ki so: ustrezno shranjevanje, pretakanje in manipulacija z nevarnimi surovinami in odpadki ter ustrezno prezačevanje in požarna opremljenost objekta, minimalno.

Glede na navedene ocene in ugotovitve ter na osnovi dosedanjih izkušenj s podobnimi objekti ocenjujemo, da je gradnja in obratovanje načrtovanega objekta Mercator centra Kranj sprejemljiv poseg v okolje, ki bo upoštevanju vseh predlaganih okoljevarstvenih ukrepov in ostalih predpisov s področja urejanja gradenj in obratovanja tovrstnih objektov pri normalnih pogojih, ne bo presegel dopustne stopnje obremenjevanja okolja.

Odgovorna oseba:
HERMINA FINŽGAR, univ. dipl. inž. kem. inž.

ZANIMIVO TRGOVANJE Z DELNICAMI UNION

Rast tečajev večine delnic ljubljanske borze se je, kljub relativno skromnemu obsegu trgovanja, nadaljevala tudi v prejšnjem in začetku tega tedna. Indeks SBI20 je trgovanje v petek zaključil pri vrednosti 1931,50, indeks PIX pa pri vrednosti 1458,12 točk. Indeks SBI20 se počasi bliža vrednosti 2000 točk, ki je ni presegel že od 20. 8. 1998.

Na borznem trgu je bilo najbolj zanimivo trgovanje z delnicami Pivovarne Union, ki so narasle za skoraj deset odstotkov na 52.000 tolarjev. V ozadju so verjetno nakupi tako s strani same pivovarne kot tudi iz konkurenčne pivovarne Laško, ki je na papirju že 24,9-odstotna lastnica Uniona. Precej se je trgovalo tudi z delnicami Leka, Krke in Petrola.

Delničarji Dolenjske banke so na seji skupščine izglasovali priporočilo k NLB. Menjalno razmerje je bilo znano že vnaprej, postavljajo pa se vprašanje, ali so lahko delničarji Dolenjske banke po objavi polletnih rezultatov poslovanja banke še vedno zadovoljni z njim. Dobiček Dolenjske banke pred obdavčitvijo je v prvem polletju namreč znašal 872 milijona tolarjev, kar je skoraj toliko kot lani v vsem letu.

Prejšnji teden je bila v središču pozornosti oddaja ponudb za nakup deleža v Novi Kreditni banki Maribor. Izjavo o interesu za nakup naj bi oddalo več kot 10 finančnih institucij, vendar pa naj med njimi ne bi bilo nekaterih bank, ki so se v preteklosti najpo-

gosteje omenjale kot možni kupci (npr. belgijska KBC ter avstrijski Erste Bank in Raiffeisen Zentralbank). Za vse ponudnike, ki so poslali ustrezne vloge, bodo v Nomuri pripravili informacijski memorandum (dokument, ki vsebuje podrobnejše informacije o NKBM), s 15. avgustom pa se bodo predvidoma začeli enodnevni obiski in srečanja z upravo vsakega od ponudnikov v NKBM. Slednji bodo nato v dveh tednih morali poslati predhodne (nezavezujoče) ponudbe, na njihovi podlagi pa bo nato izbran ožji krog vlagateljev. Končnega strateškega vlagatelja bodo izbrali na podlagi več meril, med najpomembnejša sodijo pogoji nakupa delnic (zlasti ponujena cena) in razvojni program za NKBM.

Objavljeno je tudi redno mesečno poročilo mednarodne bonitetne hiše Dun & Bradstreet o Sloveniji. Avgustovsko poročilo se praktično ne razlikuje od julijskega. Tveganje poslovanja s slovenskimi družbami je majhno, tako da Slovenija na lestvici tveganja skupaj z Madžarsko še vedno zaseda prvo mesto v regiji. V poročilu je še navedeno, da se še vedno niso izpolnili pričakovanja o upočasnjevanju našega izvoza zaradi rastočih težav Evropske unije, pozitivna pa naj bi bila rast neposrednih tujih investicij v Slovenijo, ki s 120,6 milijona dolarji v letošnjem prvem četrtletju presegajo celotne lanske.

Miha Pogačar
Ilirika BPH, d.d.

NLB v jeseniškem Mercatorju

Jesenice - V Mercatorjevem centru, ki so ga pred kratkim odprli na Spodnjem Plavžu na Jesenicah, je poleg hipermarketa še devetnajst trgovin in lokalov, med njimi tudi bančna trgovina Nove Ljubljanske banke (NLB), Podružnice Kranj, ki je namenjena brezgotovinskemu poslovanju in svetovanju.

To je prva enota NLB v Gornjesavski dolini in hkrati šesta bančna trgovina v okviru večjih nakupovalnih centrov. Podobno trgovino, kot je na Jesenicah, imajo še v Mercator Centru Ljubljana, OBI Centru Maribor, Super Mestu na Ptuj, Mercator Goriška v Šempetru in v E. Leclercu v Ljubljani.

Bančne trgovine so posebne poslovalnice v večjih nakupovalnih središčih, ki se od tradicionalnih bančnih poslovalnic razlikujejo tako po videzu kot drugačnem načinu ponujanja storitev. Zasnovana prostora in oprema omogočata bolj neposredni stik med strankami in bančnimi uslužbenci, poudarek pa dajejo svetovanju in samopostrežnemu poslovanju. Bančni svetovalci strankam pomagajo uporabljati nekatere sodobnejše načine poslovanja, kot je, na primer, poslovanje prek telefonske banke Teledom ali elektronske banke Proklik NLB in Klik NLB. Stranke lahko sklenejo tudi depozite in razne vrste varčevanja, pridobijo posojila, se odločijo za uporabo katere izmed kartic NLB, odprejo račun ali opravijo informativne izračune na spletnih straneh www.nlb.si. Ker v bančnih trgovinah ne opravljajo gotovinskih poslov, ne morejo dvigniti denarja, lahko pa to storijo na bančnem avtomatu. Prednost bančnih trgovin pred klasičnimi je predvsem lokacija, ki omogoča parkiranje, ter možnost opravljanja bančnih storitev med nakupovanjem. Tudi poslovni čas je ugodnejši in daljši kot v ostalih poslovalnicah. V Mercatorjevem centru na Jesenicah je bančna trgovina odprta od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure, ob sobotah pa od 9. do 16. ure. • C.Z.

Finančna okrepitev Slovenice

Kranj - Ko je agencija za zavarovalni nadzor aprila letos pregledala poslovanje zavarovalnice Slovenice, je upravi odredila, da mora sprejeti ukrepe za povečanje osnovnega kapitala za 2,5 milijarde tolarjev. Delničarji, med katerimi ima 86-odstotni delež Kmečka družba - holding, so že na aprilski skupščini izglasovali dokapitalizacijo v znesku pol milijarde tolarjev (in jo že tudi vplačali), na skupščini prejšnji teden pa so potrdili še predlog uprave o povečanju osnovnega kapitala za dodatni dve milijardi tolarjev. Prednostno pravico do vpisa novih delnic imajo obstoječi delničarji, z dokapitalizacijo pa naj bi predvidoma končali do 20. septembra. • C.Z.

Iz uradnih objav

V Filcu o dobičku in ukinitvi sklada lastnih delnic

Kranj - Delničarji družbe Filc Mengeš se bodo 23. avgusta sestali na šesti skupščini, na kateri bodo sklepali o dveh pomembnih točkah - o uporabi lanskega dobička in skladu lastnih delnic. Uprava predlaga, da bi lanski dobiček v znesku 191 milijonov tolarjev v celoti ostal nerazporejen in da bi družba ukinila sklad lastnih delnic v višini 40 milijonov tolarjev ter se na prejšnji odkupovala svoje delnice z namenom kasnejšega umika. Uprava delniške družbe Varnost Kranj je sklicala skupščino za 30. avgust, delničarjem pa predlaga, da bi lanski dobiček v višini 5,7 milijona tolarjev ostal nerazporejen. Uprava Vzajemne zdravstvene zavarovalnice, ki ji predseduje nekdanji guverner Banke Slovenije dr. France Arhar, sklicuje 6. septembra prvo začasno skupščino, na kateri bodo med drugim sklepali o razporeditvi lanskega čistega dobička v znesku 669 milijonov tolarjev. Po predlogu uprave naj bi dobrih 664 milijonov tolarjev namenili za rezerve, nekaj manj kot pet milijonov tolarjev pa za nerazporejeni čisti dobiček. Od skoraj 48 milijonov tolarjev prevrednotenega čistega dobička iz preteklih let naj bi ga 4,5 milijona tolarjev izplačali članom nadzornega sveta, ostali dobiček pa naj bi ostal nerazporejen. • C.Z.

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE
DAVČNI URAD KRANJ

Obvestilo

Vse pravne osebe obveščamo,

da se bodo kontrolorji pravnih oseb, ki sedaj opravljajo delo na Davčnem uradu Kranj, izpostavi Jesenice, izpostavi Radovljica, izpostavi Škofja Loka in izpostavi Tržič, preselili na sedež Davčnega urada v Kranju, Slovenski trg 2 (stavba Agencije za plačilni promet). Kontrolorji pravnih oseb s sedežem na izpostavi Kranj ostanejo na isti lokaciji.

Na novi lokaciji bodo začeli z delom
V PONEDELJEK, 3. septembra 2001

Od dneva preselitve dalje boste vlagali vloge, dostavljali obračune, REK obrazce in druge kontrolne podatke kontrolorjem na sedež Davčnega urada v Kranju, lahko jih boste poslali po pošti na Davčni urad Kranj ali pa jih boste oddali na izpostavi davčnega urada, kjer ste vpisani v davčni register.

Izpostave Davčnega urada Kranj, iz katerih se bodo preselili kontrolorji, so na sledečih naslovih:

- Izpostava Jesenice: C. Maršala Tita 78, Jesenice
- Izpostava Radovljica: Gorenjska cesta 19, Radovljica
- Izpostava Škofja Loka: Kapucinski trg 8, Škofja Loka
- Izpostava Tržič: Predilniška 14, Tržič

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 17. 8. 2001

MENJALNICA	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 dem	1 ats	100 itl	100 itl	100 itl	100 itl
NISO POSREDOVALI PODATKOV						
GORENJSKA BANKA (vse enote) NISO POSREDOVALI PODATKOV						
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,10	112,50	15,90	15,95	11,30	11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,15	112,40	15,93	15,97	11,32	11,36
HRAM ROŽICE Mengeš	112,15	112,43	15,94	15,99	11,30	11,36
ILIRIKA Jesenice	112,10	112,45	15,91	15,98	11,30	11,36
ILIRIKA Kranj	112,05	112,55	15,91	16,00	11,30	11,37
ILIRIKA Medvode	112,10	112,49	15,91	15,90	11,30	11,37
INVEST Škofja Loka	112,15	112,59	15,92	16,00	11,31	11,39
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	111,80	112,68	15,90	16,02	11,30	11,38
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	112,10	112,50	15,92	16,00	11,31	11,37
SUM Kranj			236	26	00	
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	111,90	112,55	15,90	16,00	11,28	11,39
PBS D.D. (na vseh poštah)	110,85	112,50	14,95	15,95	11,00	11,34
SZKB Blag. mesto Žiri	111,84	112,60	15,87	16,03	11,27	11,38
TALON Škofja Loka	112,15	112,45	15,93	15,99	11,31	11,39
WILFAN Jesenice supermarket Union			586	26	96	
WILFAN Kranj			236	02	60	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530	40	40	(8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)		
WILFAN Tržič			596	38	16	
povprečni tečaj	111,96	112,51	15,82	15,99	11,28	11,37

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15.53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

OSNOVNA ŠOLA
Dr. Janeza Mencingerja
Savska cesta 10
4264 Bohinjska Bistrica

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA ZA INDIVIDUALNE IN SKUPINSKE POMOČI - PEDAGOG ALI PSIHOLOG

Delovno mesto se razpisuje za določen čas, s polnim delovnim časom za šolsko leto 2001/2002.

Pogoj za sprejem na delo je izobrazba ustrezne smeri skladno z ZOFVI in Zakonom o osnovni šoli.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi. O izboru vas bomo obvestili v zakonitem roku.

MIZARSTVO GORJANC, s.p., pooblaščen prodajalec vodilnega evropskega proizvajalca stavbnega pohištva Internorm Fenster AG

razpisuje prosto delovno mesto

TEHNIČNI REFERENT PRI PRODAJI STAVBNEGA POHIŠTVA

Pričakujemo:

- pasivno znanje nemškega jezika
- zaželjene izkušnje pri delu s stavbnim pohištvo
- poznavanje računalniških programov (Word, Excel)
- lasten prevoz
- samostojno reševanje tehničnih problemov

Ponujamo:

- zaposlitev za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas
- stimulativni dohodek
- dodatno izobraževanje v podjetju Internorm Avstrija

REFERENT(KA) ZA VODENJE POSLOVNIH LISTIN

- delo se sklne za določen čas, s polovičnim delovnim časom
- pričakujemo najmanj 8 let delovnih izkušenj s področja knjigovodstva
- poznavanje dela z računalnikom

MONTER STAVBNEGA POHIŠTVA

- obvezne izkušnje pri delu s stavbnim pohištvo
- lasten prevoz

Če izpolnujete navedene zahteve in se nam želite pridružiti, nam pošljite prijavo, ki naj vsebuje:

- dokazila o izobrazbi
- opis vašega dosedanjega dela
- kratek življenjepis

Prijave bomo sprejemali 15 dni po objavi na naslov:
MIZARSTVO GORJANC, s.p., Predosije 72, Kranj,
e-mail: mizarstvo.gorjanc@siol.net



Anni presega načrtovane rezultate

Ljubljansko računalniško podjetje Anni, d.o.o., (www.anni.si) je v prvih sedmih mesecih letošnjega leta ustvarilo za 499,6 milijona tolarjev prihodka. V primerjavi s istim obdobjem lanskega leta je za 36 odstotkov povečalo prihodke iz prodaje in za 11 odstotkov preseglo načrtovani rezultat.

Kljub recesiji, ki vlaga na trgu informatike, je podjetju z notranjo reorganizacijo in vpeljavo ISO standardov uspelo povečati tržno moč in si utrditi položaj v branži. Med pomembnimi vzroki za ugoden poslovni rezultat pa omenjajo tudi osvajanje novih tržišč in širitev ponudbe sistemskih rešitev. Svoj nastop med vodilne slovenske ponudnike informacijske tehnologije pa napovedujejo z dejstvom, da uspešno zaključujejo s pridobivanjem potrebnih certifikatov za pridobitev statusa Intel Premier Provider (www.intel.com), kar bo uvrstilo podjetje Anni, d.o.o., v elitno družbo podjetij s tem najvišjim Intelovim statusom.

Apple predstavil novosti

Pred dnevi je Apple na Macworldu v New Yorku predstavil nove modele računalnikov Macintosh PowerMac G4 z dosedaj najhitrejšim taktom procesorja s 733 in 867 Mhz in dvoprocorski s taktom 2 x 800 Mhz. Močnejša modela imata standardno vgrajen SuperDrive (CD in DVD predvajalni in snemalni pogonom). Novi modeli računalnikov iMac so seveda tudi hitrejši (do 700 Mhz) in vključujejo CD RW snemalnimi pogon, več spomina in večje trde diske. Dobavljivi so v treh barvah: indigo, snežni in grafitni.

Poleg novih računalnikov je Apple za jesen najavil prvo večjo nadgraditev novega sistema Mac OS X 10.1. Glavne novosti so večja hitrost in podpora CD in DVD predvajanju in snemanju in še prilagodljivejša namizje. Novi programi, prilagojeni sistemu Mac OS X prihajajo iz vseh smeri in za vsa področja uporabe računalnikov, mnogi razvijalci pa te še najavljajo.

Obiskovalci Macworlda so med drugim videli tudi novi Microsoft Office 10, program, ki v celoti podpira moderno arhitekturo Mac OS X-a. Poleg novega Aqua videza prinaša tudi dodatne funkcionalnosti. Še več informacij za ljubiteje računalniških tehnologij in Macintoshovih računalnikov na: <http://www.jabolko.si/> ali www.apple.com

Kmečki praznik v Bašlju

Bašelj - Prihodnji konec tedna bo v Bašlju tradicionalna turistično etnografska prireditev, že šestnajsti Kmečki praznik pod Storžičem.



Tudi letos bodo prikazali striženje ovc.

Prireditev bo tokrat trajala dva dni. V soboto, 25. avgusta, bodo turistično društvo in krajevna skupnost Bašelj ter občina Preddvor na slovesnosti, ki se bo začela ob 18. uri, odprli nov most čez Belico na cesti proti naselju počitniških hišic, novo asfaltirani dvestometrski odsek ceste od konca vasi do turističnega doma v športno turističnem parku Belica, razsvetljavo športnih igrišč, lopo nad košarkarskim igriščem in turistične kažipote, vse pridobitve pa bo uradnem delu bo v športno turističnem parku še nogometna tekma ter družabno srečanje z domačimi glasbeniki in pevci.

Prireditev se bo nadaljevala v nedeljo (začetek ob 14. uri), ko bo na igrišču v športno turističnem parku v Belici še osrednja prireditev, kmečki praznik, na katerem bodo prikazali kmečka opravila in običaje. Kot sta povedala predsednik in blaginik turističnega društva Jože in Miro Roblek, bodo letos dali poudarek spravi lesa in pripravi drv, prikazali bodo striženje ovac, pletenje cajn in "štrikanje" nogavic iz ovčje volne, predstavili pa bodo tudi zeliščarstvo ter še vedno ohranjeni običaj "fantovski krst", ko domači fantje sprejemajo v svoje vrste "novince". Kmečke žene bodo za praznik pripravile različne dobrote, pridelitvi pa obljublajo tudi srečelov, kegljanje za koštruna in tekmo v metanju na koš. Zapeli bodo domači pevci, zaigral lajnar Zdravko Debeljak iz Železnikov, plesalce pa bodo ogreli Gašperji. • C.Z.

GORENJSKI GLAS Turistično društvo Bašelj

Vprašanje:

Kako se imenuje vas, v kateri je vsako leto Kmečki praznik pod Storžičem?

Odgovor:

Naslov:

Dan krompirja

Strahinj - Podjetji Zeleni hit iz Ljubljane in Korotan iz Kranja pripravljata jutri, v soboto, z začetkom ob 10. uri na posestvu srednje biotehniške šole v Strahinju dan krompirja. Predstavili bodo kmetijsko mehanizacijo za saditev, nego, izkopavanje in skladiščenje krompirja ter se pogovorili o gnojenju krompirja, pripravi namakalnega sistema, trženju in cenovni politiki. Kot sta vabilo zapisala direktorja Aleš Avšič (Zeleni hit) in Janko Šumi (Korotan) naj udeleženci s sabo prinesejo "košaro vprašanj in vrečko dobre volje". • C.Z.

Na ogled radgonskega sejma

Škofja Loka - Govedorejsko društvo in kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka bosta v sredo, 29. avgusta, organizirala ogled kmetijsko živilskega sejma v Gornji Radgoni. Cena je 3.000 tolarjev, v to pa so všteti prevoz, malica in vstopnina. Prijave sprejemajo do naslednjega petka, 24. avgusta, v tajništvo zadruge (tel. št. 506 20 11) in v kmetijski svetovalni službi (tel. št. 51 12 702 - Majda Luznar). • C.Z.

MEŠETAR

Iz Radgone pa še v Ried

Še preden bodo na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni zaprli kmetijsko živilski sejem, že se bodo začeli sejmi v avstrijskem Riedu. 1. septembra bodo odprli mednarodni strokovni sejem gradbeništva, bivanja in rekreacije ter sejem investicijske opreme in blaga za široko uporabo, 4. septembra pa še mednarodne sejme agrotehnike, semenarstva ter reje in prehrane živali. Na kmetijskem sejmu bo 1.237 domačih in 761 tujih razstavljavcev predstavilo na več kot 179 tisoč kvadratnih metrih površine v 42 dvoranah kmetijske stroje, opremo, orodje in drugo kmetijsko blago. Na sejmu semenarstva bodo tokrat obravnavali tudi aktualno problematiko genske tehnologije, v okviru sejma reje in prehrane živali pa bo zveza avstrijskih rejcev govedu lisaste pasme pripravila v času od 4. do 8. septembra državno razstavo, ki bo prvi pregled tovrstne pasme goved po pojavu bolezni norih krav (BSE) ter svinavki in parkljevki. Med sejmom bo tudi srečanje kmetijskih ministrov iz sosednjih držav, na katerem bodo razpravljali o nekaterih strokovnih vprašanjih in o sodelovanju v Srednji Evropi. Vstopnina za sejem bo letos 90 šilingov, za člane skupin pa 55 šilingov.

Odkupne cene krav

V Jeseniških mesninah odkupujejo do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 400 tolarjev (bruto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 370 tolarjev, tretjega razreda po 350 tolarjev, četrtega razreda po 300, petega po 270 in krave šestega razreda po 230 tolarjev za kilogram. Nad pet let stare krave so še cenejše. Za prvi razred je cena 350 tolarjev (bruto) za kilogram mesa, za drugi razred 320, tretji 305, četrti 280, peti 260 in za šesti razred 210 tolarjev za kilogram.

Na Gorenjskem narašča zanimanje za vrtnarstvo

Vrtnarji in cvetličarji so dali pobudo za spremembo zakona o davku na dodano vrednost, ki za rezano cvetje, lončnice in sadike okrasnega cvetja določa 19-odstotno davčno stopnjo. V Avstriji in Italiji je davek 10-odstotni, v Nemčiji 7-odstotni, na Nizozemskem 6-odstotni...



Voklo - Vrtnarji z Gorenjskega so januarja letos ustanovili svojo organizacijo - Združenje vrtnarjev Gorenjske. Kot je povedal njegov prvi predsednik, Ciril Kozjek iz Voklega, za zdaj združuje 35 članov, ki se na širšem območju Gorenjskega ukvarjajo s "proizvodnjo", to je z gojenjem okrasnih rastlin in trajnic ali s pridelovanjem zelenjave.

Kakšni so bili razlogi za organiziranje?

"Združenje smo ustanovili zgolj zato, da bi v razmerah vse hujše konkurence lažje reševali probleme in organizirano ter enotno nastopali do države, ki s predpisi ureja tudi vrtnarsko dejavnost. Pri tem ugotavljamo, da zakoni in drugi predpisi niso vedno na primerni strokovni ravni."

Pravite: da bi lažje reševali probleme... Kateri so največji?

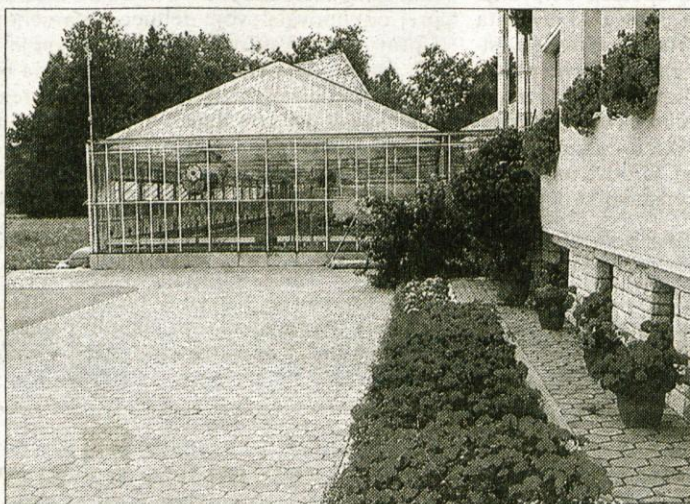
"Vrtnarstvo še vedno ni samostojna kmetijska panoga, tako kot sta, na primer, sadjarstvo ali vinogradništvo. Vrtnarski pridelovalci smo različno organizirani: nekateri so kmetje, drugi samostojni podjetniki, tretji družba z omejeno odgovornostjo. Ko so v Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije ustanovili različne odbore, so namesto odbora za vrtnarstvo oblikovali odbor za vrtnine. To je preozko, saj je pridelovanje vrtnin le del vrtnarske dejavnosti. Kmetijsko svetovalna služba se še vedno ni dovolj dobro organizirala za svetovanje pri gojenju rož in okrasnih rastlin ter pridelovanju vrtnin. Velik problem so trošarina pri nabavi kurilnega olja, visok davek na dodano vrednost ter slaba zastopanost vrtnarstva pri predstavitev v kmetijskih oddajah na nacionalni in lokalnih televizijah ter v ostalih javnih občilih. Predpise za postavitev plastenjakov, rastlinjakov in spremljajočih objektov določa vsaka občina po svoje, iz tega pa izhajajo tudi razlike. Ponekod je možno brez lokacijskega dovoljenja oz. na podlagi

odločbe o priglasi del postaviti le sto kvadratnih metrov velik rastlinjak, v drugi, sosednji občini pa kar petkrat večjega."

Pravite, da vrtnarstvo še vedno ni samostojna kmetijska dejavnost. Kam pa ga potem uvrščajo?

"Uvrščajo nas tako, kot jim v danih okoliščinah najbolj ugaia. V kmetijsko gozdarski zbornici nas "tiščijo" med vrtninarje, v obrtni zbornici, kamor spadamo samostojni podjetniki, pa smo v isti sekciji cvetličarji in vrtnarji. Tudi takšna rešitev ni najboljša, saj imamo oboji različne interese in smo si celo konkurenti."

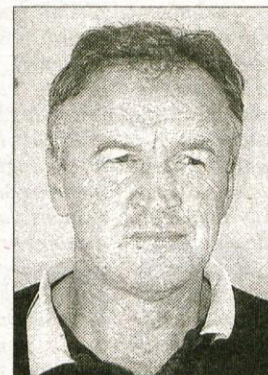
Vlada celo razmišlja o povišanju davka, vrtnarji ugotavljate, da je že sedanja stopnja previsoka...



"Ko so v Sloveniji pripravljali zakon o davku na dodano vrednost, očitno niso upoštevali direktive Sveta Evrope in so za rezano cvetje, lončnice in sadike okrasnega cvetja določili 19-odstotno davčno stopnjo. V državah Evropske unije uporabljajo za to nižano stopnjo - v Avstriji in v Italiji 10-odstotno, v Nemčiji 7-odstotno, na Nizozemskem celo samo 6-odstotno. Le tri skandinavske države imajo višjo stopnjo, vse ostale pa nižjo kot pri nas, kjer so razmere absurdne: za sadike zelenjave je 8-odstotni davek, za sadike okrasnega cvetja pa 19-odstotni. Vrtnarji se skupaj s cvetličarji zavzemamo, da bi v Sloveniji enako kot v evropskih državah veljala nižana davčna stopnja. Znižanje bi po vključitvi v Evropsko unijo prispevalo k večji konkurenčnosti naših vrtnarjev in cvetličarjev, k ohranitvi sedanjih delovnih mest in ustvarjanju novih ter k zmanjšanju uvoza lončnic, sadik in rezanega cvetja z bližnjih trgov. Vrtnarji nastopamo pri tem skupaj s cvetličarji, sicer pa se od njih precej razlikujemo."

Ko je predsednik kmetijske gozdarske zbornice Peter Vrisk izjavil, da bi se male kmetije lahko ukvarjale tudi s cvetličarstvom, ste protestirali. Zakaj?

"Na kmetijah se sicer lahko ukvarjajo tudi s cvetličarstvom, vendar to ni kmetijska dejavnost, ampak storitvena in trgovska, ki jo je možno opravljati le na podlagi obrtnega dovoljenja in za katero bo v prihodnosti potreben tudi mojstrski izpit. Vrt-



Ciril Kozjek

narstvo, kamor sodi pridelovanje vrtnin, gojenje rož in drugih okrasnih rastlin ter pridelovanje semen in sadik, je za razliko od cvetličarstva kmetijska dejavnost, za katero ni obvezna registracija s.p. ali d.o.o. in jo lahko opravlja tudi kmet. Prav zato, ker je vrtnarstvo kmetijska dejavnost, se v združenju zavzemamo, da bi vsi skupaj prešli pod okrilje kmetijske gozdarske zbornice. Samostojni podjetniki smo zdaj v okviru obrtne zbornice, družbe z omejeno odgovornostjo pa v gospodarski."

Zanimanje za vrtnarstvo na Gorenjskem narašča. Zakaj?

"Za to je več razlogov. Šola za vrtnarje je v Kranju in ko mladi končajo šolanje, iščejo perspektive tudi v tej dejavnosti, za katere niso potrebne velike površine, ampak je dovolj že majhna parcela. In nenazadnje: Slovenci imamo radi urejene hiše in vrtove, zato pa potrebujemo tudi zadosti cvetja in drugih okrasnih rastlin."

So s prodajo težave?

"Pri prodaji moramo razlikovati dvoje: neposredno prodajo na vrtnarijah ter groistično prodajo. Vsi si želimo, da bi čim več prodali doma, pri veleprodaji je pogosto problem s plačilom in vzdrževanjem kakovosti."

Prodaja na vrtnarijah je bržkone omejena le na ožja, lokalna območja...

"Ne. Kupci prihajajo tudi od daleč, če so zadovoljni s ceno in kakovostjo."

Cene so v zadnjih letih precej padle. Je k temu pripomogla tudi tuja konkurenca?

"Pri balkonskem cvetju in enoletnicah nam tujci ne morejo konkurirati, uvozi pa se veliko rezanega cvetja in lončnic, s katerimi na Gorenjskem ni mogoče doseči takšne cene, da bi lahko konkurirali hollandskim. Cene v Sloveniji so padle predvsem zaradi medsebojne domače konkurence."

Za koliko so se, denimo, znižale v zadnjih petih letih?

"To je težko reči, vem pa, da s cenami ne "lovimo" inflacije niti ne rasti cen reprodukcijskega materiala - zemlje, lončkov, gnojil, kurilnega olja..."

Za enakovredno nastopanje na trgu

V združenju vrtnarjev ne nasprotujejo temu, da bi se kmetije v okviru dopolnilnih dejavnosti ukvarjale tudi z vrtnarstvom, vendar bi za to po mnenju predsednika Cirila Kozjeka morale plačati določen pavšalni davek. S tem bi preprečili, da bi se na trgu pojavljale v boljšem položaju kot tisti, ki se z vrtnarstvom ukvarjajo kot samostojni podjetniki ali kot družba z omejeno odgovornostjo. Precej je tudi neregistrirane vrtnarske dejavnosti, pri tem pa tisti, ki se s tem ukvarjajo, lahko na trgu nastopajo z nižjimi cenami, saj jim ni treba plačevati davka na dodano vrednost niti davka od dobička, ne obiskujejo jih inšpektorji. Registrirani vrtnarji jim ne zavidajo dela, ne morejo pa pristati na to, da jim na tak način zbijajo cene.

Je na Gorenjskem težko biti vrtnar?

"Vrtnarstvo v gorenjskih razmerah ima svoje prednosti in slabosti. Če je huda zima, je jasno in tedaj je tudi dovolj sonca, ki za razliko od megle dobro vpliva na razvoj rastlin. V takšnih razmerah pa je tudi poraba kurilnega olja oz. plina bistveno večja kot v Primorju, kjer pa je več možnosti za meglo. Za gojenje vsake božične zvezde ga, na primer, porabimo od 1,5 do 2 litra, saj moramo z ogrevanjem začeti takoj, ko ponoči temperatura pade pod 22 stopinj Celzija." • C. Zaplotnik

Pred šestimi leti je Nevihta odpihnila Republiko Kninsko krajino

Avgust je čas hrvaških herojev

V začetku avgusta leta 1995 je hrvaška vojska v rušilni ofenzivi Nevihta (Oluja) pometla s srbsko Republiko Kninsko krajino nekdanjega kninskega policista Milana Martića. Sledovi hrvaške ofenzive in štiriletna vojne pred njo so še vidni: spomini, ruševine hiš in urejeni grobovi padlih hrvaških junakov.

Začetek avgusta je za Hrvaško poseben praznik. Leta 1995 je po štirih letih znova zaokrožila svoje državno ozemlje, ki se je leta 1991 z uporabo Srbov v zahodni Slavoniji in Kninski krajini pod vodstvom policista iz Knina Milana Martića zmanjšalo za skoraj tretjino. Leta 1995 so hrvaške enote izvedle več uspešnih akcij, s katerimi so postopoma dobivale nazaj od Srbije oziroma armade Zvezne republike Jugoslavije okupirano ozemlje. V začetku maja so Hrvatje z operacijo Blisk vrgli Srbe iz zahodne Slavonije, obenem pa že načrtovali novo, s katero naj bi dobili nazaj zahodni del države z Banijo, Kordunom, Liko, Kninsko krajino in zaledjem Dalmacije, kjer je delovala uporna srbska Republika Kninska krajina. Hrvaški politični in vojaški vrh s pokojnim predsednikom dr. Franjom Tuđmanom in tudi že pokojnim obrambnim ministrom Gojkom Suškom na čelu je načrtoval odločilno operacijo za osvoboditev države s pomembnim imenom Nevihta oziroma Oluja.

Oluja je z vso močjo zapihala 4. avgusta, le dan po neuspešnih pogajanjih med upornimi Srbi iz Knina in hrvaško državo. V bliskovito ofenzivo na južnem delu srbskega območja vključno s Kninom je krenilo 125.000 hrvaških vojakov in Knin je že naslednji dan, 5. avgusta, po 30 urah bojev, padel. Hrvatom se je postavilo v bran okrog 50.000 krajinskih Srbov in 60.000 Srbov iz sosednje Bosne in Hercegovine oziroma vojakov Zvezne republike Jugoslavije. Hrvaška je slavila. Od Srbov okupirani krajinski kraji so padali drug za drugim, nazadnje nekatera oporišča Srbov v Baniji in Kordunu, 7. in 8. avgusta ter Dvor kot zadnje 9. avgusta. Hrvatje so v 80 ur trajajoči ofenzivi, ki je osupnila mednarodno javnost in sprožila strah pred povračilnimi akcijami poraženih Srbov, dobili nadzor nad 95 odstotki ozemlja države. Nevihta, za katero naj bi dobili Hrvatje tiho soglasje

Združenih držav Amerike in nekaterih evropskih držav, je pognal v beg blizu 200.000 Srbov. Leta 1991 in 1992 so bežali Hrvatje, tri ali štiri leta kasneje pa so doživeli njihovo usodo Srbi.

Ko je Zagreb še burno slavil zmago in je šele nekaj dni na trdnjavi v Kninu vihrala hrvaška zastava, so začele nekatere mednarodne organizacije obtoževati Hrvaško, da so bili med Nevihto storjeni zločini zoper civilno srbsko prebivalstvo. Letos, šest let kasneje, je haaško sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije zahtevalo od hrvaške države izročitev nekaterih generalov, ki so vodili vojaške akcije v okviru Nevihte, kar je dvignilo na noge in razdelilo hrvaško javnost in politiko.

Sosedje postali sovražniki

Potoval sem skozi Karlovac, ki leži v Baniji, skozi Slunj v Kordunu, kjer je imela vojska bivše Jugoslavije pomembne vojašnice, mimo Plitvic v Liki, kjer se je leta 1991 začel upor Srbov v krajini in z njim vojna med Srbi in Hrvatji, in naprej do Gračca in zaledja Zadra. To je bilo območje srbske Republike Kninska krajina, od koder so leteli izstrelki na Zadar, na Masleniški most in nižje ležeči Biograd na moru ter na bližnja otoka Pašman in Ugljan. Ob cesti takoj za Karlovcem in mostom preko Korane in naprej do Plitvic, Udbine in Gračca so še vidni sledovi vojne. Kot prikazni stojijo na pol porušene hiše z ožganimi, počrnelimi zidovi. Fasade nekaterih hiš so preluknjane od izstrelkov. Nekatera poslopja se sesedajo sama vase. Vanje že dolgo ni stopil človek. Pravijo, da so to predvsem hiše, v katerih so živeli Srbi. Pred tremi ali štirimi leti so bili na začetku mnogih poljskih poti, ki so zavijale z glavne ceste, ali na travnikih, grozeča opozorila pred nevarnostjo min. Sedaj teh opozoril ni več. Mine so odstranili, ven-



Spomin na vojno.



Poškodovana katoliška cerkev v bližini Knina.

dar so posledice strašne. Mnogo ljudi je na območju vojne s smrtjo ali trajno invalidnostjo plačalo srečanje z najbolj zahrbtnim orožjem sedanjega časa: pehotnimi minami.

Posebej za ta del Hrvaške je avgust praznik in čas za čaščenje domovinske vojne, ki se je končevala te dni pred šestimi leti. Številne izobešene zastave so spominjale na takratne dogodke. Ob cesti je precej spomenikov in spominskih obeležij, ki spominjajo na domovinsko vojno in osvoboditev ter na hrvaške žrtve te vojne. Ob vseh, ki sem jih videl, so bili sveže cvetje, goreče sveče in hrvaška državna zastava. Hrvaška je ponosna na osvoboditelje. Zato je razumljiv gnev mnogih Hrvatov, ko jim haaško sodišče skuša nacionalne junake spremeniti v vojne hudodelce.

"S krajani srbske narodnosti smo se večinoma dobro razumeli. V začetku leta 1991 so postajali do nas vedno bolj nezaupljivi in redkobesedni. Zapirali so se v svoje hiše, nato pa so konec spomladi leta 1991 začeli drug za drugim odhajati. Začela se je vojna. Turanj je bil v osrčju frontne linije, ki se je odmikala ali približevala predmestju Karlovca in reki Korani. Tukaj so bili četniki, Karlovac pa so branili hrvaški vojaki," se je spominjal vojnih dni pred šestimi leti upokojeni policist Mate Petronić iz Turnja. Povedal je, da je med drugo svetovno vojno partizanal po Kordunu, Baniji, Liki in Bosni, bil pa je tudi na slovenski strani v Beli krajini. "Ker se je po nas začelo streljati z obeh strani in so Srbi načrtno tolkli po naših hišah,



Mate Petronić

smo morali bežati. 6. oktobra leta 1991 smo odšli v Karlovac. V Turnju ni bilo nepoškodovane hiše. Leta 1995, ko je hrvaška ofenziva Oluja pregnala četnike, so se le redki lahko vrnili. S pomočjo države smo uspeli hiše popraviti do te mere, da smo se leta 1997 lahko vrnili. Nobena stvar na svetu ne more spremeniti našega prepričanja, da je bil hrvaški upor zoper četniško agresijo pravičen in upravičen in da je za nas šle z Olujo zavladala svoboda. Boj zanj je povsod svet in upravičen. Slovenci to dobro veste," je povedal.

Gotovina je obranil Dalmacijo

Na območju Plitvičkih jezer sta se po nekaj letih vrnila življenje in turizem. Popotniki se znova ustavljajo v najznamenitejšem hrvaškem narodnem parku. Parkirišča so večinoma polna. Turizem, kot so povedali v informacijski pisarni, tudi po

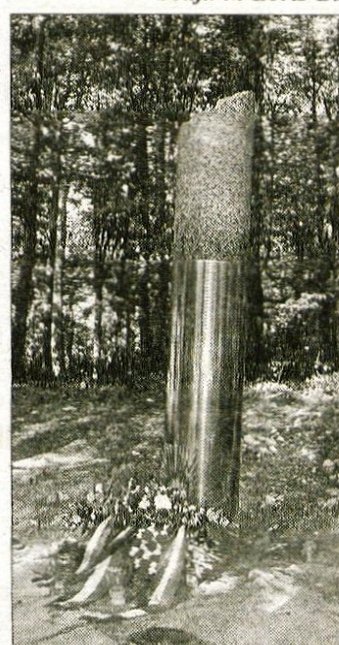
zaslugi Slovencev, ki potujejo skozi te kraje, cveti. Na Plitvicah, v gozdu blizu hotela Bellevue, se je vojna med upornimi Srbi in hrvaško oblastjo, dejansko začela. 31. marca leta 1991 so kninski uporniki napadli avtobus s hrvaškimi policisti. Padla je prva žrtev, policist Josip Jović. Na spomenik so napisali, da je bil "prvi poginuli branitelj Republike Hrvatske".

Boris Bačić iz Mrljanov na otoku Pašmanu z ženo Sonjo že nekaj let oddaja v najem počitniška stanovanja Slovence, ki so najštevilnejši obiskovalci tega otoka, do katerega je iz Biograda na moru le 15 minut vožnje s trajektom. V domovinski vojni je imel srečo. S svojim tovornjakom je vozil proti Benkovcu. Ko je šel tja, še ni bilo srbskih barikad, ko se je vračal, pa so bile že postavljene. Srbski policist, pred vojno dober znanec, je prepričal svoje, da ga niso zaprli ali celo ubili. Potem pa se je svojim Hrvatom zdel sumljiv, ker je prišel živ z one strani. Za Borisa je bila ta izkušnja dovolj, da je tovornjak zapeljal v garažo, ga poljubil in prodal za 200 mark. Med vojno je sodeloval pri civilni obrambi otoka, ki so ga Srbi s kopna večkrat obstreljevali in ciljali celo šolo, v katero so zaradi varnosti preselili otroke iz Biograda. Tudi srbska letala so večkrat obstreljevala ta del Dalmacije. Ko so nad Šibenikom Hrvati dva sestrelili, jih ni bilo več blizu.

"Mi smo se branili in varovali naša življenja. Dva mladeniča z otoka sta padla v domovinski vojni. Oni so nas napadali in streljali na šole, zdravstvene domove, na cerkve in samostane, na trajekte. General Ante Gotovina, ki je doma iz sosednjih Pakoštanov, je vodil obrambo Dalmacije in jo obranil. Danes ga hočejo spraviti pred sodišče



Sonja in Boris Bačić z otoka Pašmana.



Tu se je leta 1991 začela vojna. O tem priča spomenik prvemu padlemu Hrvatju v napadi kninskih upornikov na hrvaški vojaški avtobus.

v Haagu. Kakšna krivica! Po drugi strani pa se v Kninsko krajino vračajo ljudje, ki so storili zločine nad hrvaškim narodom. Najprej so se začeli vračati starejši, sedaj pa prihajajo tudi mlajši. Hrvaška oblast bi morala svoje heroje zavarovati, ljudem pa izpolniti obljube, dane pred volitvami. Če bi zmagal HDZ, bi bil Pašman z mostom že povezan s kopnim. Tako je obljubil Jure Radić, nekdanji minister za obnovo in razvoj. Nasledniki komunistov in njihovi zavezniki, zmagovalci zadnjih volitev, pa o mostu še slišati nočejo," je povedal Boris. Slovenci, ki vsako leto napolnijo njegove turistične sobe in jih je med turisti na otoku 98 odstotkov, nekateri pa so na otoku kupili parcele in zgradili počitniške hišice, so njegovi najboljši prijatelji. Za Slovence in Hrvate je bil čas vojne, sedaj pa je po njegovem že skrajni čas za mir.

• Jože Košnjek, Foto: J. Košnjek in Tina Dokl



Mati iz Like upa, da je bila ta vojna zadnja v njenem življenju.



V tej hiši so stanovali Srbi. Napis na njej priča, da so jih Hrvati v zmagoviti ofenzivi nagnali.

Festival Radovljica

ČARI POLIFONIJ

Radovljica - Do torka se bodo na Festivalu Radovljica zvrstili trije koncerti, najprej danes ansambel Cantica Symphonia, v soboto bo sledila komorna skupina The Palladian Ensemble, ponedeljek pa bo posvečen slovenski glasbi, slišali bomo Komorni zbor Slovenicum in zbor Schola Cantorum Cantate Domino.

Cantica Symphonia je vokalno instrumentalni ansambel, ki je bil ustanovljen leta 1995, z namenom, da bi odkrivala in predstavljala glasbene zaklade iz obdobja med poznim srednjim vekom in visoko renesanso, s posebnim poudarkom na sakralni glasbi. V soboto se bo predstavil The Palladian Ensemble, ki prihaja iz Londona in se je uveljavil kot ena najboljših komornih skupin za izvajanje baročne glasbe. V ponedeljek bomo pričali domačim izvajalcem stare glasbe. Komorni zbor Slovenicum pod vodstvom dirigenta Tomaža Faganela in zbor Schola Cantorum Cantate Domino, ki ga vodi dirigent Tone Potočnik, bosta predstavila dela starejših avtorjev, hkrati pa tudi novejša skladbe Uroša Kreka, Damijana Močnika in Primoža Ramovša.

V času Festivala Radovljica je v dvorani Glasbene šole Radovljica na ogled tudi razstava fotografij lanskoletnega festivala, avtorja Mateja Rupla. • I.K.

HARMONIJE NA BLEDU

Bled - V sredo zvečer je bil na terasi hotela Vila Bled koncert mlade čilsko-nemške sopranistke Cristine Bravo, na klavirju pa jo je spremljal njen soprog, nemški pianist Thomas Nutzenberger. Izvrstna glasbenika sta predstavila lažji, bolj poletno obarvan program z deli Duranteja, Scarlattija, Brahmsa, Mendelshona, Dvoraka, Gounoda, Puccinija, J. Straussa, Gershwinia in Loeweja, ter ob zaključku požela gromek aplavz občinstva. • I.K.

Novo v kinu

LARA CROFT: TOMB RAIDER

Tako kot računalniško igrico z likom Lare Croft, bi lahko tudi film *Lara Croft: Tomb raider* lahko označili za tipično akcijsko avanturo. Pravi ženski Mission Impossible, moderni Indijana Jones... Gre namreč za filmsko priredbo kulturne računalniške igrice z nepremagljivo Laro Croft. Kibernetsko zvezdo Laro Croft že od leta 1996, ko se je rodila kot prva ženska junakinja računalniških iger, obožujejo najstniki po vsem svetu. Seveda je tudi naslov filma *Tomb raider* enak računalniškemu izvirniku. Zgodba: Lara Croft (igra jo Angelina Jolie), je rojena v bogati družini in je hodila v elite šole. V filmu potuje v skrivnostne kraje, kjer išče redke, izgubljene grobnice in pozabljeni kraljestva. Govori več jezikov, je izurjena v borilnih veščinah, odgovarja le sebi in uboga le svojo težnjo po pustolovčinah. Njen največji izziv je najti obe polovici starodavnega artefakta, ki je zakopan nekje v prostoru in času. Menda tistemu, ki ga ima v rokah prinaša veliko moč. Nevarnih družčin, ki ji take stvari seveda zanimajo, ne manjka. V filmu torej ne manjka številnih kaskaderskih vložkov in posebnih efektov. Režiser je Simon West, znan tudi po filmih *Con Air* in *The General's Daughter*, v katerem je igral tudi John Travolta.

IMAGO SLOVENIAE
Podoba Slovenije



MESTNA OBČINA KRANJ

vabita

na koncert v okviru akcije oživiljanja starih mestnih jeder

Nastopila bo skupina:

BLACKRIDERS

(irska in ameriška narodna glasba) iz Madžarske,

v sredo, 22. avgusta 2001, ob 21. uri

Koncert bo na dvorišču gradu Khislstein.

(V primeru slabega vremena bo koncert v Športni dvorani Planina.)

Vstop je prost! Vljudno vabljeni!

MOHOR BOGATAJ, univ.dipl.og.
ZUPAN

XIX. Festival Radovljica 2001

Sobota, 18. avgust 2001 ob 20.00,

radovljiška graščina

THE PALLADIAN ENSEMBLE in

ROBIN BLAZE, kontratenor, (Velika Britanija)

Ponedeljek, 20. avgust 2001 ob 20.00, radovljiška cerkev

KOMORNI ZBOR SLOVENICUM,

TOMAŽ FAGANEL, dirigent; glasbeni vodja in

SCHOLA CANTORUM CANTATE DOMINO

TONE POTOČNIK, klaviorgano; glasbeni vodja

IRENA PAHOR, viola da gamba

IRENA KOLAR, klaviorgano, (Slovenija)

Predprodaja vstopnic: Turistično društvo Radovljica, tel., faks: 04/5315-300

Prireditelj: DLSGR, Linhartov trg 1, SI - 4240 Radovljica, tel., faks: 04/5312-291

POZOR! Kako se imenuje prizorišče koncertov?

Za pravilni odgovor pokličite Gorenjski glas, na tel.: 04/201 42 47, čaka vas nagrada.



The
British
Council

Aljaž Tepina, mladi igralec

NAJRAJE IGRAM ZA OTROKE

Aljaž Tepina je mladi kranjski igralec, ki že vrsto let sodeluje z uspešno in priljubljeno gledališko skupino Kranjskih komedijantov. S predstavo *Rdeča Kapica* je prvič izkusil igranje z lutkami. Meni, da je lutkovno igranje enakovredno "resni" dramski igri.

Slovenski pregovor, ki pravi, da "jabolko ne pade daleč od drevesa", se je potrdil tudi pri Aljažu. Čeprav ga oče Rastko, ki se že vse življenje ukvarja z gledalištem, danes pa je mnogim poznan kot "kranjski lajnar", ni nikoli silil v igranje, se je njegov talent prebudil po drugi poti. Že v osnovni šoli ga je opazila tovarišica in razredničarka Zdenka Likar, ki ga je začela spodbujati k sodelovanju na kulturnih prireditvah in prebiranju odlomkov iz literarnih besedil. Aljaž se ob svojih "začetkih" spominja: "Oče me ni silil v teater. Pustil mi je prosto pot. V drugem letniku srednje ekonomske šole pa je začel pripravljati klasično otroško igro pastirček Peter in kralj Briljantin. Vprašal me je, ali bi v njej igral. Nato me je pa čisto "noter potegnili" in od takrat delam s polno paro. Na srednji šoli smo imeli tudi svojo dramsko skupino, s katero smo vsako leto ob kulturnem prazniku pripravljali predstave." Danes se zaveda, da mu oče s svojimi bogatimi izkušnjami veliko pomaga. "Je pa tudi zelo zahteven in pod njegovo "taktirko" je včasih težko delati, saj je do mene toliko bolj strog, vendar vem, da bom od njega dobil vse maksimalno dobro zamišljeno in v pravi smeri, saj ima veliko izkušenj."

V svoji mladostni vnemi je Aljaž seveda poizkušal opraviti svoje "življenjske načrte", tako da se je zdaj vpisal v turistično šolo na Bledu, vendar bo imelo igranje in gledališče še naprej osrednjo vlogo v njegovem življenju. Že septembra se mu obeta gostovanje v lutkovnem gledališču Jože Pengov v Ljubljani, s Kranjskimi komedijanti pa pripravljajo Županovo Micko. Po zaključeni šoli, čez dve leti, bo na AGRFT-ju poizkusil še tretjič, mogoče tudi na kakšni igralski akademiji v tujini, medtem pa bo pridno nabiral izkušnje.

Letos so uspešno postavili na oder štiri predstave, s katerimi so gostovali po vsej Sloveniji.



Razbojnik Cefizelj: "...na tretjo nedeljo sem se odločil, da zopet obiščem Butale, saj me je že pošteno zaskrbelo, kaj neki počne butalski policaj, strah in groza vseh tolovajev..."



Aljaž Tepina

Žogica Marogica, Butalci, Lajnarska in Rdeča Kapica so navduševali staro in mlado. Aljaž, ki je igral že v mnogih igrar, predvsem komedijah, se je v Rdeči Kapici prvič srečal z lutkami. Malo je preoblikoval tudi Grimmovo besedilo, a le toliko, da je nekatere "starinske" besede zamenjal z "modernimi" in uporabil nekaj novih zanimivih "trikov" pri uprizoritvi zgodbe. Otroci so bili z igro zelo zadovoljni. Igrali jo bodo tudi v naslednji sezoni. Aljaž meni, da so otroške igre prav tako zahtevne kakor dramske, čeprav mnogim ne delujejo tako. "Tudi v otroških predstavah je neka resnost. Mogoče je v njih več komuniciranja s publiko, vendar moraš ostati na istem nivoju kakor v eni resni predstavi. Ista distanca, isti odnos do predstave. Mogoče je tudi res, da so neka-

tere predstave za odrasle nekoliko bolj zahtevne, tudi tekstovno, kakšni dolgi monologi, ampak koncept je pa vedno isti. Pripravljen moraš biti maksimalno in od sebe dati ravno toliko, da je publika zadovoljna. Je pa res, da so otroci najbolj hvaležna publika, pa tudi najbolj zahtevna. A svoj trud dobi povrnjen nazaj že med samo predstavo, potem pa še na koncu. Takoj vidiš, kaj je

"zažgalo" in kaj ni v redu." Pri otroških predstavah mu je vseh tudi to, da jih otroci po predstavi pridejo pogledat za oder. Radi jim pokažejo lutke, jih z njimi pobožajo po glavi in jim še malo odigrajo. "Tudi po predstavi je za njih še vedno predstava. Lutka je za njih živa oseba. Če jo za odrom dvigneš, so še vedno presenečeni. Zato imaš to delo rad." • Katja Dolenc

Otroški festival v Stražišču

O DEKLICI, KI JE HITRO RASLA

Stražišče - V nedeljo, 19. avgusta, ob 10. uri, bo na vrtu Gostilnice pri Markotu v Stražišču, naslednja izmed predstav v okviru Otroškega festivala, ki so ga letos pripravili prvič. Iz Ljubljane prihaja Mini teater in sicer z lutkovno predstavo *O deklici, ki je prehitro rasla*. Festival, ki je kranjskim otrokom popestril letošnje poletje, se bo zaključil prihodnjo nedeljo s predstavo Čudovite dogodivščine Vajenca Hlapiča, pravtako Mini Teatra iz Ljubljane. Kot vedno je tudi tokrat vstop prost. • I.K.

Delavnice Gorenjskega muzeja

NA TEMO USNJA IN SVITKOV

Bohinjska Bistrica - Gorenjski muzej Kranj v sredo, 22., in v četrtek, 23. avgusta, v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici, organizira dve otroški delavnici. V sredo, z začetkom ob 10. uri bo na sporedu delavnica na temo "usnje", ki je primerna za otroke, starejše od 6. leta, v Muzeju pa prosijo, da otroci s seboj prinesejo škarje, kemični svinčnik in sponko. Naslednji dan, v četrtek bo prav tako ob 10. uri delavnica izdelave svitkov, ki je primerna za nekoliko starejše otroke, od 10. leta naprej. Otroci, s seboj imejte škarje, vse ostalo vas čaka v Muzeju Tomaža Godca. • I.K.

Kraški slikar in kipar Peter Abram razstavlja v Mali galeriji v Kranju

ODPRT IN SVETEL SLIKARSKI OPUS

Peter Abram je na 4. Bienalu mesta Kranja spomladi 2000 prejel priznanje za svojo subtilno, vsebinsko poglobljeno in oblikovno zadržano likovno pripoved v kamnu in akvarelu.

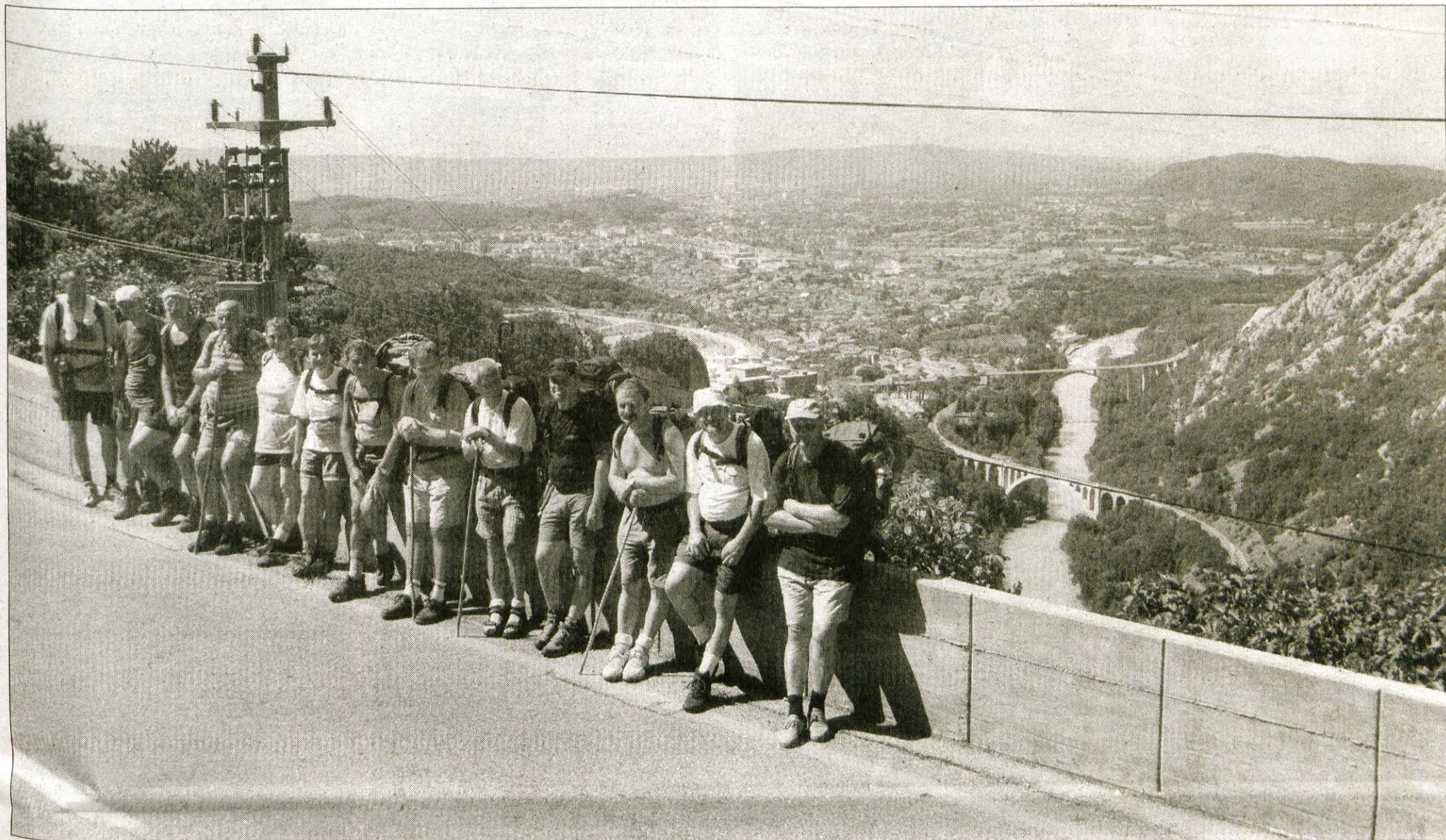
Sedanja predstavitev v Mali galeriji v Kranju kaže njegov razvoj v prepoznavnem, kontemplativnem izrazu na različnih likovnih področjih. Sledimo mu na kamnitih malih plastikah, ki postajajo v zadnjem času izraziteje strukturirane, na akvarelih in grafikah, ki z omejenim številom barv in potez, vendar s presenetljivo žarilno močjo posredujejo umetnikovo občutenje narave. Posebno pozornost pa zaslužijo najnovejše slike v tehniki olja na platno, s katero se slikar doslej ni veliko ukvarjal. Z ma-

jhnim številom barv je ustvaril bogastvo barvnih odtenkov in z utripajočim delovanjem svetlobe na slikarski površini povzročil nenavadno žarenje. Sledimo mu na portrete, krajino ali posamezne objekte v njej. Abramov slikarski način po eni strani razkriva poznavanje slikarstva preteklih obdobj, posebej npr. Rembrandtovega raziskovanja svetlobe, po drugi strani pa je v izrazu blizu npr. našemu Zoranu Mušiču, ne da bi izgubil svoj izrazito avtorski izraz, pogojen v njegovem duhovno aktivnem odnosu

do življenja. Če morda dolguje impresionistično trepetavost barve Benetkam, kjer se je šolal na Akademiji lepih umetnosti (diploma 1981), daje rodni kraj njegovi umetnosti občutje tišine in zadržanosti, ne da bi delovala trpko. Svet Petra Abrama se v njegovem celotnem ustvarjalnem opusu zdi vsebinsko zaokrožen, odprt in svetel. Prijetno je v času agresivnih likovnih manifestacij odkrivati umetnika, ki najde moč in pogum za sledenje sovji, jasno načrtani poti.

• Maruša Avguštin

GORENJSKA



Šmarnični romarji nad Solkanom.

Z Gorenjske na morje, do Marije na Barbani, peš, v treh dneh

Ce gre nekdo poleti na morje, ni to seveda nič posebnega. Če gre z Gorenjskega na morje peš, celo pot, bi se pa že vprašali, kaj mu je. Ali se mu je zmešalo, ali pa ima kak poseben račun oziroma namen? Šmarnični romarji iz Žirov so tak primer. Pameti jim ne manjka, čisto pri pravi so še. Ko hodijo, ne računajo. Koliko molijo, ne vem, da med potjo teče pivo, ne zanikajo. Romajo. To pot so šli k Madoni na Barbano, z gorenjskega juga do Gradeške lagune na zahodnem koncu Tržaškega zaliva...

Božja pota in Slovenci

To pisanje je romarska reportaža, poročilo o eni od božjih poti poletja 2001. Romanje seveda ni navadno potepanje, imelo naj bi tudi svoj duhovni temelj in smoter. Za oboje navadno poskrbijo teologi, ki se na te reči gotovo najbolje spoznajo. To pot pa predlagam, da (s)misel tega početja poiščemo pri avtorju, pri katerem ga morda ne bi pričakovali - pri dr. Ivanu Tavčarju. Ja, prav pri njem! V običajni slovenski zavesti velja ta veliki pisatelj, pravnik, gospodarstvenik in politik za brezbožnega liberalca. Pa je bil v resnici naš največji rojak z gorenjskega juga zelo pobožen človek, le klerikalcev ni maral. Tistih, ki naj bi skrbeli za vero, a jih v resnici bolj zanima dnevna politika. Preden se podamo na pot, predlagam, da skupaj preberemo nekaj odlomkov iz članka Božja pota in Slovenci, ki ga je še ne 29-letni pisatelj objavil v Slovenskem narodu, 13. julija 1880. Napisal ga je v Kranju, kjer je bil zaposlen v odvetniški pisarni svojega starejšega pravniškega in pisateljskega kolega dr. Janeza Mencingerja.

K pisanju ga je spodbudil neki članek v nemškem listu Ausland, na katerega je opozorila Zgodnja Danica, slovenski nabožni list, ki ga je urejal Tavčarjev rojak Luka Jeran. Neznani nemški avtor je namreč zapisal: "Slovenec je bolj hinavski kakor pobožen; na božja pota hodi le, ker je pri njem taka navada, pa ne, da bi storil dobro delo..." Ker Tavčar tudi z odzivom v

Zgodnji Danici ni bil zadovoljen, se je z navedenim stališčem soočil še sam. "Da bi bil Slovenec sploh hinavski, temu ne more pritrditi tisti, ki je imel priliko natančneje opazovati notranje življenje narodovo. Se ve, da izjeme so povsod, ali vobče velja, da, če je Slovenec pobožen, je iz prepričanja, in mnogokrat je ta in oni bolj pobožen v srcu, kakor pa se kaže zunaj. Resnica je, da je posebno na deželi slovensko ljudstvo z malimi izjemami navajeno ob nedeljah in praznikih se udeležiti službe božje tako kakor vsakdanjega kruha. Če je oni pisatelj morebiti opazil, da tu ni vselej prave pobožnosti, imenujemo mi to mlačnost, a ne hinavščino, in to je ves drug pomen."

Takšno je bilo torej mnenje mladega Tavčarja o slovenski pobožnosti. Zdi se mi, da bi lahko v dobršni meri veljalo še danes. Sledi njegov pogled na slovensko božjepotništvo: "Božja pota so za naš narod mnogo večjega pomena, kakor bi kdo mislil. Ta moramo deliti v dve vrsti. V prvo vrsto spadajo ona, v resnici božja pota, kamor se zateka narod v duševnih in telesnih težavah in potrebah iskat pomoči in tolažbe od zgoraj. Tukaj je doma prava pobožnost in sem ne hodi nikdo iz navade, temveč le iz posebnega dobrega namena. V drugo vrsto pa spadajo navadna božja pota ali tako imenovani narodna zbirališča, in ti shodi so za narod velikega pomena, čeravno jih posebno dandanašnji mnogi grajajo. Kar so bile narodne igre in zbira-

lišča za staro Grško, to so ti narodni shodi v malem za narod slovenski. Začetek je bil cerkven, toda korist teh shodov ni toliko cerkvena kot narodna. Na te shode gre narod po večjem res le iz navade, da si oddahne od truda in težav življenja in se otrese vsakdanjih skrbi. Tukaj se snidejo sorodniki, prijatelji in znanci, ki se davno niso videli, da se spoznajo, skupno zabavajo ter utrjujejo prijaznost in zvezo med seboj. Na potovanju po takih shodih vidi ta ali ona vedoželjna bistra glavica to in ono novo orodje, to in ono napravo, sliši govoriti o tej in oni koristni stvari in še sto drugih reči, katerih doma v vasi ne vidi. Tako se širi vednost in omika med narodom in mnogo naših tako zvanih samoukov si je glave izbistrilo po takih potih. No, seveda povabi na tak shod tudi brhki slovenski mladenič svojo drago, da si, neopazovana od silnih domačih prežalcev, prosto razkrije svoja srčna čustva in bolesti, svoje nade in radosti. In kdo jima bo zameril. Tako je delal, radoval se in žaloval narod, ko nas ni bilo, tako dela zdaj in bo delal, ko nas ne bo..."

V nadaljevanju poudari pisatelj še domoljubno razsežnost takšnih shodov, njihov pomen za krepitev ljubezni do slovenskega naroda in domovine. Če se zdaj, po 120 letih, ozremo na to pisanje, se lahko brez pomislekov strinjamo z njegovo oznako, ki velja za "v resnici božja pota". Tu ni kaj dodati ali odvzeti. Kar se tiče romanj v drugem pomenu, ko gre za "navadna božja pota" oziroma za razne množične verske

shode, pa bi jih po mojem Tavčar sam že za svojega poznejšega življenja ali danes videl precej drugače. Eno je, ko gre nekdo sam ali v romarski skupini na "resnično božjo pot"; na Brezje, denimo. Nekaj drugega pa so množični verski shodi, ki jih Cerkev tam prireja ob raznih praznikih, o velikem šmarnu, dnevu državnosti ipd. Ti shodi danes nimajo več tiste splošno izobraževalne in narodno budilne funkcije kot v Tavčarjevem času. Ljudstvo svojo omiko krepi marsikje, v šolah in na tečajih, z branjem knjig in časopisov, poslušanjem radia, gledanjem televizije, brskanjem po svetovnem spletu... Na takšnih shodih pač ne. Ti so postali predvsem odlična priložnost, da cerkveni prvaki izrazijo svoja udarna politična stališča. Do tega imajo seveda vso pravico, vprašanje pa je, kaj ima to skupnega z verovanjem in božjepotništvom? Sicer pa razprava o tem ni predmet tega pisanja. Mi gremo na božjo pot, na eno od tistih poti, na katere "se zateka narod v duševnih in telesnih težavah in potrebah iskat pomoči in tolažbe od zgoraj". Da preverimo, ali je na njih še "doma prava pobožnost in sem ne hodi nikdo iz navade, temveč le iz posebnega dobrega namena"? Pa pojdimo, z dobrim namenom in v spominu na pisatelja, čigar 150-letnice rojstva se bomo spominjali prav v teh dneh.

Z božjepotniško skupino "zasebnega združenja Šmarnični romarji (ŠmaR)" iz Žirov smo šli že večkrat na pot tudi na straneh Gorenjskega glasa. Z besedo in sliko smo pospremili njihova

R O M A R S K A

R E P O R T A Ž A

Miha Naglič

Foto: Franc Temelj



Postanek v Pečniških mlinih, na poti iz Žirov v Spodnjo Idrijo.



V Kanomlji, na poti iz Spodnje Idrije na Vojsko.



Na cilju, pred vhodom v Marijino božjepotno svetišče na Barbani. Sedijo (z leve): Tone Mlinar, Vinko Eniko, Ciril Vidmar, Matevž Maretič, Vesna in Katja Stanonik, Anton Beovič. Stojijo (z leve): Edvard Vrtačnik, Marjanca Modrijan, Miha Naglič, Branko Eniko, Tone Kristan, Janez Urh, Hermina Cankar, Jože Stanonik. Fotografiral Franc Temelj.

romanja na Brezje, Svete Višarje in k Gospe Sveti na Koroškem. Brez nas so v zadnjih desetih letih romali še na Ptujsko goro, Sveto goro nad Gorico, Trsat nad Reko, Kurešček... Zmeraj peš, seveda, celo pot od Žirov do cilja, nazaj domov pa so se peljali. Pred dobre pol leta so postali društvo, ustanovni občni zbor so imeli 27. decembra 2000 pri Šimcu v Žirovskem Vrhu Sv. Urbana. Takrat so izbrali tudi svojo osrednjo božjo pot v letu 2001: iz Žirov do Gradeža (Grado) v Italiji, k Mariji na Barbani (Madonna di Barbana). Romanje so opravili v treh dneh, od 25. do 27. julija, od srede do petka. Spremljali smo jih tudi na tej poti, dolgi kakih 110 kilometrov!

Prvi dan: od Žirov do Lokev

To pot smo se zbrali pred župno cerkvijo Sv. Martina. Štirinajst nas je bilo, udeležba medkrajna; dva sta prišla iz Škofje Loke, eden iz Ljubljane. Pa kar dve romarki! Ob petih jutraj je bilo, dan se je komaj delal. Ob tej zgodnji uri je vstal tudi župnik, g. Jože Stržaj, in romarje povabil v cerkev, jih nagovoril in blagoslovil. Za popotnico pa nam je dal steklenico z vsebino, ki ni bila niti navadna niti žegnana voda. In vendar taka, da dobro dene, če jo popiješ ravno prav. Potem smo šli. Najprej čez Soro do muzeja, do križišča Starožirowske, Logaške in Idrijske ceste. Tri ceste, ki vodijo v tri slovenske pokrajine: na Gorenjsko, Notranjsko in Primorsko. Tokrat smo jo ubrali na primorsko, zahodno stran. Pa ne po glavni cesti. Raje smo šli po stranski, mimo vasi Breznica, Korita, Ledinske Krnice, Ledine, Pečnik. Od tu, z roba ledinske planote, se svet prevesi na idrijsko stran. Po strmi stezi skozi nekdanje Pečniške mline smo bili kar naenkrat v Spodnji Idriji. V dveh urah in pol smo prišli z gorenjskega juga na primorski severozahod, čez hribe, ki niso visoka, zato pa izrazita naravna ločnica. Dolino Sore ločijo od doline Idrije, Posavje od Posočja, črnomske od jadranskih voda, svet, ki pripada notranjosti evropske celine, od tistega, ki že diha in čuti sredozemsko.

Pr' Far (domače ime za Spodnjo Idrijo) se v Idrijo izliva Kanomljica, ki priteka od zahodne strani. In ob njej gremo naprej, ves čas proti zahodu. Večina naših romarjev je te poti že vajena, po njej so hodili na Sveto Goro. Za njih bo novost šele pot od Gorice navzdol proti morju.

Kanomlja je prav lepa in dolga dolina, v njej domujejo kar tri vasi njenega imena. Od spodaj navzgor, od vzhoda proti zahodu si sledijo Spodnja, Srednja in Gorenja Kanomlja. Pri veliki ribogojnici v Srednji Kanomlji smo se okrepčali (tudi z ribjimi konzervami), da bi lažje zmogli dobrih 600 višinskih metrov vzpona na planoto Vojsko, ki se v to dolino strmo spušča na njeni južni, osončni strani. Včasih so za Kanomljo rekli, da je "kraj, kjer mrtvi ubije živga"; ker se je marsikateri pogrebec v teh strminah potolkel, ko so svoje mrtve nosili k pogrebu. Meni se vzpon sploh ni zdel hud. Vode je ob poti zadosti, veliko je zanimivosti. Žalostna je še danes zgodba, o kateri prča spomenik pri domačiji na Brdu, kjer so tik pred koncem vojne Nemci in kompanija v hišo zaprli devet ljudi in jih žive zažgali. Malo višje je mogočna in stara domačija Šturmovec, znamenita po freskah na svojem pročelju. Malo pod robom Vojskarske planote stoji ob stezi mogočna smreka, "ta debela", da jo trije veliki komaj objamejo; v premeru ima 120 centimetrov!

Na Vojsko smo prisopihali pri domačiji Škratovše, od koder ni daleč do središča vasi. Pri

Medvedu smo dobili dobro romarsko kosilo, fiziološko s pol klobase, potem pa stopili do cerkve Sv. Jožefa (1077 m) in šli naprej. Tu šele sem se spomnil, da je bil tistega dne god Sv. Jakoba st., apostola. Z njegovim imenom je namreč povezana ena od značilnosti Vojskega. Ste vedeli, kdaj v teh krajih nehajo kuriti v peči? "O svetem Jakobu." In kdaj spet začno? "Na Sveto Ano." Če na Jakoba zadnjič zakurijo in na Ano spet začno se torej peč nima časa ohladiti niti za eno noč v letu. To je le ena od duhovitosti, s katerimi so Vojskarji premagovali krutost svojega kraja. Vas se razprostira po planoti, visoki okoli 1000 metrov, podnebje je že čisto gorsko, zime dolge in snežene, poletja kratka in sveža. Nad to planoto se mešata sredozemski in alpski zrak in padavin ne zmanjka. Edino žito, ki tu uspeva, je ječmen. Ljudje se sem ne bi naselili, če ne bi bila sila. Po ustnem izročilu so bili prvi, ki so si izkrčili svoje visoke rove tolminski puntarji, pa tisti, ki so se sem gor zatekli pred verskimi boji in kugo. Ljudje uporniškega značaja torej, drugačni tu ne bi preživeli. Svoj čas so se kar lepo namnožili. Največ jih je bilo po popisu leta 1880: 779. Sto let pozneje, po popisu 1991, pa le še 211! Vmesni popisi izkažejo, da se je pravi osip začel šele z žrtvami 2. svetovne vojne in z odseljivanjem po njej. Kraj sam ostaja, lep kot zmeraj. Mene vedno znova očara.

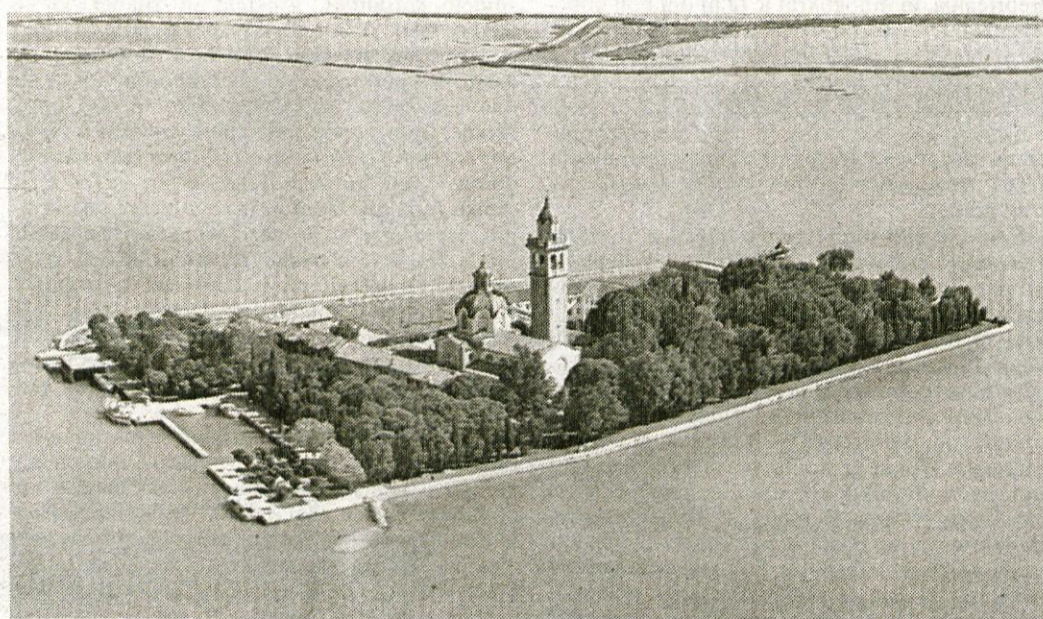
Od Vojskega v Trnovski gozd vodi dolga, a lepa in prijazna gozdna cesta, v poletnem času ravno prav zasenčena. Na prvi pogled je precej enolična, raziskovalnemu duhu ponuja polno znamenitosti. Najprej je treba skozi Mrzlo Rupo, "partizanski kolodvor". To poimenovanje ni naključno, tu se srečujejo vse poti, ki pripeljejo z Vojskega, Trebuše, Trnovskega gozda, kanjonov Idrije in Belce... Naša sopotnica je tu prepoznala svojega rojaka. Zanimiv možak; pase čredo več kot 200 ovac, izdeluje in prodaja ovčji sir. Vsega mu sproti odnesejo. Nekateri pravijo, da ni dober samo po okusu, temveč tudi za moško potenco. Zgovorni ovčar nam pokaže pot, ob kateri se nato zvrstijo: Hudo polje, Bukov vrh, Smrekova draga, Paradana, Mala Lazna... Nenavadna, a lepa imena. Hudo polje je pravzaprav le manjše križišče, ob katerem stoji spomenik Bolnici Pavli. Na Bukovem vrhu je zaščiteni bukov pragozd. Smrekova draga je naravna znamenitost, ti. mrazišče. V njej vidimo ravno obrnjeno zaporedje rastlinja, kakršnemu smo priča v gorah nad gozdno mejo. To je od vseh strani zaprta kotanja, večja od uvale, manjša od kraškega polja. Okoli gornjega roba rastejo smreke, na dnu pa ruševje in vrbovje. Paradana je globoka ledena jama, na dnu kate-

re je led tudi v visokem poletju. O tem smo se sami prepričali. Včasih so ga lomili in ponoči vozili v Trst na ladje. Mala Lazna je veliki las laz sredi gozdov, z lepo, a očitno zapuščenim gozdarsko hišo, travniki konec julija še niso bili pokošeni... Ko smo vse to prehodili in si marsikaj od tega ogledali, smo bili že močno utrujeni. S predzadnjimi močmi smo okoli osmih zvečer le prišli do Lokev. Po vseh naporih smo si privoščili udobno nočitev v hotelu, brez romarske skromnosti. Da smo ravnali prav, se je pokazalo naslednjega dne, ko so nas čakale še hujše preizkušnje.

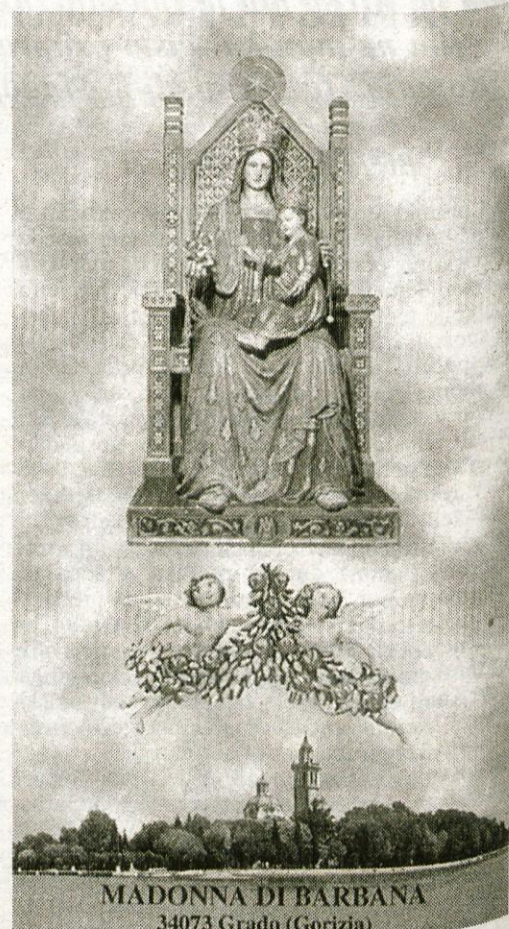
Drugi dan: od Lokev do Doberdoba

Po gosposkem spanju tudi ura vstajanja ni bila prav zgodnja. Zajtrk so nam pripravili ob sedmih, odpravili smo se šele malo pred osmo. Pa se je kmalu pokazalo, da bi bilo bolje, če bi se prej. No, odpočiti se kljub vsemu dobro dene. Od Lokev smo najprej krenili na sever, proti Čepovanu, a le do roba Čepovanskega dola. Tu smo zavili na levo, spet proti zahodu, po stari vojaški cesti, ki se dolga in stegnena počasi spušča do ceste Čepovan-Grgar. In po tej do Grgarja. Tu je imel eden naših sestrično, ki nas je prav prijazno sprejela in pogostila. Ko smo nadaljevali proti jugu do Solkana, je bila na naši desni Skalnica, bolj znana kot Sveta gora. Zagledaš jo že, ko se po čepovanski cesti bližajo Grgarju. Kdor je pravi romar, se v trenutku, ko zagleda ta sveti kraj, ustavi, poklekne, se pokriži in pomoli. A to sta storila le dva, ki sta hodila zadnja. Prednjih 12 je bilo temu primerno opomnjenih. So romarji, ki dolžino svoje poti merijo po številu rožnih vencev, ki jih med njo zmolijo. Med nami nas je bilo, resnici na ljubo, nekaj takih, ki bi jo prej izmerili po količini piva, ki je bilo med potjo popito. A to ne pomeni, da ni bilo tudi med nami vsaj za eno malo kupico "prave pobožnosti".

Peljati se skozi Solkan in Novo Gorico je zmeraj lepo. Lepi so pogledi na solkanska mostova, na Sabotin, lep je stari Solkan, zanimiva Nova



Marijino božjepotno svetišče na otočku Barbana v gradeški laguni.

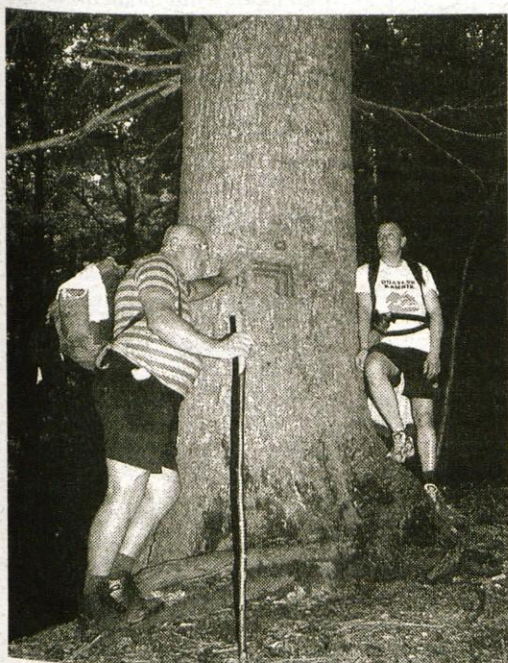
MADONNA DI BARBANA
34073 Grado (Gorizia)

Božjepotna podobica

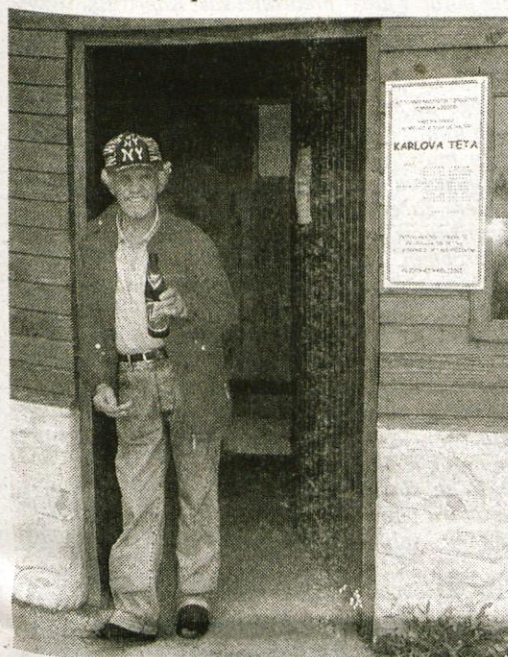
R O M A N S K A R E P O R T A Ž A

Miha Naglič

Foto: Franc Temelj



Pri "ta debeli" smreki pod robom Vojskarske planote; v premeru ima 120 cm.



Na Sv. Jakoba dan je tudi na Vojskem vroče...

Maša sama ni bila nič posebnega, končala pa se je skoraj spektakularno. Po svetem obhajilu je župnik, gospod Ambrož Kodelja, kar pred oltarjem daroval še program gostoljubja tistim, ki so bili pri maši v večini. Nam. Spali boste kar v našem farnem prosvetnem domu, ta bo prinesel to, oni ono, toliko avtomobilov je treba za prevoz v bližnjo gostilno, za tiste, ki so najbolj lačni... In prav tako je tudi bilo. Večina se je naselila v prosvetni dom za župniščem, kakor kaki begunci. Jedila, pijače in pogovora lačno jedro se je naložilo v dva avtomobila in bilo odpeljeno v boljšo restavracijo slovenskih lastnikov. Če bi samo jedli, bi bilo preveč. Ker smo tudi nekoliko popili in se s prijaznimi gostitelji-lepo pogovorili, je bilo ravno prav za dobro spanje v spalnih vrečah na golih tleh. Dobro vzdružeje v takem primeru odtehta trdoto ležišča. Sicer pa je bila noč kratka. Vstati je bilo treba že ob zori.

Tretji dan: od Doberdoba do Gradeža

Ob petih zjutraj smo bili že na poti proti jugu, na morje. Tržič (Monfalcone) smo obšli po zahodni strani, skozi Ronke (Ronchi) in Štarančan (Staranzano). Tu je menda še precej slovenskih družin, zadnja večinsko slovenska vas pa je

želodec in zahteval svoje. Jedli smo spet na meji, v Rožni Dolini. Potem pa naravnost domov, kjer nas je že južno od Žirov, na cesti od Godoviča in Veharš proti Zavrtaču zajela silna nevihta. Kot bi jo za nami poslala Madona iz Barbane, za kazni, ker smo prehitro odšli. Kako huda je bila, smo zvedeli šele naslednji dan, ko so ljudje govorili o škodi. Tistega petkovega večera je bila edina reč, ki me je še zanimala, vroča kopel in pot iz kopalnice v spalnico. Naslednji dan, v soboto, je pa nanoslo, čisto po naključju, da sem šel spet na morje, v drugi družbi in z bolj posvetnim namenom. Tistega dne sem se tudi kopal, v Zalivu Svetega križa nad Strunjanom. Z visokih sten nad morjem sem pogledoval na ono stran Tržaškega zaliva, v gradeško smer. A se ni nič videlo, komaj do Debelega rtiča. Ja, res je, na morje je mogoče iti na povsem različne načine. Pa je zmeraj kaj narobe; če greš peš, te izmuči in ožuli, če se peješ, se na koncu avtoceste dolgočasijo v stoječi koloni. Biti ob morju ali v njem je pa v vsakem primeru prijetno, bodisi v svetišču na Barbani ali v topli vodi pod strunjanskim klifom...

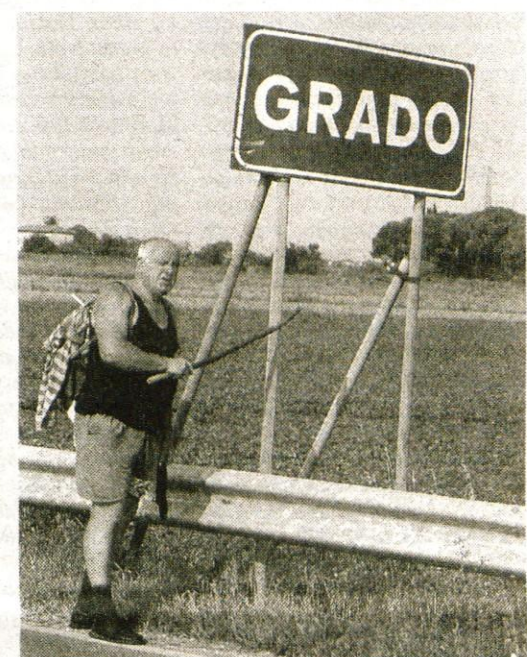
Pređen končam, sem dolžan še odgovor na vprašanja v uvodu. Po kaj smo šli k Madoni na Barbano, kako smo hodili? Je bila to ena od tis-

tih božjih poti, na katere se že od nekdaj zateka naš narod "v duševnih in telesnih težavah in potrebah iskat pomoči in tolažbe od zgoraj"? Je bila to ena tistih poti, na katerih je še "doma prava pobožnost in sem ne hodi nikdo iz navede, temveč le iz posebnega dobrega namena"? Ne zamerite, prenel sem se. Podpisani gotovo nisem tisti, ki bi lahko odgovoril v imenu cele skupine. Še zase bi bolj težko, ker si v teh rečeh nisem prav na jasem. Odgovoriti bi moral vsak zase in pri sebi, saj javnega odgovora pravzaprav od nas nihče ne terja. Razen tiste morda, h kateri smo bili namenjeni? Koliko smo iskali in bili deležni tolažbe od zgoraj, bo najbolje vedel vsak sam. Ali je bilo kaj prave pobožnosti, ne vem; zlagane gotovo ni bilo. Namen smo imeli pa zagotovo vseskozi dober, saj nismo nikomur prizadeli nič slabega. Meso je nekoliko trpelo, duh je bil pa še kar voljan. In to ni slabo.

Romarji iz Žirov k Madoni na Barbani smo bili: Anton Beovič, Hermina Cankar, Branko Eniko, Vinko Eniko, Anton Kristan, Marjanca Modrijan, Matevž Maretič, Anton Mlinar, Miha Naglič, Jože Stanonik, Franc Temelj, Janez Urh, Ciril Vidmar in Edvard Vrtačnik. Celo pot. Od Rožne doline naprej pa še Vesna in Katja Stanonik. Skupaj 16 romarjev.



Z Vojskega naprej proti Mrzli Rupi, na "partizanski kolodvor".



Vrhovni romar Anton Beovič, tik pred ciljem: Gradež (Grado).

Gorica. Prehoditi isto pot peš je pravzaprav še bolj zanimivo, vendar v avgustovskem opoldanskem soncu manj prijetno. Kosilo v restavraciji pred mejnim prehodom Rožna Dolina nas je potolažilo. Bilo pa je tudi nadvse potrebno, kajti tisto, kar je sledilo na oni strani meje, je bilo že bolj hudo. Tu sta se nam pridružili še dve romarki; hčerka je tako pogrešala očeta, da sta z mamo sedli v avto, se pripeljali do meje in hodili z nami peš do konca. Od Rožne Doline do Doberdoba smo šli ves čas po glavni cesti. Saj nimaš kaj izbirati, po tej je tudi najbližje, je najbolj stegnena. Najbrž so še kje kakšne poljske poti, a kdo bi jih poznal ali iskal. Prebiti se čez veliko avtocestno križišče na italijanski strani mejnega prehoda Vrtojba je bila prava avantura. Sli smo kar po avtocesti, a to je prepovedano. Poti za pešce ni, vsaj označenih ne. Kakor da urbanisti pri svojih silnih načrtih pešačenja v obmestnih predelih sploh ne upoštevajo več. Kdor po cestah še hodi peš, je pač za svetom naj iz tega izhajajoče muke kar sebi samemu pripiše! Ali pa poišče primernejše, vendar daljše poti...

Hodili smo tedaj po cesti, ki po oni strani meje, tik za slednjo, vodi proti jugu, iz Gorice proti Trstu. Pri Devetakah se na desno odcepi cesta za Doberdob. In po tej smo jo okoli pol osmih zvečer primahali v to dolgo slovensko vas. Ustavili smo se šele pred cerkvijo. Kljub večerni uri je bilo še kar vroče in na cesti nikjer nikogar. Kmalu so začele prihajati starejše, v črno oblečene žene. Zanesljivo znamenje, da se bliža ura večerne maše. Ko jim povemo, kam gremo, hkrati pa še ne vemo, kje bi kaj pojedli in prespali, zmajujejo z glavami, kot bi se sekirale še bolj od nas samih. Malodušje enih in drugih prekine prihod dobrodušnega moža, ki je že srečal Abrahama, a deluje mladostno. Pa nima veliko časa za debato, mora se zvonit in nato - maševati. Bil je namreč sam gospod župnik. Počakajte, pravi, po maši bomo vse uredili. To je bilo seveda tudi povabilo k maši. Notranjost cerkve, ki je bila v silnih bojih med prvo svetovno vojno porušena in po njej pozidana na novo, je precej skromna, a prijazna, in zelo slovenska. Na oltarju Sv. Martin, kot doma v Žireh, nekje ob strani kip Sv. Cirila in Metoda, vsi napisani v slovenščini... Saj to je vendar ena najbolj zahodnih slovanskih cerkva v Evropi! Višje gori jih je še nekaj, v Benečiji in Reziji, pa na jugu, ob istrski obali jih je še več. A ta je zadnja na ozemlju, ki je proti zahodu že povsem romansko! In to ji daje poseben pomen.

Doberdob, kjer je "naših" še dobrih 80 odstotkov prebivalcev. Ko smo enkrat na glavni cesti Tržič - Gradež, se obrnemo na jugovzhod. Po njej smo šli do konca, skoraj 20 kilometrov. Do mostu čez Sočo je nekako šlo, potem pa je bilo sonce vse močnejše in enoličnost poti skoraj ubijajoča. Stegnjena asfaltna cesta, gost promet, odvečni pešci porinjeni na travnati rob, vidi se nič zanimivega, čeprav je vse ravno in višina samo še nekaj metrov nad morjem. Tu hodiš že čisto blizu morja, a morja samega ne vidiš. Travniki, njive, kanali, visoki vodni stolpi, naposled v daljavi na severni strani dva visoka zvonika. Eden je bil od bazilike v Ogleju, drugi od Madone na Barbani. Ko se bližaš mestu, je na levi vse več kampov in turistov. Tam nekeje so tiste slovite peščne plaže, ki so Gradež naredila za eno najimunitnejših letovišč že za časa Avstro-Ogrske. Z njim sta se kosala le Portorož in Opatija. Gradež je bil glavno letovišče za dunajsko, Opatija za budimpeštansko gospodo.

Mi smo bili to pot le skromni romarji, utrjeni od dolge poti. Zanimala sta nas samo še cilj in vrnitev domov. Iz gradeške marine vozijo na Marijin otoček Barbano posebne ladjice. Ta del poti je bil utrjenosti navkljub resnično lep. Lepo je tudi v svetišču in okoli njega. Marija je res univerzalna oseba vesoljnega krščanstva, globalna pojava, a meni se je zdela Madona di Barbana, njena tukajšnja upodobitev, nekako tuja. K njej so sicer v minulih stoletjih romali tudi Slovenci, zlasti tisti z one strani meje in iz Posočja. A kaj hočemo, za nas Kranjce je Marija predvsem v podobi brezjanske Marije Pomagaj. Naj mi njena obmorska vrstnica ne zameri! Dejstvo je, da smo si zanj vzeli predel časa, prehitro smo jo zapustili, ne da bi jo bolje spoznali. Za pravi ogled časa sploh ni bilo, še za kratko in skromno pobožnost komaj kaj. Mene je to pot bolj vznemirila skromna slovenska cerkev v Doberdobu, še bolj pa bazilika v Ogleju, v kateri smo se ustavili nazaj grede. To si bo treba enkrat posebej ogledati. Posvečena je Mariji Devici ter svetima Mohorju in Fortunatu, sicer pa v arhitekturi poosebljena zgodovina. To je torej cerkev, pod katero smo tudi v loškem gospostvu freisinske škofije spadali stoletja. Škofje v Freisingu so bili naši zemljiški gospodje, naš cerkveni poglavar oziroma škof je bil patriarh v Ogleju! Tu so posvečevali naše duhovnike. Od tod so prišli tisti, od katerih so naši predniki sprejeli novo vero...

Ko smo se vračali, me je misel na vero in zgodovino kmalu povsem zapustila. Oglasil se je



V gradeški marini, čakajoč na ladjo za Barbano.



V ladji, na kratki plovbi k Madoni na Barbano; spredaj desno avtor tega pisanja.

PREJELI SMO

večina prisotnih na poključki prireditvi s ploskanjem. A lahko potem to prireditve označimo kot III. zasedanje AVNOJ-a?

Franci Kindlhofer

Javna pobuda za sanacijo črnih odlagališč

V Sloveniji je več kot 50.000 "črnih" odlagališč in ni videti načina, kako jih "pospraviti". Ni sporno, da je treba preprečiti nastajanje novih. Zakon o varstvu okolja in NPVO to omogočata. Glede "starih grehov" sodimo, da ni moč ugotavljati grešnikov in bi bilo takšno početje nesmiselno.

Zategadelj predlagamo:

- Legalna odlagališča je treba sanirati in zanje pridobiti še vsa manjkajoča dovoljenja. Ministrstvo za okolje in prostor naj pripravi in razpošlje prizadetim model urejenega komunalnega odlagališča. Sanacijski načrti morajo biti sprejeti in potrjeni do 30. junija 2002.

- Leto 2002 naj bo leto odstranjevanja "črnih odlagališč". Počistili bi vsa evidentirana in tudi tista črna odlagališča, ki bodo še odkrita. Vsaj javna komunalna podjetja v Sloveniji bi morala v najkrajšem času razposlati ustrezne pozive inšpekcijskim službam na svojem območju, občnam, UE, KS, ribiški, lovskim, turističnim društvom, gozdarski službi, gozdarskim druščinam in drugim nevladnim organizacijam in društvom s prošnjo, da prijavijo vsa črna odlagališča. V okviru spomladanskih čistilnih akcij, ki jih organizira TZS v sodelovanju z MOP-om, Zbornico gospodarskih služb, SEG, RZS, Vodno gospodarskim podjetjem in drugimi bi morali ustanoviti delovno telo, za koordinacijo teh aktivnosti.

ROK: konec januarja 2002

- Denar za akcijo zagotovijo: država Slovenija iz republiškega proračuna, občine iz svojih proračunov, komunalna podjetja iz lastnih sredstev ter državljani Slovenije, ki plačujejo odvoz smeti z namensko povišano ceno za to komunalno storitev. Delež dovoli vlada. Denar iz vseh virov se zbere v komunalnih podjetjih za posamezna območja in ga je moč uporabiti le za sanacijo "črnih odlagališč". Nadzor opravijo izvršni sveti občin, kjer je sedež komunalnih podjetij. Na takšni osnovi bi javne komunalne službe in Komunalna podjetja lahko načrte za akcije sprejela do konca januarja 2002, v februarju pa bi Vlada RS z uredbo povišala cene odvoza smeti, iz republiškega proračuna pa bi (glede na število plačnikov odvoza smeti) na-

kazala tudi sredstva iz državne blagajne, občine pa prav tako iz svojih proračunov za leto 2002. V tej akciji bi komunalna podjetja lahko dodatno zaposlila delavce tudi preko javnih del). Pristojne inšpekcije so odgovorne za morebitno nastajanje novih odlagališč in so jih dolžna, če nastanejo in ne ugotovijo povzročitelja, sanirati iz svojih sredstev, tudi iz denarja, ki ga dobijo za plače.

V Ekološki patrulji SEG-a in Turistični ekološki patrulji TZS bomo akcije sproti spremljali in okoljsko ozaveščali občane in mlade preko mednarodnega projekta EKO ŠOLA kot način življenja.

Ponavljamo našo znano misel: Institucije ne zmorejo vsega same, zato je treba govoriti o "mojih smeteh", o "naših smeteh" in to tudi plačati.

Ekološki pozdrav!

Za Izvršni odbor SEG-a, Glavni tajnik, Karel Lipič, univ. dipl. ing.

Spoštovani Brajer, Colnar, Slivnik

Eni od redkih ste, ki v svojih časopisih Dnevniku, Gorenjcu in Magu pišete analitično in kritizirate: sodišča, državno upravo, zavarovalnice tudi vlado in predsednika države... Človek se vpraša ali smo sploh pravna država in kdo dejansko vodi to državo in kdo je odgovoren za to stanje. Izgovarjati se 10 let na tranzicijo in demokracijo je za otroke do 10. leta!

Vsi vemo, kot lepo pišeta g. Slivnik in g. Colnar, da vse vzvode v Državi trdno držita g. Drnovšek, ki vlada že 8 let, g. Kučan pa že 12 let. Ves represivni aparat, od sodišč, policije, vojske, obveščevalnih služb, najbolj brani mediji, TV... je v njihovih rokah. Na vseh ključnih in odločilnih mestih nastavlja svoje ljudi, ki jim 98-odstotno zvesto služijo, če se pa kdo upre, se ve, kaj ga čaka, od klasične degradacije, ceste ali še kaj hujšega. Gospodarski lobi je tudi v njihovih rokah, saj so vsi bivši preverjeni partijski direktorji obdržali svoja mesta (banke, zavarovalnice, pošte, večji giganti kot Krka, Lek, Sava...) in z denarjem in poslušnostjo izpolnjujejo njihova navodila! Ja no, večsih se zalomi, zlasti, če je iz druge stranke, toda z več energije in zgoraj omenjeno "mašinerijo" ga že prisilijo, da dela za njih ali ga izobčijo in je odpisan. Seveda so tudi druge rafinirane metode od privilegijev in obliki stanovanj, posojil, varnostnikov... (Dr. Janez Podobnik,...) In če lahko rečem za Kučana, da je le Tito v malem, sicer se je tudi šolal v njihovi

vih vrstah. Z izrednim čutom za stvarnost, velikimi političnimi izkušnjami in sposobnostmi, da se je "pravočasno prelevil" iz zagrozenega komunista v demokrata, to za Drnovška ne velja! Osebo menim, da ni kos svojemu položaju, saj v tem trenutku Slovenija potrebuje izredno sposobnega gospodarstvenika, odločnega moža, ki zna kontrolirati vse veje oblasti z eno besedo "narediti red v naši mini državi." Zgolj "šahiranje" z ljudmi, uporaba moči in energije za to, da se obdržiš na oblasti ne glede, da standard pada, zadolženost države - je enormna, sodišča ne delujejo, niti ena afera, kot pravi g. Colnar se še ni rešila... Vse to je zloraba slovenskega naroda, ki s svojo pridnostjo in poslušnostjo nivoira - uravnava, da nismo padli globlje v balkanski kotel, kamor nas sicer Evropa želi uvrstiti. Če ponovim besede g. Bučarja, vse je v njegovih rokah, vsi ostali ministri v teh 8 letih samo "mešajo meglo" povrh pa misli, da je najboljši sposoben in nezamenljiv in če nimamo vsaj 20 Drnovškov v Sloveniji, je bolje, da se nismo nikoli osamosvojili! Ne rečem, pa da ne bi bil dober zunanji minister, če bi mu zdravje dopuščalo, toda graditi kariero tudi na račun zdravlja, ali kot on poudarja v dobrobit slovenskega naroda, je nepošteno tudi do sebe. Mislim, da je vsem nam jasno, zakaj ni reda v državi, saj ga ključni ljudje ne želijo, bolje je tako vladati in uveljavljati svoje zamisli, saj so oni glavni, usoda Slovenije jim je drugorazredna, ali kot pravi Jelenc, spogledujejo se z Brusljem in enormnimi plačami. Vse ostalo je nepomembno.

In kaj želim s tem pismom doseči, saj večina naštetih pomanjkljivosti je znana vsakemu poštemu intelektualnemu državljanu Slovenije. Vi pišete, analizirate, kritizirate, toda stvari se ne premaknejo, saj tovariši čutijo tako moč, da se požvižgajo na vse to. Kot vidite med pozicijo in opozicijo je le majhna razlika vsi branijo svoje stolčke in manj ali več "dobesedno farbajo slovenski narod". Civilna iniciativa je praktično zamrla, intelektualna elita Slovenije, če sploh obstaja, je neorganizirana, zapečarska in gleda samo svoje interese "kako iztržiti čim več skozi profesorske plače". Na koncu bo tako kot na Hrvaškem in v Srbiji dejansko kriva za vse, ker ni pravočasno dvignila svoj glas.

Predlagam, da ste vi v začetni fazi s pisanjem in afirmacijami pobudniki ustanovitve "Sklada pravičnosti Slovenije", ki bi zbiral sredstva od poštenih donatorjev ter združeval pošteno elito Slovenije (ni nujno, da so intelektualci). S poštenimi in preverjenimi juristi, odvetniki bi poleg nasvetov občanom, v dogovoru z "nekakšnim svetom sklada" raziskovali in sprožali tožbe doma in pred evropskimi sodišči za najbolj grozovite nepravčnosti, uboje, izginotja... Ogromno poštenih Slovencev bi prispevalo svoj denar ne samo poštena podjetja, v težkih in kočljivih zadevah pa bi angažirali tudi tuje pravnike, odvetnike. Niso samo sodniki leni, nespособni, izkazujejo svojo moč, za pravičnost jim ni mar, celo tožijo občane - kakšna katastrofa, jih je preveč, so preveč plačani, to je v vseh državnih ustanovah, saj nihče ne želi narediti reda.

To je raziskovalno novinarstvo, ko lahko prispeva, da tudi "Nixon, Clinton... pride pred sodišče in nikakor navadni "pisuni" sistemski ljudje podpovrčne inteligence, ki zavajajo slovenski narod.

ing. Tomo Todorov, Sp. Gorje 142a, 4247 Zg. Gorje

Mrtvi ne lažejo

V Gorenjskem glasu, dne 20. 7. 2001, sem prebrala sestavek g. Francija Kindlhofra, z naslovom "Protest poključkih vasi".

Mnenja sem, da je članek izšel vsaj 150 let prezgodaj. Iziti bi namreč moral takrat, ko ne bi nobenega spominskega znamenja po gozdovih Poključke, Jelovce, Mezakle ter po vsej slovenski zemlji. Tako pa prav ta spominska znamenja, vašo trditve, češ, da se partizani niso borili in samo čakali, da bo okupator sam odšel, postavljajo na laž. Že samo v gorjanskih vaseh ter zaselkih je za domovino in posredno tudi za gozdove, prešlo kri preko 150 vaščanov. Da ne govorim o tisočih, ki so padli po vsej domovini. In prav ti tisoči nemo vpijejo proti vrnitvi gozdov cerkvi in posredno državi Vatikan. Veste, g. Kindlhofer, mrtvi ne lažejo!

Res je, ne ve se natanko, koliko je proti živih, saj vi in vaši somišljeniki niste upali sklicati referenduma, ker ste vedeli, da boste izgubili na celi črti!

Z dolžnim spoštovanjem

Lojzka Potrebuješ, Krnica 213

Gospod Janez Šebat, zakaj ni bilo razumevanja?

Namesto da bi združili moči in skupno predstavili kraj, občino in dosežke javnosti, se hoče posameznik ponašati z delom in zaslugami drugih ali pa te celo izničiti. To je žal zelo značilno prav za naše področje. Če nekomu v gozdu zginejo drva ali les za ostrešje, se naj ne bi javno govorilo, da ne bi bil kdo užaljen. Že večkrat se je pokazalo, da od velikih denarcev ni bilo nobenega učinka in spet se lahko kaj na novo pokaže. In takemu, ki se to

zgodí, je težko kaj verjeti, posebno, če še domačija ne nudi izgleda zgledega gospodarja. Samo to, da ljudje nekomu priznajo sposobnosti pri opravljanju z "družbeno" čredo, je premalo, da bi se tak občan smel javno spotikati ob delo in voljo drugih. Najprej naj bi se vsak zase brgal. Čas tudi svoje prinese.

Že dolgo mi je jasno, zakaj tako prizadevno sodeluješ pri družbenih dejavnostih. Kamor želiš, bo težko priti na tak način. Najbrž bova šla skupaj takrat, ko bo marmornata palača odprta za javnost.

Osebo, pri meni doma, sem ti razložil natančno vso zadevo in si mi celo pritril glede zahvale. Tvoja izjava, da nisem imel razumevanja, je krivična in zavajajoča. Najmanj si bil ti poklican in moralno dolžan, da me oblačiš javno, na Radiu Triglav. Vedno sem bil obziren do tebe, čeprav me nisi nikoli podprl, niti pri ideji planinstva, ne pri ustanavljanju društva, ne potem s članstvom. Verjetno je bil tvoj poizkus, da bi me kot zadnji skušal pregovoriti, le dejanje v skladu s tvojim značajem.

Po tvojem nastopu na radiu je pri meni prestopno brnel telefon. Prijatelji so me spraševali, kaj sem za boga spet ušpil. Prav bi bilo, da bi že ti to pojasnil, ker si bil o tem natančno seznanjen. Vedeti bi moral, da razprtje povzročajo tisti, ki nič ne naredijo (čeprav delajo) tistim, ki delajo in tudi nekaj naredijo, ker imas dolgoletne izkušnje z družbenim delom.

Zdaj sem primoran za javnost napisati svojo zgodbo.

Gasilski voz, ki je star čez sto let, je dve leti stal na prostem. Mrtnačov Janez ga je odkupil in s tem rešil voz in ugled društva. V desetih letih ni nihče pokazal zanimanja za obnovo propadajočega, vendar zelo zanimivega starega predmeta, pomembnega za kraj, občino in Slovenijo. Pojavil se je kupec in voz bi bil odpeljan. Mrtnač je obvestil mene in z željo, da bi voz ostal v domačem kraju, prepričal mene in mi ga prodal pod ceno, dogovorjeno s tujim kupcem. Pred nakupom sem obvestil najmanj deset občanov in jim dal prednost nakupa. Na pobudo predsednika KK Stoil g. Dušana Zima in s podporo občanov, sem ga v letu 2000 obnovil, da smo se udeležili prireditve v Predvdoru

in v Vitanjah. Poželi smo velik uspeh z našo udeležbo in lepo predstavili občino Žirovnica. Na zboru KK Stoil in trikrat, pred dnevi na seji sem razložil, da bo voz služil za javno rabo šele potem, ko bo dokončno lepo urejen, ko bodo zbrani vsi pripadajoči predmeti, popisani in določeni oskrbnik. Voz bomo predstavili na slovesen način najprej doma, domačinom in se tistim, ki so pomagali pri obnovi ali prepustili posamezne predmete v korist celote, javno lepo zahvalili. V "Novicah" naj bi bil objavljen opis voza, pomen in namen. Voz izhaja iz Zabreznice in tja sodi. Bodo se pojavile pametne glave, ki bodo cenile vrednost tega predmeta in takrat bo simbolno odpeljala gasilska enota, izpred Gasilskega doma v Zabreznici, ročno brizgalno na starem, obnovljenem vozu in z vso starinsko opremo, ob zvoku ročne sirene, na prizorišče gasilske vaje. Po "starih šegah in navadah" bi se spodobilo voz in vse, kar zraven spada, po želji in v duhu gasilske tradicije, tudi blagosloviti. Tako bo voz z brizgalno pripravljen za vaje in parade. Kdo bo z vozom upravljali ni niti pomembno. Nikakor ne sme biti udeležen pri odločitvah človek, ki je dve leti skrivaj zadnji del voza ali tak, ki z neprimernim obnašanjem ruši enotnost v društvu in krni ugled občinske "vlade". Ne more odločati, kdor ne čuti pripadnosti s krajem, če mu je vseeno ali gasilci pripravijo vajo z vozom z Dobrave in z brizgalno s Podhoma. Predstavitve domače brizgalne je bistvo, namen in pravi pomen domače prireditve. To čar ni, je predmet zgodovinske vrednosti za kraj in za domačine ima svojstven pomen. Kdor tega tako ne razume, naj se v to ne vtika. Posamezniki pobirajo ostanek s soške fronte in so upoštevani, predmeti doma pa naj ne bi imeli vrednosti. Taki pač ste. Žal mi je, da bi preživeli, ste se zagreblili, da imate možnost odločati. Kakšne so vaše odločitve, bom napisal drugič. Če je greh, da zagovarjam način, da mora tisti, ki prizadevno in uspešno dela, v korist skupnosti, biti pohvaljen in družbeno prizna, saj je to najmanj in najceneje, kar mu lahko družba ponudi kot spodbudo za bodoče delo, potem sem grešnik jaz.

Združimo moči, več bomo dosegli, lepše bomo živeli.

Pavel Bešter

Ja, lahko ljubimo dvakrat

Renatin nasmeh je eden najprijetnejših, kar sem jih kdajkoli videla. V bradi se ji naredijo jamice in smeh ji sije v oči, ki se ji potem nagajivo svetijo. "Ljudje velikokrat delamo napako, ko se oziramo na mišljenje drugih. Oh, o tem, kaj sem vse pretrpela, ko je tašča brusila svoj jezik raje ne govorim. Bog mi je priča, da se ne lažem. Lahko vprašate moje fante, potrdili bodo moje besede. Kako so se mi noge tresle, ko sem šla v trgovino, pa so ženske nenadoma utihnile, ko so me videle. Staknile so glave in za mojimi hrbtom je samo zašumelo, ko sem šla mimo. Iz enih je govorila fovšija, iz drugih privoščljivost, za tretje pa sem bila samo kost za glodanje, ker drugega pač ni bilo pri roki. Nekateri so mi slikali najbolj črno prihodnost, kar si jo je moč zamisliti: češ možakar potrebuje žensko, da mu bo prala umazane gate in mu stregla, ko bo bolan. Boš že videla, so mi govorili: nikamor ti ne bo pustil, odtujil te bo od tvoje družine, priklenil te bo nase in te maltretiral. Še žal ti bo..."

Toda to se ni vse. Renata je morala poslušati še najrazličnejše grozljive zgodbe o nekaterih drugih ženskah, ki so si na "stara" leta nakopale moške-

ga in mu potem služile ne kot žene, temveč kot služkinje.

Renata: "Še več. Govorice so se spustile celo tako nizko, da so mi očitali, da me je zapustila pamet in da mi seks že skozi ušesa ven gleda."

Tašča pa ji jo je skoraj vsak dan zagodla še na druge načine: pred vrata ji je stresala smeti, klicala jo je po telefonu, na glas jo je zmerjala na cesti in nekoč je na Marjanov avtomobil zlila polno vedro gnojnice. Med njo in Renato se je bila bitka in cela vas je pozorno sledila in čakala, kdo bo zmagal.

Toda Marjan je takrat pokazal, da ima pamet na pravem mestu. Zaradi kur in žensk se pa res ni vredno prepirati, je vsakič dejal, ko se je z Renatini sinovi zarotniško sestel kje sredi vasi, in s tem zadal večini čenč "smrtni udarec".

"Oh, kako sladko se je vsakič prismejal skozi vrata! Jaz pa sem stala ob oknu in čakala, da se bo zgodilo kaj groznega. Moja tašča je bila zmožna vsega..."

Prav tedaj je pripel domov njen najmlajši sin. Kje pa je Marjan, je zavpil kar iz predsobe. Toda radovednost mu očitno ni dala miru. Vihravo je vstopil skozi vrata, objel mamo in se nato obrnil k mami:

USODE

Piše: Milena Miklavčič

"Vi sploh nimate pojma, kako trapasto mam imamo! Zvezat smo jo moral, če smo hoteli, da se ponovno poroči!" Nerodno jo je poljubil na lice in potem izginil. Le slišati ga je bilo, ko je klical Marjana.

Je to res? Sem postala radovedna.

Renata se je spet zasmejala.

"Kje pa! Ampak zmeraj me dražijo! Res pa je, da sva se na mojo izrecno željo poročila na drugem koncu Slovenije. Pa še tam sem ves čas gledala proti vratom, kdaj se bo prikazal kdo, ki mi bo pokvaril slavo. Pa ga ni bilo. Moji fantje so nama bili za prčo in potem po kosilu so oni odšli domov, midva pa sva se za teden dni umaknila na morje. Vsak trenutek, ki sem ga preživela z Marjanom je bil kot sanje. Ne, sploh ne pretravam. Kot njegova žena sem se počutila drugače. Ni me bilo več strah. Zmeraj bom spoštoval tvoje spomine na prvega moža, mi je rekel. Vem, da sta se imela rada, tega ti ne more nihče vzeti, še jaz ne. Zelo sem mu bila hvaležna za te besede. Pa še nekaj sva naredila. Morda se bo to komu zdelo smešno, toda midva sva želela biti poštena drug do drugega: pri notarju sva uredila tudi najino premoženjsko stanje. Nikoli se ne ve, kdaj se komu lahko kaj zgodi."

Marjan je bil navajen drugačnega življenja kot Renata. Rad je potoval in če je le mogel, jo je za kakšen teden pobrisal na morje ali v toplice. To se je Renati sprva delalo bogokletno, posebno še, ker je bila že od malega navajena, da je pazila na vsak tolar. Prav tako ni nikoli zapravljala denarja tja v tri dni.

"Sprva sem se kar križala, ko je Marjan kupil to ali ono. Toda on se je smejal in me dražil, da je denar zato, da se zapravlja, ker z njim v nebesih ne bo kaj početi. Veliko potrpljenja je moral imeti, da me je vsaj malo "spreobrnil". Zvečer je rad posedel z mojimi fanti in skupaj so spili kakšno pivo ali dva. Saj jih boš navadil pijače, sem kdaj pogodrnjala, toda zelo odločno mi je dejal, da se kaj takega ni treba bati. Bolje je, da posedijo z menoj kot pa da bi hodili po gostilnah. Pa sem spet vedela, da ima še kako prav."

Ob prvi obletnici skupnega življenja je Renata spoznala, kako prav je naredila.

"Včasih je bilo težko, ker sem bila polna predsodkov. Toda, potem ko sem spoznala, da v življenju lahko ljubimo enako močno in globoko tudi dvakrat, je vse skupaj postalo lažje. K temu, da sva oba z Marjanom danes tako srečna, so veliko pripomogli moji fantje. Vsem tistim, ki se zaljubi po petdesetem letu svetujem, naj dovolijo čustvom prosto pot. Šele potem ko ljubezen okusimo, se zavemo, kako pomembna nam je."

PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

GLASOVI poletni IZLETI

Jutri na Debeli rtič

Predlog prevoznškega podjetja ROZMANBUS z Lancovega: kopalni GLASOV IZLET ob morju na zelo lepo urejeni, lastni plaži Mladinskega zdravilišča in letovišča RKS na Debelem rtiču, kjer boste lahko uživali jutri, v soboto, 18. avgusta. Tokrat v programu izleta ni obiskov prodajal Delamarisa ter Emonca, pač pa zgolj rajza na Debeli rtič do plaže. Na Debelem rtiču imajo tudi imenitno urejen bazen s (prečiščeno!) morskno vodo. Pozno popoldan bo možno (kdor bo to želel!) po zelo ugodni ceni večerjati v prijetno urejeni zdraviliški restavraciji; kajpak pa bo čez dan poskrbljeno za popotnico (osvežilna pijača in slastno Magušarjevo pecivo). Cena izleta je 3.800 tolarjev; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 2.600 SIT.

Meteor, Terme Banovci in še marsikaj

Kopanje v Termah Banovci, možnost ugodnih nakupov v Tovarni nogavic Polzela, v Mesariji Hanžekovič Veržej in v Babičevem milu na Muri, sproščen zaključek dneva v Gostišču Kurbus v Noršincih - vse to (in še marsikaj zvrven!) Vam ponuja program SEPTEMBRSKEGA GLASOVEGA IZLETA v soboto, 8. septembra. Na relaciji CERKLJE - Šenčur - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Mengeš bo z udobnim turističnim avtobusom peljal Marko Remic, direktor podjetja Meteor Cerklje. Cena izleta znaša 5.600 SIT, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi člani) samo 4.100 tolarjev. Ker bo izlet natanko na mali smaren ('mala maša že za sukn'o vpraša'), lepo vreme ni popolnoma zanesljivo; a to udeleženk in udeležencev izleta ne bo oviralo, kajti v Termah Banovci se je možno kopati v termalni zdravilni vodi v pokritih ali odprtih bazenih.

Na kopanje v Kolpi

Marsikomu kopanje v morski vodi ali na letnih kopališčih v bazenih s klorirano vodo ni pogodu in marsikdo bolj prisega na poletno osvežitev v rekah. Kolpa na slovensko hrvaški meji je naša najtoplejša reka, ob kateri je nekaj kampov, rafting center, itn. Delček belokranjske turistične ponudbe smo Vam aprila predstavili v naši revijalni prilogi SLOVENSKE POČITNICE. Vabimo Vas na belokranjski GLASOV IZLET zadnjo soboto v tem mesecu, 25. avgusta (naslednjo soboto torej). Organiziran bo tudi ogled metliškega muzeja, poskrbljeno bo za kosilo, dan se bo zaključil z zabavnim večerom in pokušino metliške črnine. Po želji bo organiziran tudi rafting, veslanje, itd. Izletniška relacija: Jesenice - Zirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode - Metlika; cena izleta je 4.900 SIT na osebo. Organizator ROZMANBUS Radovljica omogoča ekskluzivno ugodnost naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa: samo 3.700 SIT.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni v maloglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 2. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.



Sliki povesta (skoraj) vse: Debeli Rtič velja obiskati, zato jutri vabljeno na GLASOV IZLET.

PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

Nebojša Vasič odhaja na 13. svetovne igre športnikov s transplantiranimi organi

S tujim organom na polno moč

Bobota, kot Nebojšo Vasiča kličemo prijatelji, sem spoznal pred več kot 15 leti, oba sva bila namreč dejavna mladinci v okviru takratne ZSMS. Po razpadu države in s tem prejšnjega političnega sistema sem ga srečeval bolj poredko, slišal sem, da ima neke težave z ledvicami, a ga sam o tem nikoli nisem spraševal. Pred nedavnim mi je na običajni, kako si kaj? odgovoril, da konec meseca odhaja na Japonsko na športne igre tistih, ki imajo transplantirane organe. Jasno, da me je zanimalo kaj več o tem.

Kranjčan Nebojša Vasič je zaposlen v upravni enoti Kranj na delovnem mestu strokovnega sodelavca za obrambne priprave. Končal je Višjo upravno šolo in je pred diplomom na ekonomiji. Je sekretar Zveze društev ledvičnih bolnikov Slovenije, v društvu Transplant pa predsednik nadzornega odbora. Kot eden od štirih športnikov se bo udeležil 13. svetovnih iger športnikov s transplantiranimi organi, ki bodo od 25. avgusta do 1. septembra v Kobeju na Japonskem. Po para in specialni olimpiadi so to tretje največje športne igre bolnikov.

Odpoved ledvic, dializa, presaditev...

"Pred dvajsetimi leti sem se prvič srečal z ledvičnimi težavami," se spominja danes osemindesetletni Nebojša Vasič iz Kranja: "Takrat so mi zdravniki odkrili napake na sečevodih, še istega leta sem prestal operacijo, s katero se je proces napredovanja bolezni nekoliko upočasnili." Seveda je v naslednjih letih redno hodil na zdravniške kontrole, a do leta 1989 pravzaprav ni imel resnejših težav. Potem je šlo z njegovimi ledvicami na slabše in v dveh letih so mu dokončno odpovedale. "V teh dveh letih so bili moji obiski pri zdravniku bolj pogosti in zdi se mi, da so me že takrat počasi pripravljali na čas, ko bom moral hoditi na dializo." Tako je Bobo od oktobra 1991 naprej trikrat na teden, kot so mu predpisali zdravniki, po štiri do pet ur preživel na dializi v ljubljanskem Kliničnem centru.

Poleg težav, s katerimi se ob odpovedi ledvic srečuje ledvični bolnik, si je potrebno povsem drugače organizirati življenje. Že dializa kot taka bolniku vzame kar precej časa... "Za dializo sem trikrat tedensko vsakega porabil po skoraj šest ur. Pet ur dialize in če prištejem še pri-

ri leta. V začetku leta 1998 je uspešno prestal transplantacijo in danes, tri leta in pol po operaciji, se odlično počuti. "Poleg skladnosti ledvice s tvojim organizmom, ta se ugotavlja na podlagi številnih parametrov, je pomemben kriterij, da sploh prideš v poštev za transplantacijo, predvsem, da moraš sicer v narokovanih biti zdrav in v čim boljši kondiciji." Odkar je Slovenija od leta 1999 članica evropske transplantacijske mreže Eurotransplant, se je število presaditev organov pri nas povečalo. Letno se presadi med 40 in 50 takojimenovanih "kadaverskih ledvic".

Po presaditvi se je Nebojši življenje povsem spremenilo. Kar naenkrat je imel veliko več časa, težave, s katerimi se je srečeval v času dialize, so po večini minile, začel je živeti s precej manj omejitvami, kot prej. "Ješ in pijes vse, česar prej nisi mogel. Spet si lahko privoščiš sokove, gazirane pijače, krog hrane, ki jo lahko brez težav uživaš se je razširil... V treh mesecih sem se tako zredil za 10 kilogramov."



Slovenska reprezentanca 12. svetovnih iger športnikov s transplantiranimi organi leta 1999 v Budimpešti: vodja ekipe Mirjana Čalič, Miran Šubic, Nebojša Vasič, Martin Brilej, Daniel Horvat in Vleo Vatovec (Vasič, Horvat in Vatovec bodo tekmovali tudi letos).



Nebojša Vasič

prave in vožnjo do Ljubljane... Da ne govorim o tem, da se včasih lahko slabše počutiš, imaš take in drugačne težave. Vse skupaj močno vpliva na tvoje življenje, zato sem o transplantaciji v bistvu začel razmišljati sočasno z mojimi obiski na dializi."

Kot se spominja Nebojša, v Sloveniji v začetku devetdesetih ni bilo veliko transplantacij ledvic. Le nekaj na leto. Sam je do zdrave ledvice prišel po šestih letih, s tem da je bil dejansko na listi čakajočih okrog štiri-

Od nekdanj športnik po duši

Že dobro leto po presaditvi ga je za svetovne igre športnikov s transplantiranimi organi navdušila glavna sestra v transplantacijski ambulanti, Mirjana Čalič. Poznala ga je že od dialize naprej in je vedela, da je športnik po duši in da se je tudi ves čas bolezni intenzivno ukvarjal s športom. Kot je povedal Nebojša, se s športom po malem ukvarja že celo življenje. Treniral je atletiko, roket, nekaj

časa odbojko, a nikoli, še posebno kasneje z boleznijo ni imel možnosti, da bi se česa lahko resneje lotil. Ko je hodil na dializo, res ni imel veliko časa, a se je vseskozi ukvarjal s športom. To so mu svetovali tudi zdravniki. "V času dialize sem začel ugotavljati, da mi šport hkrati pomeni tudi psihično razbremenitev. Dializo moram sprejeti v fizičnem smislu, hkrati pa ti ne ostane drugega, kot da se tudi psihično sprijazniš z njo. Slednje je precej težje. Ugotoviš, da ti je življenje kar naenkrat postavilo ovire, za okolič si bolan človek, vsak ima obzir pred tabo, te gleda s pomilovanjem, marsikdo celo z odporom. Takrat sem imel 28 let, bil sem v letih, ko človek začne ustvarjati kariero, si urejati poklicno in materialno osnovo, v teh letih naj bi si začel ustvarjati družino. Potem pa kar naenkrat kup omejitve..."

Med drugim je leta 1993 Nebojša začel tudi študirati ekonomijo, višjo upravno je dokončal že leta 1986, z razmišljanjem, kar bo, pa bo. Danes sta pred njim le še dva izpita, mate-

matika in statistika ter diploma. Naj se vrnemo k športu. Poleg psihične razbremenitve so ukvarjanje s športom podpirali tudi njegovi zdravniki. Najprej je začel intenzivno igrati tenis, kasneje še squash, čez poletje je ostal zvest odbojki. Kljub dializi. "Na začetku sem imel kar probleme, iz bolezenskega stanja spet začeti s športom. Nisem se počutil dobro, skrbelo me je, kako bo šlo naprej, vsak napor je bil problem..., ampak, ko sem enkrat uspel prebroditi začetne težave, me je šport tako rekoč zasvojil. Direktno s squasha sem šel na dializo..."

Na zadnjih igrah srebrna medalja

Po Manchesteru 1995, Sydneyju 1997, Budimpešti 1999, bo na letošnjih 13. svetovnih igrah športnikov s transplantiranimi organi v Kobeju na Japonskem Slovenija sodelovala že četrtrič po vrsti. Do zadnjih iger je bila članica World Transplant Game Federation le Zveza društev ledvičnih bolnikov Slovenije, od leta 2000 naprej pa je to tudi društvo Transplant, ki združuje vse ljudi s transplantiranimi notranjimi organi, poleg ledvic so to še srce, pljuča, jetra, trebušna slinavka, kostni mozeg... Letos gredo na igre tako štirje tekmovalci s spremstvom. Trije udeleženci imajo transplantirane ledvice, eden kostni mozeg. Glede na to, da je udeležba na igrah povezana z določenimi finančnimi sredstvi, so bili predhodno postavljeni kriteriji oziroma so bile določene norme, ki jih mora posameznik doseči za udeležbo na igrah. Še sprejemljivo naj bi bilo največ 30 odstotkov odstopanja od najboljšega rezultata na zadnjih igrah. Pri tenisu, kjer bo nastopil Nebojša, ni bilo konkretnih kvalifikacij, šteje pa seveda njegov rezultat



Z Danielom Horvatom sta v teniskih dvojicah v Budimpešti osvojila srebrno medaljo.



"Če bo medalja, toliko boljše, če je ne bo, je pač ne bo. Nič zato," o letošnjem nastopu razmišlja Nebojša.

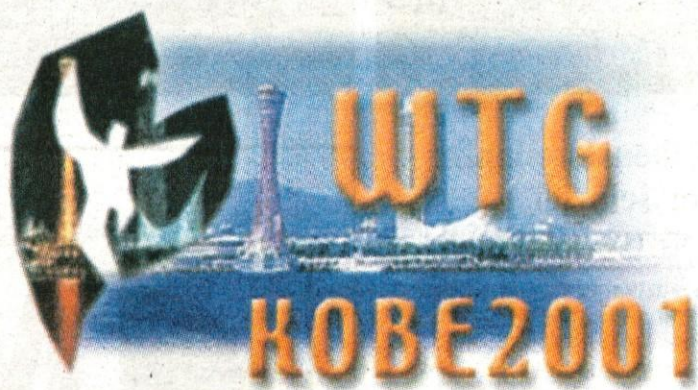
tos v atletiki (v teku in hitri hoji) nastopil Vleo Vatovec, četrti udeleženec pa bo Rado Škrabar, ki bo plaval 50 kravl in 50 m hrbtno, mogoče pa tudi na daljši razdalji.

Druženje, lepa doživetja, a tudi tekmovalnost

"V Budimpešti pred dvema letoma smo doživeli zelo lep sprejem, mesto je živelo z igrami, kar je bilo mogoče zaslediti na vsakem koraku. O igrah so obširno poročali mediji, v organizacijskem odboru pa so bili tudi visoki madžarski politiki," se spominja Nebojša in dodaja, da je moto iger predvsem v tem, da se organizirajo v državah, kjer transplantacije organov še

moč so jim tako priskočila pod jetja, kot so Krka, Novartis, Telekom Slovenije, Luka Koper, zastopstvo Adidasa za Slovenijo, pa tudi Olimpijski komite Slovenije, Občina Velike Lašče, Slovenska turistična organizacija...

Kaj pričakuješ od Kobeja, me je še zanimalo, bi bil neuspeh, če po srebrni na zadnjih igrah, letos ne bi bilo nič? "Fizično sem boljše pripravljen, kot sem bil pred dvema letoma, lahko pa v prvem krogu naletiš na močnega nasprotnika in izpadeš. Zato je moj cilj predvsem upravičiti udeležbo na igrah in s tem imeti občutek, da sem dobro igral, da sem se zares potrudil. Če bo medalja, toliko boljše, če je ne bo, je pač ne bo. Nič zato."

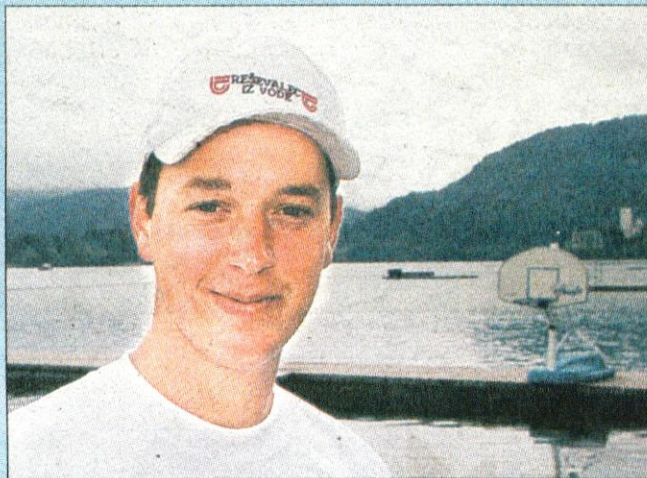


Uradni znak The 13th World Transplantant Games

V zadnjih mesecih se je intenzivno pripravljaval v Športnem centru Vogu v Spodnji Besnici, kjer so mu šli na roko in omogočili dober trening na igrišču, te dni se je podal v hribe po fizično kondicijo... Sam pa sem se spomnil, da je bil pred leti prav v Kobeju močan rušilni potres. "Če po pravici povem, me je bolj strah kulturnega šoka, Japonska je le precej drugačna od Evrope in Slovenije, če pa mi je v Kobeju usojeno umreti zaradi potresa, se bo tako zgodilo." • Igor K., foto: I.K. in arhiv Nebojše Vasiča

Blejska "obalna straža"
Ob polni luni je poškodb več

Bled - V Grajskem kopališču na Bledu je ob koncih tednov obisk kar dober, čeprav se ne more primerjati s tistim pred dvestimi leti, ko je 350-metrsko kopališko obala komaj prenesla vse kopanja željne obiskovalce.



Kot kaže bo letošnja poletna turistična sezona na Bledu uspešnejša kot tiste v zadnjih letih, z dobrim obiskom pa se lahko pohvalijo tudi v Grajskem kopališču. Kot je povedal domačin Miha Tavčar, sicer eden od reševalcev iz vode, ki budno pazijo na kopalce, so nekajkrat že presegli tisočico, čeprav je to vsaj trikrat, štirikrat manj, kot pred petnajstimi leti. Največ obiskovalcev sicer prihaja čez vikend, gostje so predvsem domačini, veliko jih prihaja iz Ljubljane, tu pa so tudi hoteli gostje, Italijani, Nemci, Angleži, Rusi... Ob večjem obisku na kopališču delajo tudi dva ali trije reševalci, čeprav v zadnjih letih večjih poškodb niso beležili. "Največ je odrugin, ureznin, pogosti so piki čebel, os, kakšna sončarica. Mogoče se sliši smešno, ampak tovrstnih poškodb je več ob nenadnih spremembah vremena in kadar je polna luna," je povedal Miha, ki se je tako kot ostali za reševalca izšolal na tečaju pri Ivku Šinku, vsako leto pa morajo na tečaju pridobljeno licenco tudi znova obnoviti. • I.K.

GORENJSKI GLAS

vsak torek in petek



Stopničke so pa le stopničke: še ena fotografija iz srebrne Budimpešte.

zadnjih iger, ko je v dvojicah dosegel drugo mesto. Pravtako se je želel prijaviti v squashu, kjer je bil v Budimpešti peti, a te panoge v Kobeju ne bo. "Mogoče se ti na prvi pogled zdi čudno, kakšen šport naj bi "uganjali" človek s transplantiranim srcem. Gospa, stara 29 let, ki bi morala iti z nami, ima transplantirano srce in je bila prijavljena v disciplini hitra hoja na tri kilometre." Poleg tega se tekmovalci po kategorijah ne razvrščajo na podlagi transplantiranih organov, ampak le po spolu in starosti. V tri kategorije do 18 let so razvrščeni otroci, kategorijo od 18 do 34 let tvorijo odrasli (adult), od 35 do 44 seniorji, od 45 do 54 let veterani, najstarejša kategorija pa je super veterani od 55 let naprej. Nebojša torej tekmuje med seniorji. "Ko sem se pred dvema letoma odpravil na igre v Budimpešto, si niti nisem prav dobro predstavljala, kako vse skupaj izgleda, ali so to neke vrste igre brez meja ali gre za resno stvar. Na igrah sem spoznal, da gre za zelo resno zadevo. V Budimpešti nas je bilo okrog 800 športnikov in 400 spremljevalcev, vodil

ekip, medicinskega osebja, spremljevalcev slepih, invalidov... Kar čudno mi je bilo, toliko bolnikov na kupu, hkrati pa nisem mogel verjeti, koliko pozitivne energije je čutili med temi ljudmi. Mnogo je takih, ki se že celo življenje ukvarjajo s športom, nekateri so bili pred boleznijo celo vrhunski športniki. Najboljši rezultat v teku na 100 metrov, ki ga je dosegel tekmovallec s presajenimi jetri, je bil 11.00 sekund. Pri tenisu v kategoriji med veterani igra človek, ki je bil nekoč med prvih 200 na ATP teniški lestvici. V teniškem turnirju, ki traja dva dni, se v vseh kategorijah, pomeri okrog petdeset igralcev. Nebojša bo tudi v Kobeju nastopil med posamezniki in v dvojicah. V Budimpešti sta z Danielom Horvatom (v kategoriji mlajšega Nebojše), kjer sta v finalu izgubila z Avstrijcem. Nebojša se spominja, da je bil zelo presenečen, da se jima je uspelo prebiti v finale, o letošnjih uvrstitvah pa noče preveč obljubljal. Kar bo pač bo, lahko že v predtekmovalnih dobta premočne nasprotnike, pa ne bo nič z visoko uvrstitvijo. Poleg obeh tenisačev, bo tudi le-

niso dobro razvite. "Medtem ko naprimer v Sloveniji transplantacije potekajo že več kot 20 let, so na Japonskem zakon o kadaverski transplantaciji sprejeli šele leta 1997. Pred tem so organe odstopili le sorodniki. Z igrami v državo pripelješ 1200 udeležencev (toliko jih pričakuje Kobe) in še pol toliko spremljevalcev iz 75 držav in ljudem poskušaš pokazati, kako pomembna je transplantacija za življenje nekoga, ki mu je ta organ odpovedal. Na igrah lahko pokažemo, da je z drugim organom mogoče povsem normalno živeti, biti športnik, dosegati dobre rezultate... Ko so bile leta 1997 igre v Avstraliji, se je tam število donerjev, ljudi, ki so izrazili željo, da v primeru nesreče... svoje organe odstopijo drugemu, povečalo za 20 odstotkov. Kot je povedal Nebojša, bodo stroške njihove udeležbe na igrah pokrili s sredstvi, ki jih je društvo Transplant dobilo od Fundacije za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij, poleg tega pa so dobili tudi nekatere sponzorje, ki so pomagali bodisi z denarjem bodisi s športno opremo... Na po-

BIG BANG
mega

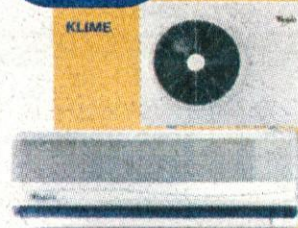
Proti koncu
poletja je

Koroška 53c, Kranj

najbolj vroče!!!

kupovati drugje bi bilo potratno

- 20 %



Že od 139.990 SIT dalje

samo 79.990 SIT



Whirlpool hladilnik z zamrzovalnikom + darilo: 24 steklenic Coca-Cola
ARZ 808
- steklene police
- prostornina hladilnika 210 l
- prostornina zamrzovalnika 79 l
- "Quick Ice" element za hitro izdelavo ledenih kock
- mere [VxŠxG]: 159 x 55 x 62 cm

samo 109.990 SIT



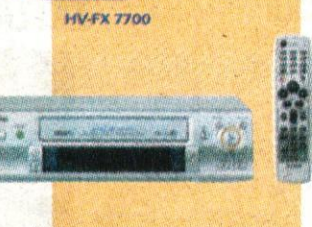
Whirlpool hladilnik z zamrzovalnikom + darilo: 24 steklenic Coca-Cola
ARZ 834
- steklene police
- prostornina hladilnika 231 l
- prostornina zamrzovalnika 121 l
- 2 motorja
- mere [VxŠxG]: 188x60x60 cm

samo 139.990 SIT



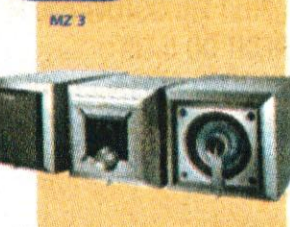
Sony televizor
KV 29 FX 30
- popolnoma raven ekran
- diagonala 72 cm
- FD Trinitron WEGA
- Hi-fi stereo
- teletext s pomnilnikom

samo 39.990 SIT



Aiwa videorekorder
HV-FX 7700
- 6 glav hi-fi stereo
- "SHOW VIEW", VPS
- NTSC predvajanje
- 2 x scart vtičnica

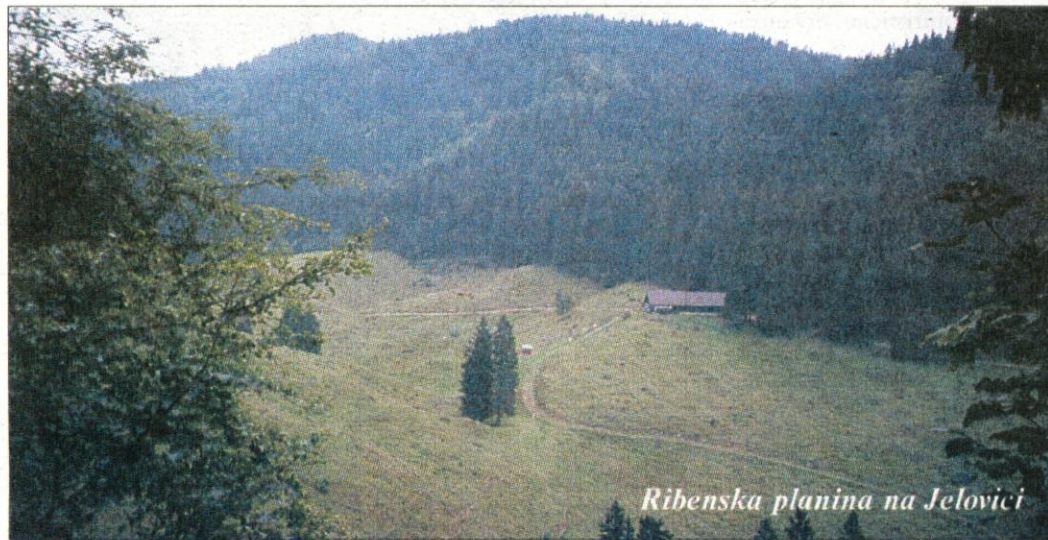
samo 39.990 SIT



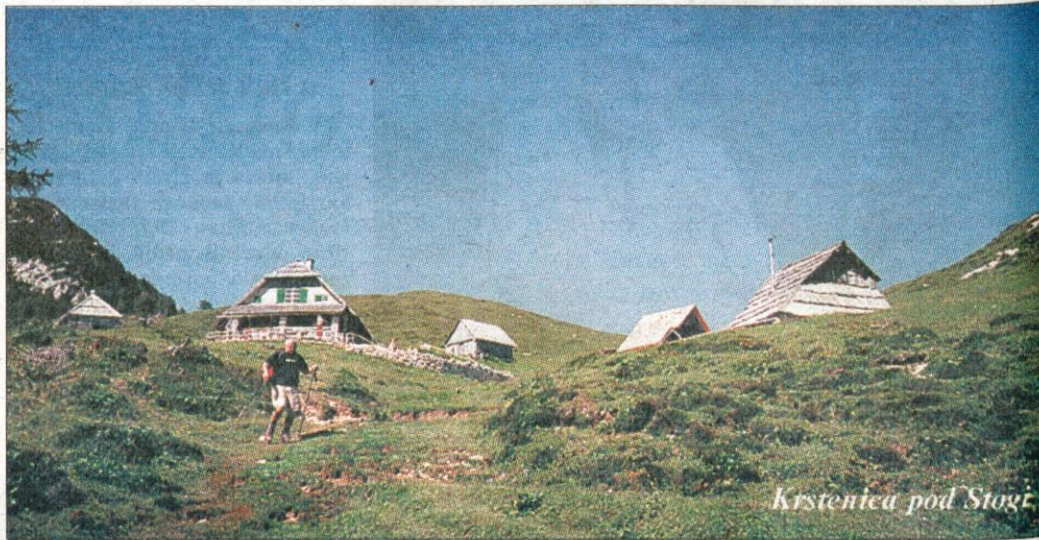
Philips glasbeni stolp
MZ 3
- 2 x 30 W
- CD predvajalnik
- radijski sprejemnik z RDS-om
- daljinsko upravljanje

Ponudba velja do razprodaje zalog. Tiskarske napake niso izključene.

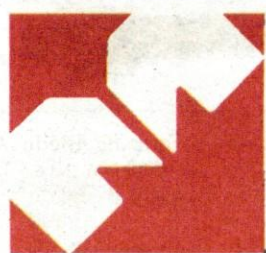
Predstavljamo gorenjske planine s planšarijo



Ribenska planina na Jelovici



Krstenica pod Stogi



Mercator

MERCATOR NA SEJMU V KRANJU
(telefon: 2023-316)

15 KOSOV BELE TEHNIKE 15 %
IN VEČ CENEJE V ČASU SEJMA

- ZAM. SKRINJA 250 L ELECTROLUX EC 2619 M
59.990,00 SIT 78.183,00 SIT
- ŠTEDILOK CORONA CK 322 WT, BT
66.900,00 SIT 84.966,00 SIT
- ZAM. OMARA ZANUSSI ZV 231 MR
69.289,00 SIT 81.634,00 SIT
- SUŠILNI STROJ CANDY CIV 130 X
55.900,00 SIT 67.830,00 SIT
- POMIVALNI STROJ ELECTROLUX ESF 673
99.990,00 SIT 122.451,00 SIT
- * PRALNI STROJI ZELO UGODNO ŽE OD 57.900,00 SIT DALJE.

BOGATA IN UGODNA PONUDBA AKUSTIKE:
SAMSUNG, SHARP, GRUNDIG, PHILIPS,
GORENJE, SONY IN JVC

- BTV 70 GS 655, PIP 100HZ SHARP
127.990,00 SIT 151.990,00 SIT
- MINI STOLP CDDB 1300 H SHARP
37.990,00 SIT 43.900,00 SIT
- HIFI MX - J 850 REV, DOLBY SURROUND JVC
89.990,00 SIT 104.601,00 SIT
- DIGITALNA VIDEOKAMERA GR - DVL 157 JVC
179.990,00 SIT 199.899,00 SIT
- VIDEOKAMERA GR - FX 12 EG JVC
79.990,00 SIT 89.988,00 SIT

PRI NAKUPU VIDEOKAMERE JVC VAM PODARIMO
ADAPTER VHS IN STOJALO ZA KAMERA!

PO UGODNIH CENAH VAM NUDIMO
MOTorna KOLESA TOMOS:

AVTOMATIK SPRINT, ALPINO, APN 6S, FLEXER, ATX 50

VSE RAZSTAVLJENO POHIŠTVO
10 % SEJEMSKI POPUST

PLAČILNI POGOJI:

- DO 6 OBROKOV BREZ OBRESTI
- POTROŠNIŠKI KREDIT
- BREZPLAČNA DOSTAVA DO STANOVANJSKEGA
OBJEKTA V ODDALJENOSTI 40 KM

Ribenska planina na Jelovici

Med jelovškimi gozdovi na 966 metrov nadmorske višine leži Ribenska planina, dostopna po makadamski cesti iz Lipnice (10 km). Za pašno skupnost Ribno, Koritno in Bodešče. Angela in Franc Šolar iz Podnarta od 1. junija do 8. septembra paseta 80 govedi, 20 koz in 7 konj. Na planini se lahko okrepčate z mlekom, kislim mlekom, ajdovimi žganci, za ostalo, tudi mehak sir iz mešanice kravjega in kozjega mleka pa se lahko dogovorite po tel. 050 617 051. A.M.

Foto: Tomaž Gruden

Krstenica pod Stogi

Med bolj znanimi bohinjskimi planinami s planšarijo je planina Krstenica. Na nadmorski višini 1665 metrov za pašno skupnost Češnjica majerica Cilka Mlakar pase 40 govedi in jih vsak dan 20 pomolze. Iz namoženega mleka izdeluje poznani krsteniški trapist, na planšariji pa postrežejo tudi s sladkim in kislim mlekom ter pinjenim mlekom. Na planino je priporočljiv dostop iz planine Blato /cca 1,5 ure/, do koder se lahko pripeljete z avtom. Tel. št. za dodatne informacije 041 681 091.



07/332-33-00
SRAČJE GNEZDO:
07/332-40-24
Valentinčičevo 17
8000 Novo Mesto



M ŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 04 258 74 48, DELOVNI ČAS: od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.
M ŠPORT, Glavni trg 11, Novo mesto, tel.: 07 393 50 00, DELOVNI ČAS: od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.

ZA PLANINARJENJE IN POHODNIŠTVO



2.490 SIT

1.790 SIT

Denarnica za potovanje,
VAUDE, Overland
V peščeni barvi,
mere: 13 x 20 cm.



2.490 SIT

1.890 SIT

Naglavna svetilka,
RONDY
Vodoodporno ohišje, z baterijskim
vložkom, za uporabo doma,
pri kampiranju, hoji v hribe.

Plezalna čelada,
LUCKY, Walker, art. 6105
Lahka, z odprtinami za
zračenje, nastavljiv trak
na zatilju, velikost od 54
do 63 cm, teža: 380 g.



9.600 SIT

7.600 SIT

- Dežna jakna, VAUDE** 16.990 SIT **11.990 SIT**
- Dežne hlače, VAUDE** 13.490 SIT **9.490 SIT**
- Ležalna podloga, VAUDE** 1.490 SIT **990 SIT**
- Pohodne hlače, VAUDE** 21.990 SIT **15.390 SIT**
- Planinski čevlji, TECNICA** 26.900 SIT **19.900 SIT**

MERKUR

Akcija traja od 16. avgusta do 6. septembra 2001 oz. do prodaje zalog.
MERKUR, trgovina in storitev, d. d., Cesta na Okroglo 7, 4202 Naklo



SALON PREDOSLJE 34 - Kranj, TEL.: 04/2341-110

SALON LJUBLJANA - Črnuče, Pot k sejmišču 32, (megamarket ŽVILA), TEL.: 01/589-7480

Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

AVGUST - MESEC OTROŠKEGA IN MLADINSKEGA POHIŠTVA

- **POPUST PRI GOTOVINSKEM PLAČILU**
- **KREDIT DO 5 LET**
- **OBROČNO ODPLAČEVANJE**
- **BREZPLAČNI PREVOZ DO STRANKE**

NOVA
OPREMA



ZNIŽANE CENE SEDEŽNIH GARNITUR DO 31. 8. 2001



PONUJAMO TUDI
STROKOVNO MONTAŽO
(BREZPLAČNO ZA
POHIŠTVO ALPES, ILES:
MALI PRINC IN ILES ONE,
MEBLO POHIŠTVO)

NAJVEČJA IZBIRA POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA



EVITA

TEST FORD MONDEO KARAVAN 2.5 V6 TREND

PROSTOR Z VELIKO ZAČETNICO

Prostornost je tista kategorija, ki vse bolj zanima kupce novih avtomobilov. Ti se zato vse pogostejše zatekajo k enoprostorcem in tudi h kombijem. Pri Fordu so z rojstvom novega mondea skoraj hkrati krstili vse karoserijske različice, med katerimi po prostornosti prepričljivo vodi kombijevska, ki sicer nima posebne oznake.

Tako se med Volkswagnovim variantom, Citroenovim breakom ali Renaultovim grandtourjem, mondeo, ki ima samo "udomačeno" oznako karavan, imensko kar nekako izgubi, vsekakor pa se mu ni potrebno sramovati svoje oblike in prostornosti. Tisti, ki se bolje spoznajo na avtomobilski svet, bi sicer hi-



Mondeo v kombijevski karoserijski različici se postavlja predvsem z veliko prostora, previs preko zadnjih koles je sorazmerno dolg.



Kombijevski zadek premore več izvirnosti kot sprednji del, predvsem pa je bolj izrazit kot pri prejšnjem mondeu.



Zadek: na račun v strešna stebrička umaknjenih luči je prtljažna odprtina zelo široka in omogoča lahkotno natovarjanje.

tro lahko odkrili, da se mondeo slogovno zgleduje po volkswagen passatu, ki je eden najbolj priljubljenih srednerazrednih štirikolesnikov, vendar je kombijevska različica opazno drugačna, vsaj na zadnjem delu. Pri mondeu pade v oči sorazmerno dolg previs preko zadnjih koles in prav zaradi dodatnih pločevinastih centimetrov (od limuzine in kombilimuzine je karavan daljši natanko 7,5 centimetra) je pridobil veliko prtljažnega prostora. S prtljago torej v tem avtomobilu res ne sme biti zadreg, saj že osnovnih 540 litrov presega povprečje tega velikostnega razreda in z zlaganjem deljive zadnje klopi

se poveča na celih 1700 litrov, kar pomeni, da je mogoče v prtljažnik potemtakem naložiti tudi kakšen gospodinjstvi stroj ali drug večji kos tovora. Poleg tega je v prtljažniku vse tisto, kar se sme pričakovati: temeljita obdelava, ravno dno s plastičnimi letvicami, rolo za zakrivanje prtljažne vsebine in kljuka za pritrjevanje prtljažne vsebine. Prtljažna vrata se odpirajo visoko in nakladalna odprtina je zaradi luči, ki so jim določili mesto v strešnih stebričkih, po svoji širokosti skoraj izjemna.

Vse ostalo je takšno kot pri štiri- ali petvratnem mondeu. Oblika začimbami Fordovega new edge stil prispeva k svežini in eleganci, ki jo je mogoče še dodatno popraviti z večjimi aluminijastimi platišči. Na nosu ima mondeo ponovno ovalno masko z mrežastim satovjem, ki ji delata družbo žarometa z gladkim steklom in gladko zlikane linije motornega pokrova in odbijača.

Zaradi dolge medosne razdalje in vzdolžnice potniške kabine se v novem mondeu sedi zelo udobno in tudi potniki na zadnji klopi se ne morejo pritoževati nad prostorom, ki so jim ga odmerili za kolena. Dobra založenost z opremo za varnost in udobje je sestavni del sodobnih avtomobilov srednjega razreda in pri mondeu ni nič drugače, zato že sredinski paket opreme potnike razvaja s samodejno klimatsko napravo in



Oprema je pri srednjem paketu dovolj bogata, pregledna armaturna plošča ima nekaj drobnih pomanjkljivosti.

vsemi električnimi pomagali, za varnost skrbijo štiri varnostne vreče in protiblokirni zavorni sistem. Voznikove oči imajo pred seboj za prestižni videz pregledno in estetsko armaturno ploščo, med drobnimi pomanjkljivostmi, ki se vleče že iz prejšnjega mondea, na primer sta prekratki obvolanski ročici.

Kombinacija kombijevske karoserije in šestvaljnega bencinskega motorja pri mondeu pomeni tudi delček prestižnosti. Šestvaljnik z 2,5 litra gibne prostornine je edini pogonski stroj, ki so ga nespremenjenega presadili iz prejšnjega mondea,

a tudi v novem s svojimi 170 konjskimi močmi zelo dobro obvlada svoje delo. Avtomobilu nudi zelo zadovoljivo poskočnost, povsem zadostno končno hitrost, predvsem pa vožnjo z značilnim pridušenim šestvaljniškim zvokom, ki ne moti pretirano vzdušja v kabini. Med njegovimi pomanjkljivostmi je nekoliko višja poraba goriva, ki se le nerada spusti pod 11 litrov na 100 kilometrov.

K vsemu skupaj kot pika na I preide še uravnoteženo podvozje z ugodno mehko in požiranjem grbin in nevtralni legi v hitreje voženih ovinkih.

Mondeo karavan je v prvi vrsti seveda najbolj hvalježen partner tistim, ki ob udobju in dobrih zmogljivostih potrebujejo še veliko prostora. In pri tem avtomobilu se prostornost res lahko piše z veliko začetnico.

• M.G.

NOVOST

Češka Škoda se vrača v višji razred

Superb za prestiž in ugled

Češka avtomobilska tovarna Škoda bo na bližnjem avtomobilskem salonu v Frankfurtu obeležila pomembno prelomnico. Z novim velikim avtomobilom se bodo namreč vrnili v družino prestižnih štirikolesnikov, kjer so blesteli v dvajsetih in tridesetih letih in s tem povsem dokončno opravili z neslavno preteklostjo iz svinčenih časov.

Novi škodi so v Mladi Boleslavi nadeli ime superb, medtem ko so jo spomladi na avtomobilskem salonu v Ženevi kot konceptno vozilo predstavljali pod imenom montreux. Z novincem torej Škoda vstopa v višji razred, saj superb, ki ima limuzinsko karoserijsko obliko, meri v dolžino kar 4,8 metra, v širino 1,7 metra, ima pa tudi eno najdaljših medosnih razdalj v tej kategoriji, saj meri 2,8 metra. Tako bo novinec, ki po obliki precej spominja na volkswagen passat potnikom lahko ponudil visoko stopnjo udobja, varnosti in opreme, ki je značilna za luksuzne limuzine.



Elegantna superbova zunanost združuje Škodino tradicijo s tipično masko hladilnika in dinamične karoserijske linije ter nižje odbijače in luči. Popolnoma jasno je, da bodo celotna mehanika in vsi motorji iz matičnega koncerna Volkswagen. Na voljo bodo trije bencinski pogonski stroji, 2,0-litrski (115 KM), 1,8-litrski turbinski štirivaljnik (150 KM) ter 2,8-litrski šestvaljnik (193 KM). Poleg njih bosta superba poganjala tudi dva sodobna turbodizla, 1,9-litrski s sistemom vbrizga goriva črpalka-šoba (131 KM) in 2,5-litrski šestvaljni (155 KM). Kasneje naj bi v Škodino zastavonošo začeli vgrajevati pravkar predstavljeni osemvaljni W8, ki zaenkrat poganja samo volkswagna passata.

Škoda se torej s superbom vrača v nekdanje slavne čase, ko so bili znani predvsem po prestižnih avtomobilih z vgrajenimi šest- in osemvaljnimi motorji, z enim od takšnih pa se je že davnega leta 1925 vozil takratni češki predsednik Tomaš Masaryk. Sicer pa se tudi z imenom superb Škoda vrača v svojo zgodovino, luksuzno limuzino z istim imenom so izdelovali med leti 1934 in 1947.

• M.G., foto: Škoda Auto.

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

UDOBNE TELEKOMUNIKACIJE

PAKETI ISDN CENTREKS GEOCENTREKS ADSL

Tehnologije ADSL, storitve Centreks in Geocentreks, paketi ISDN, ugodna ponudba ISDN terminalne opreme ter nagradno žrebanje. Vse to pa iz udobnih počivalnikov!

Pridite in preizkusite nove možnosti komuniciranja na Gorenjskem sejmu v Kranju, od 10. do 19. avgusta!

Telekom Slovenije

Poslovni
za najem
rabljena
vozila

AVTOMARKET
Leasing 2000
Vaš najboljši partner

AVTOMARKET
TRGOVINA
Avtomarket d.o.o., Dunajska c. 421, Ljubljana Črnuče
LEASING

Avtomarket, Ljubljana • tel.: 01 561-35-25 in 01 562-33-00

- odpiranje, prostornost in obdelava prtljažnika, udobje in serijska oprema, motorne zmogljivosti
- pomanjkanje izvirnosti, prekratki obvolanski ročici, površna končna obdelava

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo: kombi, 5 vrat, 5 sedežev
mere: d. 4,805, š. 1,812, v. 1,510 m
medosna razdalja: 2,754 m
prostornina prtljažnika: 500 l
motor: štirivaljni, bencinski, 24V
gibna prostornina: 2495 ccm
moč: 125 kW/170 KM pri 6000 v/min
navor: 220 Nm pri 4250 v/min
najvišja hitrost: 220 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h: 8,7 s
poraba EU norm.: 7,4/10,0/14,4 l/100 km
maloprodajna cena: 4.997.778 SIT
zastopnik: Summit Motors, Ljubljana

PELIKAN

TURISTIČNA AGENCIJA

Glavni trg 20, Kranj

... tudi na vrhuncu sezone se najde za
vsakega nekaj
- počitnice v zadnjem hipu:

- SLOVENIJA
- HRVAŠKA
- ŠPANIJA
- GRČIJA
- CIPER
- TURČIJA
- TUNIZIJA
- MALTA
- ČRNA GORA

ZA CENO POKLIČITE IN SE ODLOČITE!!!

TA PELIKAN, Glavni trg 20 - KRANJ
tel./fax: 04/2023 285
e-mail: pelikan@siol.net

KONJENIŠKA VESELICA

18. AVGUSTA

NA LANCOVEM pri Radovljici
(za Zadrugnim domom)
ob 20.00

BOGAT SREČELOV
Glavna nagrada:

PUSTI GRAD



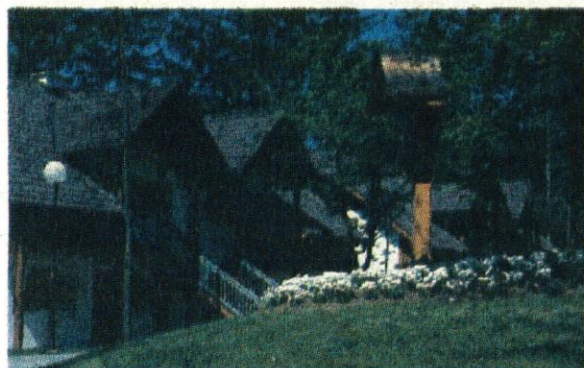
ŠPORTNO
DRUŠTVO
LANCOVO

ansambel
OBZORJE

Turistične informacije in še veliko več!

www.slovenijashop.com

komercialni on-line center



ROGLA

Klimatsko zdravilišče, olimpijski center, 1.517 m n.v.

TERME

Termalno zdravilišče, 395 m n.v.

ZLATA JESEN v Termah Zreče

7-dnevni program (od 02.09.-02.12.2001)

Program vključuje (na osebo):

7 x pol ali polni penzion - posvet pri zdravniku - kopanje - 5 x gimnastika ali hidrogimnastika - aquaerobika - 2 x terapija po nasvetu zdravnika - popoldanska pohodna tura - izlet - animacija po jesenskem tedenskem programu

Cena:	Polpenzion	Polni penzion
Vile Terme Zreče ****	51.000 SIT	59.400 SIT

Na navedene cene priznavamo upokojencem 10 % popust na cene penzijskih storitev
Dopolčila: namestitvev v 1/1 sobi, turistična taksa

NAJUGODNEJE v terminu od 1. 9. - 26. 10. 2001
JESENSKI NAJEM v Vilah Terme Zreče
3, 5 in 7 - dnevni program

Izkoristite do 20 % popust

UNIOR d.d. program TURIZEM, tel.: 03 757 60 00, 01 232 92 64

www.unior.si

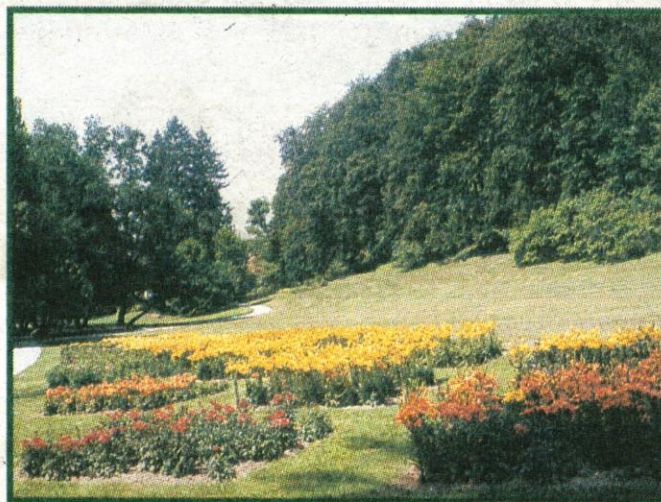
Arboretum vabi na lepo počutje

V Arboretum Volčji Potok od začetka minulega tedna vabijo na ogled lilije in dalije. Lepo urejeni cvetoči park so obogatili tudi s tako imenovanim dobrim počutjem pri sprehodu skozi park.

Volčji Potok, 17. avgusta - Tradicionalni spomladanski razstavi tulipanov so v Arboretumu v Volčjem Potoku že pred leti dodali avgustovsko razstavo lilij in dalij. Tako lilije kot dalije, predvsem pa slednje, so v Volčjem Potoku znanilke bližajoče se jeseni. Letošnja tovrstna in vsako leto bolj obiskana razstava je že peta po vrsti.

Arboretum Volčji Potok je osrednja in vodilna hortikulturna ustanova v Sloveniji. Pred 49 leti je prevzela posestvo, ki je bilo do leta 1948 v lasti družine Souvan. Na letošnji novinarski konferenci ob predstavljanju že pete razstave lilij in dalij je novinarski kolega Matjaž Brojan, sicer dober poznavalec Arboretuma, med drugim omenil, da je Leon Souvan iz družine Souvanovih vsak ponedeljek iz Ljubljane prihajal v park in v njem uresničeval svoje ideje in zamisli.

Arboretum danes na 86 hektarih gospodari s parkom, vzdržuje rastlinsko zbirko, vzgaja rastline v lastnih rastlinjakih in drevesnicah, vodi vrtni center, načrtuje in ureja zelene površine. Skratka, Arboretum nekako nadaljuje nekdanjo začetno pot in hkrati zadnja leta tradicijo razstav. Po Leonu Souvanu so za to služni predvsem trije možje. Ciril Jeglič, Miha Pogorevc in sedanji direktor Zavoda Aleš Očepek. Slednji je Park Arboretum v Volčjem Potoku, ki si ga lastita tako občina Domžale kot občina Kamnik, vendar je večji del v slednji, tudi odprl. Njemu gre zasluga, da danes Arboretum Volčji Potok kot urejen park z razstavami dvakrat na leto poznajo po vsej Sloveniji in vse bolj številni obiskovalci iz različnih de-



žel. Pogosto se namreč dogaja, da Slovenci, ki prihajajo na obisk v domovino iz vsega sveta, pridejo tudi na ogled Arboretuma.

Letošnji razstavi lilij in dalij, že peti po vrsti v tem času, ki bo s cvetenjem dalij trajala in vabila v Arboretum vse tja v jesen, pa so dodali še eno zanimivo obogatitev parka. Naslovili so jo z meditacijo skozi Arboretum Volčji Potok. Avtor predstavitve in zagotovo obogatitve za številne obiskovalce je Jože Trojar, ki je pripravil tudi poljudno opisano razlago v zloženki za obiskovalce.

V razlagi oziroma zloženki, s katero se je potrebno podati na pot skozi Arboretum (vsako jo lahko dobi - kupi pri vhodu v Arboretum) je v uvodu zapisal: V času, ko večina napovedovalcev prihodnosti

svari pred človeškimi posegi v naravo, ko velja človek za edinega resnega nasprotnika, ki lahko ogrozi vitalne sposobnosti zemlje, je Arboretum Volčji Potok zgleden primer, kako je mogoče v skladu z naravnimi danostmi ustvariti okolje, ki je prijazno do narave in človeka.

Jože Trojar poudarja, da je Arboretum kraj ugodnih energetskih polj, ki obogatijo vsakega obiskovalca med sprehodom skozi park. Celoten park je energetsko uravnotežen, sicer pa so različne energije oziroma energetska polja v parku nadpovprečna, vendar ne nevarna. Meritve, ki jih je opravil, kažejo, da je intenzivnost različnih energij na različnih krajih takšna, kot je potrebno za zdravo življenje oziroma, kot je zapisal: Enaka ali nekoliko višja od



vrednosti, ki človeku zagotavlja polno vitalnost in zdravje.

Okolje Arboretuma zato na obiskovalce deluje blagodejno, sprošča in osrečuje s sprehodom. Zato avtor meritve predlaga, da se ob prihodu v Arboretum že na vhodu podate po izbranih energetskih poteh. Takšnih, označenih, je zazdaj v parku devet, čeprav je avtor prepričan, da bodo nadaljnje preiskave pokazale in razkrile še nova energetska polja.

Že za sedanjih devet pa velja, da obiščite posamezna energetska polja. V zloženki boste lahko tudi sami ugotovili, katera polja veljajo vam v prid in se zato podajte do njih. Avtor pa je prepričan, da se boste po sprehodu in postanku na takšnih poljih počutili sproščeno, zdravo in veselo. Sprostitvi, odihu in osvežilnem počitku v poletnem hladu sence različnih dreves in cvetja pa je Arboretum tudi namenjen.

Torej se je ob letošnji sicer že peti poletni razstavi lilij in dalij v Arboretum v Volčjem Potoku potrebno podati tudi z drugačnimi cilji in nameni. Jože Trojar je prepričan, da je obisk v parku za vsakogar dan sprostitve, notranje bogatitve radosti, zdravja in veselja. Po domače povedano pa bi temu rekli: polnjenje baterij za moč in stresne izlive delovnega vsakdanjika.

Lilije in dalije so letos posadili v spodnjem angleškem parku. Enaindvajset različnih sort lilij in več kot sto različnih vrst dalij pa bogatijo tudi številne druge enoletnice. Park je odprt vsak dan od 8. do 19. ure; prodajni center pa od 8. do 15., ob sobotah do 12. ure, ob nedeljah pa tudi popoldne do 17. ure.

Vodstvo Arboretuma pa je dogajanje in tokratni cvetlični praznik v parku popestrilo tudi najmlajšim in šolarjem. V njem bo namreč imele predstave Lutkovno gledališče Ljubljana. Prva bo že 30. avgusta, druga 1. septembra, naslednje pa 9. septembra in potem (ob lepem vremenu seveda) vsak dan od 13. do 18. septembra po dve predstavi in sicer ob 9.30 in 11. uri.

Arboretum v Volčjem Potoku vas zato vabi v park lepote in dobrega, veselega in zdravega počutja.

• A. Žalar

Mozirski gaj

PARK DER BLUMEN

MOZIRJE - SLOVENIA



PRVIČ V SLOVENIJI
ŽIVALI IZ CVETJA
V MOZIRSKEM GAJU
ŠE DO NEDELJE,
19. AVGUSTA 2001
VABLJENI!



Otok RAB (1.- 8. september)

Hotel CAROLINA 49.200 SIT

Hoteli SAN MARINO 45.300 SIT

(samopostrežni zajtrk in večerja)

Cena vključuje 7 polpenzionov,
tj. in avtobusni prevoz

Jesenice: 583 66 00, Lesce: 531 76 00

V intenzivni enoti internega oddelka jeseniške bolnišnice iščejo donatorje

Akcija za respirator, ki rešuje življenja

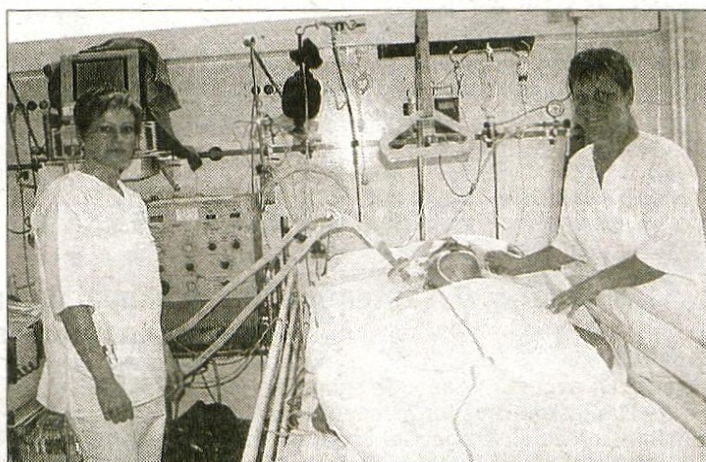
Enota, v kateri rešujejo življenja bolnikom s težavami dihanja in težavami s srcem, sploh nima svojega respiratorja. Sposoja si jih na drugih oddelkih bolnišnice, pa še ti so dotrajani. Za nakup prepotrebne opreme bi potrebovali vsaj deset milijonov tolarjev.

Jesenice - Intenzivna enota internega oddelka v jeseniški bolnišnici. Soba s petimi posteljami. Petkovo dopoldne. V sobi ležijo tri hude bolnice in en bolnik. Dvema od njih pri dihanju pomagajo aparature. Pri eni mora biti ves čas prisotna medicinska sestra, če bi se respirator, s pomočjo katerega diha bolnica, slučajno ustavil. Ker je dotrajan. Star je več kot dvajset let. Pa še ta ni njihov, temveč sposojen z drugega oddelka... Tudi ostala oprema je zastarela. Pa kljub temu v intenzivni enoti internega oddelka rešujejo življenja.

V enoti je zaposlenih dvanajst ljudi: deset sester in tehnikov ter dva zdravnika, dr. Teja Arnež in dr. Janez Resman, ki je tudi vodja enote. A njihova predanost poklicu in strokovno znanje ne zadoščata. Pri svojem delu namreč potrebujejo tudi ustrezno opremo. Na prvem mestu so respiratorji, monitorji in defibrilatorji, s pomočjo katerih rešujejo življenja pacientov v akutni stiski. A opreme intenzivna enota nima. Neverjetno se sliši, da sploh nimajo svojega respiratorja, ki ga potrebujejo vsakodnevno. Pa ne le enega, včasih tudi po tri hkrati. Zato si jih sposojajo v drugih enotah, seveda tiste, ki jih drugod najlažje pogrešajo. To pa so respiratorji, ki so stari že vsaj dvajset let. Menda so to sploh prvi respiratorji, ki so jih dobili v jeseniški bolnišnici, kupila pa jim jih je takratna Železarna Jesenice. So dotrajani, njihov čas uporabe se je iztekel. Poleg tega ima celoten interni oddelk en sam defibrilator, s pomočjo katerega oživ-

ljajo bolnike, z njim pa zdravijo tudi motnje srčnega ritma. Potrebujejo ga vsakodnevno. V enoti nimajo niti ene posebne blazine proti preležaninam...

Ker je stvar res kritična, so se zaposleni v koronarni enoti odločili, da bodo denar za nakup prepotrebne opreme skušali zbrati sami s pomočjo donatorske akcije. "Mi, ki delamo v enoti, že vrsto let izpostavljamo problem opreme. Bolnišnica nam je že dolgo obljubljala nov respirator, a zaradi pomanjkanja denarja do njega nismo prišli. Pacientov, ki potrebujejo intenzivno pomoč in terapijo, pa je iz leta v leto več. Zato smo se zaposleni v koronarni enoti odločili, da bomo sami poskušali dobiti donatorje," je povedala dr. Teja Arnež. Akcija zbiranja denarja je stekla pomladi z dobrodelnim koncertom v Linhartovi dvorani v Radovljici, na katerem so javnost seznanili s problematiko. "Samo za nakup respiratorja bi potrebovali šest milijonov tolarjev. Če pa bi želeli kupiti še ostale, prav



Medicinski sestre Mirjana Grilec in Olga Karo, dve od desetih požrtvovalnih sester in tehnikov v koronarni enoti: njihovo delo je tudi zaradi zastarele opreme izredno naporno.



Dr. Teja Arnež ob respiratorju, ki si ga sposojajo na drugih oddelkih. Je dotrajan, saj je star več kot dvajset let, bolnišnici ga je kupila še takratna Železarna.

tako nujne aparate, denimo monitorje, defibrilator, bi skupaj potrebovali vsaj 10 do 15 milijonov tolarjev," je povedala

dr. Arneževa. Dopise s prošnjo za pomoč so poslali vsem gorenjskim občinam, številnim podjetjem in ustanovam. Nekateri so se odzvali, med njimi tudi številni posamezniki, in tako so od začetka akcije do danes uspeli zbrati nekaj več kot 3,3 milijona tolarjev. Ker pa za nakup prepotrebne opreme potrebujejo vsaj dvakrat, trikrat več, so se odločili, da se bodo še posebej obrnili na večja podjetja, ki lahko prispevajo večje zneske. "Z upanjem nas navdajajo uspešno izpeljane akcije drugih bolnišnic, ki so uspeli pritegniti večja podjetja," je dejala dr. Arneževa.

Akcija naj bi trajala vsaj še leto dni, upajo pa, da bodo uspeli zbrati čim več sredstev. V ta namen so odprli poseben žiro račun, na katerega je mogoče nakazati sredstva: ŽR 51530-630-31205 sklic 730 000 - 12 za IIT (intenzivno internistično terapijo). Vsem dosedanjim in bodočim donatorjem se zdravniki in osebje koronarne enote iskreno zahvaljujejo.

• Urša Peternel



Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Darovali ste

Za koronarno enoto so že darovali

Za intenzivno enoto internega oddelka jeseniške bolnišnice, kjer zbirajo denar za nov respirator in ostalo prepotrebno opremo, so do konca julija darovali: Območna obrtna zbornica 100.000, delavci železniške postaje Jesenice 29.000, Čop 5.000, Jože Varl 10.000, veterani OK Jesenice - Kravanja, Gašperčič 30.500, Florjana Zimic 28.500, Branko Langus 10.000, sodelavci Transglob Jesenice 21.000, Verdikon Jesenice 20.000, Jožef Cvetek 10.000, Pavel Zupan 10.000, Zora in Jakob Medja 20.000, Tomaž Medja 10.000, Blaž Žvegelj 10.000, Andrej Hribnik 100.000, Bruno Blatnik 10.000, Brlek 20.000, Dominvest Jesenice 15.000, KR OR ZBU NOB Sava 2.000, Kisice 15.000, Korbar 20.000, Marija Rožič 30.000, Dragica Bežljaj in Ljuba Šterk 12.000, Majda Rebernik 53.000, Rajko Korbar 15.000, Edvard Vahčić 5.000, OŠ Prežihov Voranc Jesenice 15.000, Stanislava Torkar 5.000, Boštjan Jemc 15.000, Aljoša Kavčič 5.000, Ksenja Pavlovčič 195.000, Anton Rekelj 10.000, Telesat Jesenice 100.000, Založba Oziris 30.000, Antonija Torkar 15.000, Mlomič Tošič 20.000, Regeneracija, d.o.o., Vodice 15.000, King Hlebce 50.000, Uroš Krek 250.000, Pyramid Begunje 100.000, Občina Gorenja vas - Poljane 80.000, Občina Predvor 50.000, RK Lesce - aktiv žena krožek ročnih del 60.000, Občina Naklo 100.000, Občina Kranjska Gora 100.000, Zima Kranj 20.000, Kompas Hoteli Kranjska Gora 100.000, Marija Heberle 5.000, Branka Blenkuš 5.000, Mojca Heberle 10.000, Marija Petrovič 20.200, Iskra Stikala 1.000.000, Marjeta Poklukar 1.500, Občina Žirovnica 50.000, Barbara Trtnik 5.000, Marija Mlinarič 10.000, Gorenjska banka Kranj 100.000, Rozalija Jeraša 20.000, Občina Železniki 33.000, Občina Jesenice 50.000, Iskrameco 100.000, Občina Bohinj 50.000, Zavod RS za transfuzijo krvi 50.000, Vojko Pintar 12.500, M Hotel Ljubljana 10.000, Slovenska nacionalna stranka 30.000, Franc Šifrar 100.000, Lovrenc Zagar 10.000, Lidija Ahec 15.000, HIT Nova Gorica 300.000, SZ Acroni Jesenice 200.000, Kompas, d.d., 10.000, Nova Ljubljanska banka 50.000, Poštna banka Slovenije 50.000, Ivana Čufer 10.000 tolarjev.

Za Zorana Komljenega že 487 tisočakov

Kranj - Društvo paraplegikov Gorenjske je junija začelo s humanitarno akcijo zbiranja sredstev za njihovega člana, 18-letnega Zorana Komljenega iz Škofje Loke. Zoran je na invalidskem vozičku, poleg tega pa tudi hud bolnik, saj mora trikrat tedensko hoditi na dializo. V bloku, kjer živi z mamo in sestro, bi mu radi olajšali bivanje, tako da bi uredili dvigalo, v stanovanju pa tudi kopalnico, da bi se v njej lahko gibal z vozičkom. Od zadnje objave so darovali še: Radivoj Mikolič 15.000, Zveza paraplegikov Slovenije 40.000, Marina Mihovec 33.000 tolarjev. Za Zorana se je tako skupaj zbralo že 487.000 tolarjev. Denar še vedno zbirajo na računu Zveze paraplegikov Slovenije številka 50102-678-50615, sklic na številko 555, namen: donacija za Zorana Komljenega. • U. P.

Kri je daroval že tristokrat

Ljubljana - Prejšnji teden so na Zavodu RS za transfuzijo krvi v Ljubljani podelili posebno priznanje Rdečega križa Slovenije Zlati znak Marjanu Pečanu z okolice Vrhnike, ki je kri daroval že tristokrat.

Darovanje krvi prav gotovo sodi med najbolj neposredno človeško čut za solidarnost in pomoč ljudi med seboj. Marjan Pečan je temu posvetil del življenja in bo v tridesetih letih kri daroval že tristokrat. Ni pa poznan le kot krvodajalec, ampak tudi kot bojevnik za človeške osebnostne in socialne pravice.

Podelitve priznanja pa so se udeležili tudi nekateri drugi krvodajalci, ki so dosegli izjemno število darovanj krvi. Rafael Poljanšek iz Idrije jo je namreč daroval že 432-krat, Marko Kožar iz Velikih Laš 368-krat, Jože Lampe iz Ribnice pa 366-krat. • U. P.

Slovensko združenje za duševno zdravje



Podružnica ŠENTK, Tomšičeva 13, Kranj, tel.: 04 2369 020, E-mail: sent.kranj@siol.net
Podružnica ŠENTGOR, Linhartov trg 1, Radovljica, tel.: 04 5303 010, E-mail: sentgor@siol.net

DNEVNI CENTER ŠENTK, ŠENTGOR

VSAK DAN, OD PONEDELJKA DO PETKA, OD 08.00 DO 16.00 STE TOPLO VABLJENI.

SOS telefon je namenjen ženskam in otrokom, ki doživljajo nasilje. Na brezplačni telefonski številki 080 11 55 smo dosegljivi vsak delavnik od 12.00 do 22.00, ob vikendih in praznikih pa od 18.00 do 22.00. Pokličete nas lahko tudi, če potrebujete umik v zatočišče. Gluhonemi nam lahko pošljejo faks na št. 01 524 19 93.

Lahko pa nam pošljete sporočilo po elektronski pošti na naslov drustvo-sos@drustvo-sos.si. Septembra se bo ponovno začela sestajati skupina za samopomoč za ženske, ki doživljajo nasilje (inf. dobite na št. 080 11 55).



Odprte dlani

Tudi pri nas deluje skupina Overeaters Anonymous

Ko hrana zapolnjuje notranjo praznino

V skupini se združujejo ženske in moški iz različnih okolij, ki imajo skupen problem: da se neobvladljivo prenajedajo.

Kranj - "Odkar pomnim, se je moje življenje vrtelo okoli hrane, prenajedanj in diet. Moj spomin seže v začetek osnovne šole. Kot debel otrok sem bila deležna posmehovanja, zmerjanja in odklanjanja. Zaradi svoje debelosti sem se počutila izločena in predmet posmeha. Rasla sem s prepričanjem in nalepkom, da je debelost najhujša stvar, ki se lahko zgodi človeku. Ker me je tako zelo bolelo zasmehovanje ljudi, sem se jih začela izogibati in vedno bolj sem jedla... Potrebovala sem vedno več hrane, da sem zapolnila notranjo praznino..."

To je zgodba Asje, ene od članic Slovenske skupnosti Overeaters Anonymous, ki pri nas deluje že od leta 1995. Gre za neprofitno mednarodno organizacijo, ki združuje okoli dvesto tisoč skupin za samopomoč po vsem svetu. V skupini se združujejo ženske in

moški iz različnih okolij, ki imajo skupen problem: da se neobvladljivo prenajedajo. Edini pogoj za članstvo je želja, da bi prenehali jesti kompulzivno, torej da bi se prenehali neobvladljivo prenajedati. Program okrevanja so povzeli po dvanajstih korakih anonimnih alkoholikov, seveda prirejenih problemom s hrano. Posvečajo se tako fizičnemu, čustvenemu kot tudi duhovnemu vidiku okrevanja.

Naslov združenja vseh delujočih skupin OA v Sloveniji je p.p. 4244, 1001 Ljubljana, elektronski naslov pa je oa_ss@slo.net.

Kot poudarjajo, niso dietni klub in tudi ne zahtevajo izgube teže, pa vendar povprečen član (v Ameriki) izgubi med 20 in 25 kilogramov. Pri nas se skupine srečujejo v Ljubljani, Novi Gorici in Mariboru, na sreča-

njih pa delijo osebne izkušnje, moč in upanje. Izkušnje drug drugemu pa delijo tudi prek telefona, mnogi člani skupine kličejo druge člane ali mentorje kar vsak dan. Kot poudarjajo, je članom zagotovljena popolna anonimnost.

"Ponovno sem začela živeti, ko sem prišla v OA. Moje življenje se je začelo tam, kjer se končalo, ko sem se začela prenajedati in zapirati pred življenjem. V OA sem bila sprejeta taka, kot sem, debela, nepopolna, prestrašena. Tu sem ugotovila, da sem vsa ta leta iskala na napačnem koncu... Najprej sem začela vzpostavljati drugačen odnos do hrane, se učila normalno jesti in okušati hrano... Program 12 korakov me uči živeti na nov način, na način, da se mi ne bi bilo treba prenajedati, da bi se lahko soočila z življenjem..." • U. P.

Avgusta 2001 izbiramo
GORENJKO/GORENJCA meseca Julija 2001

Leo ima 69, Maja že 77 glasov

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskimi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi oddaji GTV-MIX z Matejo in Alešem. Glasujete lahko po elektronski pošti.

Prejšnji petem smo začeli nov mesečni cikel, izbor GORENJKO/GORENJCA meseca JULIJA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji. Nam bodo povedali voditelji teh oddaj. Najbolj preprosto je še vedno glasovanje na dopisnici, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnih znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. **Pravilo "ena dopisnica - en glas"** pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas.

Še enkrat kratki predstaviti Gorenjke in Gorenjca, ki sta v juliju posebej opozorila naše:



Maja Petrič



Leo Ličof

MAJA PETRIČ, Kranjčanka, dijakinja, na letošnjem izboru MISS GORENJSKA 2001, na katerem so prejšnji mesec med 13 kandidatkami sodelovale samo tri Gorenjke, je bila izbrana za drugo spremljevalko in Maja je izmed Gorenjk dosegla najboljšo uvrstitev

LEO LIČOF, dolgoletni uspešni gostinec na Bledu in neustavni organizator, ki je prejšnji mesec skupaj z javnim zavodom Turizem Bled poštvalno skrbel za brezhiben potek enajstega Okarina folk festivala Bled 2001, katerega idejni oče je prav Leo

V drugem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca JULIJA 2001 smo prejeli 80 (v prvem 66) glasovnic. "Vmesni rezultat" po drugem glasovalnem tednu je nadvse izenačen: LEO LIČOF ima 69 Vaših glasov, MAJA PETRIČ pa 77.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, **Fitness center KRPAN Radovljica**, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepnotni studio **FENIKS Bistrica pri Trzinu**, Kovorska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega **JERNEJA LIKAR** s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izrečemo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski atelje Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat objavljena **TANJA DOVŽAN** iz Spodnjih Dupelj; v Studiu Feniks v Bistrici pri Trzinu je objavljena **MARIJA POTOČNIK** iz Luž; v Fitness studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo **MARINO MAJDAK** z Bleda.

Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Marija Setnikar, Poljanska c. 21, Škofja Loka; 2. Miljana Blažič, Kranjska 8, Radovljica in 3. Darja Svenšek, Sp. plavž 10, Jesenice. Štiri Glasove reklamne artikla pa pošljemo naslednjim: 1. Zdenka Šerar, Žirovnica 54, Žirovnica; 2. Hana Stevič, Rečička 14, Bled; 3. Zdravko Bergant, Kropa 25, Kropa in 4. Jožica Šumec, A. Travnja 17, Jesenice.

Gorenjski glas na sejmu

Prireditelji letošnjega 51. mednarodnega Gorenjskega sejma so v povprečju zadovoljni z obiskovalci in nakupi, živahno pa je seveda tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa.

Kranj, 17. avgusta - Letošnji avgustovski sejem, ki je tudi letos največja gorenjska trgovina in veselica, nadaljuje tradicijo poletne prireditve. Direktor sejemске dejavnosti Borut Jeršič nam je povedal, da je prireditev doslej nekako po obisku in poslovnosti na ravni lanske. Živahno je na sejmu cel dan, saj so tokrat različne prireditve na razstaviščah tudi popoldne in seveda zvečer. Za konec tedna so prireditelji poleg cenejših

vstopnic z nagradnimi kuponi (zadnji je bil objavljen v torek v Kranjčanki, prilogi Gorenjskega glasa za občino Kranj) poskrbeli tudi za prijetna presenečenja. Tako je včeraj vsak deseti obiskovalec sejma dobil zastoj furmanskimi golaži. Danes bodo na enak način nekateri dobili brezplačno porcijo rib, jutri in v nedeljo pa bodo spet delili brezplačne golaže. Živahno je vse dni tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa. Med poslov-

nimi partnerji je bil včeraj na razstavnem prostoru proizvajalec poznanih čajev Mogota, danes pa se bodo predstavile Terme Topolšica. Gorenjski glas obiskujejo tudi posamezni glasbeniki, prireditve pa smo pripravili v soboto in v sredo popoldne tudi na prireditvenem prostoru zabavnega sicer večernega programa.

V sodelovanju s klubom študentov Kranj in Študentskim servisom smo namreč v soboto

popoldne pripravili prireditev z ansamblom Tulipan in pevcem Valentinom Antonijem, v sredo pa so bili z nami Folklorna skupina iz Kulturnega društva Ozara Kranj s pevci in instrumentalisti, ansambl Obzorje in Tulipan ter harmonikarica Kristina Pahor. Do konca sejma pa bo na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa še naprej veselo. Predzadnji dan pa bo tudi zrebanje kuponov za cenejšo vstopnico. • A. Žalar

Bliža se Ermanovec

V nedeljo, 9. septembra, bomo skupaj na Ermanovcu s citrarji, Gorenjkami in Gorenjci meseca in njihovimi protikandidati.

Kranj, 17. avgusta - Saj se še spomnite, da so v Planinskem društvu Sovodenj tradicionalno srečanje citrarjev na Ermanovcu 3. junija letos zaradi slabega vremena odpovedali. Takrat smo se skupaj s prirediteljem - Planinskim društvom Sovodenj dogovarjali tudi za skupno srečanje Gorenjk in Gorenjcev meseca; podobno kot lani, ko smo bili skupaj s citrarji tudi v začetku junija na Ermanovcu.

Slabo vreme, ki ni ravno pogosta značilnost in je bolj posebnost na Ermanovcu, kadar se zbiramo pri koči na različnih prireditvah, pa nam jo je tokrat zares zagodlo. Nič hudega, smo si rekli v Gorenjskem glasu skupaj s člani Planinskega društva Sovodenj: Bomo pa srečanje pripravili v začetku septembra in bomo morda takrat skupaj celo z gobarji, ki prav tako pri koči na Ermanovcu vsako leto v septembru pripravijo razstavo.

No, zdaj je prišel čas, da napoved uresničimo. Takole smo se dogovorili s Planinskim društvom in njegovim predsednikom Lovrom Telbanom ter tajniko Milko Burnik. Srečanje citrarjev, Gorenjk in Gorenjcev meseca ter njihovih protikandidatov in kandidatov se bo drugo septembrsko nedeljo, 9. septembra, pri koči na Ermanovcu začelo ob 14. uri. Z nami pa bo takrat tudi ansambl Tulipan, ki bo po končani prireditvi in zanimivih klepetih ter nastopih citrarjev skrbel za veselo razpoloženje.

Za vse citrarje, Gorenjke in Gorenjce zato velja, da sporočijo svoj prihod. Citrarji naj se dogovorijo o obisku in nastopu z Milko Burnikovo v Planinskem društvu Sovodenj, Gorenjke in Gorenjci ter njihovi protikandidati in protikandidatke pa nam sporočite svoj prihod na Go-



Se spomnite? Takole je bilo spomladi. Sicer pa je na Ermanovcu vedno prijetno, lepo in veselo. Tudi tokrat, v nedeljo, 9. septembra, bo tako.

renjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 ali po telefonu na številko 04/201-42-11 ali 031/638-699.

Nacrtovanega srečanja gobarjev z razstavo gob to nedeljo, 9. septembra, še ne bo. Menda so poznavalci gob "izračunali", da bo tista ta prava gobarska nedelja, 23. septembra. Zato bo tudi takrat srečanje gobarjev pri koči na Ermanovcu.

In še nekaj se bo že v prihodnjih dneh dogajalo na Ermanovcu. Asfalt bodo položili na odseku na vrhu Ermanovca od kapelice proti koči in mimo kočice in naprej, da se na srečanjih in prireditvah ne bo več prašilo. Strošek, ki so se ga lotili v Planinskem društvu Sovodenj, ne bo majhen. Vendar so se po začetnih razmišljanjih, da bi za pokritje

stroškov asfaltiranja pobirali parkirnine, odločili, da je ne bodo.

Predsednik Planinskega društva Lovro Telban nam je povedal, da parkirnine ne bo, bodo pa zelo veseli, če bodo tisti, ki bodo prišli na Ermanovec z avtomobilom, prispevali prostovoljno kakšen tolar za asfalt in dobro počutje na prireditvah. Tudi mi v Gorenjskem glasu smo se strinjali, da tokrat Gorenjci najbrž ne bomo pretirano kazali naše poznane navade in bomo plačali pri asfaltiranju in pokrivanju stroškov prisrčno na pomoč s prispevki.

Čimprej torej potrdite vaš obisk in nas pokličite ali nam pišite. O prireditvi pa bomo seveda še pisali v prihodnjih številkah Gorenjskega glasa. • A. Žalar

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

GLASBENIKI MESECA avgusta 2001

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Nagelj kot gorenjski nagelj

Včasih že imena predstavljajo in označujejo posebnosti ansambla. Pravzaprav jih je med narodnjaki neverjetno veliko takšnih, ki so si nadeli imena, povezana s krajevnimi in drugimi lepotami. Nagelj, ki bo prihodnje leto praznoval okroglih 15 let uspešnega obstoja in nastopanja doma in v tujini, je že eden takšnih.

Nagelj, ki je hkrati ime ansambla Nagelj, nas seveda takoj spomni na rdeč gorenjski nagelj. Na simbol domačega, kmečkega okolja, kraja, ko domača pesem ob prazniku, ob koncu tedna zadoni na prireditvi in še posebej na veselici. Ansambel Nagelj se je prvič zbral in predstavil pred štirinajstimi leti na oddaji TV Slovenija z na-

slovom Pokaži, kaj znaš. Uspešen nastop je takratne amaterje pod vodstvom Staneta Kregarja spodbudil k nastopu na Ptujskem festivalu. Kar tri leta so bili zlati na festivalu in že prvo leto je izšla tudi njihova prva kaset. Ustvarjalnost, volja, nastopi so značilnosti ansambla Nagelj vse od začetka. To potrjuje danes tudi število kaset in zgoščenk, ki so izšle.

"Vsaki dve leti smo izdali novo kaseto. Sedanja je že sedma in ne bomo še kar tako odnehali," pravi vodja, harmonikar Stane Kregar.

Poleg kaset in zgoščenk je ansambel Nagelj tudi snemal na radiu in televiziji. Prva TV oddaja in spot sta nastala že pred dvanajstimi leti. Pred desetimi leti so posneli prvo samostojno polurno oddajo na televiziji. Posneli so jo na Jezerskem s takratnim voditeljem na TV Boršom Kopitarjem.

In potem je sledila tujina. Do danes so spoznali domala že vse kontinente.

Nagelj poznajo v Avstriji, Nemčiji, Belgiji, Holandiji. Nastopali so v Indoneziji na otoku Baliu.



Današnja sestava ansambla Nagelj. Več o posameznih članih prihodnjič.

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Ansambel je posnel sedem kaset. Morda veste, koliko je bilo doslej zgoščenk?

Odgovor:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjke® Pri glasek Gorenjke®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Astrologija za začetnike

Astrološke hiše - 3. del

Dno neba in četrta hiša: korenine, dom, izvor, družinska preteklost
Naravna vladarja četrte hiše sta Sončno znamenje Raka in Luna.

Razvojno četrta hiša sovpada z oblikovanjem intimne identitete pod vplivom družinskega okolja. V četrthi hiši je zapisana družinska usoda, posebno tisti del, ki je najbolj vplival na oblikovanje našega občutka pripadnosti. Tu so izkazane kvalitete, ki označujejo našo najglobljo srž obstoja. V osnovi je to odnos s tistim roditeljem, ki je usodno vplival na razvoj naše intime - matere, očeta ali nadomestne figure.

Znamenje, v katerem se začne četrta hiša in planeti, ki se nahajajo v njej, govorijo o temeljnih karakteristikah naše najgloblje identitete. Opisuje izkušnje in vplive, ki se pojavljajo v odnosu s starši in opisujejo osnovne načine socializacije posameznika v družinski skupnosti. Uran npr. v četrthi hiši govori o družinskem okolju, ki je polno nenavadnih in hitrih sprememb. Proces oblikovanja intime je potekal na netradicionalen način, mogoče so ga spremljale pogoste selitve. Merkur ali Dvojčka v četrthi hiši - oblikovanje občutka pripadnosti doživljamo skozi komunikacijo in krajša potovanja. V kasnejšem življenju je komunikacija pomemben aspekt osebnega življenja in intime.

Peta hiša: otroci, ustvarjalnost, konjički in ljubezen.
Naravna vladarja pete hiše sta Sončno znamenje Leva in Sonce.

V razvojnem smislu predstavlja peta hiša ustvarjalnost, ki se pri otroku razvija na podlagi oblikovanega notranjega občutka identitete in pripadnosti. Ustvarjalnost je v nadaljevanju manifestacija lastnega ega. Peta hiša je področje igre - svojo domišljijo in talente ustvarjamo skozi potrjevanje samega sebe. Naši otroci so tipičen primer ustvarjalnosti; potrjujejo in nadaljujejo nas same. Tako stvarni otroci, kakor tudi "otroci" druge vrste - vse, kar se dobesedno in simbolično rodi iz nas samih. Tudi konjički so bistven način osvoboditve ustvarjalne energije.

Znamenje, v katerem se začne peta hiša in planeti, ki se nahajajo v njej, nam govorijo o osnovnih karakteristikah manifestiranja naše ustvarjalne energije.

Govorijo o odnosu do ljubezni in otrok in o tem, katere teme se pojavljajo v zvezi z njimi. Znamenje Bika na začetku pete hiše nam govori o plodnosti na ustvarjalnem področju, ki se odraža tako na področju konkretnega ustvarjanja kot tudi na področju vzgoje otrok.

Vaša Stella

Pišete mi lahko na naslov Gorenjski glas Kranj, Lolsova 1, za Stello



Klasika dogaja

Novosti

Jap, klasika čez poletje vedno dogaja, tudi na Gorenjskem. Na sceni je kup festivalov, neke godejo na violino, druge špilajo na klavir, spet v tretjem koncu so na sceni pevci. Kraji so koncertne dvorane, cerkve, tudi terase hotelov, na ulici..., v Bohinju, na Bledu, v Radovljici, v Kranjski gori, v Kranju... To je dobro. Tudi če niste ljubitelji take glasbe, si kdaj le privoščite obisk tovrstnega koncerta, resne glasbe, kot se reče.

Boste videli, mogoče vas bo pa zaneslo in vam bo sčasoma postalo všeč. Če vam je za začetek škoda denarja, si izberite kaj brez vstopnice, naslednjič boste bržkone že pripravljeni kaj odšteti... Skratka priporočljivo, krepki duha.

Tudi Lačni Franz in Predin so klasika, v nekoliko drugačnem smislu. Je pa res, da je Predin že nekaj časa na samostojni glasbeni poti in s Franzi nastopi le še, če se tako zmenijo.

Zreb pa se je zmenil za Barbaro Blažič, Gorenjska c. 31 A, 4240 Radovljica: Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po obljubljeni nagrado.

Top 3

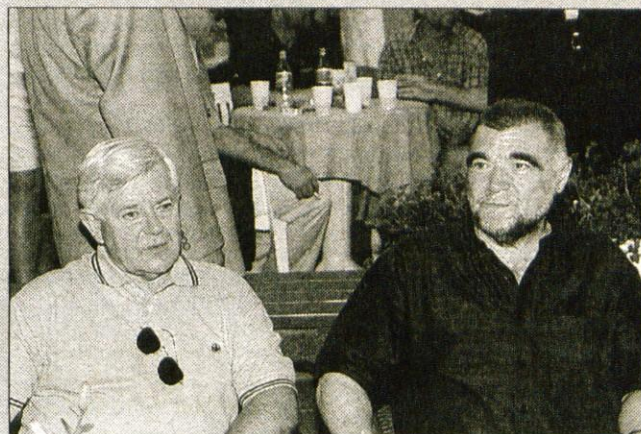
1. Colonia - Milijun milja od nigdje (kaseta)
2. D - 12 - Devil's night
3. Plaža mix št. 1
4. Dee Jay Time - Beli album 7

**radio cerčno**
ukv - stereo - rds
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

Tiskovna agencija B.P. poročča



*** "Vas treh pa nisem našel na Gaberskem seznamu povabljenih na jutrišnji VIP CUP VELENJE 2001! Škoda, bi lahko obudili spomin na lepe stare čase, ko smo se verjeli v 'trojčka'!" /Branko Remic, predsednik uprave Živila Kranj, d.d.; desno Zmago Furlan, predsednik uprave Emona Obala, d.d., Koper; skrajno levo Emil Milan Pintar, prejšnji predsednik nadzornega sveta družbe Živila; ob njem Franc Rutar, bivši direktor Emone Merkurja, d.d., Ljubljana; to družbo je prevzel Poslovni sistem Mercator; jutri, 18. avgusta, bo v Velenju na enajstih igriščih štirinajsti teniški turnir dvojic VIP CUP 2001, glavni organizator je Marjan Gabersček, direktor družbe M Club, d.d., Velenje; med povabljenimi na turnir je tudi Branko Remic, najboljši tenisač med gorenjskimi direktorji/



*** "Stipe, takoj po dopustu se dobiva pri tebi! Poslovni sistem Mercator septembra odpira prodajni center Zagreb 1. in glede na vse, kar smo za ureditev odnosov med obema državama letos konkretnega že naredili, bi se res spodobilo, da trak prereževa skupaj. Saj veš: Mercator je najboljši sosed." /Milan Kučan, slovenski predsednik; Stipe Mesic, predsednik Republike Hrvaške; oba predsednika bosta 14. septembra odprla prvi Mercatorjev ogromen prodajni center v Zagrebu na lokaciji nekdanjega kemijskega kombinata Chromos; v PS Mercator ocenjujejo, da bo obseg prodaje na hrvaškem trgu že letos morda celo večji od Mercatorjevega izkupička v Sloveniji, v letu 2002 pa se bo to zanesljivo zgodilo/



*** "Lado, resno predlagam, da naš kvartet nastopi tudi 2. septembra na Suštarski nedelji. Mi trije - Bojan, Milan in jaz - bi igrali za vrček piva in bi bili zanesljivo najcenejši od tistih, ki bodo nastopali na Suštarski!" /Kvartet Pungrat je prvič (in zadnjič doslej) nastopil ob razglasitvi NAJ PLANINE S PLANŠARIJO 2001, v njem so igrali Andrej Mali, komercialist Gorenjskega glasa; Lado Srečnik, predsednik Turističnega društva Tržič, organizatorja letošnje 34. Suštarske nedelje; 'priložnostni' basist Milan Pohar, pooblaščenec Agrarne skupnosti Brezje; harmonikar Bojan Jerič, študent, doma iz Tatince/



*** "Barbara, nikar ne nasedajte govoricam, da naj bi bili v Radenski najbolj vesel takrat, ko so Vas imenovali za direktorico STO-ja! Za spodobne managerje imamo v Radenski vselej dovolj dela." /Mag. Alojz Behek, generalni direktor Radenske, d.o.o.; mag. Barbara Gunčar, kranjska občanka, nekaj let direktorica Zdravilišča Radenska, d.o.o., Radenci/

O vsakem amaterskem in plemenitem humanitarnem dejanju pišejo mediji na dolgo in na široko. Tako spoštljivo, kot se za humanitarnost tudi spodobi.

Humanitarnih dejavnosti je pri nas obilo. Imamo raznorazna humanitarna društva za pomoč ljudem v stiski, imamo zelo dejavne gorske reševalce, ki gredo na pot ob vsaki uri dneva ali noči in imamo seveda tudi gasilce, ki so sleherni sekundo pripravljeni gasiti in pred ognjem varovati ljudi in premoženje.

Množičnost, ki so jo v svojih vrstah uspeli obdržati amaterski gasilci, je zavidanja vredna. Njihova nesebična dejanja tudi. A tako kot povsod, kjer gre za zares množične vrste, se tudi med gasilstvom pojavljajo neukrotljivi značaji, ki vržejo slabo luč na organizacijo. Nekateri so preveč nastopaški in ven in ven paradni, drugim gori srce za gasilska rajanja in poletne veselice, tretji negujejo slavno zgodovino kot punčico svojega očesa. Navzven, v okolje, taki izstopajoči posamezniki, ki nočejo ustrezati javni ponižni podobi gasilca, ki je miren in tihen vedno v službi ljudskega ključa na pomoč, izzvenijo hecni in smešni.

Zato tudi toliko zabavnih ljudskih zgodb in pripovedk o domačem gasilcu. V neki vasi je zagorelo, prvi so na prisojše prišli gasilci iz sosednje vasi. Čez nekaj minut se je primigala domača gasilčija,

ki je bila pri priči užaljena, zakaj gasijo sosedje. Pa je domači poveljnik zavpil nad prišleki: "Stran, to je naš ogenj..."

Ali šaljive rime, kot je tista: "Kjer gori, tam nas ni, kjer so babe, tam smo vsi."

Ne nazadnje zadnjič slišim petletnega fantiča peti: "Mi gaaasilci... vsi gasimo... vse od

leriji v občini nasploh. Medij, ki jih je vedno jemal zelo zares, jim zaradi njihovega humanitarnega dela odstopal obilo prostora in pohvalnih besed, postane smrtno užaljen. Tudi zato, ker je včasih zamižal na obe očesi, če so gasilci v svoji vnemi koga ne le pogasili, ampak tudi nepotrebno potopili...

Glosa

Gasimo - a najraje naše ljubice

Naša poročevalka neutolažljivo joka: zadnje tri mesece je podolgem in počez poslikala vse gasilske parade, za zahvalo pa je dobila pod nos očitek, da o gasilstvu nič ne piše. Četudi res ne bi nič pisalo, dostojanstvo humanitarne gasilstva ne bi nič trpelo.

kraaaaaja... a najraje naaaaaa luuuubice." Seveda se je vse lepo rimalo in iz ustec petletnega fantiča je izzvenelo res hecno.

Prav nič hecna pa ta zadeva ne postane, če se gasilci uradno in zelo resno pritožijo, češ da gorenjski medij premalo piše o njihovem društvu in gasi-

Medijska poročevalka, ki je tri mesece vse sobote in nedelje presedela na raznoraznih veselicah in ognjevito slikala vse njihove parade in mokre vaje, plane v neutolažljiv jok: "Kako morejo? Niti ene sobote nisem imela zase, vse so bile poklonjene gasilstvu, zdaj se pa še pritožujejo?!"

Nova muzika

Ne da se mu delat

Pa je po petih letih Janez Bončina - Benč spet udaril z novo ploščo. Vmes je bila sicer kompilacija njegovih "best of", pa vendar, zares štejejo le redni albumi, ane. "Delo mi ne leži", tak je naslov plošče, je Benč ugotovil ravno pravi čas, na začetku poletja, ko je plošča izšla.

Benč v zadnjem času ni ne vem kakšen velik izdajatelj novih albumov, po zelo uspešnem obdobju z njegovim bandom Benč & Junaki nočne kronike v osemdesetih letih je v devetdesetih izdal le en reden album *Staro vino* (1996), sicer pa še dve kompilaciji *Najlepsi uspehi* (1992) in *Bendologija* (1999), za slednjo je dobil tudi Zlatega petelina. Svoja najlepša rockerska leta je že zapustil, k'ne. Naj osvežim: že v 60-tih letih je z Domiceljem de-



Delo mi ne leži

loval v skupini Helioni, s skupino Mladi levi je ustvarjal začetke slovenskega pop rocka (komadi Gostja, zaznamovan...), dobro nam je znana *Gvendolina*, kdo je bil? z njegovo skupino Srce. Sledilo je obdobje s skupino September, ki jo je ustanovil z elitnimi YU glasbeniki tistega časa in z njimi v obdobju 1976-79 gostoval skoraj po celem svetu. V tem času se je preizkušal tudi kot igralec, nastopal celo predstavi Ljubljanske Drame, igral je v Slakovem filmu *Eva*, pisal glasbo za filme, niti slikarstvo in šport mu nista bila tuja... Konec osemdesetih se je zelo uspešno pojavil z udarno mlado zasedbo Junaki nočne kronike in nanizal kopico hitov kot *Mora me tlači*, *Na noge...* Po akustičnem obdobju s Tomom Jurakom in dveh kompilacijah in albumu letos posnel nov album *Delo mi ne leži*.

Z novo ploščo se Benč vrača k svojim rockovskim koreninam, spogleduje se z bluesom, a seveda v času primerni zvočni podobi. Besedila so čustvena in duhovita a la Benč, aranžerstvo je podpisal Grega Forjanič, album v celoti pa zanimiv in predvsem prijazen na dolgi rok. Če vam je Benč všeč seveda. Prvi komad *Mr. Soul* je že pravi, nadaljevanje pa... Poslušajte si ploščo, pa boste videli, ali Benču delo leži ali ne... • I.K.

GAMSI na HELIDONU!

Gamsi imajo nov cede in kaseto



Nagradno vprašanje: Kateri ansambel je avtor albuma "Pod Roglo veselje je doma"?
Nagrada 2 x kaseto založbe Helidon.

Nagrajenka: Štefanovec Sonja, C. Jaka Platiša 5, Kranj

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, do četrta, 23. 8. 2001, s pripisom HELIDON.

Igrajte nagradno igro DALLAS RECORDS



Nagradno vprašanje: Naštejte vsaj tri albume v Dallasovi nagradni igri!

Nagrada: 2xCD založba DALLAS RECORDS.

Nagrajenki: Jožica Šumec, A. Travna 17, Jesenice, Maja Vengar, Svetinova 3/a, Jesenice

DALLAS MUSIC SHOP,

Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop), Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009,
Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana, 01 252 4186

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj do četrta, 23. 8. 2001.
S pripisom za Dallas records.

Poročila sta se radijka Urša Mravlje in glasbenik Sašo Fajon

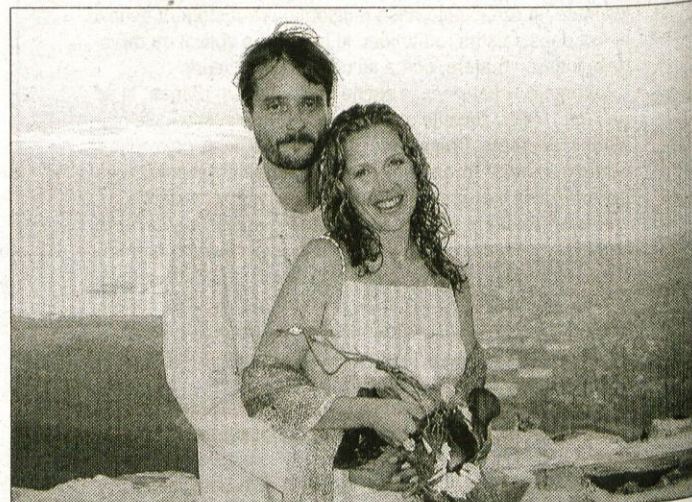
Zakon je zakon!

V romantičnem okolju gradu Socerb sta si prvo avgustovsko soboto večno zvestobo obljubila Urša Mravlje, znan radijski glas z Radia Kranj, ter Sašo Fajon, avtor, producent in aranžer številnih skladb. In ker je glasba tista skupna točka, zaradi katere sta Urša in Sašo sploh skupaj, je bila tudi poroka seveda 'glasbena'. To dokazuje že samo izbira priča: Uršina priča je bila Darja Švajger, Saševa pa Dominik Kozarič.

Urša Mravlje je sicer Ljubljanka, ki pa jo po njenem zametnem glasu in nalezljivem smehu poznajo številni Gorenjci. Več kot deset let jo je bilo namreč mogoče slišati na frekvencah Radia Kranj, in to v najrazličnejših oddajah, še posebej pa seveda glasbenih. Glasba je že od nekdaj njena velika ljubezen. Kakor tudi Saševa. Sašo Fajon se je kot avtor, producent in aranžer podpisal pod mnoge znane skladbe, sodeluje pa z večino najbolj znanih slovenskih glasbenikov. Tudi Sašo je Ljubljčan in prav v Ljubljani sta se z Uršo tudi spoznala. Kot je malce

pred matičarjem kot tudi kasnejša zabava.

Urša je bila zanimiva, nikakor ne klasična nevesta, v mavrični obleki, Sašo pa se je odločil za svetlo obleko, ki se je ujela z Uršino. "Tipične poročne obleke nama niso všeč, poleg tega pa se nekako ne bi ujemale z okoljem gradu," sta pojasnila svoj izbor. Obe priči pa sta bili v belem: za pričo je Urša izbrala Darjo Švajger, Sašo pa Dominika Kozariča, s katerima Urša in Sašo že dolgo prijateljujeta. "Oba z obema sodelujeva poslovno, pa tudi zasebno smo prijatelji," pravi Urša. Darja in Dominik sta seveda mladopo-



Ljubezen ni dolgoletna, je pa zato toliko bolj 'ornk'.

tisto pravo poročno potovanje pa se še odločata. Eno pa je jasno: šla bosta nekam na toplo, in to takrat, ko bo pri nas zima in bosta lahko uživala v vročini in morju. Tudi sicer živita na morju, v Ankaranu, kjer ima Sašo tudi svoj studio. "Tu je čis-

vezano z glasbo, od koncertov naprej. Poleg zasebnih stvari pa ju družijo tudi posel, saj se bosta v bodoče skupaj ukvarjala - s čim drugim kot z glasbo... Urša in Sašo sta se odločila, da pri njihovi poročni prstani ne bosta pristala v predalu.



Urša in Sašo s pričama, Dominikom Kozaričem in Darjo Švajger.

skrivnostna Urša, ju je združil posel. Ljubezen ni dolgoletna, je pa zato toliko bolj močna ali kot pravi Urša, res 'ornk'. Tako pač ni bilo razloga za oklevanje in prvo avgustovsko soboto so grad Socerb napolnili svatje. Poroka sicer ni bila velika, povabila sta ožek krog prijateljev in sorodnikov, kakih štirideset jih je bilo, med njimi pa so bila seveda tudi številna znana imena iz glasbenega sveta. Izbira gradu Socerb ni bila naključna, pravi Urša. "Socerb ima za naju posebno simboliko. Tu blizu, v Ankaranu, živiva, poleg tega pa sva se v grad Socerb, ko sva bila prvič tu, oba zaljubila. Tu je namreč tako lepo, da to moraš enostavno doživeti." Na gradu je potekala tako civilna poroka

ročencema zapela vsak po eno pesem, sicer pa je bil glavni band na poroki kubanski Maria del Carmen y su son cubano (ki ga bo, mimogrede, 31. avgusta mogoče poslušati tudi v Trzinu). Zasedba sicer prihaja iz Trsta, vendar pa sta dve članici 'originalni' Kubanki. Med povabljenimi glasbeniki na poroki je bil opažen tudi Jan Plestenjak, pa Marino Legović, Urša in Matjaž Vlašič...

Ko bo tu zima in mraz...

Tako Urša kot Sašo obožujeta morje in tople kraje. Vendar takoj po poroki nista odpotovala na medene tedne. Malo bosta šla po Italijo, sta povedala, za



Svatje iz glasbenega sveta: Marino Legović, Darja Švajger, Matjaž in Urša Vlašič in Ivo Mohorič (mož Darje Švajger, zdravnik iz Račeve pri Žireh).

to drugačna klima, drugačen ritem življenja, skratka - fajn," pravi Urša. Kot dodaja, ju s Sašem ne družijo le ljubezen do morja in seveda glasbe, ampak tudi večina drugih stvari. Pri njuni ljubezni pač ni tako, da bi se nasprotja privlačila, kajti, kot pravita, sta si 'v vsem zelo podobna'. Skupaj počneta 'pose- živo', predvsem vse, kar je po-

"Prstana nosiva oba, sploh ju še nisva snela in ju tudi ne bovali" zagotavlja Urša. Na vprašanje, kako se - doslej neulovljiva - počuti v zakonskem 'jarmu', pa brez oklevanja zatrjuje: Zakon je zakon! • Urša Peternel, foto: Boštjan Škrab

24 ur vedeževanja
TANTA IN
MARICA
090 43 77

HOROSKOP



OVEN

Sreča vam prihaja v obliki dobre novice. Če ste bili v zadnjem času kakorkoli žalostni, se vam sedaj to obdobje končuje. Odzovite se povabilu prijetne družbe.



BIK

Neka zadeva se vam tako dobro izide, da boste prav presenečeni sami nad seboj. Prav škoda, ker svojih idej večkrat ne uresničite. Ne izogibajte se pogovoru s prijateljem.



DVOJČKA

Za vami je težko obdobje in tudi sami se zavedate, da ste potrebni oddiha. Vendar pa samo premišljevanje ne bo dovolj. K sreči bo prišlo do snidenja z osebo, ki je že dalj časa niste videli.



RAK

Že dalj časa odlašate z obiskom. Nikar tako, saj vam obisk pri naša veselje tako in drugače. V krogu prijateljev je prišlo do zamere, vendar to ne pomeni, da se bo prijateljstvo končalo.



LEV

Pričakujte zakasnelo darilo od nasprotnega spola. Ta oseba je za vas sicer neopazna, a se vam splača vez poglobiti. Na vidiku imate pot in prijetno družbo.



DEVICA

Neki problem, ki vas že dalj časa muči, se vam začne reševati. Tako boste kaj kmalu pozabili na pretekle skrbi. Pred vami so tudi nenadni dogodki, ki lahko zelo spremenijo vaš potek življenja.



TEHTNICA

V tem tednu boste prijetno presenečeni s strani sorodnikov. Od nasprotnega spola pa pričakujte jasen in dober pogovor. Čim manj premišljevanja in čim več dobre volje.



ŠKORPIJON

Od ženske srednjih let boste prejeli dobre novice. Zaradi ljubezni, v kateri vidite same ovire, se vam končno začnejo dogajati lepi trenutki. Tudi čudeži se dogajajo, le verjeti je potrebno v njih.



STRELEC

Končno se bodo vaše visoke misli začele obrestovati in začeli boste obirati sadove. Pri finančnih pričakovanjih pomoč. V krogu znancev bodite malo bolj odločni.



KOZOROG

Malo manj mislite na druge ljudi in se bolj posvetite sebi. Egoizem ni vedno slabost. Poslušanje drugih vas je v zadnjem času utrujalo, zato zamenjajte družbo.



VODNAR

Nihate in se ne morete odločiti. Počakajte in rešitev se bo pokazala sama od sebe. Pričakujte presenečenje v denarju. Nekdo vam bo dal veliko misliti. Ne obremenjujte se zaradi nepomembnih stvari.



RIBI

Nasprotja se privlačijo, a venar ste v ljubezni že skoraj obupali. Nikar tako, le odločiti se je potrebno in narediti korak. Kakšen dan dopusta ne bi bil odveč.

PETEK, 17. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Priljubimo tišini
9.00 N. Simončič: Ključkeve dogodivščine, lutkovna igrice
9.15 Volkovi, čarovnice, velikani, zadnja oddaja 9.25 Arčibald, risana nanizanka
9.40 Na liniji
10.05 Oddaja za otroke
10.30 Slovenski pesniki in pisatelji: Boris Pahor
10.55 Odkrivamo znanost
11.20 Slovenski magazin
11.55 Sofie, skandinavska drama
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Alica, evropski kulturni magazin
14.00 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka
15.05 Vsakdanjik in praznik
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Rdeči grafit
17.10 Ole Aleksander, norveška nad.
17.45 Gore in ljudje
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Ljubezen na deželi, kanadska nadaljevanka
21.00 Deteljica
21.10 Fina gospa, angleška nanizanka
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Polnočni klub
0.00 Gore in ljudje, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Vremenska panorama
10.00 TV Prodaja
10.30 Vremenska panorama
14.25 Napovedniki
14.30 TV Prodaja
15.00 Videospotnice
15.35 Dolina potopljenih zakladov, ameriška dok. oddaja
16.30 Rad ima Lucy, ameriška ob nanizanka
17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
18.00 Nemški film
19.35 Videospotnice
19.55 Zuerich: Zlata liga v atletiki, prenos
22.15 Plemstvo, angleška nadaljevanka
23.05 Umori na podeželju I, angleški film
0.50 Pobeg, angleška nadaljevanka
1.40 Iz slovenskih jazz klubov
2.25 Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja
9.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka
10.25 Policisti s srcem, avstralska nanizanka
11.20 TV prodaja
11.50 Ricky Lake, ponovitev
12.45 Pop'n'roll, ponovitev
13.45 TV Prodaja
14.15 Skrita kamera, humoristična oddaja
14.45 Princ z Bel Aira
15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja
16.15 Temna luka, ameriška nanizanka
17.10 Providence, ameriška nanizanka
18.00 Družina za umret, amer. humoristična nanizanka
18.30 Tretji kamen od sonca, amer. humoristična nanizanka
19.00 Obalna straža, amer. nanizanka
20.00 Zabavni petek: Prosti teden mojega očeta, ameriški film
21.50 Felicity, ameriška nanizanka
22.45 Mesečniki, ameriška nanizanka
23.40 Stripizete, dokumentarno-erotična nanizanka
0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitev oddaje

frekvenca za GORENCA
88.9 MHz
Gorenc
04/59-59-59-5 www.radiogorenc.si radiogorenc@siol.net
BALOS 4, 4290 TRŽIČ, TEL.: 04/59-59-595, FAX: 04/59-24-666

GREMO V LIFE
RADIO KRANJ - 97,3, SREDA, 22. avgusta, ob 17.10
Oddajo pripravlja in vodi NATASA BEŠTER
Živjo!
Polni energije in dobre volje vas vabimo, da ste z nami v naši in vaši oddaji GREMO V LIFE v sredo, 22. avgusta, ob 17.10. Veliko poletne glasbe, novice iz LIFA, nagrade in še kaj vas čaka v naših skupnih minutah. Bodite z nami!
V LIFU BI RAD(A) SLIŠAL(A) ...
MOJ NASLOV ...
Kupone pošljite na naslov: RADIO KRANJ, Slovenski trg 1, 4000 Kranj

POP TV

8.30 Oprah show, ponovitev pogovorne oddaje
9.30 Vse za poljub, ponovitev
10.30 Črni biser, ponovitev mehiške nadaljevanke
11.20 Obala ljubini, ponovitev
12.10 TV Dober dan, ponovitev slovenske nanizanke
13.00 TV Prodaja
13.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka
14.20 Zakon v L.A., ameriška nanizanka
15.15 TV prodaja
15.45 Oprah show: Pisatelji o pisatelju, pogovorna oddaja, pogovorna oddaja
16.40 Obala ljubini, ameriška nadaljevanka
17.30 Črni biser, mehiška nadaljevanka
18.20 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka
19.15 24 UR
20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka
20.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka
21.40 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka
22.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka
23.00 Nevarne dirke, kanadska nanizanka
23.50 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka
0.20 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja
10.00 Iz domače skrinje
11.30 TV Prodaja
12.00 Video strani
13.30 Kuharski dvoboj
14.15 Iz domače skrinje, ponovitev
15.45 Juke Box, kontaktna oddaja
17.15 Razvoj avtomobilizma
17.45 Dunlop motorsport magazin
18.15 Kuharski dvoboj
19.00 Glasba
19.55 Poslovne informacije
20.00 Nivea Sun Beach Volly
20.30 Koncert
21.30 Iz domače skrinje
23.00 Poslovne informacije
23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev
23.50 Juke Box, ponovitev
1.20 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška
9.00 Čarovnica, italijanska nanizanka
10.00 Poročila
10.05 Program za otroke in mladino
12.00 Poročila
12.40 Naša zemlja, serija
13.30 Poročila
13.35 Nenadoma Susan, humoristična nanizanka
14.05 Jack in Jill, ameriška nanizanka
14.40 Svet živali, dok. serija
15.30 Osamljena globobica, nadaljevanka
16.20 Glasba
16.30 Naravna dediščina
17.05 Hugo
17.30 Hrvaška danes
18.00 Split: Morje
18.35 Kolo sreče
19.00 Kviz
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.10 Omiš 2001
21.00 Ameriški film
22.40 TV Leksi-kon
23.05 Prijatelji, humoristična nanizanka
23.30 Dosjeji X, nanizanka
0.315 Zlata krila, nanizanka
1.00 Ameriški film
2.30 Ameriški film
4.15 Policia
4.40 Zakon in red, nanizanka
5.25 Na meji mogočega
6.10 Pravi čas

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih središč
16.05 Turistični magazin
17.15 Poročila za gluhe in naglušne
17.20 Nevidni človek, nanizanka
18.05 Naša zemlja, serija
19.00 Zakonske vode, humoristična serija
19.30 Policia
19.55 TV razstava
20.10 Zakon in red, nanizanka
21.00 Poročila
21.10 S polnimi jadrji, zabavna oddaja
22.15 Pravi čas
23.40 Umetnine svetovnih muzejev
23.50 Pregled sporeda

AVSTRIJA 1

5.40 Otroški program
9.35 Felicity
10.15 Team Knight Rider
11.00 Alarm za Kobro
11.45 Otroški program
12.45 Formula

1. prosti trening
14.45 Otroški program
14.55 Felicity
15.40 Beverly Hills 90210
16.25 Urgenca
17.10 Princ z Bel Aira
17.35 Sam svoj mojster
18.05 Sam svoj mojster
18.30 Vsi županovi možje
19.00 Šport
19.30 Čas v sliki/Kultura
20.00 Šport
20.15 Nenavadno vedenje spolno zrelih velemestnežev v času parjenja, nemški film
21.45 Sence preteklosti, ameriški film
23.15 Diamant smrti, amer. film
0.40 Zadnje potovanje Claridona, amer. film
2.10 Sence preteklosti, ponovitev filma
3.35 Diamant smrti, ponovitev filma

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst
7.00 Vreme ob zjutru
7.30 Vremenska panorama
9.00 Čas v sliki
9.05 TV kuhinja
9.30 Bogati in lepi
9.50 Zlata dekleta
10.15 Zgodbe iz Salzburga, nemški film
12.00 Čas v sliki
12.05 Igre življenja
13.00 Čas v sliki
13.15 TV kuhinja
13.40 Tri dame z žara
14.05 Dr. Stefan Frank: Zdravnik, ki mu ženske zapuajo
14.50 Falcon Crest
15.35 Bogati in lepi
16.00 Show Barbare Karlich
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošla Avstrija
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Čas v sliki in kultura
20.00 Pogledi od strani
20.15 Stari
21.20 Vrelišče
22.10 Čas v sliki
22.35 Moderni časi
23.10 V imenu zakona
0.00 Čas v sliki
0.30 Šport
0.45 Nenadoma Susan
1.05 Zlata dekleta
1.35 Pogledi s strani
1.40 Vrelišče
2.25 Moderni časi
3.00 TV kuhinja
3.25 V imenu zakona
4.10 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GTV

... 24 ur ttx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si
18.50 Predstavitel spot
GTV 18.55 GTV priporoča I
19.00 Gorenjska TV poročila
1590
19.15 Seniki v Posočju, reportaža
19.55 GTV priporoča I
20.00 Poletni GTV Mix z Matejo, Sajdo in Alešem
21.40 GTV priporoča II
21.45 Gorenjska TV poročila
1590; Petek za sobotni zamelek - kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva GTV
23.55 GTV priporoča III
00.00 24 ur VS.ttx, infokanal, www.tele-tv.si
SOODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik
9.01 Glasbena kapljica
9.05 Viva turistika
9.35 Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajniki na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Predstavljamo vam - ŠD Ratitovec
19.15 Zanimivosti iz Zabekev
20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... iz studia

ATM TV KR. GORA

... Videostrani
18.55 Napovednik dnevnega programa
18.16 Oglasi
18.18 Območno srečanje plesno mažuretnih skupin
18.50 Risanka
19.00 Videostrani
20.00 Prispevek iz radovljiške občine
20.30 Satelitski program DW
22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani
19.50 Napoved sporeda
20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz
18.55 Začetek programa
19.00 EPP 1
19.03 Lokalne novice
19.10 Motošport
19.40 EPP 2
19.45 Izmenjava programa
20.15 EPP 3
20.15 Ježkov show - glasbena oddaja
21.10 EPP 4
21.15 Bonanza
22.05 Viva turistika
22.35 Videospoti
23.00 EPP 5
23.03 Erotika
0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA SORA

R KRANJ

5.30 Napoved
5.50 EPP
6.00 Vreme, ce-
ste
6.15 Nočna kronika
6.25 BIO vremenski napoved, sonce, luna
6.45 Vreme, ce-
ste
6.50 EPP
7.00 Poročila RS
7.30 Čestitka presenečenja
7.40 Pregled tiska
7.50 EPP
8.00 Misel dneva - citat
8.20 Oziramo se
8.30 Izgubljene živali
8.40 Gorenjski kviz
8.50 EPP
9.00 Godan
9.20 Tema dneva
9.50 EPP
10.00 Novice
10.20 Minute za borzo - GBD
10.40 Zaposlovanje
10.45 Kaj danes za kosilo
10.50 EPP
11.00 Novice
11.10 Halo, Radio Ja-dranka - Radio Mali Lošinj
11.30 Kviz Ra-dia Kranj
11.45 Temperaturna doma in po svetu
11.50 EPP
12.00 Novice
12.10 Pri-spevek: Relax
12.30 Osmrtnice
12.40 Pri-spevek
12.50 EPP
13.00 Pesem tedna + lestvica tega tedna
13.10 BIO vremenska napoved
13.15 Izgubljene živali
13.20 Pri-

KINO

CENTER amer. akcij. pust. LARA CROFT: TOMB RAIDER ob 18., 20. in 22. uri
STORŽIČ znan. fant. anim. film FINAL FANTASY ob 17. uri, amer. rom. drama JESEN V NEW YORKU ob 19. uri, angl. amer. rom. kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 21. uri
RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. STARI, KJE JE MOJ AVTO ob 20.30 uri
ŠKOFJA LOKA amer. kom. STARI, KJE JE MOJ AVTO ob 20.30 uri

spevek: Oglašanje s sejma
13.40 Zanimi-vosti
13.50 EPP
14.00 Godan
14.30 Pri-spevek
14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov
14.50 EPP
15.00 Tedenski pre-gled dogodkov
15.15 Vreme, ce-
ste
15.30 Dogodki in odmevi RS
16.20 Lestvica Ra-dia Kranj
16.50 EPP
17.00 Novice
17.50 EPP
18.00 Godan
18.15 Izgubljene živali
18.40 Pregled tiska
18.50 EPP
19.00 No-vice
19.05 Oglašanje s sejma
19.10 Izgub-ljeni, najdeni predmeti
19.15 Oglašanje s sejma - Davor Radolji
19.20 Napoved ju-trišnjega programa Radia Kranj
19.30 Glas-ba
24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo
5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah, IC AMZS
6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem
6.30 Pogled v današnji dan, halo porodničarici
6.40 Oglasi
6.50 Vreme
7.00 Druga jutranja kro-nika
7.25 Popevka tedna
7.35 Danes v Dnevniku
7.40 Oglasi
8.00 Kronika OKC Kranj- zadnjih 24 ur
8.15 Obvestila
8.30 Novice, pogled v današnji dan
8.40 Oglasi
9.00 Naj Gorenjc, Gorenjka meseca
9.15 Voščila
9.30 Novice
9.40 Oglasi
10.10 Aktualno
10.30 Včeraj, danes, jutri
10.40 Oglasi
11.00 Aktualno: 1001. nasvet
11.30 Novice
11.40 Oglasi
12.00 BBC novice
12.10 Osmrtice
12.15 Obvestila
12.30 Novice
12.40 Oglasi
13.00 Aktualno
13.30 Pogled v današnji dan
13.40 Obve-stila
14.00 Aktualno: Turistična agencija Dober dan
14.15 Voščila
14.50 Novice
14.15 Voščila
14.40 Oglasi
15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax
15.30 Do-godki in odmevi
16.10 Popevka tedna
16.15 Obvestila
16.30 Osmrtice
16.40 Oglasi
16.50 Novice za podjetnike
OOZ Radovljica
17.05 Gornjesavski piknik
17.30 Včeraj, danes, jutri
17.40 Oglasi
18.00 Aktualno
18.30 Tednik občine Bled
18.40 Oglasi
19.15 Voščila
19.30 Moja je lepša kot tvoja
21.30 Pogled v jutrišnji dan
21.45 Jutri na Radiu Triglav
22.00 Popevka tedna
22.05 Glasba do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika
5.40 Napoved programa
5.45 Danes godujejo
6.00 Do-godki danes - jutri
6.15 Noč ima svojo moč
6.40 Naš zgodovinski spomin
6.50 Pre-gled tiska
7.00 Druga jutranja kronika
7.40 Naš jutranji gost
8.00 Dogodki danes, jutri
8.50 Pregled tiska
8.55 Dnevna malica
9.30 Brezplačni mali avtomobilski oglasi
10.00 Dogodki danes - jutri
10.30 Dan TE-RIC v Davči
11.45 Šolski mali oglasi
12.00 BBC novice
12.30 Danes godujejo
12.50 Osmrtice
13.00 Daj - dam
14.30 Brez-plačni mali oglasi
15.00 Dogodki danes - jutri
15.30 RA Slovenija
17.00 Športne no-vice
18.00 Gorenjec meseca
18.30 Pla-ninski kotiček
19.00 Radio jutri
19.30 Za-detek v petek
22.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.50 Horoskop
6.57 Izbranka tedna
7.20 Nočna kronika
7.35 Vreme
10.00 Kam da-nes
11.30 Uganka
RGL 12.00 BBC no-vice
12.15 Dogodek dneva
12.30 Zmajčkov mozaik
12.50 Odgovori poslušalcem
13.05 Iz tujega tiska
13.30 Žulj na jeziku
13.50 Z Magistrata
14.00 Pasji radio
14.30 Komentar
15.00 RGL obvešča in komentira
15.30 Kulturni utrip
15.45 Črna kronika
18.00 Hop top 13, glasbena lestvi-ca
19.03 Šport
19.20 Vreme
19.30 Ugi-bamo
19.50 Horoskop
20.00 Večerni pro-gram

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro
5.15 Vremenska napo-ved
5.30 Poročila
5.45 Napovednik pro-grama
6.00 Svetnik dneva
6.10 Slomšek nas uči
6.20 Meteorologi o vremenu
6.30 Poročila
6.50 Duhovna misel
7.10 Bin-bam-bom
7.25 OKC
7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila
7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS
7.50 Meteorologi o vreme-nu
8.00 Kmetijski nasvet
8.40 Leto po Kr-stusu
8.45 Spominjamo se
9.00 Poročila
9.15 Srečno na poti
10.00 Poročila
11.00 Poročila in Vaša pesem
12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli
12.15 Voščilo prija-teljem
RO 12.30 Poročila, osmrtnice, ob-vestila
12.50 Koledar prireditvev
14.00 Po-ročila
14.20 Kulturni utrinki
14.45 Komen-tar tedna
15.00 Informativna oddaja, vre-me, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila
15.50 Ponovitev Svetnik dneva
16.00 Dija-ška oddaja (1. in 3.)
17.15 V petkih po-spravljamo podstrešje
18.00 Poročila in Va-ša pesem
18.45 Ponovitev komentarja ted-na
19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in po-ročila
19.45 Otroška pesem tedna in zgod-ba za laho noč
19.55 Napovednik pro-grama za jutri
20.00 Radio Vatikan
20.25 Od-lomek sv. pisma
20.30 Iz Mohorjeve skrinje
21.15 Pogovor z versko vsebino
22.00 Mo-zaik dneva
22.25 Slomšek nas uči
22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost
23.30 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 18. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Zgodbe iz školjke
9.00 Radovedni taček: Figa
9.15 Na liniji
9.45 Oddaja za otroke
10.20 Kino Kekec: Jonatana in čarovnica, avstralski film
11.40 Lingo, TV igrice
12.00 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Napovedniki
13.20 Bila sva mlada oba: Lojze Slak
13.50 Mostovi, ponovitev
14.20 Pod piramido, oddaja TV Maribor
14.50 Deček Journey, ameriški film, pon.
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pika Nogavička, risana nanizanka
17.05 Carski sel, risana nanizanka
17.50 Na vrto, oddaja TV Maribor
18.15 Ozare
18.20 Novi raziskovalci, ameriška doku-mentarna serija
18.50 Risanka
18.55 Marketing
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 2 moška, 2 ženski, 4 problemi, nem-ški film
21.40 Oko viharja, angleška dok. serija
22.10 Poročila, šport, vreme
22.35 Oz, ameriška nadaljevanka
23.25 Novi raziskovalci, ameriška doku-mentarna serija, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Vremenska panorama
9.00 TV Prodaja
9.45 Video-spotnice, ponovitev
10.00 Caroline v vele-mestu, ameriška nanizanka
10.25 Murphy Brown, ameriška nanizanka
10.55 Jasno in glasno
11.50 Alpski večer
2001
12.40 TV Prodaja
13.10 Osamljeni planet: Kostarika in Nikaragva, ponovitev
14.00 Vremenska panorama
17.00 Zlata liga v atletiki, posnetek iz Zuericha
19.30 Videospotnice
20.05 Italijanka v Alžiru, posnetek opere
22.30 Praksaa, ameriška nanizanka
23.20 Sobotna noč
1.20 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.30 TV prodaja
10.20 kamor gredo an-geli, ameriški film
12.00 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka
13.00 Pop'n'Roll, glas-bena oddaja
14.00 Mladoporočenci, pon-o-
vitev
14.30 Komedia zmešnjav, ponovitev
15.00 Na sever, kanadska nanizanka
15.50 Skrita kamera, humoristična oddaja
16.20 Agencija, kanadski film
18.10 Mal-colm in Eddie, humoristična nanizanka
18.35 Najsmesnejše poroke, humoristična oddaja
19.30 Malcolm in Eddie, humo-ristična nanizanka
20.00 Lov za zakladom, ameriška nanizanka
20.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka
21.40 Po-gumna ženska, ameriški film
23.20 Stripi-zete, dokumentarno-erotična nanizanka
23.50 Najbolj neumni roparji, ameriška na-nizanka

POP TV

8.00 TV prodaja
8.30 Zajec dolgohelec in prijatelji, ponovitev
10.00 Panda Jin Jin, ri-sana serija
10.30 Možje v črnem, risana se-rija
11.00 Zverinice, risane serija
11.30 Hroščeborgi, mladinska serija
12.00 Mladi Herkul, mladinska serija
12.30 Brata, hu-moristična serija
13.00 Formula 1, prenos treninga
14.00 Zakon v Los Angelesu, ame-riška nanizanka
15.00 Prva izdaja, ameriška nanizanka
16.00 Klic na pomoč, dok. serija
16.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka
17.30 Epidemija, kanadski film
19.15 24 ur
20.00 Filmski hit: Rob Roy, ameriški film
22.30 Princ plime ameriški film
0.50 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja
10.00 Juke Box, ponovitev
11.30 Iz domače skrinje, ponovitev
13.00 TV Prodaja
13.30 Kuharski dvoboj, ponovi-
tev
14.15 Iz domače skrinje, ponovitev
15.45 Info
16.00 Inline hokej
16.30 Vse za zdravje
17.30 ŠQ Jam, glasbene lestvice
18.30 Spidi in Gogi show
19.30 Razvoj av-tomobilizma
20.00 Sončne stopnice, glas-

GORENJSKE IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 041 944 944
top 94.4 Mhz
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica

Internet: www.radiotop.net

KINO

CENTER amer. akcij. pust. LARA CROFT: TOMB RAIDER ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ znan. fant. anim. film FINAL FANTASY ob 18. uri, angl. amer. rom. kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 20. uri, amer. rom. drama JESEN V NEW YORKU ob 22. uri
RA-DOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. STARI, KJE JE MOJ AVTO ob 20.30 uri
ŠKOFJA LOKA amer. kom. STARI, KJE JE MOJ AVTO ob 18.30 uri, amer. srhij, v PAJKOVI MREŽI ob 20.30 uri
DOVJE vojna drama MOŽJE CASTI ob 20. uri
ŽIRI amer. akcij. film SMRTNI UDAREC ob 20.30 uri

beni festival - Herczeg Novi 2001 23.30 Ni-vea Sun Beach Volly 0.00 Video strani

HTV 1

7.50 TV Koledar
8.00 Poročila
8.05 Sesta-nek z Judy, ameriški muzikal
10.00 Poro-čila
10.05 Festival klasičnih zgodb za vso dru-zino, risana serija
10.30 Bemalica
10.35 Prostars, ris. serija
11.00 Risanka
11.10 Otroški festival v Sibeniku
12.00 Dnevnik
12.15 TV koledar
12.30 35. Mednarodno folklorno srečanje
13.00 Prizma
13.55 Po-ročila
14.10 Oprah Show
14.50 Lov na ti-hotapce slonove kosti, dok. film
15.45 Zla-ta dekleta, amer. nanizanka
16.15 Vinarjeve hčerke, miniserija
17.00 Smrkci
17.20 SOS, oni na s postrebujejo
17.55 TUM TUH MUS, zabavni in informativni program
19.30 Dnevnik
20.10 Trije begunci, ameri-ški film
21.50 Brez žensk menda ne gre; hu-moristična nanizanka
22.20 Poročila
22.35 Ana Pavlova - Ženska za vse čase, ameriška miniserija
0.45 TAG - moriška igra, ame-riška kriminalka
2.15 Človekov najboljši prija-telj, ameriška grozljivka
3.40 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorame
12.20 Hišni ljubljenci
13.05 S polnimi jadrji, ponovitev
14.00 Pu-stolovščine iz knjige vrlin
14.30 Čarovnica, italijanska nadaljevanka
17.55 Moj otrok mora živeti, nemška drama
19.30 Policia, angleška nanizanka
19.55 TV Razstava
20.10 Največje romane 20. stoletja
20.40 Iz sveta razvedril
21.10 Poročila
21.20 Fe-stival dalmatinskega šansona Šibenik 2001, prenos
22.50 Dok. film
23.45 Šibenik 2001, razglasitev
0.05 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.05 Beverly Hills 90210, pon. 5.55 Otro-ški program
11.05 Disney

SOBOTA, 18. AVGUSTA 2001

GTV

... 24 ur VS ttx-gtv, www.gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najavni spot 18.55 GTV - priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 15.50 19.15 Veriga uspeha, Janez Pirmat 19.55 GTV priporočila II 20.00 D'Paplers, 9. oddaja 21.00 Folklori večer na Koroški Beli, 2. del 21.30 Fulda izživ 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 15.50 22.00 Vranski poletni večeri, 1. del 23.25 V harmoniji z naravo - film 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 15.50 00.00 GTV priporočila III 00.00 GTV jutri, VS 24 ur, www.tele-tv.si

SOEDLUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51.

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER ob 17. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Otroška oddaja - Obiskali smo vrtec 19.20 Film o Janezu Bosku 21.00 Muzej v Železnih - žage in mlini

ATM TV KR. GORA

18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Območno srečanje plesno mažuretnih skupin, ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špiča 21.00 EPP 1 21.01 Viva turistika 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 00.30 EPP 5 00.31 Končana špiča ... Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA SLOVENSKE GORICE

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.50 EPP 10.20 Prispevek: 10.30 Oglasanje s sejma 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtine 12.40 Prispevek: 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek: 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 14.30 Prispevek: 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Prispevek: 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.05 Oglasanje s sejma - California 19.20 Verska

oddaja 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan, poročila 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Merkatove minute 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi - 11.00 Tednik občine Žirovnica 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtine 12.15 Obvestila 12.40 Oglasi 12.50 Beseda mladim 13.30 Novice, pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 13.50 Podarim 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtine 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 19.00 Duhovni razgledi 19.30 Sobotni večerni program 20.00 Živo lepo - gostja Eva Longyia 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Tema dneva - Od zrna do kruha 10.00 Dogodki danes, jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitve 11.30 Evropa v enem tednu 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtine 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Koristni nasveti 17.15 Priznanja občine Železniki (Janez Lotrič) 18.00 Športna sobota 19.00 Radio jutri ... Glasbeni program Radia Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.30 Črna kronika, tedenski pregled 8.45 Pomurski dogodki 9.00 Gospodarstvo 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Alternativne znanosti 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 Vrtinca trendov 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibanje 19.50 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slovesnik nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.45 Spominjamo se 09.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškomo) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja, za dane sin jutri 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar, prireditve 13.00 Ponovitve Svetnik dneva 13.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek sv. pisma 20.30 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Vodnik po sv. pismu 22.00 Ponovitve Za življenje, za danes in jutri 23.00 Nočni glasbeni program

HIT FESTIVAL



Lanskoletni prvi Hit festival je popolnoma izpolnil tako pričakovanja izvajalcev, avtorjev in organizatorja samega. Prijavila sta se 102 izvajalca, med katerimi je strokovna komisija izbrala 18 finalistov.

Tako tudi letos Radio HIT organizira festival pod glasbe, ki bo, tako vsaj upamo, v vinogradih avtorjev bogato obrodil žlahtne grozde novih pesmi. Ne smemo pozabiti, da je lanskoletna zmagovalna pesem 'Hit-ovega festivala' 'Ni mi žal' v izvedbi Nuše Derenda dobila Zlatega petelina kot najboljša pesem lanskega leta!

Zato vlijudno vabimo avtorje, da sodelujejo na drugem Hit festivalu, ki bo 3. novembra v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Avtorji lahko svoja glasbena dela prijavijo pod pogojem, da glasbeno delo še ni bilo javno predvajano, kar velja tudi za besedilo, ki mora biti napisano v slovenskem jeziku. Skladbe morajo biti napisane v slovenski oz. evropski POP maniri in morajo imeti dokončno podobo - posnetek na enem od nosilcev zvoka (kasete, DAT, CD), rok za prijavo pa je **15. september 2001**. Avtorji morajo poslati svoja dela v veliki kuverti, ki naj vsebuje: **posnetek in en izvod besedila pod šifro in manjšo zapečateno kuverto s podatki o avtorjih in izvajalcih** (ime, priimek, naslov in telefonska številka). Udeleženci festivala se bodo potegovali za naslednje nagrade:

1. avtorji skladb - tri nagrade v zneskih: 1 milijon tolarjev, pol milijona tolarjev in 250.000 tolarjev
2. avtorji besedil - tri nagrade v zneskih: 300.000 tolarjev, 200.000 tolarjev in 100.000 tolarjev
3. ena nagrada za najboljšo priredbo v znesku 300.000 tolarjev
4. ena nagrada za najboljšo izvedbo v znesku 300.000 tolarjev

NEDELJA, 19. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki 8.00 Teledajski; Mumin, risana nanizanka; Mali letički medvedki, risana nanizanka 9.55 Promenadni koncert 10.40 Med valovi, oddaja TV Koper - Capodistria

11.10 Srečanje z živalmi, kanadska poljudnoznanstvena serija 11.35 Ozare, ponovitve 11.40 Jordan - reka Symbol 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor

13.00 Poročila, šport, vreme 13.10 Vremenska panorama 13.20 Pod klubokom 14.10 Ljubzen na deželi, kanadska nadaljevalna

15.00 Fina gospa, angleška nanizanka 15.30 Izvir(nj), oddaja o ljubiteljski kulturi 16.00 Čari začimb: Sadno zelenjavna plošča 16.30 Poročila, šport, vreme 16.45 Vsakdanjik in praznik 17.45 Alpe-Donava-Jadran 18.15 Naravni parki Slovenije 18.45 Risanka 18.50 Zrebanje lota 19.00 Danes 19.05 Zrcalo tedna 19.30 TV dnevniki, šport, vreme 20.05 Zgodba Audrey Hepburn, ameriška nadaljevalna 21.40 Pod preprogo 22.30 Poročila, šport, vreme 22.55 Kamasutra, indijski film

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 9.00 TV Prodaja 9.30 Videospotnice, ponovitve 10.05 Plemstvo, angleška nadaljevalna 10.55 Objubljena dežela, ameriška nanizanka 11.35 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 12.05 Evropska glasbena noč 12.40 TV Prodaja 13.10 Plenici, angleška poljudnoznanstvena serija 13.40 Vremenska panorama 15.25 Novo mesto: Prijateljska košarkarska tekma Slovenija - Turčija 17.25 Športni film 17.35 Koncert tereta Katrin na Ljubljanskem gradu 18.30 Grand prix in speedway, posnetek iz Prage 19.30 Videospotnice 20.05 Črna in bela sta polni barvi, češka dok. oddaja 21.00 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.30 Homo Turisticus 22.00 Končnica 23.00 Zizi, je faime, portret pesalke Zizi Jeanmarie 23.55 Videospotnice, ponovitve

KANAL A

9.50 TV Prodaja 10.20 Davy Crockett, ameriški film 12.00 Melrose Place, ameriška nanizanka 13.00 Pop'n'Roll, glasbena oddaja 14.00 Komedia zmešnjav, ponovitve 14.30 Na sever, kanadska nanizanka 15.20 Nedejska matineja: Onstran prerije, ameriški film 17.10 Adijo, pamet, ameriška nanizanka 18.05 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 18.35 Melrose Place, ameriška nanizanka 19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 20.00 Lov za zakladom, ameriška nanizanka 20.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 21.40 Noč odločitev, ameriški film 23.40 Stripizete, dok. erotična nanizanka 0.10 Adrenalina

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Zajec Dolgouhec in prijatelji 10.00 Panda Jin Jin, risana serija 10.30 Može v črtem, risana serija 11.00 Zverinice, risane serije 11.30 Hroščeborgi, mladinska serija 12.00 Mladi Herkul, mladinska serija 12.30 Brata, humoristična serija 13.00 Skoraj popoln par, humoristična nanizanka 13.30 Formula 1, Budimpešta, prenos dirke za VN Madžarske 16.00 Klic na pomoč, dok. oddaja 16.30 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 17.30 Ugrabljen, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Nedejski film: Moja mačeha je z drugega planeta, ameriški film 22.00 Tat za vedno, kanadska nanizanka 22.50 Osmi potnik 2, ameriški film 1.10 24 ur, ponovitve

TV 3

7.00 TV Prodaja 9.00 SQ Jam, ponovitve 10.00 Spidi in Gogi show, ponovitve 11.00 Ptjski festival narodnozabavne glasbe 13.00 Camel White Water Challenge - Čile 2000 13.30 Dunlop motorsport magazin 14.00 Inline hokej, reportaža 14.30 Avto-drom 15.00 Čestitke iz domače skrinje, ponovitve 16.30 Sijaj, ponovitve 17.30 Ježek show, glasbeni izbor 18.30 Štiri tačke 19.00 Razglednica 19.30 Knjiga, ponovitve 20.00 Reporter X 20.00 Avto šou 21.00 Miss Hawaiian Tropic 2001, ponovitve 22.30 Čestitke iz domače skrinje, ponovitve 0.00 Videostrani

HTV 1

8.00 TV Koledar 8.10 Poročila 8.15 Vrnitev štirinaga detektiva, ameriški mladinski film 9.45 Super Marlov svet 9.55 Operacija Barbarossa, mladinska nadaljevalna 10.25 Narodov spomin 11.00 Prenos maše iz Šibenika 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 Sam Shepard, dok. film 15.00 Zlata dekleta, nanizanka 15.25 Poročila 15.35 Raziskovalec, dok. oddaja 16.40 Grand hotel, angleška nadaljevalna 17.35 Primer izgubljene ljubezni, ameriški film 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Beraci in sinovi, hrvaška nadaljevalna 21.05 Ponovno zunaj, ameriški film 23.20 Madiganovi moški, nanizanka 23.45 Poročila 23.55 Nočni program

HTV 2

7.35 Polica, ponovitve 10.30 Naša zemlja, nadaljevalna 14.45 Ana Pavlova - ženska za vse čase, ponovitev miniserije 16.50 Briljantina, ponovitve 17.40 Viza 18.30 Xena, nani-

zanka 19.15 TV Razstava 19.30 Polica 19.55 Historizem za Hrvaškom 20.10 Potovanja 21.10 Poročila 21.20 Mesečina 22.05 Najdeni avtoportret, italijanski dok. film 23.00 Cabirijne noči, italijanska drama 0.45 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

4.25 Q3 Austria Top 40, glasbena lestvica 5.10 Felicity 6.00 Otroški program 7.15 Disneyjev festival 8.05 Pika Nogavička 8.45 Ena, dva ali tri 9.15 Formula 1, ogrevanje 10.05 Disneyjev festival 11.00 Zmešanec, francoska komedija 12.30 Športni pregled 13.00 Formula 1; dirak za VN Madžarske, prenos 16.15 Nogomet 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Vožnja z vlakom v onostranstvo, ameriški film 21.50 Columbo: Umor v lastni režiji, ameriški film 23.00 V vrazjem objemu laži, ameriška srhljiva 0.30 Obtožba, ameriški film 2.00 Smrt iz globine, ponovitev amer. filma 3.35 V vrazjem objemu laži, ponovitev filma 5.00 Življenje in jaz, ponovitev

AVSTRIJA 2

4.00 Ljubzen se začne z vrtnicami, ponovitev filma 5.30 Modern Times 6.05 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Stolejte dunajskega akvarela ob 80. rojstnem dnevu Walterja Koschatzkyja 9.50 Na sledi geniju 10.35 Teden kulture 11.05 Posebna popoldanska oddaja 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.15 Univerzum 15.00 Heidi in Erni 15.25 Kraljevski valček, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Dežela dolin 17.55 Milijonsko kolo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Cvetovi življenja, nemški film 21.45 Čas v sliki 21.55 Že videno 22.55 Čas v sliki 23.00 Literarni kvartet 0.15 Globoko zgoraj, film 1.45 Teden kulture 2.10 Pogledi od strani, ponovitve 2.40 Dober dan, Koroška 3.10 Dober dan, Hrvači

GTV

... 24 ur VS ttx-infokanal, www.tele-tv.si 9.30 Predstavitveni spot GTV 9.35 GTV priporočila I. 9.40 Otroška matineja na GTV: Nagajivček, Minimundus, risani film 11.00 D. Paplers - 10. oddaja 12.00 Predstavljamo vam KS Davča 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Gorenjska TV poročila 19.15 Seniki v Posočju, reportaža 19.55 GTV priporočila II 20.00 GTV MIX z Matejo, Sajdo in Alešem 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 15.50 22.00 Petek za sobotni zamelek: kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva gtv 23.55 GTV priporočila III 00.00 24 ur VS-ttx GTV-infokanal, www.gtv.tele-tv.si

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Motorsport Sport Mundial 20.40 Koncert vzgoino varstvenega zavoda Škofja Loka 21.40 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

16.00 Aktualno v občini 19.00 Mladi umetniki se predstavijo 19.15 Dan teric 1998 v Davči - iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitve 21.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitve 16.30 Nora nedelja: zabavno nedejsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špiča 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 19.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmernjava Programa 22.35 EPP 5 22.35 Končana špiča ... Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA SLOVENSKE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitve - ansambel Toneta Žagarja 9.50 EPP 10.00 Prispevek: 10.40 Oglasanje s sejma 10.50

POP TV ob 17.30

UGRABLJENA

nemški film

Igrajo: Leslie Malton, Hansa Cypionka, Siemen Ruehaak
Zdravnici Rebeci Schreiber se življenje spremeni v pravo moro, ko jo ugrabi psihopat in jo zapre v neko zapuščeno stavbo. Rebecca poskuša svoj strah potisniti na stranski tir ter si pridobiti ugrabiteljevo zaupanje, a ko si v rokah nepredvidljivega psihopata, nikoli ne veš, kaj se bo zgodilo. Medtem začne istega ugrabitelja iskati tudi inšpektor Freimann, ki ima z nepridipravom neporavnane račune, saj mu je pred leti umoril dekle.

POP TV ob 20.00

MOJA MAČEHA JE Z DRUGEGA PLANETA ameriška komedija

Igrajo: Dan Aykroyd, Kim Basinger, Jon Lovitz, Alyson Hannigan.
Dan Aykroyd je čudaški znanstvenik Steve Mills, ki išče stike z zunajzemskimi bitji. Je tudi odvedel oče trinajstletne Jessie. Sreča se mu nasmehne, ko mu iz vesolja pošljejo nenavadno privlačno Nezemljanko Celeste v podobi Kim Basinger. Čeprav sta tuji čustva in spolnost popolnoma neznani zadevi, saj misli le na rešitev svojega planeta pred uničenjem, se Steve zaljubi vanjo in se z njo poroči. Vse skupaj gre zelo v nos najstniški Jessie, ki ne more razumeti, da se njena nova mama polni z baterijami in se ne zmeni za navadno hrano.

POP TV ob 22.50

OSMI POTNIK 2

ameriški znanstvenofantastični film, 1986

Igrajo: Sigourney Weaver, Michael Biehn, Paul Reiser, Lance Henriksen.

Potem ko se je v prvem Osmem potniku neznani stvor spraval na vesoljsko ladjo Nostromo, se v drugem filmu smrtonosna bitja vrnejo, da bi uničila oddaljeno kolonijo. Njihov napad preživi le mala deklacija. Poročnica Ripley se dobro zaveda, kakšno moč imajo neznana bitja, s katerimi se bo morala ponovno spoprijeti. Spremlja jo ekipa vesoljskih marincev in kljub temu, da so opremljeni z najboljši kakovostnim orožjem, jih stori enega za drugim pokončajo. Kmalu je živa le še Ripleyjeva, ki jo čaka končni obračun s kraljico smrtonosnih bitij.

KANAL A ob 21.40

NOČ ODLOČITVE

ameriška drama

Igrajo: Stanley Tucci, Tony Shalhoub, Marc Anthony, Isabella Rossellini, Minnie Driver.

Brata Primo in Secondo Pilaggi v New Jerseyju odpreta italijansko restavracijo. Zaradi pomanjkanja gostov se lokal kmalu znajde v denarnih težavah in konec se zdi neizbežen. Da se njuna pustolovščina v svet kulinarike ne bi klavrno končala, je Secondo za večjo priljubljenost restavracije pripravljen uvesti nekaj sprememb. Na drugi strani se Primo ni pripravljen nikomur prilagajati in vztraja pri svojem. Nazadnje bratoma pomoč ponudi prijatelj Pascal, ki objubi, da bo v njuno restavracijo povabil znanega peva Luisa Primo. Tako se začnejo priprave na veliko noč, ki lahko spremeni prav vse.

EPP 11.00 Po domače na kranskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtine 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.05 Oglasanje s sejma - Mambo Kings 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC
Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

PONEDELJEK, 20. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki
8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 Pod piramido, oddaja TV Maribor
9.10 Ole Aleksander, norveška nadaljevanka
9.25 Rdeči grafit
9.40 Oddaja za otroke
10.00 Svet divjih živali, angleška poljudno-znanstvena serija
10.35 Gore in ljudje
11.30 Na vrta, oddaja TV Maribor
11.55 Nvo raziskovalci, ameriška dokumentarna serija
12.25 Izvir(n)i, oddaja o ljubiteljski kulturi
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.20 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.10 Polnočni klub
14.30 Gibljive slike
16.00 Dobro dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 Tomažev svet, izobraževalna oddaja za otroke
16.50 Telebajski, ponovitev
17.15 Radovedni Taček: Perjanica
17.45 Downov sindrom, angleška dok. oddaja
18.35 Zrebanje 3x3 plus 6
18.45 Risanka
19.00 Marketing
19.50 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Klinika pod palmami, nemška nan.
21.00 Gore in ljudje
22.00 Odmevi
22.25 Kultura
22.30 Šport
22.35 Vreme
22.50 Branja
22.55 Brez reza
23.40 Znameniti umetniki
0.35 Downov sindrom, angleška dokumentarna oddaja, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama
10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama
14.25 Napovedniki 14.30 TV Prodaja
15.00 Videospotnice 15.35 junaki divjine: Tiger, angleška poljudnoznanstvena oddaja
16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka
17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
18.00 Peta hiša na levi, slovenska nanizanka
18.30 Stafeta mladosti 19.30 Videospotnice
20.05 Obzorje, angleška poljudnoznanstvena serija
21.00 Gospa Brown, angleški film, ponovitev
22.40 Med sosedi, ameriška nanizanka
23.00 Brane Rončel izza odra 1.00 Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja 9.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka
10.25 Policisti s srcem, avstralska nanizanka
11.20 TV prodaja
11.50 Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje
12.45 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo
13.45 TV Prodaja 14.15 Skrita kamera, humoristična oddaja
14.45 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka
15.15 Ricky Lake, pogovorna oddaja
16.15 Temna luka, ameriška nanizanka
17.10 Providence, ameriška nanizanka
18.00 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka
18.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka
19.00 Obalna straža, ameriška nanizanka
20.00 Filmska uspešnica: tanka linija smrti, ameriški film
22.00 Seinfeld, ameriška nanizanka
22.30 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka
23.20 Popoln spomin, ameriška nanizanka
0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje
9.30 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka
10.30 Črni biser, argentinska nadaljevanka
11.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka
12.10 TV Dober dan, slovenska nanizanka
13.00 TV prodaja 13.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka
14.20 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka
15.15 TV prodaja 15.45 Oprah show: Dr. Phil, pogovorna oddaja
16.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka
17.30 Črni biser, mehiška nadaljevanka
18.20 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka
19.15 24 ur v 20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka
20.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka
21.40 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka
22.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka
23.00 Zlobni dvojček, ameriška nanizanka
23.50 M.A.S.H., humoristična nanizanka
0.20 24 ur, ponovitev

TV 3

10.00 TV prodaja 11.00 iz domače skrinje, ponovitev
12.30 Nivea Sun Beach Volly, reportaža
13.00 Video strani 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev
14.15 Čestitke iz domače skrinje, ponovitev
15.45 Juke Box, kontaktna oddaja
17.15 Motor Show Report 17.45 Dunlop motorsport magazin
18.15 Kuharski dvoboj
19.00 Glasba 20.00 Popotovanja z Janinom
21.00 TV Razglednica 21.30 iz domače skrinje
23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev
23.50 Juke Box, ponovitev
1.20 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška
9.05 Digitalna enciklopedija vesolja
9.50 TV Kolesar 10.00 Poročila
10.05 Mladinski program
11.25 Odlična orožja
12.00 Poročila 12.15 TV kolesar
12.40 Naša zemlja, brazilska nadaljevanka
13.35 Nenadoma Susan, humoristična nanizanka
14.05 Jack in Jill
14.50 Svet živali
15.35 Vrnitev na osamljeno globoko, ameriška nanizanka
16.10 Pleme Dany, dok. film
16.35 Ogledalce, ogledalce... 17.05

KINO

CENTER amer. akcij. pust. LARA CROFT: TOMB RAIDER ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ znan. fant. anim. film FINAL FANTASY ob 19. uri, amer. rom. drama JESEN V NEW YORKU ob 21. uri

Hugo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Glas domovine 18.25 Kolo sreče 19.00 Vprašaj
19.13 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Raj, pekel in nirvana, nemška dok. serija
21.00 Turistični magazin 22.15 Odmevi dneva
22.35 Prijatelji 23.00 Dosjeji X 23.40 Zlata krila 0.30 Izplavanje, kanadska drama
2.00 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev
9.00 TV vodič in panorame 17.15 Poročila za gluhe in naglušne 17.20 Red in zakonitost, ameriška nanizanka
18.05 Naša zemlja 19.00 2.4 otroka, humoristična nanizanka
19.30 Policia 19.55 Historičizem na hrvaškem 20.10 Čarovnija, italijanska nadaljevanka
21.15 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nanizanka
22.05 Moški in ostale katastrofe, nemški film
23.35 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.35 Otroški program 8.10 Sam svoj mojster
8.30 Solo za dva, amer. komedija
10.00 Policaj v vrtcu, ameriški film
11.45 Otroški program 14.55 Felicity 15.40 Beverly Hills 90210
16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Sam svoj mojster
18.05 Sam svoj mojster 18.30 Vsi županovi moše 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki/kultura
20.00 Sport 20.15 Bogus, ameriški film
22.05 Atletika 22.35 Sleepers, ameriška drama
0.50 Nikita 0.40 Prey 2.15 Vrata v tujo dimenzijo
2.55 Sleepers, ponovitev filma 5.15 Ellen, ponovitev

AVSTRIJA 2

3.40 Domovina, tuja domovina 4.00 Dežela in ljudje 4.55 Milijonsko kolo 5.25 Heidi in Erni 5.50 Živalski raj 6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Skrivnost vrta, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.05 Tema, reportaža 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanja 0.00 Čas v sliki 0.30 Atletika 1.30 Pogledi od strani 1.35 Srečanje, ponovitev 3.05 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GTV

... 24 ur infokanal, VS.ttx gtv, www.tele-tv.si
18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1591 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Zeleni vodnik, sejem flora, 2. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 In line hokej, 3. oddaja 20.30 Adrenalin - o ekstremnih sportih 21.00 Popotovanje po Burmi, 1. del 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1591 22.00 SQ-jam, glasbena oddaja 23.00 S.E.M. - oddaja Rudija Klariča 23.30 TA dober dan predstavlja in nagraduje 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1592 ... 24 ur ttx gtv, infokanal, GTV-tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Motor sport mundial 9.35 Iskanje resnice, oddaja o duhovnosti 9.50 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostranah iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Risani film: Nicolas Nickleby 21.25 Kako biti zdrav in zmagovati 21.55 Iskanje resnice, oddaja o duhovnosti 22.15 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostranah iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Predstavljamo vam - zbiratelj starih avtomobilov 20.00 Odrska predstava

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave v Dolniku 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telekom 20.05 Popolno zavedanje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telekom 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.10 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA KOROŠKI RADIO

R KRANJ

5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Oglašanje se sejma 10.40 Oglašanje se sejma 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.20 Črna kronika 13.40 Zanimivosti: 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big bangovih 10 zmagovitih 18.30 EPP 19.00 Novice 19.15 Oglašanje iz letovišča Pineta 19.10 Izgubljene najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme in Robert Bohinc 6.20 Danes v časopisu 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodiščni 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo in Jože Lavrinec 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Predstavitve: Merkur 9.15 Voščila 9.30 Novice 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Merkurjeva športna stavica 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska črna kronika 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Športni ponedeljek 13.30 Novice, Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Varnost na gorenjskih cestah v preteklem tednu 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.40 Oglasi 19.15 Voščila 19.40 Oglasi 21.30 Pogled v jutranji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.45 Danes goduje 6.15 Noč in svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled teksta 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Naš jutranji gost 8.00 Dogodki danes- jutri 8.30 Napoved programa 8.55 Dnevna malica 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Oddaja za upokojenice 11.45 Šolski mali oglasi 12.00 BBC novice 12.30 Danes goduje 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Računalniške novice 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Oddaja za obrtnike 18.00 Turizem na mejnih območjih občin Cerkno in Železniki 20.00 Radio jutri 20.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHZ-ŠANCE: 99,5 MHZ-LJUBLJANA: 105,1 MHZ
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 6.00 Horoskop 7.20 Nočna kronika 07.35 Vreme 7.50 Anketa 8.05Štajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko 9.00 Gospodarstvo 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcem 13.00 iz Domžal 13.30 Globus, mednarodni pregled 13.50 iz tujega tiska 14.00 Pasji rad 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.50 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam- bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto po Kristusu 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 Ognjišče - Ognjišče 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Prijatelji radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje Sakralna glasba 23.30 Nočni glasbeni program

TOREK, 21. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Čarobni šolski avtobus, risana nan.
9.25 Radovedni Taček: Perjanica
9.35 Tomažev svet, izobraževalna oddaja za otroke
9.45 Lahkih nog naokrog
10.30 Downov sindrom, ang. dok. oddaja
11.30 Naokoli po Nemčiji
12.05 Klinika pod palmami, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Napovedniki
14.10 Gore in ljudje
15.00 Znameniti umetniki
16.00 Pod Pekarsko gorco, oddaja TV maribor
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 Izpodnebni, avstralska nad.
17.05 Oddaja za otroke
17.15 Enciklopedija znanja
17.45 Odmevi preteklosti, angleška dok. serija
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Tramontana, francoska nad.
20.55 Aktualno
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Ona in on, nemška drama
0.20 Odmevi preteklosti, angleška dok. serija, ponovitev

TVS 2

7.45 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.25 Napovedniki 14.30 TV Prodaja 15.00 Videospotnice 15.35 Mla, naša Mla, portret Mile Kacič 16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka 17.00 Komisar Rex, nemška nanizanka 18.00 Zagonetke ge. Bradley - Hitra smrt, angleški film 20.10 Alpski večer 2001 20.55 Mesečina, ameriški film 22.40 Sopranovi, ameriška nadaljevanka 23.30 Kaj bi se rad, slovenski film 23.50 A, B, C Manhattan, ameriški film, ponovitev 1.25 Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja 9.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka 10.25 Policisti s srcem, avstralska nanizanka 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje 12.45 Mozaik Slovenije 13.45 TV prodaja 14.15 Skrita kamera, humoristična oddaja 14.45 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.15 Temna luka, ameriška nanizanka 17.10 Providence, ameriška nanizanka 18.00 Družina za umret, humoristična ameriška nanizanka 18.30 Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka 19.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Akcijski film: Univerzalni vojak 2, ameriški film 21.40 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka 23.00 Popoln spomin, ameriška nanizanka 23.50 Mozaik Slovenije, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 9.30 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 10.30 Črni biser, argentinska nadaljevanka 11.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.10 TV Dober dan, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 14.20 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.15 TV prodaja 15.45 Oprah show: Dr. Phil, pogovorna oddaja 16.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 17.30 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.20 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur v 20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka 20.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 21.40 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 23.00 Zlobni dvojček, ameriška nanizanka 23.50 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.20 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 iz domače skrinje, ponovitev 11.30 Družinska TV prodaja 12.00 Videostrani 13.00 Razvoj avtomobilizma 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Popotovanja z Janinom, ponovitev 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Naj N - nogometni studio 21.00 V sedlu 21.30 iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.05 Čarovnija, nadaljevanka 9.50 TV Kolesar 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.25 Odlična orožja 12.00 Dnevnik 12.15 TV kolesar 12.40 Naša zemlja, brazilska nadaljevanka 13.30 Nenadoma Susan, humoristična nanizanka 14.00 Jack in Jill, nanizanka 14.40 Znanost o magiji, dok. film 15.35 Vrnitev na osamljeno globoko, ameriška nanizanka 16.20 Glasba 16.35 Fant zre v svet, mladinska nanizanka 17.05 Hugo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Živeti z ..., dok. serija 18.30 Kolo sreče 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Ljudje, ki spreminjajo čas, dok. oddaja 20.40 V velikem planu

KINO

CENTER amer. akcij. pust. LARA CROFT: TOMB RAIDER ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ znan. fant. anim. film FINAL FANTASY ob 19. uri, amer. rom. drama JESEN V NEW YORKU ob 21. uri
ŠKOFJA LOKA amer. kom. EVOLUCIJA ob 20.30 uri

22.15 Odmevi dneva 22.35 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.00 Dosjeji X 23.45 Zlata krila 0.30 Hiša iger, amer. film 2.10 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 17.10 Poročila za gluhe in naglušne 17.15 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nanizanka 18.05 Naša zemlja, brazilska nanizanka 19.00 Cosbyjev Show 19.30 Policia 19.55 TV Razstava 20.10 Čarovnija, italijanska nadaljevanka 21.00 Poročila 21.15 Becker, ameriška nanizanka 21.40 Siska, nemška nanizanka 22.40 Aralsko jezero - Jezero smrti, dok. film 22.15 Mojstrovine svetovnih muzejev

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.00 Vsi županovi moše 8.20 Princ z Bel Aira 8.40 Sam svoj mojster 9.05 Sam svoj mojster 9.30 Felicity 10.10 Zmešanec, ponovitev komedije 11.45 Otroški program 14.55 Felicity 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Vsi županovi moše 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Anna - izginila brez sledi, nemška shrljivka 21.55 Nočna mora brez konca, nemška shrljivka 23.30 Usodna past, amer. shrljivka 1.00 Erotični dnevnik 1.25 Anna - izginila brez sledi, ponovitev filma 3.00 Nočna mora brez konca, pon. filma 4.35 Beverly Hills 90210, ponovitev

AVSTRIJA 2

4.55 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 5.40 Tri dame 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Če bi to vedel moje veliki brat, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Euro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum, dokumentarna reportaža 21.05 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Nenadoma Susan 0.55 Zlata dekleta 1.20 Univerzum 2.05 Pogledi od strani 2.10 Kuharski magazin 2.35 Tema 3.25 Po dolgem in počez 4.20 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GTV

... 24 ur ttx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si
18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1592 19.15 Veriga uspeha - 1. mix 19.55 GTV priporoča II 20.00 Drugačnje zvezde, 5. del, Monsom 20.30 Zeleni vodnik - kako zalivamo cvetje 21.00 Predstavljamo KS Bled 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1592 22.00 Resnica o vinu, 1. del 22.30 S. E. M. - oddaja Rudija Klariča 23.00 Z Odissejem na Korčuli 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 23.

SREDA, 22. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroška
9.00 Trojčice, risana nanizanka
9.25 Čarski sel, risana nanizanka
9.45 Odselci za otroke
10.00 Izpodnebni, avstralska nadaljevalka
10.20 Enciklopedija znanja
10.30 Lingo
11.00 Odmevi preteklosti, angleška dok. serija
12.00 Trantomtana, francoska nadaljevalka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.50 Jordan - reka Symbol
14.10 Jonatana in čarovnica, avstralski film
15.35 Aktualno
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pod klobukom
17.25 Enciklopedija znanja
17.45 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Sedmi pečat: Lep adekleta, ameriški film
22.00 Poročila, Vreme, Šport
22.45 Gilles Apap igra Mozarta
23.35 Svet narave, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.25 Napovedniki 14.30 TV Prodaja 15.00 Videospotnice, ponovitev 15.30 Homo turisticus 16.00 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 17.00 Komisar Rex, avstralska nanizanka 18.00 Nepozabna noč, angleški film 19.30 Videospotnice 20.05 Športna sredi 22.00 Kulturno dokumentarna oddaja 23.00 Sopranovi, ameriška nadaljevalka 23.45 Umori, ameriška nanizanka 0.35 Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja 9.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka 10.25 Policisti s srcem, avstralska nanizanka 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, pogovorna oddaja 12.45 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.45 TV prodaja 14.15 Skrita kamera, humoristična oddaja 14.45 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.15 Temna luka, ameriška nanizanka 17.10 Providence, ameriška nanizanka 18.00 Družina za umret, ameriška nanizanka 18.30 Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka 19.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Komedia zmešnjav 20.30 Mladoporočenci 21.00 Mesto angelov, ameriška nanizanka 21.50 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka 23.10 Popoln spomin, ameriška nanizanka 0.00 Danyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 9.30 Vse za poljub, mehiška nadaljevalka 10.30 Črni biser, argentinska nadaljevalka 11.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 12.10 TV dober dan, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 14.20 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.15 TV prodaja 15.45 Oprah show: Dr. Phil, pogovorna oddaja 16.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 17.30 Črni biser, mehiška nadaljevalka 18.20 Vse za poljub, mehiška nadaljevalka 19.15 24 ur 20.00 TV dober dan, slovenska nanizanka 20.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 21.40 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 23.00 Zlobni dvojček, ameriška nanizanka 23.50 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.20 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, ponovitev 11.30 Družinska TV prodaja 12.00 Video strani 12.15 8NET-ka 12.30 Naj N - nogometni studio 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Knjiga, oddaja o kulturi 17.45 Štiri tačke 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Brez ovrz z Jano 21.00 Reporter X 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Avtodrom 0.30 Juke Box, ponovitev 2.00 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.05 Čarovnja, ponovitev 9.50 TV koledar 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.25 Odločilna orožja 12.00 Poročila 12.15 Koledar 12.40 Naša zemlja, brazilska nadaljevalka 13.30 Nenadoma Susan, humoristična nanizanka 14.05 Jack in Jill, nanizanka 14.35 Odkrivanje čarovniških skrivnosti 16.25 Glasba 16.35 Navadna najstnica, mladinska nanizanka 17.05 Hugo 17.30 Hrvaška danes 18.00 In ta leta... 18.30 Kolo sreče 19.00 Vprašaj, kviz 19.15 Loto 19.30 Dnevnik

20.05 Odpluti stran, ameriška drama 21.50 Portreti, ki se jih spominjamo 22.25 Odmevi dneva 22.40 Prijatelji, humoristična nanizanka 23.05 Dosjeji X 23.50 Zlata krila 0.45 Quileroovo poročilo, angleški vohunski film

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 17.10 Poročila za gluhe in naglušne 17.15 Si-ska, nanizanka 18.05 Naša zemlja, brazilska nadaljevalka 19.00 Simpsonovi, risana serija 19.30 Policija, angleška nanizanka 19.55 TV Razstava 20.10 Čarovnja, italijanska nadaljevalka 21.00 Poročila 21.15 Trantomtana, nadaljevalka 22.05 Družinska drevesa rocka, serija 22.55 Stili in plemena, dok. serija 23.40 Mojstrovine svetovnih muzejev

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 8.05 Princ z Bel Aira 8.30 Sam svoj mojster 8.55 Sam svoj mojster 9.20 Felicity 10.00 Bogus, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Felicity 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Vsi županovi može 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Sport 20.15 Nogomet 22.50 Pobjeg iz Mckenzieja, ameriški film 0.30 Zamenjava partnerjev 1.15 Dosjeji Jessica 2.00 Klic za umor, ameriški film 3.40 Ponovitev amer. filma 5.25 Ellen, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.50 Zlata dekleta 10.15 Kraljevski valček, nem. film 11.45 Vreme 12.00 Poročila 13.00 Čas v sliki 13.05 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.15 Vse moje hčere 21.45 Pogledi od strani 22.00 Čas v sliki 22.30 Evropska panorama 23.15 Resnično življenje princeze Margaret, dok. reportaža 0.00 Čas v sliki 0.30 Apropos 1.00 Nenadoma Susan 1.45 Na prizorišču 2.15 Evropska panorama 3.05 Resnično življenje princeze Margaret, ponovitev 3.50 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku

GTV

... 24 ur, ttx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1593 20.00 Lepa je naša dežela - Triz 20.30 Dolžanova soteska 21.00 Trizski muzej 21.40 GTV priporočila 21.45 Gorenjska TV poročila 1593 22.00 Koncert DE- Limbrughe Jegers 23.00 Gl. iz domače skrinje - Vesele Stajerk 23.40 GTV priporočila 23.45 Gorenjska TV poročila 1593 00.00 SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 9.35 Navideženje ... Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.

18.00 Scena - oddaja z gosti iz šolskih klopi 20.00 Športna oddaja 20.30 Predstavljamo vam - železnikarska kletkarija

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Tor-kov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo, 13. oddaja 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špiča 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ Jam 19.00 EPP 2 20.05 Izmenjava programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.00 EPP 4 22.10 Motorsport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špiča ... Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50

KINO

CENTER amer. akcij. pust. LARA CROFT: TOMB RAIDER ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. shrj. DRAKULA ob 22.30 uri

EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Oglašanje se sejma 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Biorevren-ska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti: Gremo v life 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski poročnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnji 24 ur 8.05 Aktualno: Nasvet iz zdravniške torbe 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Olimpijski kotiček 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Novice in pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.20 Tednik občine Jesenice 18.40 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Aktualno 20.00 Naš nasvet: Anton Hladnik 21.15 Ponovitev - Zdravnikov nasvet 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.15 Ponovitev - Zlata kočija formula era 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Prva jutranja kronika 7.40 Naš jutranji gost 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 10.00 Dogodki danes, jutri 11.30 Kulturni paberki 11.45 Šolski mali oglasi 12.00 BBC - novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Klepet ob glasbi 19.00 Radio jutri 19.30 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.25 Nočna kronika 7.35 Vreme 9.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLova uganja 12.00 BBC novice 12.30 Beseda opozicije 12.40 Stajerski dogodki 12.50 Odgovori poslušalcem 12.57 Izbranka tedna 13.05 Iz tujega tiska 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Na sceni 17.00 Izbranka tedna, glasovanje 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.00 Športni pregled 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.50 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprta dlan

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomske nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto po Kristu 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Mali oglasi 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem 12.50 Koledar prireditel 13.00 Zlati zvoki 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cestah, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade 21.30 Radijski roman 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomske nas uči 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Po vrtovih in parkih
9.00 Pod klobukom
9.50 Zgodbe iz školjke
10.30 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
11.15 Naravni parki Slovenije
11.50 Čar začim
12.15 Gradovi
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.30 Pod preprogo: Marko Pogorelec
14.30 Zgodba Andrey Hepburn, ameriška nadaljevalka
16.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Volkovi, čarovnice in velikani, risana nanizanka
16.55 Arčibal, risana nanizanka
17.05 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
17.45 Slovenski pesniki in pisatelji
18.10 Oddaja o znanosti
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Tednik
21.10 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka
22.00 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Sport
22.50 Vreme
23.00 Kulturno poletje
23.50 Brane Rončel izza odra
1.05 Slovenski pesniki in pisatelji, ponovitev
1.30 Odkrivoamo znanost

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.25 Napovedniki 14.30 TV Prodaja 15.00 Videospotnice 15.35 Črna in bela sta polni barvi, češka dok. oddaja 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 17.00 Komisar Rex, avstralska nanizanka 18.00 Skrivnost Roan Inisha, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Osmrtnice planet: Mongolija 21.00 Poseben pogled: Amater, ameriški film 22.35 Sopranovi, ameriška nadaljevalka 23.25 Zločinski tango, nemška nanizanka 0.15 Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja 9.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka 10.25 Policisti s srcem, avstralska nanizanka 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, pogovorna oddaja 12.45 Mozaik Slovenije 13.45 TV prodaja 14.15 Skrita kamera, humoristična oddaja 14.45 Princ z Bel Aira, ameriška nanizanka 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.15 Temna luka, ameriška nanizanka 17.10 Providence, ameriška nanizanka 18.00 Družina za umret, ameriška nanizanka 18.30 Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka 19.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Med pari, ameriški film 22.00 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka 23.20 Popoln spomin, ameriška nanizanka 0.10 Mozaik Slovenije, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 9.30 Vse za poljub, mehiška nadaljevalka 10.30 Črni biser, argentinska nadaljevalka 11.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 12.10 TV dober dan, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 14.20 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.15 TV prodaja 15.45 Oprah show: Dr. Phil, pogovorna oddaja 16.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 17.30 Črni biser, mehiška nadaljevalka 18.20 Vse za poljub, mehiška nadaljevalka 19.15 24 ur 20.00 TV dober dan, slovenska nanizanka 20.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 21.40 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 23.00 Zlobni dvojček, ameriška nanizanka 23.50 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.20 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 11.30 Družinska TV prodaja 12.00 Video strani 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Camel White Water Challenger - JAR 1999 17.45 Avto šola 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Sijaj 21.00 V sedlu 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj 23.50 Reporter X 0.20 Juke Box, ponovitev 1.50 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.05 Čarovnja, nadaljevalka 9.50 TV Koledar 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.25 Divja obzora 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.35 Naša zemlja, brazilska nadaljevalka 13.30 Nenadoma Susan, humoristična nanizanka 14.05 Jack in Jill, nanizanka 14.35 Odkrivanje čarovniških skrivnosti 15.25 Rožni dan, nadaljevalka 16.25 Glasba 16.35 Pogled Baileyja Kipperja, nadaljevalka 17.05 Hugo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Šokac iz Šikavaca 18.35 Kolo sreče 19.00 Vprašaj 19.13 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Gorska reševalna služba, dok. serija 20.40 Kulturno poletje 22.10 Odmevi dneva 22.30 Prijatelji, nanizanka 22.55 Dosjeji X 23.40 Zlata krila 0.25 Legenda o Lizzy Borden, ameriška kriminalka 2.05 Nočni program

KINO

ŠKOFJA LOKA amer. kom. EVOLUCIJA ob 20. uri

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 15.35 V velikem planu 17.10 Poročila za gluhe in naglušne 17.15 Trantomtana, nanizanka 18.05 Naša zemlja, brazilska nadaljevalka 19.00 Na zdravje, humoristična nanizanka 19.30 Policija, nanizanka 19.55 TV razstava 20.10 Čarovnja, italijanska nadaljevalka 21.00 Poročila 21.15 Brigitte in prijatelji, pogovorna oddaja 22.10 Nevidni mož 2, nanizanka 22.55 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.00 Vsi županovi može 8.25 Princ z Bel Aira 8.45 Sam svoj mojster 9.10 Sam svoj mojster 9.30 Superman, angleški film 11.45 Otroški program 14.55 Felicity 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Nogomet 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Nogomet 22.35 Pošlji mi vrtnice, velika parada zabavne glasbe 23.25 Umetnine 2.55 Ples v oblakih, amer. film 4.40 Beverly Hills 90210 5.20 Drew Carey

AVSTRIJA 2

4.35 Dobrodošla, Avstrija 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.35 Držni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Dragi, spremeni si se, ameriški film 12.00 Čas v sliki 12.05 Ozi se po deželi 13.00 Čas v sliki 13.10 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Kako se življenje igra 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Nenadoma Susan 0.55 Zlata dekleta 1.20 Univerzum 2.05 Pogledi od strani 2.10 Kuharski magazin 2.35 Milijonsko kolo 3.00 Alpe-Donava-Jadran 3.35 Kako se življenje igra, ponovitev

GTV

... 24 ur ttx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1594 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Kako tiskamo blago 19.45 Vizija svetlobe, film 19.55 GTV priporočila II 20.00 Portreti gorenjskih športnikov, sestre Kežar 20.35 Nivea sun beach Volley cup, 2001 21.00 Veriga uspeha, 2 mix 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1594 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kacič v živo 23.00 Almeria - 2001 SP novinarjev 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1594 00.00 24 ur VS, ttx- infokanal, www.tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 SQ-JAM, glasbena oddaja 10.05 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 SQ-JAM, glasbena oddaja 21.05 iz produkcije ZLTV - Loka TV 21.35 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri. 18.00 Danes v vrtcu

Petek, 17. avgusta 2001

Poletni blejski mednarodni turnir bo letos že desetič uvod v novo hokejsko sezono

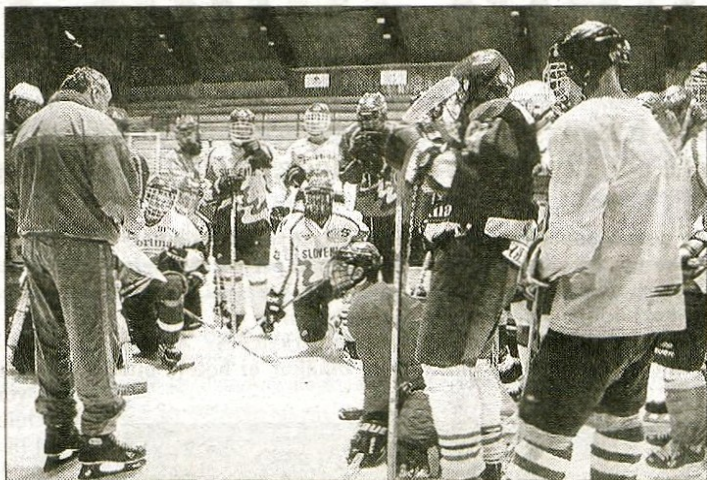
PRIHAJA TUDI SLOVITI CSKA

Na tokratnem blejskem poletnem hokejskem turnirju bo ob najboljših slovenskih ekipah in hrvaškem Medveščaku nastopilo tudi moštvo CSKA iz Moskve in prispevalo k slavu ob jubilejni 10. prireditvi.

Bled, 17. avgusta - "Naš poletni mednarodni turnir, s katerim smo začeli takoj po osamosvojitvi letos praznuje deseto obletnico, na njem pa je v tem času nastopalo kar osemnajst različnih klubskih ekip iz desetih držav. Ponosni smo na to, pa tudi na dejstvo, da nam je, kljub težkim letom, ko nam obubožano blejsko gospodarstvo ni uspelo na pomoč priskočiti z večjo finančno pomočjo, uspelo obdržati turnir," je na priložnostni tradicionalni tiskovni konferenci v senci restavracije Okarina na Bledu poudaril predsednik blejskega hokejskega kluba Janko Popovič.

Blejski mednarodni hokejski turnir je namreč v zadnjih letih postal uvod v domačo in tudi mednarodno hokejsko sezono, ta pa je letos za slovenski hokej še posebno pomembna, saj bo njen vrhunec svetovno prvenstvo skupine A drugo leto konec aprila in v začetku maja na Švedskem.

Tako bomo od torka do sobote na blejskem ledu lahko videli vse najboljše domače ekipe: Acroni Jesenice, Olimpijo, Slavijo M Optimo in domače moštvo Bleda. Prav gostitelji, ekipa Bleda, bodo imeli največ težav s sestavo ekipe, saj del fantov od-



Na Blejskem ledu je živahno že cel mesec, trenutno pa največ ur na njem preživijo člani obeh mladih reprezentanc do 18 in do 20 let, ki vadijo pod vodstvom trenerja Gorazda Hitija.

potuje z mlado reprezentanco na močan turnir na Češko, že tako pa je moštvo, ki ga po novem vodi trener Gorazd Hiti, v tej sezoni močno pomlajeno in si bodo zato za nastop na turnirju nekaj igralcev izposodili iz drugih ekip.

V začetku tega tedna so s pripravi na ledu začeli v Podmežakli na Jesenicah in v Tivolju v Ljubljani, tako da bo prav blejski turnir prva priložnost, da se obe ekipi predstavita navi-

jačem. Tekma Acroni Jesenice - Olimpija bo na sporedu že prvi dan turnirja, v torek, 21. avgusta, ob 20. uri.

Kakšno vlogo bo na turnirju igrala ekipa Slavije M Optime, ki je trenutno na pripravi na Slovaškem je težko napovedati, prav tako pa je neznanka nastop ekipe zagrebškega Medveščaka, s katero pa naj bi na Bled priprtovalo kar osem slovaških igralcev. Prav blejski turnir naj bi nato odločil, katerih šest bodo Hrvatje nato obdržali v svojem moštvu za nastope med sezono.

Ekipa z največ tradicije in najbolj zvenečim imenom na blejskem ledu bo ekipa moskovske CSKA-ja, ki jo vodi trener Vladimir Krutov. Po napovedih iz Moskve naj bi del ekipe prišel na Bled že to nedeljo, pre-

ostali pa v torek, po končanem turnirju pa se bodo ruski hokejisti pomerili še z izbranci Matjaža Seklja, ki se bodo le dva dni po koncu blejskega turnirja zbrali na reprezentančnih pripravah v Mariboru in nato odpotovali na močan turnir na Slovaško.

"Naš namen od vsega začetka je, da si turnir ogledajo slovenski ljubitelji hokeja, prav tako pa bi radi v dvorano privabili tudi tuje turiste, letos posebno hrvaške in ruske, ki jih je na Bledu in tudi drugod v Sloveniji kar nekaj," pravi predsednik HK Bled Janko Popovič, ki skupaj s hokejisti in gledalci nestrno pričakuje napovedano prenovo hokejske dvorane.

"S prenovo športne dvorane začnemo že te dni. Najprej bodo na vrsti garderobe in sanitarije, nato pa se bodo začela tudi dela s pripravo ogrevanja tribun.

Naša ledena ploskev bo namreč že v tej zimi gostila umetnostne drsalce, marca pa bo na Bledu tudi svetovno prvenstvo ekip do 18 let. Pozimi leta 2003 bomo gostili hokejski turnir na evropskih olimpijskih dnevih mladih in zato bi radi ob garderobah in tribunah čimprej prenovili tudi gostinsko ponudbo v dvorani," je poudaril blejski župan mag. Boris Malej, ki se zaveda tradicije blejskega hokeja in tudi blejskega poletnega mednarodnega hokejskega turnirja, ki je ob športnem dogodku tudi ena od pomembnih blejskih poletnih turističnih prireditvev.

• V. Stanovnik

TRIATLON

Marjan Zupančič s Posavca

NA BOHINJSKI TRIATLON PO PETO ZMAGO!



Marjan Zupančič

Posavec, 17. avgusta - Zadnji konec tedna v avgustu je po tradiciji namenjen eni najtežjih in hkrati najpopularnejših športnih prireditev na Gorenjskem: triatlonu jeklenih v Bohinju. Fantje in dekleta, moški in ženske, ki morajo najprej opraviti z veslaško progo, nato s kolesarsko in se za konec podati na tek proti cilju do Vodnikovskega doma si po vseh opravljenih nalogah zagotovo zaslužijo naziv "jeklenih".

Tradicionalna proga triatlona je letos sicer nekoliko spremenjena, saj se bodo športniki iz kajakov presedli na gorska kolesa in povzpeli na Pokljuko prek planine Uskovnica. Te nove naloge pa se ni ustrašil lanski zmagovalc bohinjskega triatlona Marjan Zupančič iz Posavca, tudi sicer odlični gorski tekač.

"Na bohinjskem triatlonu sem zmagal že štirikrat, prvič leta 1994 in zadnjič lani. Čeprav se zaradi službe ne morem v celoti posvečati pripravi na letošnje tekmovanje in čeprav se s konkurenti še nisem primerjal na tekmah z gorskimi kolesi, pa lahko rečem, da sem na triatlon tudi letos dobro pripravljen in si želim nove zmage," pravi Marjan Zupančič, ki vozi tovornjak pri Alpetouru, vse proste trenutke med dolgimi potovanji pa izkoristi za treninge.



Marjan večino postankov na poti s tovornjakom izrablja za treninge teka in kolesarjenja.

"Moje priprave v večini zadnje čase res potekajo v tujini, saj s seboj na službeno vožnjo vzamem tekaške čevlje in kolo ter med postanki treniram kjer je le mogoče. Žal čolna ne morem jemati s seboj... Tako večino veslam na Savi, pa na Blejskem jezeru. Upam, da mi bo nov čoln, ki mi ga je posodil Martin Grašič, dobro stekel," se Marjan že veseli prihodnje sobote, ko se bo skušal vpisati med tri najbolj jeklene triatlone. Jože Rogelj in Lojze Oblak sta namreč na bohinjskem triatlonu slavila že po petkrat...

Sicer pa Marjan tudi upa, da mu na letošnjem triatlonu (še prej ga jutri čaka tek na Grintovec) ne bo treba potrošiti vseh moči, saj bo le teden dni kasneje na snežnem stadionu na Pohorju izbirna tekma za slovensko reprezentanco, ki bo sredi septembra nastopila na svetovnem prvenstvu v gorskem teku v disciplini gor - dol v Italiji. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

TENIS

V FINALU KUKEC IN TERAŽ

Mojstrana, 17. avgusta - Teniški klub Top - Ten je pod okriljem Teniške zveze Slovenije v Mojstrani organiziral odprto prvenstvo za fante do 14 let. Na njem so bili zelo uspešni mladi gorenjski tenisači, izkazali pa so se tudi domačini iz TK Top - Ten. Najboljša med njimi sta bila Matic Legat, ki je izgubil v osmini finala in Grega Teraž, ki se je po zmagi nad državnim prvakom Benedetom v polfinalu uvrstil v finale. Tako sta bila finalista turnirja Iztok Kukec iz kranjskega Triglava in Grega Teraž, boljši pa je bil prvi nosilec Kukec, ki je zmagal 6:4 in 6:1. • V.S.

SMUČARSKI SKOKI

USPEŠNI TRIGLAVANI

Reit im Winkel, 17. avgusta - Na tretji tekmi tradicionalnega poletnega tekmovanja v smučarskih skokih za pokal Loewenbrau v bavarskem turističnem kraju Reit im Winkel so zelo uspešno nastopili Triglavani, ki so zmagali kar v štirih kategorijah od petih. Nastopili so tekmovalci Avstrije, Nemčije in kranjskega Triglava. Po treh tekmah se za končnega zmagovalca potegujeta le še Primož Delavec in Bine Zupan.

Rezultati: dečki 14 let: 1. Tadej Mestek **dečki 15 let:** 1. Primož Zupan, 2. Rok Rozman, **mladinci do 16 let:** 5. Zvonko Kordež, **mladinci do 17 let:** 1. Bine Zupan, 2. Rok Urbanc, 3. Marcel Klemenčič, 4. Matic Zelnik, 5. Branko Iskra, 12. Andraž Kern, **člani:** 1. Primož Delavec, 5. Grega Bernik (vsi Triglav). • J.B.

VABILA, PRIREDITVE

Tekači okoli Bohinjskega jezera - ŠD Avgust Gašperin Stara Fužina bo to nedeljo, 19. avgusta, pripravil tek okoli Bohinjskega jezera. Tekalci bodo opravili 12 kilometrov dolgo pot s štartom in ciljem na kopališču pri gostišču Kramar. Prijavit se je moč še danes po telefonu 041 672 774 in na dan prireditve eno uro pred štartom na štartno - ciljnim prostoru.

Tekači na Grintovec - Klub gorskih tekačev Papež bo jutri, v soboto, organizator teka na Grintovec. Štart bo ob 9. uri v Kamniški Bistrici, več informacij pa dobite po telefonu 01 839 11 69.

Kolesarski maraton treh src - Kolesarska sekcija Športnega društva Radenci bo v nedeljo, 26. avgusta, pripravila XXI. kolesarski maraton Treh src. Štart bo ob 10. uri izpred lovškega doma Ječ v Radencih, tekmovalci pa se bodo lahko pomerili na 27- ali 70-kilometrski progi. Štartnina znaša 2500 tolarjev, v predpriavi do 21. avgusta pa je cenejša. Prav tako je cenejša za klube in družine, vse podrobnejše informacije pa dobite po telefonu 041/723 043 ali na medmrežju www.kose-radenci.webjump.com.

Balinarski turnir trojk v Hrastju - BK Tele TV Rogovila bo jutri, 18. avgusta, organizator balinarskega turnirja trojk. Turnir se bo začel ob 8. uri, nastopilo pa bo 16 gorenjskih ekip. • V.S.

VESLANJE

NA SP TUDI PO KOLAJNE

Bled, 17. avgusta - To nedeljo, 19. avgusta, se v Luzernu začne letošnje svetovno člansko prvenstvo v veslanju. Na njem bo nastopila tudi močna slovenska reprezentanca, ki jo tokrat sestavlja kar sedem posadk. Med favoriti svetovnega prvenstva v skifu je blejski veslač Iztok Čop, ki ima z nastopi na največjih tekmah veliko izkušenj, prav tako pa se je že izkazal na letošnjih najpomembnejših tekmah svetovnega pokala. Seveda pa bo konkurenca tokrat najhujša doslej. Huda konkurenca pa naj do uspeha, kar je zagotovo katerakoli kolajna, naj ne bi ovirala vse boljšega četverca brez krmarja, v katerem bodo sedeli izkušena Blejca Jani Klemenčič in Milan Janša ter mlada Mariborčana Matej Prelog in Rok Kolander. Kljub manj izkušnjam sta se letos



Blejsko - mariborski četverec si v Luzernu obeta eno od kolajn.

že izkazala tudi Luka Špik in Davor Mizerit, ki bosta Slovenijo zastopala v dvojnem dvojcu, želje po nastopu v finalu pa ima tudi blejski lahki veslač Blaž Kajdiž. V dvojcu brez krmarja bosta skušala na vrhuncu sezone kar največ pokazati člana blejskega veslaškega kluba in olimpijca Grega Sračnjek in Miha Pirih, v dvojnem četvercu pa bodo nastopili Gregor Novak, Boštjan Božič, Tomaž Pirih in Žiga Galičič. Prav tako je v Luzern odpotoval tudi neolimpijska posadka četverca s krmarjem za katero bodo nastopali: Andrej Hrabar, Matija Pavšič, Peter Mizerit, Tine Gardin in krmar Dimitrij Kuštrin. • V.S.

KOLESARSTVO

DVE ZMAGI BLEJCEV

Bled, 17. avgusta - Na praznično sredo so se mladi kolesarji KK Perfect Bleda udeležili dirke v Althofnerju na avstrijskem Koroškem. Po tradiciji so se odlično odrezali, saj je v kategoriji mlajših dečkov zmagal Nejc Rakuš pred Gašperjem Muljem, v kategoriji mlajših mladincev pa je bil najboljši Grega Bole, na četrto mesto pa se je uvrstil Vid Ogris. • V.S.

NOGOMET

PRIHAJA HIT GORICA

Kranj, 17. avgusta - Kljub prijateljski reprezentančni nogometni tekmi med Slovenijo in Romunijo (končala se je s prijateljskih 2:2) minulo sredo bo ta konec tedna neokrnjeno 5. kolo nogometne lige Si.mobil. Tokrat bo zanimivo tudi v Kranju, saj k ekipi Živil Triglava prihaja trenutno zadnje uvrščeno moštvo letošnjega prvenstva, HIT Gorica.

Po zmagi, porazu in dveh neodločenih rezultatih je ekipa Triglava Živil pripravljena na novo zmago. Še največ težav trenerju Stanetu Bevcu povzročajo poškodovani igralci, saj v ekipi še ne bo lani najboljšega strelca ekipe Jaka Zaletela, vprašljiv pa je tudi nastop Gregorja Feigla, ki se je poškodoval na srečanju v Šmartnem ob Paki. Z ekipo je začel trenirati povratnik Robert Marušič, ki pa naj bi prvič za Živila nastopil v naslednjem kolu proti ekipi Mure. Nedeljska tekma na kranjskem stadionu se bo začela ob 17. uri, vstopnice pa je že moč kupiti v Nautilus baru v Senčurju in na blagajni bifeja letnega kopališča v Kranju. Še vedno je moč kupiti tudi sezone vstopnice, kot obljubljajo v vodstvu kluba pa bo že za nedeljsko tekmo moč kupiti kape, šale, svinčnike in skodelice z znakom kranjskih prvoligašev.

Ostali pari 5. kroga lige Si.mobil: Koper Sport Line - Olimpija (jutri), Primorje - Maribor Pivovarna Laško, Korošica - Domžale, CMC Publikum - Rudar, ERA Šmartno - Mura (vse v nedeljo).

Konec tedna se bo z 2. krogom nadaljevalo tudi prvenstvo v 2. SNL in 3. SNL - center. Gorenjski predstavniki v 3. SNL - center igrajo: v Kamniku Kamnik in Status Kolpa, v Kranju Zarica in Cockta Kresnice (obe tekmi jutri ob 17.30 uri), v Senčurju Senčur Protect GL in Svoboda (danes ob 20. uri), v Dobu pri Domžalah pa Avtodebevc Dom in Britof (jutri ob 20. uri). Slačičarna Šmon v nedeljo gostuje na Vrhniki.

Jutri se bo nadaljevalo tudi tekmovanje v 1. slovenski mladinski in kadetski nogometni ligi. Ekipi kranjskega Triglava gostujeta pri Muri v Murski Soboti. • V.S.

NESREČE

Profili padli na delavca

Škofja Loka - V ponedeljek dopoldne sta 50-letni skladiščnik v podjetju LTH J. L., zadolžen za prevzem in transport prevzete blaga, ter 33-letni strojnik P. K. od 52-letnega delovodje F. K. dobila nalogo, da pomagata prepeljati kovinski transportni voziček. Na vozičku je bilo 33 zavojev aluminijastih profilov, težkih 700 kilogramov.

Vsi trije so poskušali voziček od vrat zapeljati v skladišče. Zapeljali so v vodilo vrat na tleh, zaradi česar je voziček obtičal. Ko so ga skušali ponovno premakniti, se je tovor prevrnil. F. K. je odskočil, medtem ko J. L. ni uspelo; tovor se je vsul na njegove noge in roko, prav tako je padel na nogo P. K.

Reševalci so oba oskrbeli, odpeljali v škofovski zdravstveni dom, od tam pa na urgenco v Klinični center. Zdravniki so za J. L. ugotovili lahke, za P. K. pa hude poškodbe. Policisti bodo o delovni nesreči poročali na okrožno državno tožilstvo.

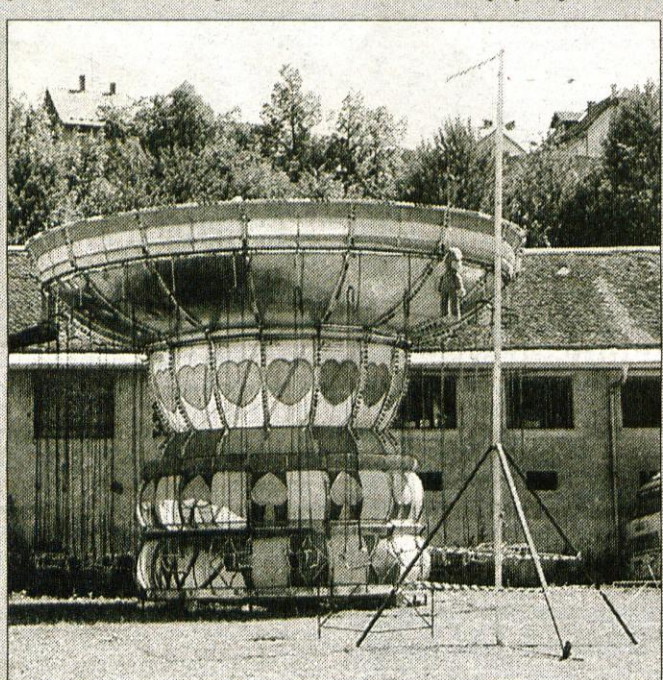
Trd pristanek jadralnega padalca

Železniki - 22-letni D. B. iz Poljanske doline je v ponedeljek popoldne z jadralnim padalom poletel s Soriške planine proti Ratitovcu, kjer je tudi pristal. Okrog petih se je z Ratitovca spustil proti Železnikom ter nameraval pristati na travniku v bližini stanovanjske hiše v Trnju. Pristal je trdo na noge, zaradi česar ga je vrglo na hrbet. Huje ranjenega so reševalci odpeljali v Klinični center.

Nesreča pod vrtiljakom

Kranj - V ponedeljek je 54-letni samostojni podjetnik M. J. iz Kranja v zabaviščnem parku na Gorenjskem sejmu postavil vrtiljak. Obenj je postavil še drog v obliki "vislic", s katerega je na vrvi visel plišasti medvedek. Tisti, ki bi med vožnjo na vrtiljaku medvedka uspel z noge ali roko podreti, bi se za nagrado še enkrat brezplačno popeljal na vrtiljaku.

14-letni Šencurjan P. L. je okrog devetih zvečer s prijatelji prišel v zabaviščni park. Medtem ko so bili prijatelji na vrtiljaku, je sam čakal ob drogu z medvedkom. Eden od obiskovalcev vrtiljaka je takrat zadel igračo na drogu, da je padla, hkrati pa so popustili tudi nosilci droga in le-ta je začel padati proti P. L. Fant se je sicer skušal izmakniti, vendar ga je drog zadel v glavo, da je obležal. Huje ranjenega so odpeljali v Klinični center.



Policisti so ugotovili, da so bili tako drog kot nosilci že precej dotrajani, dva od štirih nosilcev pa sploh nista bila pritrjena. • Foto: T. Dokl

V križišču izsilila motorista

Jesenice - Olga S. iz okolice Jesenic je v torek, nekaj po drugi uri popoldne, z osebnim avtom v Mostah pripeljala z lokalne ceste do regionalne. V križišču je izsilila prednost 27-letnemu motoristu Zeljku R. z Jesenic, ki je imel na motorju še sopotnika Dragana M. Motorist se je avtu sicer umikal proti sredini ceste, vendar se trku ni uspel izogniti. S sopotnikom sta po trčenju padla. Sam je vstal in ga je naključna voznica odpeljala v jeseniško bolnišnico, medtem ko je 27-letni Dragan M. po padcu drsel še 58 metrov po desnem robu ceste. Tudi njega so, huje ranjenega, odpeljali v bolnišnico.

Na obeh vozilih je za najmanj poldrugi milijon tolarjev škode, povzročiteljico nesreče pa bodo policisti kazensko ovadili.

Luknja na vrški cesti

Vršič - V sredo popoldne je 46-letna M. V. iz Maribora z Vršiča kolesarila proti Kranjski Gori. Na strmem klancu, kjer je cesta precej razpokana, luknjasta in izbokinasta, je zapeljala v luknjo. Prek krmila jo je vrglo pet metrov naprej, na glavo, nakar se je še kotalila po cesti. Huje ranjeno so reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico. • H. J.

Poškodovan trup letala

Brnik - Mehaniki iz tehnične službe slovenske letalske družbe Adria Airways so v nedeljo na spodnjem delu trupa letala airbus 320 opazili manjšo poškodbo trikotne oblike. Ker ni šlo za nevarno poškodbo, so jo prelepili s trakom z visoko stopnjo lepilnosti, da je letalo lahko nadaljevalo polet v Zurich.

Kapetan leta je pojasnil, da so poškodbo po vsej verjetnosti napravili letalski delavci na letališču v Prištini, ko so raztovarjali in nalagali prtljago. Gmotno škodo cenijo na najmanj 150.000 tolarjev.

Ponedeljkova tragedija v gozdu pod cerkvico Sv. Andreja

Štor enega ubil, drugega hudo ranil

V gorenjskih gozdovih so bile letos že štiri delovne nesreče, tako hude, kot se je v ponedeljek popoldne, med gradnjo gozdne poti, zgodila med Sv. Andrejem in Bodoveljsko grapo, pa ni bilo.

Sv. Andrej, 17. avgusta - Bilo je že pozno popoldne, ko je dežurni iz operativno-komunikacijskega centra kranjske policijske uprave sporočil, da se je v gozdu pri Sv. Andreju nad Škofjo Loko zgodila delovna nesreča, v kateri naj bi en delavec umrl, drugi pa je hudo ranjen. Ovinkasta cesta od Puštala skozi dolino Hrastnice in navkreber proti Sv. Andreju se je vlekla. V vasi sem zavila ostro levo na makadamsko pot in mimo cerkvice Sv. Andreja kmalu zapeljala na gozdno pot proti Bodoveljski grapi. Tudi te nikakor ni hotelo biti konec, se mi je zdelo.



Od tu je štor zgrmel po pobočju in zadel Dulca ter Uršiča. • Foto: H. J.

Na enem od ovinkov sem končno ugledala več parkiranih avtomobilov, med njimi tudi policijskega in skupaj s prijaznim domačinom sva se nato peš po brezpotju spustila še niže in bliže brnečemu helikopter-skemu motorju. Nenadoma se je pod nogami spet pokazala ozka gozdna pot, na sveže urezana v pobočje. Srečala sem škofovsko gorske reševalce pa ekipo nujne medicinske pomoči iz loškega zdravstvenega doma z zdravnico. Hodili so molče, očitno pretreseni, čeprav vaje vsega hudega. Mi-mogrede sem zvedela samo to, da bo ranjeni preživel.

Ko sem bila že skoraj na cilju, se je helikopter dvignil in poletel proti Ljubljani, Kliničnemu centru. Zaman sem se ozirala za njim, drevje ga je zakrivalo. Na koncu gozdne poti sem pred buldožerjem ugledala skupino mož: škofovsko policista in troje domačinov, ki so prišli, da bi pomagali.

Dobrih štirideset metrov pod novo potjo, na kateri je umolknil buldožer, je bilo pokrito truplo. Takrat še niso vedeli, kdo je nesrečnejši, da je to 62-letni Viktor Dulc iz Groharjevega naselja v Škofji Loki, marljiv

mož, vaje dela v gozdu. Povedali so, da so celo ranjenega, 64-letnega Jožeta Uršiča z Loga, komaj prepoznali. Nesreča, bolečina, človeka nenavadno spremeni...

Ranjenca je zdravnica oskrbela, nato pa zaradi težke dostopnega terena zaprosila za prevoz s policijskim helikopterjem. Ta je med poraslimi pobočji in grapami zaman iskal košček planote, kamor bi se lahko spustil. Lebdel je nad drevesi, ranjenca, ki se je že rahlo ovedel, pa so slednjič z vitlom potegnili v helikopter. Mrtvega Dulca so odnesli gorski reševalci.

Domačini so povedali, da še dobro pomnijo podobno nesrečo. Prav te dni mineva trinajst let, ko je v gozdu nad Puštalom ugasnilo življenje.

Na kraj ponedeljkove nesreče sta prišla dežurni državni tožilec iz Kranja Dušan Csipo in dežurni preiskovalni sodnik Janez Galičič, prišla je tudi komisija iz kranjskega urada kriminalistične policije.

Uradno poročilo, ki ga je medijem posredoval trenutni tiskovni predstavnik Polije uprave Kranj Simon Vindiš, pravi, da je do nesreče prišlo nekaj po peti uri popoldne. 58-letni S. I. iz Ljubljane je s svojim buldo-

žerjem po naročilu Jožeta Uršiča v zasebnem gozdu utiral pot. Uršič in Dulc, ki mu je pomagal, sta S. I. povedala, da bosta čistila traso bodoče poti. S. I. naj bi ju opozoril, naj nikar ne delata spodaj, saj se zaradi buldožerja po pobočju lahko marsikaj zakotali, vendar se za svarilo očitno nista menila. Dela v gozdu sta vajena in bosta pazila, naj bi obljubila.

Okrog pol petih sta Uršič in Dulc začela žagati drevo dobrih štirideset metrov pod novo gozdno potjo. S. I. je takrat z buldožerjem po pobočju porinil dva večja štora drevesa, ki ju je pred tem izruval. Ni videl, kam se štora kotalita, niti mož, ki sta delala spodaj. Tudi tadva, s hrbotoma obrnjena stran, zaradi hrupa motorne žage bližajoče se nevarnosti nista zaznala. Medtem ko se je eden od štorov ustavil med drevesi, je drugi nadaljeval pot proti drevesu, kjer sta bila Uršič in Dulc. Silovito je priletel v drevo in nato v oba moža...

• H. Jelovčan

KRIMINAL

Sopotnik tihotapil tabletko

Karavanke - Na mejni prehod Karavanke je v nedeljo popoldne v osebnem avtu opel astra nizozemske registracije kot sopotnik pripotoval 33-letni J. B. iz Radeč. Policist se je odločil na temeljit pregled vozila, prtljaje in potnikov. Pri J. B. je našel tablete symoron.

Zaradi suma, da J. B. v avtu prevaža večjo količino metadonskih tablet, so se v pregled vključili tudi delavci mobilne carinske enote s službenim psom za odkrivanje mamil. V resnici so našli tablete, ki sodijo na listo prepovedanih mamil.

V omarici nabit samokres

Karavanke - Dva dni kasneje, v torek, so na Karavankah spet zalotili tihotapca. Iz notranjosti Slovenije je na prehod s svojim tovornjakom in priklopnikom pripeljal 66-letni nemški državljani F. K. Policist in carinik sta se družno lotila pregleda tovornjaka in jahte. V predalu kuhinjskega elementa na jahti sta našla samokres CZ, napolnjen s šestimi naboji kalibra 6.35. Turist je tako ostal brez orožja in streliva, počakati pa je moral še na sodnika za prekrške. • H. J.

Helikopter v sredo trikrat v zraku

Ta teden, ko je lepo dopustniško vreme v gorenjske gore zvabilo številne planince, so imeli reševalci spet polne roke dela. Najhuje na praznično sredo.

Kranjska Gora - Madžarska turista, 34-letni J. A. in 26-letna H. O., sta v ponedeljek dopoldne z Vršiča krenila po zahtevni jeseniški poti skozi Okno na vrh Prisanka. Vračala sta se po Hanzovi poti. Okrog 20.45 sta prišla do snežišča pod Hudičevim stebrom, ki sta ga prečkala brez cepina in derез.

Madžaru je na snegu spodrsnilo. Drsel je dvajset metrov, nato pa padel v skalnati žleb petdeset metrov od kraja zdrsa. Prijateljica je po telefonu zaprosila za pomoč.

Gorski reševalci, zdravnik in gorski policist so do ponesrečenega prišli 40 minut po polnoči. Zdravnik je po pregledu ugotovil hude poškodbe in vodji reševanja odsvetoval klasičen način spusta. Ob šestih zjutraj so Madžara z vitlom dvignili v policijski helikopter ter odpeljali v jeseniško bolnišnico.

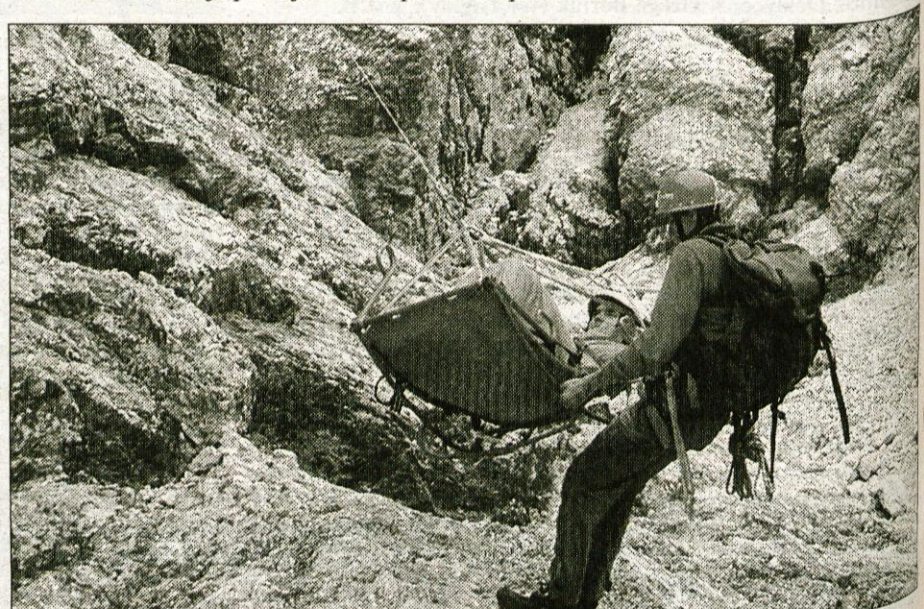
Kredarica - V sredo zjutraj je 25-letna Ljubljanka J. M. s fantom odšla iz doline Vrat po Tominškovi poti proti Kredarici. Na višini kakšnih 1800 metrov, v t.i. kraju Pod bufetom, je z zgornjega dela poti priletel kamen, ki je dekle zadel v glavo. Reševalci so jo s helikopterjem prepeljali v jeseniško bolnišnico.

Nekaj pred tretjo popoldne pa se je z vrha Triglava spuščal proti Kredarici 66-

letni avstrijski državljani K. B. Na Malem Triglavu mu je na skalah zdrsnilo, skotalil se je približno dvajset metrov nižje in obležal. Tudi njega je odpeljal helikopter.

Komna - V sredo je policijski helikopter z

reševalci poletel še tretjič. Popoldne je na poti med Voglom proti Komnu nerodno padel 44-letni V. P. iz Ljubljane ter si poškodoval nogo. Obut je bil v nizke športne copate. • H. J.



Reševalci spomladi in jeseni vadijo, poleti predvsem rešujejo. • Foto: S. Saje

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
<http://www.bb-kranj.si>

ROZMAN BUS
Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL

METEOR, d.o.o.
Stara c. 1, Cerklje

Plavalni klub Radovljica -
Park hotel Bled
Tel.: 53 15 770

LETNO KOPALIŠČE
TRŽIČ
04/ 596 11 87

GRAJSKO
KOPALIŠČE BLED
04/ 578 0528

LETNO KOPALIŠČE
KRANJ
04/ 201 44 29

Terme SNOVIK -
Kamnik
01/830 86 31

Kopališče UKOVA
Jesenice
tel.: 04/583 16 62

Knjižnica
A. T. Linhart
Radovljica

Knjižnica
Blaža Kumerdeja
Bled

Integral Tržič
Predilniška 1, Tel.: 5963-280

VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 20. avgusta, ob 9.00 in 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 20. avgusta ob 9.00 in 18.00
B&B JESENICE, tel. 58-36-400, 20. avgusta ob 9.00 in 18.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 20. avgusta ob 9.00 in ob 18.00.

Trst 11.9., Madžarske toplice od 13.9. do 16.9., Medžugorje od 31.8. do 2.9., Gardaland 8.9. - NOČNI, Kopalni izlet - Malinska na otoku Krku 23.8. Cena: 2800 SIT

Trst 6. 9., Gardaland 27. 8., Kopalni izlet v Izolo 23. 8.
Tel.: 533-10-50, 031/74-41-60

V času počitnic vsak teden kopalni izlet v Čatež; Gardaland-Aqualand 15.8.
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

KOPALIŠČE je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 19. ure.
CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 600 sit, mladina do 14. leta: 500 sit; popoldanska (po 14. uri): odrasli: 500 sit, mladina: 400 sit
Temp. vode 26,5 stopinj C.

Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Vsak petek vas vabimo na nočno kopanje od 20. do 23. ure - cena 500 sit, CENA VSTOPNIC: celodnevna odrasli 650 sit, šolarji in dijaki 500 sit, popoldanska odrasli 500 sit; šolarji in dijaki 400 sit, Temp. vode : 25 - 26 stopinj C

Kopališče je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 700 sit, dijaki, študenti 600 sit; otroci (do 14 let) 500 sit; popoldanska (po 12 uri) odrasli 600 sit, dijaki, študenti 500 sit; otroci (do 14 let) 400 sit; Temp. vode 22 stopinj C

Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure, sobote in nedelje od 9. do 20. ure.
CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 700 sit, otroška 400 sit; popoldanska odrasli 560 sit, otroška 320 sit; Temp. vode 26 stopinj C

Bazen je odprt vsak dan od 10. do 19. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 900 sit, otroci (od 4 do 14 leta) 500 sit, upokoenci, dijaki, študentje in invalidi 300 sit **popoldanska:** odrasli 700 sit, otroci 300 sit, upokoenci, dijaki 500 sit; **nočno kopanje** ob petkih in sobotah od 20. do 22. ure Temperatura vode 29 stopinj C

Kopališče je odprto vsak dan od 10. do 18.30 ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna: odrasli 600 sit, otroci (do 15. leta) 400 sit, predšolski otroci 150 sit; **popoldanska** (po 14. uri): odrasli 350 sit, otroci 250 sit, predšolski otroci 150 sit **nočno kopanje:** ponedeljek, sredo in petek od 20. do 21.30 ure. Cena 300 sit. Temperatura vode do 25 stopinj C.

Poletni delovni čas:
od 1. julija do 31. avgusta 2001
ponedeljek 8 - 19, torek, sredo, petek 8 - 14, četrtek, sobota 8 - 12

Poletni delovni čas:
od 1. julija do 31. avgusta 2001
ponedeljek 8 - 19, torek, sredo, četrtek 8 - 14, petek 14 - 19

Nočni Gardaland 25. 8. cena samo 7.900 SIT.
Formula 1, Monza Italija 16.9.

je Snežna na Krvavcu. Obiskovalci Krvavca boste lahko uživali ob dobri hrani v Domu na Krvavcu ali v hotelu A&S v Tihi dolini. V eni od planšarskih koč na Kriški planini oziroma planini Jezera boste lahko poskusili kisel mleko, domač sir... Kabinska žičnica vozi na Krvavec od 8. do 19. ure vsako polno uro. Enosedežnica Gopinca, ki vozi do Doma na Krvavcu in dvosedežnica na Kriški planini vozita od 8.30 do 16. ure.

Indijanski tabor v Suši

Suša nad Hotavljami - Zavod Harmonija tudi letos organizira teden indijskega tabora, kjer bodo udeleženci v pristnem okolju med indijskimi šotori in v indijskih oblekah spoznali z indijskimi običaji, navadami, tradicijo in načinom življenja. Izdelovali bodo nakit, orodje, oblačila, okraske iz gline, voska in usnja, spoznavali bodo tehnike sproščanja, indijsko potlinico, ples po žerjavici, zdravilne kroge, svetlobni dih, osnove preživetja v naravi, žamske vaje za ohranjanje in pridobivanje energije, plesali, pili, ter imeli delavnice o medsebojnih odnosih, vzgoji, zdravi prehrani... Tabor bo od 19. do 25. avgusta postavljen pri Gwoleš'n v Suši 9 nad Hotavljami. Prijave sprejema Barbara Štefanič, tel.: 040/292-321.

Srečanje z odseljenci

Javorje - Turistično društvo Javorje, v nedeljo, 19. avgusta, ob 16. uri na igrišču ob OŠ Javorje organizira 17. tradicionalno srečanje z odseljenci. Ob tej priložnosti vabijo vse rojake na srečanje s kratkim kulturnim programom, v nadaljevanju pa bo na veselici zaigral ansambel Mladi Dolenci. Vabljeni, lepo bo!

Letno srečanje na Poreznu

Porezen - Planinsko društvo Cerkno, Združenje borcev NOV Cerkno, borci brigade Srečka Kosovele, borci Ing. bataljona XXX divizije in borci Gorenjskega vojnega področja vas vabijo na letno srečanje planincev, borcev in mladine, ki bo v nedeljo 19. avgusta, ob 11. uri na Poreznu. Pohod na Porezen je mogoč iz sledečih smeri: Cerknega - po poti Kosovelove brigade; iz Železnikov, preko Davče po poti GVP; iz Jesenic, po dolgi poti; iz Podbrda in Petrovega brda - pot je markirana. Koča na Poreznu je oskrbovana, priporočajo pa vremenu primerno obleko in obuvel.

Počitniške delavnice

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so pripravili počitniške delavnice, in sicer vsak dan med 10. in 12. uro. Od 20. do 24. avgusta so za vas pripravili delavnico "Igrajmo se gledališče". Mentor delavnice je Jože Logar.

"Hawaii party"

Rogaška Slatina - V najlepšem večeru letošnjega poletja vas Terme Rogaske vabijo na zabavno - plesni večer v romantičnem siju bakel ob bazenih Rogaske riviere "Hawaii party", ki bo danes, v petek, 17. avgusta, z začetkom ob 21. uri. Za vas so pripravili: hladno topli bife, cocktail party, žrebanje vstopnic z bogatimi nagradami, ognjem, ples in zabavne igre. Zabava bo ob latinsko zvokih ansambla Nočna izmena. Rezervacije in prodaja vstopnic: hotel Donat 03/811-3000 in hotel Sava 03/811-4000.

Izleti

Kolesarski izlet in piknik

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira kolesarski izletna relaciji Kranj - Bela - Predvor - Možjanca (piknik) - Kranj, ki bo v torek, 28. avgusta. Zbor kolesarjev bo ob 8. uri pred stavbo društva na Tomšičevi 4. Zaradi nemotene organizacije samega piknika prosijo vsi, ki se želijo le tega udeležiti, da se predhodno prijavijo v društveni pisarni.

Na pohod z DU Žirovnica

Žirovnica - Pohodno planinska sekcija pri DU Žirovnica vabi na pohod od koč Na pesku do Velike kope - Pohorje. Pohod bo v torek, 21. avgusta, odhod autobusa bo ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj ob Brega do Begunj. Zmerne nezahtevne hoje bo ob 4. do 5. ur, potrebna pa je planinska oprema in palice. Prijave sprejema Majda Tomšič, tel: 531-23-08.

Družinski pohod na Sv. Jakoba

Kranj - TD Kokrica vabi na družinski pohod na Sv. Jakoba, ki bo v nedeljo, 19. avgusta. Zbor pohodnikov bo ob 13. uri na parkirišču na Čukovem bajerju, od koder se boste zapeljali do Preddvora in nato peš krenili na Sv. Jakoba.

Planinski izlet v Fužinske planine

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vas vabi na planinski izlet v Fužinske planine. Odhod posebnega autobusa bo v četrtek, 23. avgusta, ob 6. uri izpred hotela Creina. Oprema mora biti primerna vremenskim razmeram in za visokogorje. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v manjšem avtobusu.

V Logarsko dolino

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi člane in članice društva, da se jim pridružite na izletu v Logarsko dolino, ki bo 29. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Vpisovanje z vplačilom bo od danes 17. avgusta dalje do zasedbe avtobusa.

no, ki bo 29. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Vpisovanje z vplačilom bo od danes 17. avgusta dalje do zasedbe avtobusa.

13. družinski pohod

Predvor - Turistično društvo Predvor pripravlja 13. družinsko - tradicionalni pohod na Sv. Jakoba nad Predvorom, ki bo v nedeljo, 19. avgusta. Od 7. ure dalje vas pričakujejo na startu v Podaku. S plačilom štartnine boste vključeni v nagradno žrebanje pohodnikov. Lepe nagrade čakajo prvega, najmlajšega in najstarejšega pohodnika in najštevilčnejšo družino. Ob 10.30 uri bo sveta maša, manjkalo pa je bo niti zabavnih iger. Ob 12. uri pa bo razglasitev rezultatov.

Srečanje upokojencev v Pliberku

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na 9. srečanju upokojencev v Pliberku, ki bo v soboto, 1. septembra, na prostoru sejma v šotoru Slovenskega prosvetnega društva "Edinost" Pliberk, s pričetkom ob 10. uri. Preostanek dneva boste lahko izkoristili za ogled sejma, ki bo brezplačen. Odhod autobusa bo 1. septembra, ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4.

V Šmarješke toplice

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da si zadnjič letos z njimi privoščite zdravo in prijetno kopanje v zunanjih bazenih v Šmarjskih toplicah. Izlet bo v sredo, 22. avgusta, z odhodom ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Vpisovanje za izlet v pisarni društva.

Na Oltar

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira enodnevni izlet na Oltar, najvišji vrh Martuljekove skupine. Odhod udeležencev s posebnim avtobusom bo v soboto, 25. avgusta, ob 5. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 8 do 9 ur. Zaradi izpostavljenosti, pot ni primerna za vrtočlave. Prijave sprejema pisarna PD Kranj do srede, 22. avgusta.

V Izolo

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje za vas organizira osvežitev v morju, in sicer v Izoli. Izlet bo v ponedeljek, 20. avgusta, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postajališč od Strazišča do Svetega Duha. Prijave sprejemajo vsi društveni poverjeniki skupaj z vplačilom do zasedbe avtobusa.

Obvestila

Poletni urnik Knjižnice Ivana Tavčarja

Škofja Loka - V času poletnih počitnic bo Knjižnica Ivana Tavčarja odprta po naslednjem urniku: **Knjižnica Škofja Loka** - oddelek za odrasle: ponedeljek - petek: ob 8. do 14.30 ure, četrtek: ob 12. do 19. ure, sobota: zaprto. Oddelek za mladino: ponedeljek - petek: ob 8. do 14. ure, četrtek: ob 12. do 19. ure, sobota: zaprto. **Izposojevališče Trata:** sredo, od 14. do 19. ure. **Izposojevališče Železniki:** torek, od 14. do 19. ure. **Izposojevališče Gorenja vas:** četrtek, od 14. do 18. ure. **Izposojevališče Žiri:** ponedeljek, od 14. do 19. ure in izposojevališče Poljane: sredo, od 16. do 19. ure.

Poletni urnik Osrednje knjižnice Kranj

Kranj - Pionirski, Splošni in Študijski oddelek so do 31. avgusta odprti ob ponedeljkih, sredah, četrkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti. Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku.

PAKET SOKA ZA TONIJA

Predvčerajšnjim, na praznični dan, je točno ob 8. uri v našem uredništvu komisija bralcev Gorenjskega glasa opravila redno tedensko žrebanje prispelih rešitev nagradne križanke, objavljene pred dvema tednoma. Izmed 968 prispelih rešitev (vse so bile pravilne z vpisanim nagradnim geslom **PREŽIVITE POLETJE Z VIPI-JEM**) so bili izžrebani: **TONI ŠILAR**, Tomincova 3, 4000 Kranj, prejme paket jabolčnega soka VIPI; **MAJDA KUMLJANC**, Velesovska c. 22/A, 4208 Šenčur prejme paket jabolčnega kisa VIPI; **RUDI SUŠNIK**, Podreča 5a, 4211 Mavčiče prejme omoč zelenega čaja VIPI; **BRANKA VRHUNEC**, Topolje 6, 4227 Selca, **VIKTOR MEZEG**, Partizanska c. 42, 4220 Škofja Loka in **KRISTA DOLINŠEK**, Bokalo 9, 4270 Jesenice pa prejmejo nagrado Gorenjskega glasa.

Poletni urnik Knjižnice dr. Toneta Pretnarja

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja bo v avgustu odprta: vsak ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 15. ure, vsak torek in sredo od 9. do 17. ure, ob sobotah je knjižnica zaprta. Izposojevališče v Bistrici v Domu Petra Uzarja je odprto vsak ponedeljek med 18. in 19. uro.

Koncerti

Koncert Angele Tomanič

Kamnik - V župnijski cerkvi na Šutni - Kamnik bo jutri, v soboto, 18. avgusta, ob 20. uri koncert iz cikla "Baročna glasba evropskih narodov".

KD Lumen vabi na koncerte

KD LUMEN vabi na koncerte enega najboljših zborov na svetu Sanktpetersburških dečkov - Glinka. Koncerti bodo: v nedeljo, 19. avgusta, ob 20.30 uri v cerkvi Sv. Martina na Bledu; v torek, 21. avgusta, ob 20.30 uri v cerkvi Sv. Jožefa v Ljubljani; v petek, 24. avgusta, ob 20.30 uri v mestni cerkvi Sv. Kancijana v Kranju in v nedeljo, 26. avgusta, ob 20. uri v cerkvi Marijinega oznanjenja - Velesovo.

Razstave

Razstava Klementine Golija

Strunjan - V sredo, 22. avgusta, bo ob 20.30 uri v razstavišču Krke-Zdravilišča Strunjan otvoritev razstave del slikarke Klementine Golija iz Kranja. Predstavljen bo izbor slik, ki so nastale v zadnjih dveh letih.

Razstava Jožeta Vogelnika

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d., Kranj, PE Radovljica, na Gorenjski cesti 16 bo od danes, petka, 17. avgusta, na ogled prodajna razstava likovnih del Jožeta Vogelnika in njegovih gostov.

Slike Vinka Hlebša

Kranj - Danes, v petek, 17. avgusta, ste ob 12. uri vabljeni na otvoritev slikarske razstave Vinka Hlebša iz Trziča. Razstava bo v Iskra Teling-u v Kranju.

Predstave

Miklova Zala

Studenc pri Domžalah - Kulturno društvo Miran Jarc Škočjan vabi v okviru Poletnega kulturnega festivala Studenc na ogled ljudske igre s petjem in plesom "Miklova Zala", v dramaturgiji Frana Žižka. V predstavi sodeluje preko 100 nastopajočih. Predstave bodo v petek, 24. avgusta, v soboto, 25. avgusta, in v nedeljo, 26. avgusta, ob 21. uri v Poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah. Vstopnice so v prodaji na običajnih mestih, ter dve uri pred začetkom na blagajni gledališča.

Media Art

DOBER IZLET

"Orlovo gnezdo" in solni rudnik

V rubriki GLASOV DOBER IZLET v sodelovanju z JEREB, d.o.o., iz Lučin vabimo na enodnevni izlet z avtobusom, in sicer v torek, 21. avgusta, po izjemni ceni 4.800 tolarjev po osebi. Cena vključuje prevoz s turističnim avtobusom, cestnine, predhodne in takse, vodenje potovanja in nezgodno turistično zavarovanje udeležencev izleta. Cena 4.800 SIT pa velja izključno za naročnike in naročnice Gorenjskega glasa, z družinskimi člani; za nenaročnike pa je cena izleta 5.300 SIT. Odhod avtobusa je ob 5. uri iz Ljubljane in ob 5.30 uri iz Kranja. Skozi karavanski predor boste potovali mimo Spittala, Salzburga in preko avstrijsko-nemške meje v Berchtesgaden. Od tu naprej vas bodo z nemškimi avtobusom odpeljali na 1.834 metrov visok hrib Kehlstein - Orlovo gnezdo, kjer je imel Hitler svojo postojanko. Obiskali boste tudi rudnik soli - Salzbergwerk. Popoldan se boste za kratek čas ustavili pri jezeru Koenigsee in če bo čas dopuščal, se boste lahko peljali z ladjico po jezeru.

PRIJETNO POTOVANJE VAM ŽELI JEREB, d.o.o., tel.: 51-21-773; 51-57-110; 51-82-562; faks 51-21-773.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Prireditve v Trziču

Tržič - Danes, v petek, 17. avgusta, ob 20. uri bo na gričku pri Sv. Jožefu veliki koncert popularne pevke Severine z bandom. V primeru slabega vremena bo prireditve v Kinodvorani Tržič. Jutri, v oboto, 18. avgusta, bo ob 10. uri začetek Pline sobotne otroške matinee. Nastopili bodo Kranjski komedijanti z "Žogico marigolico" v atriju Občine Tržič.

17. Motniški sejem

Motnik - Krajevna skupnost in Turistično društvo Motnik vabita v nedeljo, 19. avgusta, na praznovanje krajevnega praznika in tradicionalni 17. Motniški sejem. Poleg sejemskih dejavnosti, ki se bodo odvijale čez dan bo ob 9. ure zjutraj predstavljena stara vaska gostilna, ki bo ponujala dobrote in pijače po starih običajih iz obdobja naših dedkov in babic. Ob 16. uri bo otvoritev stalne razstave "pritiikavega Motniškega nosoroga". Po otvoritvi, bo v izvedbi Kulturnega društva Motnik potekalo srednjeveško sojenje pri prangaju v parku pod Lipami, po sojenju pa bo sledila velika vrtna veselica z bogatimi srečelovom.

Prireditve na Bledu

Bled - Danes, v petek, 17. avgusta, bo v Mini golfu na Bledu ves dan potekal VIII. Handikap turnir. V cerkvi Sv. Martina pa bo ob 20. uri večer klasične glasbe. V soboto in v nedeljo bo od 10. ure dalje, v Zdraviliškem parku potekal sejem domače in umetnostne orbi. Jutri, v soboto,

18. avgusta, bo na terasi hotela Golf, ob 20.30 uri "dixie in swing večer. Nastopil bo Dixieland band Kranj z Metko Štok. V Zdraviliškem parku bo ob 17. uri otroški program. Ob 18.30 uri bo v kavarni hotela Park promenadni koncert godbe Gorje. V cerkvi Sv. Martina pa ob 20.30 uri koncert Sanktpetersburških dečkov - Glinka (Rusija). **BLEJSKI GRAD** bo jutri, v soboto, 18. avgusta, od 15.30 do 20.30 ure ZAPRT ZA OBISKOVALCE.

Konjeniška veselica

Lancovo - Konjeniški klub Pusti grad organizira jutri, v soboto, 18. avgusta, z začetkom ob 20. uri, za Zadrudnim domom na Lancovem konjeniško veselico. Pripravili so bogat srečelov - glavna nagrada je breja kobila. Zabaval vas bo ansambel Obzorje.

PGD Mavčiče vabi na veselico

Mavčiče - PGD Mavčiče bo v nedeljo, 19. avgusta, na Mavški "sm'n", priredilo veliko vrtno veselico s prevzemom nove gasilske brizgalne. Prireditve se bo začela ob 16. uri z gasilsko parado in nadaljevala z vrtno veselico. Igral in zabaval vas bo ansambel KI-KI band. Mavški gasilci pa bodo pripravili tudi bogat srečelov.

Prireditve v Bohinju

Bohinj - Danes, v petek, 17. avgusta, bo ob 20.30 uri, v kampu Danica nastop Otroške folklorne skupine Bohinj iz Bohinjske Bistrice. Od 16. do 22. ure bo sejem domače in umetne orbi v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco. V okviru sejma

bo koncert na tradicionalno avstralsko glasbilo didgeridoo. Ob 20. uri bo vožnja z izletniškim čolnom Bohinj v organizaciji LTO Bohinj, ob spremljavi harmonike ob Ukanca, večerja domačih - bohinjskih dobrot in prevoz nazaj do Ribčevega Laza. Na ranču Mrcina bo ob 21. uri dia večer ob tabornem ognju. Simon Kuhar vam bo predstavil Indijo. Jutri, v soboto, 18. avgusta, ob 7. do 15. ure, Društvo jadrlnih padalcev Bohinj prireja "Tekmo v točnosti pristajanja z jadrlnimi padali za slovenski pokal. Razglasitev rezultatov bo ob 15. uri v Kopališču ob Bohinjskem jezeru. Od 16. do 22. ure do sejma domače in umetne orbi v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco. V nedeljo, 19. avgusta, bo ob 10. uri tek okoli Bohinjskega jezera za pokal Slovenije, ki ga prireja ŠD Avgust Gašperlin. Start in cilj teka bosta v kopališču, razglasitev pa ob 13. uri.

15. gorski tek na Javornik

Lom - Športno društvo Lom pod Storžičem organizira v nedeljo, 19. avgusta, 15. gorski tek na planino Javornik. Proga je dolga 9.700 m in ima 500 m višinske razlike. Start teka bo v nedeljo, 19. avgusta, ob 10. uri pri domačiji "Pavšer" v zgorajjem Lomu. Cilj teka bo pri planšarski koči na Javorniku. Prijavite se lahko na dan tekovanja na startu. Tekmovalci tečejo v 7 moških in 2 ženskih kategorijah. Prvi trije po kategorijah prejmejo medalje, najhitrejši pa praktične nagrade. Razglasitev rezultatov bo po končanem tekovanju na cilju, med vse tekmovalce pa bodo izžrebane še praktične nagrade. Dodatne informacije po tel.: 031/325-243.

Žegnanje na Krvavcu

Krvavec - V nedeljo, 19. avgusta, bo žegnanje oziroma semenj na Krvavcu. Sveta maša bo ob 10. uri v kapelici Mari-

MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

PULA Valbandon ODDAJAM APARTMAJE. ☎ 2323-963 12609

FIESA, ugodno polni penzion za odrasle 5500 SIT, do 12 let 4200 SIT, po 25.8. ODRASLI 4400 SIT, do 12 let 3400 SIT. SKUPINE 3500 SIT. ☎ 01/515 3576 ali 031/692-227 12639

Otok PAG apartma s peščeno plažo oddam. ☎ 0385 53 664 171 12655

Prodaj POČITNIŠKO PRIKOLICO ADRIA 450. ☎ 51-32-815, 041/366-941 12657

APARTMAJI na otoku PAŠMANU, ugodno od 24.8. do 15.9. ☎ 00385 23 374143 12678

Oddam APARTMA na Krku, oddam 19.8.2001 dalje. ☎ 031/309 764 12745

Opremljene APARTMAJE na Krku, oddam tudi za celo prihodnje leto. ☎ 25 11 808 12748

APARATI STROJI

PELTONOVO TURBINO premer gonilnika 45 cm, lopatic 8.5 cm, prodaj. ☎ 031/370-046 12502

Prodaj VARNOSTNI LOK za traktor Univerzal lahko z blatniki ter kupim kabino. ☎ 5188-073 12615

Prodaj SILAŽNI KOMBAJN znamke Petinger GT, žitno SEJALNICO Amazone 2.5 m, tribrzdni obračalni PLUG Landsberg ter HIDRAVLICNI PAJEK deutz faher 5.5 m. ☎ 51-33-208, 041/275-170 12527

TRAKTORJI UNIVERSAL - UGODNO, pogon 4x4 od 30 do 102 KS s kabino ali lokom. Garancija, servis zagotovljen. V izvedbi za vinogradništvo, poljedelstvo, cestni prevoz. Motorne kose in žage DOLMAR vitle, cepilci, akumulatorji, rezervni deli, rabljena kmetijska mehanizacija. Vrsto, servis in popravilo traktorjev, kosilnic, motokultivatorjev in motornih vozil. SERVIS KMETIJSKE MEHANIZACIJE IN MOTORNIH VOZIL, JOŽE LANGUS, Ljubno 29, 533-109, 031/309-753 12563

Prodaj UNICUD VODILO za električne ročne stroje. ☎ 041/753-147 12613

Ugodno prodaj dve PEČI, plinsko in koppersbusch PEČ. Telefon in ogled možen v soboto od 15.-17. ure. ☎ 5743-094 12619

Prodaj mob.tel. ERIKSONN(nova reglja) v garanciji s SIM kartico. ☎ 031/344-032, 5318-792 12641

Prodaj samonakladalno PRIKOLICO, puhalnik in rotacijsko kosilnico. ☎ 2527-310 12646

PLETILNI STROJ Singer na kartice in zamrzovalno omaro. ☎ 5743-741 zvečer 12660

Prodaj SILOKOMBAJN POTTINGER MEX 2. ☎ 031/606-998 12669

Ugodno prodaj manjši MLIN "Kladivar" za mletje živinske krme. ☎ 041/378-798 12670

GREJNIK VODE boiler 80 l, kombiniran centralna elektrika, ugodno prodaj. ☎ 2332-790 12680

Prodaj SILOKOMBAJN SIP, cisterno 4200 l Creina ali menjam za manjšo. ☎ 252-22-39 12700

ŠIVALNI STROJ singer, industrijski, rabljen. ☎ 20 23 409 12739

PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 12783

Ugodno prodaj nerabljen PEČ za CK TVT CENTRAL 17. ☎ 5862-566, zvečer 12784

GR. MATERIAL

Zelo ugodno prodaj več novih VHODNIH VRAT. ☎ 2310-020 12562

Prodaj GRADBENO BARAKO 3x3 mleseno. ☎ 25-03-484, 050/657-177 12638

Prodaj 5 vezanih OKEN vel. 100x140 cm, komplet z žaluzijami. ☎ 041/758-924 12647

STREŠNIK KIKINDA 233, rabljen, oddam. ☎ 5958-063 12651

Prodaj SUHE PLOHE in žamjanje. ☎ 574-44-88 12652

Prodaj lesene morale za opaženje in ponte za betonsko ploščo, ugodno. ☎ 031/209-238 12659

MALE OGLASE za Gorenjski glas lahko naročite po telefonu št.: 201-42-47, 201-42-48, 201-42-49 vsak dan, vključno sobote in nedelje od 00.00 - 24.00 ure; lahko pa nam svoja naročila pošljete po faxu: 201-42-13 ali po e-mailu: info@g-glas.si Seveda pa oglase lahko oddate tudi osebno na Zoisovi 1 vsak delavnik od 7. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

SKODLE prodaj in pokrijem z njimi. ☎ 050/649-793, Lesce 12672

Prodaj 6 m3 ostanka LESA od ostrešja. ☎ 5957-377, popoldan 12679

Prodaj suhe SMREKOVE DESKE 30 mm, 40 mm in 50 mm. ☎ 041/377-360 12679

SMREKOVE DESKE 25,50 mm in SUHE BUKOVE DRVA. ☎ 041/608-642 12705

PO ZELO UGODNI CENI PRODAM - STAVBNO POHIŠTVO - ☎ 041/626-154 12679

Prodaj cementno STREŠNO KRITINO folc in LETVE 3x5 cm, dol. 4 m. ☎ 5132-911 12679

Prodaj BELA OKNA Jelovica 100x140 in 60x90 cm. ☎ 031/828-446 12679

Prodaj suhe SMREKOVE DESKE in PLOHE. ☎ 031/716-629 12788

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, pomoč za izpite, priprave in svetovanje. ENACBA, izobraževanje Resnik s.p., Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 253-1145, 041/564-991 11787

IZGUBLJENO

Pred tednom dni se je na območju Letenc (Kamnek) pri Golniku izgubil LOVSKI NEMSKI TERIER. Sliši na ime AS. Za kakršne koli informacije o izgubljenku smo dosegli na ☎ 041/753-463 12760

KOLESA

Prodaj GORSKO KOLO Scott Wail, skoraj novo. ☎ 041/979-296 12716

KUPIM

4 - sobno STANOVANJE ali hišo (vrstna, dvojček) KUPIM do 28 mio SIT. ☎ 041/596-015 12173

ODKUPUJEM VSE STARO POHIŠTVO (omare, kredence, skrinje...). ☎ 041/745-535 12611

Kupim starega METULJČKA - za na srajco. ☎ 5957-583 12648

GARAŽO v Škofji Loki, kupim. ☎ 5181-086 12648

Kupim TRAKTOR in CISTERNO za gnojivo. ☎ 031/798-569 12663

Kupim ali si izposodim PUNTE dolžine 330 cm in bankine. ☎ 041/218-877 12690

Kupim lita platišča za Suzuki Swift. ☎ 041/922-667 12690

Kupim okrogle litoželezne rešetke za kurilnice premera 50 cm. ☎ 5141-411 12773

LOKALI

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA okoli glavni cesti oddamo 50-100 m trgovski lokal in cca 1000 m2 nepokritih skladiščno-razstavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m2 zazidane stavbene parcele, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izločbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

GOSTINSKI LOKAL v okolici Kranja, ugodno ODDAM. Odkup inventarja. ☎ 031/778-158 12285

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO GOSTINSKI LOKAL Z MOŽNOSTJO TAKOŠNJEGA PREVZEMA, S POVRŠINO 54,50 M2 ZA CENO: 2,1 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Telefon: 596 45 50, 592 43 00 10122

Oddamo: KRANJ, center - poslovni prostor 35 m2 v pritličju objekta na glavni ulici, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 10123

Oddamo: KRANJ, center - 70 m2 (tri pisarne) s parkirnim prostorom v bližini Vodovodnega stolpa, v bližini sodišča 60 m2 s parkirnim prostorom, Glavni trg 38 m2, pri Globusu 80 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, 10123

Prodajmo: ob gl. cesti Kranj - Škofja Loka cca. 1000 m2 zazidljive parcele za poslovno dejavnost in možnost najema tudi več zemljišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, 10123

Prodajmo: KRANJ - posl. prostor 400 m2 v 1.nad. poslovne hiše s parkirnim prostorom, cena = 313.600,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, 10123

Oddamo: KRANJ, bližina - samostojen objekt pizzerija 130 m2 z novo opremo, terasa, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, 10123

Prodajmo: ŠKOFJA LOKA - poslovno stan. hišo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garažo in drvarnico, parcela 410 m2, cena = 24,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, 10123

Prodajmo: KRANJ - Škofja Loka: ob glavni cesti prodamo poslovni objekt (trgovina in neizdelana gostilna) skupaj 180 m2, zgoraj v mansardi je del stanovanja, del še neizdelano, cena = 46,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, 10123

Pri Bledu dajemo v najem GOSTILNO z gostinskim vrtom. ☎ 041/737-146, 031/773-974 12730

OTR. OPREMA

Ugodno prodaj OTROŠKI AVTOSTOL, športni VOZIČEK, STAJICO. ☎ 2331-361 12740

Prodaj otroško PREVIJALNO MIZO. ☎ 20 46 851 12740

Prodaj lepo ohranjeno PREVIJALNO MIZO. ☎ 256-1670 12778

OSTALO

LESTVE iz lesa VSEH VRST in DOLŽIN dobite. Zbilje 22, 01/3611-078 4044

Prodaj CISTERNE za olje 3 kose po 1100 l kom. ☎ 232-45-06 12607

SLIKA - lepo darilo za rojstni dan, obletnico, zelo ugodno. ☎ 252-13-74 12781

PRIDELKI

Spet VSAK DAN SVEŽE JAGODE na Planjavi pri Senčurju. ☎ 25-11-026 ali 25 16 190 12697

Prodaj domače ŽGANJE - naravno. ☎ 518-8062 12612

Prodaj domače ŽGANJE in beli KROMPIR, ugodno. ☎ 2571-548 12624

Prodaj RDEČO PESO. ☎ 2551-487 12625

Prodaj OREHE v lupini. ☎ 25 03 214 12741

Prodaj jedilni KROMPIR in kumarice za vlaganje. ☎ 041/551-970 Senčur 12757

Prodaj cvetje GLADIOL, dnevno sveže 80 SIT/kos. Luže 22 A, 25 31-016 12782

PODARIM

ODDAM 8 tednov stare MUCKE. Mlekarska 19, Kranj, 232-46-70 12466

Podarim MUCKE oranžni tigrasto, 2 siva, 1 črn. ☎ 041/255-831 ali 01/3611-210 12653

Podarim 2 KUŽKA črna, večje rasti, stara 3 mesece. ☎ 031/767-348 12673

Podarim kavč, dva fotelja in termoakumulatorsko peč. ☎ 01/832-33-46 12675

Podarim novo LITOŽELEZNO BANJO dol. 175 cm. ☎ 257-1557 12676

Podarim JOGI, dobro ohranjen. ☎ 031/292-060 12703

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa zaz. parcela, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli, TRSTENIK okolica večjo zaziid. parcelo, 1600 m2, lahko manjšo, za gradnjo stanov. ali poslov. objekta (mizarstvo, kleparstvo...) 8900 SIT/m2, OREHOVLJE ravno, sončno zaz. parcelo, 1023-m2, POD DOBRČO prodajmo zaz. parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m2, BEGUNJE okolica lepo zaz. parcelo 6500 m2 (od tega 1100 stavbno), elektrika in voda na parceli. ZG. SORICA zaz. parcelo za gradnjo hiše, 723 m2, el. na parceli, voda blizu, 300 m od asfalta. ŠKOFJA LOKA okolica na dobri lokaciji prodajmo zaz. parcelo za gradnjo poslovno stanovanjske hiše cca 700-1000 m2, vsi priklj. ob parceli. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10121

GRADEX
NEPREMIČNINE Z LICENCO
www.gradex-ges.si
Tel: 04/ 23 62 681
gsm: 041-758-755

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfaltu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700 SIT/m2, BAŠELJ zaz. parcelo z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi priklj. na parceli, SENIČNO prodajmo tri sončne, zaz. parcele (cca 600, 700 in 800 m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m2, elek. in voda na parceli, KRANJ prodajmo več parcel za gradnjo poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

PARCELE KUPIMO KRANJ z okolico kupimo večjo zaz. parcelo za gradnjo večstanovanjske hiše, vsaj 2000 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10123

nepremičnine
DOM
Kranj, Stritarjeva 4
202 33 00

HIŠE PRODAMO KRANJ Kokrica manjšo hišo potrebno obnove na ravni, sončni parceli 763 m2, BREG ob Savi, starejšo, pritlično hišo potrebno obnove, na parceli cca 550 m2, ČIRČE, vis.prtl. hišo dvojček na parceli 540 m2, 267 m2 uporabne površine, CERKLJE novejšo vis.prtl. hišo s poslovnim prostorom 9x11 m, lahko dvostanovanjska na parceli cca 500 m2, KRANJSKA GORA novo VRSTNO, končno hišo, (2 apartmaja), cca 67 m2 v etaži, na parceli 390 m2, BRITOF posl.stan.hišo v izgradnji, III. gr. I., tloris 7x15 m(K+P+M)na parceli 231 m2, elek.voda v hiši, ŠKOFJA LOKA novejšo vrstno,vis.prtl. hišo, 313 m2 uporabne površine na parceli 371 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10124

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

KRANJ Primskovo obnovljeno sam.vis.prtl.hišo na parceli 850 m2 z manjšo delavnico, NAKLO na dobri lokaciji prodajmo lepo poslovno stan. hišo z delavnicami in garažami na parceli 1790 m2, DRULOVKA prodajmo etažno hišo I. nadst. (1/2) cca 100 m2 z neizdelano mansardo, dvema garažama in vrtom, KRANJ center prodajmo poslovno stanovanjsko hišo z 600 m2 uporabne površine, z lastnim parkiriščem, 73 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10125

HIŠE PRODAMO MLAKA na robu naselja prodajmo pritličje hiše oz. 1/2 hiše z vrtom, cca 85 m2+garaža+253 m2 parcele, 18,5 mio SIT, GORIČE prodajmo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m2+489 m2 sadovnjaka, ki je delno zazidljiv, 16,6 mio SIT, BAŠELJ prodajmo vikend hišo na robu naselja na parceli 1037 m2, 124 m2 uporabne površine, vsi priključki, pokrita terasa, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11527

Kupim zazidljivo PARCELO v Kranju ali okolici. ☎ 2352-570 12091

TRŽIČ - PRODAMO VEČJO NADSTANDARNO HIŠO, 400 m2 stanovanjske površine, (možnost ureditve več stanovanjskih enot), CK, tel., ISDN, PLIN, VRT, PARKIRIŠČA. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 12188

ODDAM v najem STAREJŠO HIŠO brez CK. Pogoj 1/2 letno predplačilo in varščina. ☎ 252-62-20 12460

Kupim HIŠO ali ZAZIDLJIVO PARCELO v Šk. Loki ali okolici. ☎ 031/378-168 12481

ODDAM polovico stanovanje hiše v najem v Naklem pri Kranju. ☎ 232-41-25 12621

NEPREMIČNINE
Mike
2026-172

PARCELO ZAZIDLJIVO, do 10 km iz Kranja, smer Predvdor, Golnik, Krize, kupim. ☎ 233-10-81 12706

Ugodno prodaj 1500 m2 PARCELE-pašnik z električno napeljavno na Gorenjskem. Možnost postavitve senika 5x4 m. ☎ 041/233-730 12721

DOLENJA VAS prodajmo nedograjeno stanovanjsko hišo, tloris hiše 11x9, 537 in velika parcela. PIA Šk. Loka, 50-60-300 12733

HIŠE PRODAMO VODICE več vis.prtl. hiš v izgradnji (III. gr. f. ali na ključ), 120-240 m2 uporabne površine, ČIRČE večjo stanovanjsko hišo z delavnico in garažami na parceli cca 800 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369333, 041/333 222 12749

TRŽIČ-BISTRICA: NOVEJŠO STAN.HIŠO, VSI PRIKLJUČKI, SONČNA, MIRNA LOKACIJA, PARC. 450 m2, PRODAMO ZA 36,1 MIO SIT PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

SEBENJE: NOVEJŠO STAN. HIŠO, VREDNO OGLEDA, PARC. 799 M2, PRODAMO ZA 41,7 MIO SIT PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

NEPREMIČNINE
AGENT - Kranj
TEL.: 2365-360, 2365-361

RADOVLJICA: NOVEJŠO STAN. HIŠO, VREDNO OGLEDA, PARC. 600 M2, PRODAMO ZA 44 MIO SIT PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ: STAREJŠO STAN. HIŠO, PRODAMO ZA 13,2 MIO SIT, V RAČUN VZAMEMO STANOVANJE, PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE.1/2 HIŠE (4SS) S PRIPADAJOČIM VRTOM, KLETNIMI PROSTORI, PODSTREHO, GARAŽO, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 13,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

Radovljica, na lepih lokacijah prodajmo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Radovljica, prodajmo 4ss,3ss, in 2 1/2ss, takoj vseljivo, cena po dogovoru.J&T NEPREMIČNINE,04- 531 44 24, 031-322 246.

BLED, na izrednih lokacijah ugodno prodajmo več nezazidanih stavbnih zemljišč. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

PIA nepremičnine
podružnica Šk Loka, Kapucinski trg 13
tel.: 5060-300
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 201-27-19
www.pia-nepremicnine.si/

BOHINJ - STARA FUŽINA - prodajmo starejšo hišo s pripadajočim zemljiščem. Cena ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

RADOVLJICA - center - prodajmo starejšo hišo z več kot 1000 m2 zemljišča primerne za nadomestno gradnjo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

BOHINJ - VOGAR - prodajmo na čudoviti lokaciji objekt v izgradnji s pripadajočim zemljiščem. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Lesce, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodajmo ali oddamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 24.

Hraše, prodajmo zazidljivo parcelo z vso dokumentacijo v velikosti 588m2. Cena zelo ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24, 031-322 246

LESCJE, ugodno prodajmo večje posestvo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

MEDVODE, Golo Brdo, na čudoviti lokaciji prodajmo stanovanjski objekt v gradnji na parceli 1015 m2. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 4 24, 031-322 246.

Kranj, okolica, prodajmo lepo 3ss v novi več stanovanjski hiši, Cena po dogovoru. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Lesce, ugodno prodajmo 1000m2 stavbnega zemljišča. Odlična naložba. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

TRG
NEPREMIČNINE
☎5745-444. BLEJ PRŠERNOVA 50

Hlebece, prodajmo na parceli 880m2 z lokacijski dovoljenjem za novogradnjo in do 3. faze zgrajen stanovanjski objekt.Cena ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24, 031-322 246.

BLED, oddajmo garsonjero za daljše obdobje. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

ŠKOFJA LOKA, center, oddamo v najem pizzerijo v obratovanju. Pogoj odkup inventarja. J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24, 031-322 246.

BLED, CENTER prodajmo poslovno stanovanjs

Prodano: KRANJ, Primsko - na odlični lokaciji za gradnjo gradimo dvojček vsak velik 12,5 x 9,6 m na skupni parceli 700 m², zgrajeno bo do IV. gr. faze, cena enega = 40,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5742-333, 041/647-974

Prodano: pri CERKLJAH - 570 m² zidavljive parcele ob gozdu, mirna lega, cena = 16.650,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodano: pri CERKLJAH stan. hiša dvoč. vel. 12 x 8,5 m, 3 etaže, stara 9 let, parcela 420 m², vrtna uta, cena = 40,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodano: ŠKOFJA LOKA - na mirni lokaciji, na koncu naselja prodamo parcelo v izmeri 1.200 m², cena = 22,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BOHINJSKA BISTRICA, 21 zazidljivih, komunalno opremljenih. Površine od 500m² - 900m². EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

JESIENICE, 2/3 hiše 140m² in 300m² parcele. Hiša je nadstandardno opremljena in kvalitetno izdelana. Pohištvo, ki je izdelano po naročilu in po meri (masiva) ostane in je vse v ceni. Izredno frekventna lokacija, primerna za predstavnost, odvetniško ali zobo-zdravniško dejavnost, ipd. Cena po dogovoru. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

JESIENICE, Tomšičeva 280m², 3. gradb. faza, parcela cca. 400 m², mirna sončna lokacija. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

NEPREMIČNINE
BON
Stritarjeva 5, 4000 KRANJ
tel./fax.: 04/2362-995

JESIENICE, Tomšičeva, polovica hiše 100m² in 500m² parcele. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

KRANJSKA GORA 130m², nova vrstna hiša, možnost nakupa posamičnega apartmaja z lastnim vhodom in priključki. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

SPEKTER
KRANJ d.o.o.
DRUŽBA ZA GRADNENJE, STORITVE IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Mlekarska 13, tel. 04 280 88 00, fax: 04 880 88 12

BOVEC (Serpenica) obnovljena 9x11m, možnost apartmajev, prodamo ali menjamo za stanovanje na Jesenicah, cena zelo ugodna. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

TRŽIČ-PODLJUBELJ. PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO, 1.121 M². Z GRADNENIM DOVOLJENJEM ZA 8,25 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 750 M². CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

NEPREMIČNINE - REAL ESTATE
Enota Kranj,
Nazorjeva ul. 12,
4000 Kranj, tel.: 04/2811-000

TRŽIČ-LOKA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 775 M². V RAČUN VZAMEMO TUDI STANOVANJE. CENA 9,3 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-ZIGANJA VAS: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 1819 M². CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-PALOVICE: PRODAMO SONČNO PARCELO V BREGU 2335 M² ZA GRADNJO VIKENDA. MOŽEN NAKUP V DVEH DELIH. CENA 4.360 SIT/m² PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50

TRŽIČ-NEPOSREDNA BLUŽINA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO PRIMERNO ZA VIKEND 800 M². CENA 3 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

SENČUR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 647 M² ZA 14,2 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50, 592 43 00

Primo
Promet z nepremičninami
Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija
tel.: 5964-550, 5924-300
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

HRAŠE: Prodano zazidljivo parcelo 570m² z gradbenim dovoljenjem, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 040/204-661

TRŽIČ-BRDO: PRODAMO BIVALNI VIKEND, 6 x 8 M, Z VSEMI PRIKLJUČKI, NA PARCELI 564 M², CENA 11,6 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

KOSTANJEVICA na KRASU, starejša, bivalna, potrebna delne obnove, sončna pozicija (gozd in njiva). EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM. 041 703 806 NON STOP

BLEJ ZATRNIK. PRODAMO BIVALNI VIKEND, 6 x 7 M, VSEMI PRIKLJUČKI NA PARCELI 1000 m². CENA: 14,4 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Telefon: 596 45 50, 592 43 00 JESIENICE: Prodano manjšo brunarico na parceli 420m², lahko tudi za nadomestno gradnjo, vsi priključki v neposredni bližini. Cena 1.300.000 SIT oziroma po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 040/204-661

V najem oddamo
2 pisarniška prostora v izmeri po 45,19 m² in 44,24 m² v 1. nadstropju na naslovu Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj. Ogled med 8.00 in 15.00 uro - telefon 204-11-59.

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4940 Radovljica
tel./fax: 53-03320, 53-03333
mob.: 0609/653-790

Na območju Gorenjske najemamo starejšo hišo ali vikend. ☎ 2561-978 12776

POZNANSTVA
ŽENITNA POSREDOVALNICA JUPITER vam pomaga pri iskanju partnerja-ice za resno zvezo. ☎ za moške 090/52-12, 185 SIT/min, ženske kličejo 01/28-11-037 10099

POMLADNI VETER sem 32 letno dekle in želim spoznati prijatelja za občasn srečanja. Prosim pokličite kom. tel. 090-54-25 ali piši na Srečanje, PP 4210 Ljubljana 12726

RAZNO PRODAJ
Prodaj HRASTOVA in MEŠANA DRVA z dostavo! ☎ 518-5-518, 041/705-177 12119

DRVA, metrska ali razžagana, tudi brezo-va, možnost dostave, prodaj. ☎ 041/718-019 12433

Prodaj BOROVE PLOHE, puhalniki, obračalniki za seno. ☎ 259-10-12 12476

Prodaj pomivalna korita, pocinkane žlebove, vratna krila, okenska krila. ☎ 2042-433 12608

Prodaj suha HRASTOVA CEPLJENA DRVA, cca 20 m³. ☎ 51-46-317 12620

Prodaj razžagana in razklana drva, pripravljena za kurjavo. Cena 6000 SIT/m³. ☎ 5133-830, zvečer 12650

Prodaj 4 rabljene GUME ter 80 l boiler Gorenje. ☎ 2012-200 12694

Prodaj suha bukova DRVA, z razrezom in dostavo. ☎ 040/372 098 12746

DRVA bukova ali mešana, prodaj. Možen razrez in prevoz. ☎ 031/343 161 12747

STAN. OPREMA
Prodaj POSTELJO 200x100 cm z jogijem, rabljeno zelo malo, cena po dogovoru. ☎ 041/751-091 12702

Prodaj SPALNICO z jogiji. ☎ 204-22-98 12704

NOVO KUHINJO, ugodno! ☎ 031/751-474 12723

Prodaj komplet KUHINJO z belo tehniko, dnevno sobo ter PEČ na petrole. ☎ 040/28 5817 12725

Prodaj novo STROJNO KONJSKO KOŽO. ☎ 5801-706 12777

STORITVE
SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križ, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času. 2

KAMNOSEŠTVO Kranj
STRUŽEVO 3/b, 4000 KRANJ
Tel.: 04/2011-962
IZDELKI IZ MARMORJA IN GRANITA

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepri- ha ne več! ☎ 01/8313-553, 041/694-229 BE & MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 105

IZVAJAMO GRADBENA DELA OD TEMELJA DO STREHE, KAMNITE ŠKARPE, NOTRANJJI OMET, VSE VRSTE FASAD, z vašim ali našim materialom. SGP Bytyqi Skala, Struževu 3 a, Kranj, ☎ 031/698-293 11786

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč, cest, dovoznih poti, strojni izkopi in odvozi, prevzem komplet zidarskih del, NOVOGRADNJE IN ADAPTACIJE, pleskarska in keramičarska dela in fasade. ☎ 031/369-520, 031/803-144, Gradbeni inženjring, d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik 11989

STROJNI ESTRIHI
TEL.: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJKOVIČ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj 12221

SANIRAMO DIMNIKE z vstavitvijo ognjeodpne inox pločevine, dimnik odpravi kondens in črne madeže, barvamo fasade in lesene napušce. ☎ 041/815-670, Ahej Anita, s.p., Sentiljska 15, Maribor 12066

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. Izdelava betonskih in kamnitih škarp ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 12218

TV SERVIS NOVINEC KRANJ, c. na Klanec 53 a, popravljamo POCENI in PRIDEMO NA DOM. ☎ 2331-245 12403

PREVOZI, SELITVE, ODVOZ STAREGA POHISTVA. ☎ 041/35-80-55, Matej in 041/737-245, Tadej Brce s.p., J. Platiše 11, Kranj 12533

SNEGOLOVILCE izdelujemo za vse vrste kritin z opravljenim testom. EXCENTER Zorko, s.p., Retljeva 33, Kranj, ☎ 235-85-35 12603

POLAGANJE KERAMIKE, MARMORJA, COKLA, OBLAGANJE STOPNIC, TLAKOVANJE DVORIŠČ, POSTAVITEV PEČI. ☎ 592-37-50, 041/648-920, GIT Tržič, d.o.o., Lom 5, Tržič 12604

ELEKTROINSTALACIJE, NOVOGRADNJE, ADAPTACIJE, IZDELAVA IN ZAMENJAVA HIŠNIH PRIKLJUČKOV, MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE. ELTOM, ☎ 041/428-968, Podlubnik 5, Škofja Loka 12631

SANACIJA DIMNIKOV z nerjavečimi jeklami za plin, olje, trda goriva. Opravimo rušenje, saniranje, zidavo novih, vrtnje, projektiranje. Nudimo priključna kolena, dimne kape ter obrobe. ☎ 041/959-134 Baša&Co, d.n.o., Struževu 3a, Kranj 12632

Rigips
Armstrong
SUMONT
knauf
PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPI
MANSARDNA STANOVANJA
HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22,
4000 KRANJ, Tel.: 04/23 64 710
GSM 041/ 629 765

Prevzamemo vsa zidarska dela, notranje omete, tudi fasade. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/561-838, Bytyqi Bene in ostali, d.n.o., Struževu 3a, Kranj 12696

FINAL DOM
d.o.o., Šutna 93, Žabnica
STROJNI ESTRIHI,
POLAGANJE PARKETA
IN PVC TLAKOV
☎ 04/2316-800
☎ 041/323-823

Popravila vseh vrst TV VIDEO aparatov TV GORENJE TUDI NA DOMU. ☎ 2331-199, Sinko, s.p., C. na Klanec 53, Kranj 12697

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc, Pokopalška 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU Knauf, MONTAŽA STROPNIH IN STENSKIH OBLG, STREŠNIH OKEN Volux IN POLAGANJE LAMINATOV. Izdelujemo tudi brunarice. ☎ 041/765-842, 5186-055 Mesec Damjan, s.p., Jazbine 3, Poljane 12724

ENERVAR, Savska 8, Lesce, nudi storitve: izkoriščanje lesne biomase, delitev stroškov za ogrevanje po dejanski rabi. ☎ 031/810-076 12735

POLAGANJE KERAMIKE, marmora, krušnih peči, kamninov vam naredi Podjetje Domes, A&K, d.o.o., ul. XXXI. div. 46, Kranj, ☎ 040/226-955 12736

STANOVANJA

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I. n. n. 11 ss, 38,5 m²/l., vsi priključki, 11 mio SIT, Gor. odreda 1 ss, 44,70 m²/l., zast. balkon, vsi priključki, cena po dog., CENTER ugodno, starejša 1 ss/II, klasično ogrevanje, 6,6 mio SIT, Gogalova 1 ss, 43,30 m²/l., vsi priključki, 10,5 mio SIT, Planina I, 1SS, 41,5 m², nizek blok, 10,4 mio SIT, BLEJ lepo 2 ss, 53m²/IV, vsi priključki, pogled na Triglav, 14 mio SIT, KRANJSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m² in več 2 ss od 52-60 m². KRANJ Planina I. n. n. 2 ss, 66 m²/II, vsi priključki, 14,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10118

KRANJ, TRŽIČ, RADOVLJICA prodamo več lepih 2 sobnih in 3 sobnih stanovanj. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10120

Prodaj 1,5 sobno STANOVANJE 43 m², preurejeno, na Planini III, nizek blok, izredna lokacija, opremljeno. Kličite nas resni na ☎ 041/404-960 11725

KRANJ CENTER NA ODLIČNI LOKACIJI PRODAMO DELOMA ADAPTIRANO MEŠANSKO STANOVANJE, 95 M², CK-PLIN, VRT, MOŽNOST DOKUPA GARAJE. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 12221

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I. n. n. 1 ss, 44,70 m²/l., vsi priključki, zast. balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I. n. n. 1 ss, 38,5 m²/II, vsi priključki, nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I. n. n. 43,30 m²/II, vsi priključki, brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m²/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m²/II, vsi priključki, 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12055

Prodaj STANOVANJE na Planini I. 89 m², I. nadst., vzdrževano, cena po dogovoru. ☎ 2352-600, 040/2650-84 12471

Na Planini prodaj komfortno 1-sobno STANOVANJE za 10 mio SIT. ☎ 040/389-518 12614

Prodaj STANOVANJE 2,5+2 k, 76 m², Planina II, cena po dogovoru. ☎ 2326-908, 040/506-256 12617

ODDAM GARSONJERO opremljeno v Kranju. ☎ 031/341-370 12630

Iščeva 1 ali 2 sobno STANOVANJE v najem (Bled, Lesce). ☎ 040/363-417 12668

KRANJ za znanega kupca TAKOJ kupimo več garsonjer ter 1 ss (CK, tel.), GOTOVINA!!! PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 12685

KRANJ prodajmo garsonjero, 33,5 m², 2. nad., balkon, dve kleti. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19 12686

ŠKOFJA LOKA Groh. nas. prodamo 1 ss, 36 m², IV. nadstropje, obnovljeno. PIA Šk. loka 50-60-300 12731

ŠKOFJA LOKA prodajmo garsonjero 28 m² III. nadst., nizek blok, garsonjera ima balkon. PIA Šk. loka, 50-60-300 12732

TRŽIČ - MESTO: 1SS, PRITLČJE POSLOVSTAN. HIŠE VSI PRIKLJUČKI, 53,30 M², PRODAMO ZA 6,4 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Telefon 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ - LOKA: VEČJE 1SS, V VEČSTAN. HIŠI, II. NAD., BALKON, 47,31 M², KLAS. OGREVANJE, MOŽNOST DOKUPA GARAJE, PRODAMO ZA 8,7 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, I.NAD. STAN.BLOKA, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, 35,90 M², PRODAMO ZA 7,6 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, I.NAD. STAN.BLOKA, VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELJIVO, 34,45 M², PRODAMO ZA 6,9 MIO SIT. PRIMO d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-MESTO: 1SS, III.NAD. STAN. BLOKA, 31,30 M², VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 6,6 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-DETELJICA: 1SS, II. NAD. STAN. BLOKA, 39,05 M², VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 8,5 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, II. NAD. STAN. BLOKA, 35,80 M², PRODAMO ZA 6,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, 34 M², PRITLČJE, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 6,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 1-SS, III. NAD., 39 M², BALKON, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 8,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, I.NAD. STAN. BLOKA, 34 M², VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 7 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Telefon: 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO, 60 M², SOUPORABA VRTA, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 10,5 MIO SIT. PRIMO d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS, PRITLČJE 53,20 M², BREZ BALKONA, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO AVGUSTA, PRODAMO ZA 8,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

alpdom
družba za
NEPREMIČNINSKO
POSLOVANJE
Tel.: 04/537-45-00
Fax.: 04/531-42-11
4240 Radovljica
Cankarjeva 1

TRŽIČ-RAVNE: 3SS, I. NAD. VEČSTAN. HIŠE TAKOJ VSELJIVO, OBNOVLJENO, OPREMLJENO, 53,40 M², VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 9,3 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

MOHORJEV KLANEC: PRODAMO STANOVANJE V VEČSTANOVANJSKI HIŠI, KLASIČNO OGREVANJE, 98 m², ZA 10,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 2-SS S KABINETOM, 54,13 M², PRITLČJE, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,7 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS, V VEČ STAN. HIŠI, 45,15 M², VSI PRIKLJUČKI, OBNOVLJENO, PRODAMO ZA 7,7 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

RADIO SALOMON
87.7
24 UR DOBRE GLASBE!!!
Salamon d.o.o., C. 24 Junija 23, 1532 LJUBLJANA

Z Vami smo vsak dan 24 (štiriindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši med današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasilen TV program

Snomamo v TV studiju, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"
Naša DIGITALNO STUDIO zmore vse!!!

telefon uredništvo: 04/233-11-59
telefon komerciala: 04/233-11-55
telefon TV STUDIO: 04/233-11-56
fax marketing: 04/232-45-50
fax poročila DESK: 04/233-12-31
e-mail: glv@tele-tv.si
INTERNET: http://www.tele-tv.si

Nasli nas boste v arcu Gorenjske -GTV gorenjska televizija, Nikle Tula 2, p.p. 191, 4501 KRANJ

TRŽIČ-PRISTAVA: 2SS V MANSARDI STAN. BLOKA, 52 M², PRODAMO ZA 9,4 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS Z ATRIJEM, 59 M², VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS, I. NAD., 61,90 M², PRODAMO ZA 9,7 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-MESTO: 2SS MANSARDNO V STAN. HIŠI, 45 M², PRODAMO ZA 6,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRIDA NEPREMIČNINE
04/513 75 90 - 041 860 938
Godešič 83 Škofja Loka

TRŽIČ-RAVNE: 2SS, 79,40 M², PRODAMO ZA 10,7 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-MESTO

PLANINA I - PLANINA II - PLANINA III: Prodamo več 1SS, 2SS, 3SS in večjih stanovanj, različne velikosti in različnega cenovnega razreda. Vse informacije: ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

JESENICE: Na različnih lokacijah prodamo 2SS, 3SS stanovanja, različnih velikosti in cenovnih razredov. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

BEGUNJE: Prodamo zelo lepo novo 2SS + kabinet v pritličju, 74m2, vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

KRANJ-PLANINA I: Prodamo 2SS 60m2 IV. nad ali zamenjamo za 1SS ali garsonjero, vsi priključki, takoj v seljivo. Cena dogovor. ITD + NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 040/204-661

JESENICE NOVEJŠE ENOSOBNO STANOVANJE 43M2, Z BALKONOM IN VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 6,5 MIO SIT. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

LESCE V ALPSKIH BLOKIH PRODAMO DVOSOBNO STANOVANJE 57M2 1.NAD., VSI PRIKLJUČKI, BALKON, POGLED NA ALPE. CENA 14,7 MIO SIT. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

JESENICE OKOLICA ENO- ALI DVOIN- POLSOBNO STANOVANJE V BLOKU, NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

FRAS

d.o.o. Kranj

NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.fras.si
GSM: 041/734-198
04/25-15-490

ŠKOFJA LOKA GARSONJERA Z BALKONOM 28,41M2, CK, TEL, KATV, PRODAMO. POSING 04/202 42 10 (www.posing.si)

IDA NEPREMIČNINE
tel.: 04-2361-880
Stritarjeva ulica 5 fax.: 04-2361-881
4000 Kranj GSM: 041-331-886

KRANJ PLANINA I DVOSOBNO STANOVANJE 66M2 + ATRIJ, VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 13,5 MIO SIT (120.000 DEM). POSING 04/202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ZLATO POLJE TRISOBNO STANOVANJE 62M2, VIŠOKO PRITLIČJE, CK-PLIN, TEL, KATV, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 12,9 MIO SIT (115.000 DEM). POSING 04/202 42 10 (www.posing.si)

NOVOGRADNJA! - STANOVANJA NA MLA-KI PRI KRANJU!

NA RAZPOLAGO JE ŠE NEKAJ STANOVANJ, OD 57 m2, PA VSE DO 101 m2. - NE ZAMUDITE UGODNE PRILOŽNOSTI PRI NAKUPU NOVEGA STANOVANJA, VSELJIVEGA KONEC SEPTEMBRA LETOS! ŠTEVILO STANOVANJ JE OMEJENO, ZATO POKLIČITE SE DANES! Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA III prodamo lepo enosobno stanovanje s kabinetom, 52 m2, VI. nadstropje, balkon, lep razgled, vsi priključki, v seljivo v takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodamo: v pritličju, poslovni prostor, 64,25 m2; v I. nadstr., dvosobno stanovanje, cca. 65 m2; v mansardi; garsonjero, 28,30 m2 in enosobno stanovanje 55,60 m2; Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

PREDDVOR prodamo lepo, enosobno stanovanje, 39,10 m2, vsi priključki, I. nadstropje, v seljivo takoj, za 10.051.200 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - CENTER prodamo adaptirano, enosobno stanovanje, v II. nadstropju, 48,20 m2, z vsemi priključki, v seljivo po dogovoru, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - JANKA PUČIJA v nizkem bloku, prodamo lepo dvosobno stanovanje, 62,70 m2, v III. nadstropju, balkon, razgled na hribe, v seljivo in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje, v II. nadstropju nizkega bloka, 70,50 m2, z balkonom, brez CK, v seljivo oktobra letos, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - ČIRČE prodamo lepo dvosobno stanovanje, 48,65 m2, CK-na plin, TEL., drvarnica, vrt, v seljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA II prodamo dvosobno stanovanje, 68,20 m2, II. nadstropje, velik balkon, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA - KAMNITNIK prodamo novo dvosobno stanovanje z lastnim vhodom, 62,43 m2, z atrijem 31,20 m2, CK-na plin s števecem, garaža 12,28 m2, v seljivo oktobra, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - J. PLATIŠE prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 83 m2, I. nadstropje, z vsemi priključki in dvema balkonom, v seljivo po dogovoru, za 16.770.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabineti, 88,80 m2, vsi priključki, dva balkona, v seljivo v enem mesecu, za 17.750.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

Prodamo: KRANJ, Orehek - 10 stanovanj v večstanovanjski hiši velika od 39 m2 do 90 m2 v treh etažah, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: Drulovka - 1 G 33,5 m2 v 2. nad., zadnje, cena = 8,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - več obnovljenih enosobnih stanovanj v mestnem jedru s CK, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: RADOVLJICA - 2 SS 61,00 m2 v 1. etaži hiše in prav tako neizdelano podstreho za ceno 12,2 mio SIT, Gradnikova 2 SS + K 61 m2 v 3. nad. za 12,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 1 G 21 m2 v 11. nad., cena = 6,7 mio SIT, 1 SS 38,00 m2 v 2. nad./zadnje, cena = 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina II - 1 SS 40 m2 v pritličju z atrijem, cena = 11,6 mio SIT, 2,5 SS 82,5 m2 v 6. nad. za 15,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina III - 3 SS 86 m2 z možnostjo predelave v 4 SS, 2. nad., nizek blok, prenovljeno, 3 SS 76 m2 v 3. nad., predelano v 2 SS + 2 K, cena = 16,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - obnovljeno 3 sobno 72,5 m2 v 3. nadstropju, nizek blok, vsi priključki, cena je 14,5 mio SIT, 3 SS 77 m2 v 3. nad., nizek blok, cena = 17,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ugodno LESCE - mansardno stanovanje dvosobno 60 m2 v hiši z vrtom in dvoriščem, cena = 10,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddamo: KRANJ - 2 SS 68 m2 Planina II, 3 SS 74 m2 Zoisova ul., 4 SS 95 m2 Planina III, 1/2 hiše v Stražišču in celo hišo v Stražišču, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SUZUKI POLETNA AKCIJSKA PONUDBA

ZNIŽANE

VROČE CENE



SWIFT

že za **11.990 DEM**
(1.342.880ST)

Dodatni popust
za manjše poškodbe
od toče

JIMNY

samo **24.990 DEM**
(2.798.880ST)

BALENO 4X4 SUPER VROČA CENA

SUZUKI Odar

Jana Husa 1a, 1000 Ljubljana, Tel: (01) 58-42-801



Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasnik Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: **96,0 GORENJSKA**
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

www.ribeinvode.com

Media Art
www.gorenjskaonline.com

Digitalni tisk

Internet Studio

KRANJSKA GORA prodamo več manjših stanovanj (novogradnja), površine 30m2-50m2, v seljivo v novembru. Pri plačilu v enkratnem znesku 5% popusta.

KRANJSKA GORA prodamo 9 dvosobnih stanovanj površine 52 do 60m2. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

KRANJSKA GORA 2 ss 62m2,1.nadst. 2x balkon, trgovski center. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

HRUŠICA 3ss 78m2 novi bloki, 1.nadst., prodamo ali menjamo za 2ss na Jesenicah. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

BLED 2ss 53m2 alpski bloki, cena je zelo ugodna. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

MOJSTRANA 1ss 47m2 bližina tenis igrišč, slap Peričnik. Prodamo ali menjamo za 3ss na Jesenicah. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
04/23-26-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

JESENICE 3SS 65m2 Revolucija, poleg šole, možna menjava za dve manjši enoti. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

JESENICE 2ss 59m2 pod Mežaklo, novi bloki, prodamo ali menjamo za 3ss. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

JESENICE 2,5 ss 61m2 Revolucija, nujno prodamo zaradi bolezni. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

KOROŠKA BELA 2ss 49m2 popolnoma obnovljeno in opremljeno, priporočamo ogled EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

JESENICE 3ss 68m2 za gimnazijo, prodamo ali menjamo za 1ss. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

JESENICE 2ss 66m2 Titova, prtličje, možna menjava za garsonjero + doplačilo. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

JESENICE 1ss 39m2 Titova, 3.nadst., prodamo ali menjamo za 3ss na Jesenicah. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

RADOVLJICA 2,5ss menjamo za 1ss, do 50m2 v Radovljici. EXEDRA NEPREMIČNINE TEL.: 583 65 00, GSM:041 703 806 NON STOP

ŠKOFJA LOKA Frank. naselje prodamo 3 ss 80 m2, III. nadstr., 2 balkona. PIA Škofja Loka, 50-30-600 12734

VOZILA DELI

Prodam originalna ALU PLATIŠČA za Peugeotta 306, 14 col + montirane in centrirane gume Good year ultra grip 6 185-65 R 14. ☎ 041/874-292 12405

Prodam rabljene GUME 2 kosa 175/70 13 Semperit letne. ☎ 2311-877 12645

CITROEN - avtopad, rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov itd. ☎ 50-50-500 12772

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKSA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939 4

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od 1. 93 dalje. ☎ 01/426-13-15, 041/614-013, SUPER FINISH d.o.o., Tržaška 2, Ljubljana 12230

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL d.o.o., Šuceva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5

HYUNDAI COUPE 2.0 TOP K, prvi lastnik, I. 97, rdeča barva, 50.000 km, redno servisiran, reg. do 17.6.01, vsa oprema in veliko dodatne (spojlerji, ALU platišča, 16", izpuh...), alarm, garaziran, ohranjen, prodam. ☎ 01/72-16-221 6243

ODKUP RABLJENIH VOZIL od 1. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 6248

HYUNDAI II-1 2.5 D, I. 98, reg. 3/02, barva kovinsko zlatorjava, 59000 km, ser. knjižica, 6 sedežni+zaprto prtljajni del, ser. volan, radio, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 10342

HYUNDAI ACCENT 1.3, LSI, 1. lastnik, I. 96, reg. do 10/01, 69 000 km. ☎ 041/644-991 11218

HYUNDAI ELANTRA 2.0 GLSi, TESTNO VOZILO, I. 2000, reg. do 12/01, 9500 km, klima, ABS, el. paket, servo, radio, alarm... ☎ 041/644-991 11221

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, I. 98, reg., do 6702, prvi lastnik, kovinsko modro vijola barva, 3 vrata, 44000 km; servisiran, zelo lepo ohranjen, prodam. ☎ 041/644-991 11578

Prodam MINI AVTOBUS (18 sedežev) TAM 80 A 6, I. 87 ion osebni avto BMW rdeče barve, I. 86, registriran do 7/02, ugodno. ☎ 041/231-054 ali 031/398-926 12305

Prodam HYUNDAI PONY I. 90, 120.000 km. ☎ 031/595-163, 2521-498 12610

R CLIO 1.4 I. 96, prodam. ☎ 041/560-886 12618

VW VENTO 1.8 CL, I. 94, prevoženih 134000 km, servo volan, sedež nastavljen po višini, deljena zadnja klopi, drugi lastnik, servisna knjiga, reg. do maja 2002. ☎ 041/672-019 12629

Prodam Z 101, I. 88. ☎ 2561-987 12634

Prodam AUDI 80 1.6 I. 91, poškodovan. ☎ 041/735-908 12682

Gorenjski prijatelji



Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

UGODNO PRODAMO LAGUNA 1.6 16 V testno vozilo, klima, I. 01, SCENIC 1.6 16 V testno vozilo, klima, I. 01, CLIO MORE 1.2 5 v, ugodno, I. 01, MEGANE CLASSIC 1.6 RN I. 98, GOLF KARAVAN CL 1.3 I. 96, KANGOO EXPRESS 1.4 I. 98, Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 278-0011 ali 278-0012 RENAULT PRESA, d.o.o., Cerklje 12635

Prodam PEUGEOT 205 STYLE, metalik, plava barva, I. 91, reg. do 2/02, ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 031/344-032 12642

RENAULT CLIO 1.4 RT prodam, I. dec. 93, servisiran, garaziran. ☎ 5805-140 po 18. uri 12644

Prodam R 4 GTL, I. 84, reg. do 10.9.01, 4 zimske gume, odlično ohranjen. ☎ 25 26 950 12681

Prodam FORD ESCORT 1.6 i 16 V Flash, 96/11, 57000 km, 1. lastnik, servisna knjiga, daljinsko cen. zakl.+blokada. ☎ 041/393-925 12677

CITROEN XANTIA 1.8 i SX, I. 94, avtomatska klima, ABS, servisna knjiga, izredno ohranjen, nekaramboliran, prodam. ☎ 041/761-760 12688

PREPISI VOZIL
MARK MOBIL, d.o.o.
Šuceva 17, Kranj
Tel.: 2042-600, 2042-300

Ugodno prodam LADO SAMARO. ☎ 233-13-10 12691

Prodam FORD ESCORD 1.6 16 V karavan, črne barve, I. 93, reg. celo leto. ☎ 031/558-549 12696

RONDO TRADE, D.O.O. ŠKOFJA LOKA, ☎ 031/830-000 12707

FORD GALAXY 1.9 TDI, I. 98, klima, ABS, itd. ☎ 031/830-000 12708

OPEL CORSA COMBO 1.4 i zastekljen, veliko opreme, I. 96. ☎ 031/830-000 12709

Vlečne Kljuge

montaža in vpis v homologacijo

Zg. Blitnje 312, 4209 Zablunca

Tel.: 04-231-51-20

SUZUKI SWIFT 1.3 GS, I. 95, GOLF JXB

1.3 L 88, REG. CELO LETO. ☎ 031/830-000 12710

GOLF CADDY 1.4 i, I. 96, zastekljen, ugodno prodam. ☎ 031/830-000 12711

RENAULT MEGANE 1.6 RN, I. 96, MB 200 D, I. 80. ☎ 031/830-000 12712

CITROEN C 25 D, I. 93, zastekljen, klima naprava. ☎ 031/830-000 12713

FIAT PUNTO 55 S, I. 95, FORD FIESTA 1.3 FLAIR, I. 98. ☎ 031/830-000 12714

SEAT CORDOBA 1.9 D GLX, I. 94, JUGO 45 KORAL, I. 91. ☎ 031/830-000 12715

LANTRA WAGON 1.6 GLS, I. 96, modre barve, klima, ABS. ☎ 041/227-338 12717

CITROEN AX SPORT 1.1 i, I. 96, 43000 km in PRIKOLICO Z A testom, zelo dobro za 600.000 SIT. ☎ 5122-387 12720

SEDLASTI VLAČILEC Magnum R I. 91 prodam za 2 mio SIT. ☎ 031/762-947 12728

BX 15 RE CITROEN 88, reg. 4/02, kovinsko siva, cena 220.000 SIT. ☎ 031/762-947 12729

RENAULT MEGANE SCENIC, I. 97, klima, ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 25-91-318 ali 041/341-567 12750

Prodam karamboliran POLO 1.6 CLASSIC I. 97, 1. lastnik. ☎ 031/411-299 12751

AG GANTAR

Bratov Praprotnik 10, NAKLO

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV

☎ fax: 04/25-71-035

MONROE

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

Prodaj R 5 1.4 FIVE, l. 12/94, bele barve, 5 vrat, lepo ohranjen. ☎ 031/374-374 12752

Prodaj R 19 CHAMADE, l. 90, reg. celo leto. ☎ 040/593-756 12771

KADETT 1.3 LS, prodaj, l. 88. ☎ 041/747-264 12774

R 5 FIVE PLUS, l. 94, 1. lastnik, garažiran, prodaj. ☎ 031/324-255 12775

ALFA 145 1.6, LETNIK 2000, RDEČE BARVE, VSA OPREMA, CENA 2.350.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

FIAT PANDA 4 X 4, LETNIK 95, 100.000 KM, BELE BARVE, PRODAMO, CENA 690.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

ALFA 156 1.6, LETNIK 2001, TESTNO VOZILO, VSA OPREMA, CENA 3.400.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEK: 23 32 850

FORD MONDEO 1.8 TDI, LETNIK 2000, VSA OPREMA, CENA 2.650.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 2332 850

frekvenca za GORENCA

88.9 MHz

Gorenc

04/59-59-59-5 www.radiogorenc.si radiogorenc@siol.net

radio carino

ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz

tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

R 5 LETNIK 93, LEPO OHRANJEN, BELE BARVE, PRODAMO, CENA 390.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

FIAT PANDA CLX LETNIK 94, 100.000 KM, PRODAMO, CENA 420.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

FIAT TEMPRA 1.4, KARAVAN, LETNIK 93, 140.000 KM, CENA 440.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

FIAT PUNTO GT, LETNIK 94, OHRANJEN, PRODAMO, CENA 960.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

PASSAT GL 1.6, LETNIK 96, KLIMA 2 X AIRBAG, CZ, ES, RADIO, CENA 1.750.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

FIAT PUNTO 55 LETNIK 95, LEPO OHRANJEN, PRODAMO, CENA 795.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 23 32 850

FORD MONDEO LETNIK 97, REG. CELO LETO, VSA OPREMA, CENA 1.890.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 23 32 850

PASSAT 1.8 GL KARAVAN, LETNIK 92, KLIMA, OHRANJEN, CENA 900.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 2332850

GOLF JXD, LETNIK 90, VZDRŽEVAN, OHRANJEN, SIVE BARVE, PRODAMO, CENA 580.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 2332850

VECTRA 1.6 l. 91, reg. 12/01, cena 520.000 SIT. ☎ 041/853-020 popoldan 12779

In luč sveti v temi
(Jn 1,5)

ZAHVALA

V 70. letu starosti nas je zapustil naš dragi brat in stric

prof. dr. FRANCE ROZMAN
duhovnik ljubljanske nadškofije in upokojeni zaslužni profesor Teološke fakultete v Ljubljani

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, sošolcem in sošolkam, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje ter podarili cvetje, sveče in darove. Še prav posebna zahvala gre g. nadškofu prof.dr. Francu Rodetu, g. župniku Francu Grahku in g. nadškofu Francu Perku ter ostalim duhovnikom za opravljeno bogoslužje pri maši zadušnici in za poslovilne besede. Zahvaljujemo se dekanu Teološke fakultete prof. dr. A. Slavku Snoj za izrečeno sožalje poslovilne besede, kakor tudi vsem ostalim govorcem za ganljive poslovilne govore. Še prav velika zahvala gre osebju Kliničnega centra v Ljubljani, ki mu je v zadnjem letu življenja z neizmerno zavzetostjo in strokovno ter človeško toplino lajšalo hude bolečine. Hvala tudi bolniškemu duhovniku g. Miru Slibarju za duhovno oskrbo v bolnišnici in vsem, ki ste mu v boju z neozdravljivo boleznijo stali ob strani. Prav posebna zahvala gre tudi dupljanskemu cerkvenemu in moškemu pevskega zboru, organistki g. Maji Škrjanc, dupljanskim ključarjem in vsem, ki ste poskrbeli za pripravo in izpeljavo nepozabne pogrebne slovesnosti na pokopališču v Dupljah. Hvala tudi vsem, ki ste se udeležili pogreba in tudi tistim, ki ga boste ohranjali v lepem spominu.

Žalujoci: sestra Cilka z možem, nečaka Peter in Bojan z družino, nečakinji Francka in Metka z družinama, nečaka Ivica in Marjan, dolgoletna gospodinja ga. Berta Šturm in vsi drugi, ki so ga imeli radi

TVOJIH MINUT

Dinamično delo išče strokovnjake!

V sistemu DON DON se ukvarjamo s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v KRANJU zaposlimo:

DELAVCE/KE IN POMOŽNE DELAVCE/KE V PROIZVODNJI PECIVA

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče priučiti. Delo je v popoldanski in v nočni izmeni. Če imate delavne navade in ste se pripravljeno priučiti našemu načinu dela, se prijavite na oglas. Pismene prošnje z opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite na naslov:

DON DON d.o.o.
Laze 16
p.p. 546
4001 Kranj

Gostilna Mayr, Glavni trg 16, Kranj, zaposli SAMOSTOJNEGA KUJARJA, drž. prazniki in nedeljo zaprti. Pisne ponudbe na omenjeni naslov, 040/518-058 12476

Zaposlimo AVTOMEHANIKA z izkušnjami. Prošnje na naslov: Profil, Jerala Dušan, s.p., Virmashe 190, Šk. Loka, ☎ 51-31-240 12477

Iščem prvo zaposlitev PRODAJALKE ali DELAVKE v Šk. Loka ali Seiški Dolini. ☎ 514-67-68 12510

Zaposlimo NATAKARJA - pripravnika. Gostilna pri Bizjaku Sr. Bela 20, ☎ 2555 600 12554

Iščem ZIDARSKA DELA. Delam poceni, pokličite na ☎ 041/589-597 12553

Zaposlimo ZIDARJA, TESARJA IN NK DELAVCA. GP Grading, d.o.o., Gregorčeva 19, Kranj, 251-58-60, 041/620-393 12554

Honorarno zaposlimo MEHANIKA s prakso.

Mesarija Gregorc, Golniška 6, Kranj, tel.: 20-16-600 ali zvečer 20-16-611.

ZA PRODAJO DODATNEGA ŠOLSKEGA PROGRAMA NUDIMO REDNO ZAPOSLOVITEV. TEDENSKA IZPLAČILA. MKZ, Slovenska 29, Ljubljana, ☎ 5151-060, 041/637-492 12591

Če ste komunikativni, urejeni in vam terensko delo ni odveč vam nudimo redno zaposlitev. Prošnje pošljite na naslov: Nova Revija, d.o.o., Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana 12627

Zaposlimo GRADBENE DELAVCE. Možnost tudi stalne zaposlitve. Polaganje MG, s.p., Kidričeva 4 b, Kranj, ☎ 041/776-792 12636

Podjetje VSE ZA STREHO.
Razinger s.p., Kupljenik 6,
Bohinjska Bela zaposli samostojnega TESARJA.
Telefon: 041/368-989

Zaposlim DVA KUJARJA IN NATAKARJA. ICO, ☎ 51-22-270, Restavracija Metuljček, Podlubnik 139, Šk. Loka 12656

Poklicni VOZNIK B.C.E s prakso iščem delo voznika kiperja. ☎ 041/821-696

Zaposlim DELAVCA v kovinostrožarski delavnici. Repret, d.o.o., Hotemaže 47 a, ☎ 2531-017 12692

Zaposlim ZIDARJA na območju Jesenic. Vajdec Damjan, s.p., ul. Prvorborca 6, Jesenice, 041/584-227 12695

Zaposlimo ZIDARJE IN GRADBENE DELAVCE. Čufar Boštjan, s.p., Rudno 16, Železniki ☎ 041/703 826 12755

Zaposlimo NATAKARICO. Gostilna Marinsk Marija, Kranjska c. 5, Naklo, ☎ 2577-050 12758

FRIZERKA z večletno prakso išče zaposlitev. ☎ 041/451-343 12786

ŽIVALI

Prodaj ZAJCE NEMŠKI LISEC. ☎ 031/747-322 12113

Prodaj domače očiščene PURANE in PISČANCE z dostavo. ☎ 041/515-867 12565

Prodaj MLADIČE NEMŠKEGA OVČARJA, brez rodovnika, cepljeni, socializirani, odličnih staršev. ☎ 25-11-012, 041/818-912 12595

Prodaj BIKCA, starega 10 dni. ☎ 5721-259 12602

Prodaj čb BIKCA, starega 10 dni. ☎ 041/873-887 12616

Prodaj TELICO simentalco, brejo v 9 mesecu. ☎ 252-30-18 12622

Prodaj 80-100 kg težke prašiče. ☎ 041/955-536 12626

LABRADORCE mladiče z rodovnikom, odličnih staršev, psarne Tylak, prodamo. ☎ 512-74-00, 041/819-642 12633

KRAVO s prvim telikom in TELICO brejo v 9 mesecu, obe simentalci, prodaj. Sp. Brnik 60, Cerklje 12637

Prodaj dva BIKCA simentalca po 120 kg. ☎ 5333-117 12640

Prodaj KOZLIČKA starega 2 meseca za zakol. ☎ 513-83-50 12658

Prodaj dve TELICI simentalci 250 kg. ☎ 596-12-83 12665

Prodaj dve visoko breji KRAVI. Pokopališka 4, Kokrica 12667

Prodaj BIKCA simentalca, star 2,5 meseca. ☎ 5146-704 12671

89,7 MHz

radio GEOSS

OGLASI: 041 682 146
http://radiogeoss.si

Prodaj ZAJKLO z mladiči, stari 2 meseca. ☎ 01/8324-104 12674

RJAVE JARKICE in bele piščance za dopajanje, prodaj. Stanonik, Log 9, Šk. Loka, ☎ 5185-546 12683

Prodaj KONJA starega 4 leta, primeren za šport in vsa kmečka dela. ☎ 5801-914

Prodaj NEMŠKE DOGE, rumene in proaste z rodovnikom. ☎ 02/426 09 57

Prodaj teden dni starega BIKCA frizija. ☎ 5740-116 12701

Prodaj KRAVO simentalco v 9 mesecu brejosti. ☎ 5949-104 12718

PUJSKE 20 kg in bukova DRVA, prodaj. ☎ 5150-400 12719

Prodaj TELIČKO SIMENTALKO, staro 14 dni. ☎ 25-22-171 12727

Oddamo 3 majhne KUŽKE (nizke rasti). Glastovec, Zg. Brnik 100 12737

GAB

OKVIRJANJE SLIK

Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ
(Mojstevski ključ)

tel.: (04) 23-64-970

delovni čas:
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure
sobota: 8-12 ure

Želite predstaviti vašo dejavnost na internetu?

www.slovenijashop.com

je pravi naslov za vas!

UČENCI - DIJAKI - ŠTUDENTJE

NUDIMO VAM MOŽNOST BREZPLAČNEGA OGLASA ZA NAKUP ALI PRODAJO KNJIG. Pošljite nam izpolnjen kupon.

Priimek in ime, telefon:

Besedilo oglasa:

GORENJSKI GLAS GORENJSKI GLAS

Uradni vestnik Gorenjske

Številka 23

Petek, 17. avgusta 2001

LETO: XXXIV

VSEBINA

6. člen
Slovesna županska ovratnica je sestavljena iz 14 (štirinaestih) elementov in velja kot obvezna. Občina Šenčur na predjem delu ter manjšim grmom Občine Šenčur, kot obveznikom, na zadnjem delu ovratnice. Veliki grb vsebuje napis Občina Šenčur, manjši grb pa na hrbtni strani datum decembra 1994. Posamezni elementi so sestavljeni iz okroglega in pravokotnega dela, ki sta med seboj gibljivo povezana s tem, da imata začetna elementa namesto pravokotnega trikotni element. Okrogli elementi so izmenično pozlačeni in porinjeni s tem, da pozlačeni elementi vsebujejo grb Občine Šenčur. Pravokotni in trikotni elementi so pozlačeni. Posamezni elementi so med seboj vpeti v ovratnico.

7. člen
Slovesno župansko ovratnico Občine Šenčur nosi župan ali podžupan, kadar v skladu s statutom opravlja funkcijo župana.

Slovesno verigo nosi župan:

- na slovesnostih sejah občinskega sveta in osrednji svečanosti občinskega praznika,
- ob podelitvi občinskih priznanj,
- ob sprejemu ali slavnostnih obiskih državnih ali tujih visokih predstavnikov,
- ob sklepanju zakonske zveze,
- v vseh drugih primerih, ko gre za svečanost predstavljanja ali zastopanja občine in jih določa župan.

3. člen
Te spremembe in dopolnitve Odloka o simbolih in občinskem prazniku Občine Šenčur začnejo veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 03/01-01
Šenčur, 25. 07. 2001

OBČINA ŠENČUR
ŽUPAN
FRANC KERN, ing.

47.
Na podlagi 2. člena Statuta Občine Šenčur je občinski svet, na svoji 21. seji, dne 25. 07. 2001 sprejel

ODLOK

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O SIMBOLIH IN OBČINSKEM PRAZNIKU OBČINE ŠENČUR

1. člen
V odloku o simbolih in občinskem prazniku Občine Šenčur (UVG, št.: 5/96), se v 1. členu spremeni besedilo tako, da se 1. odstavek glasi:
Občina Šenčur ima svoj grb, svojo zastavo in slovesno župansko ovratnico.

2. člen
Doda se nov 6. in 7. člen, dosedanjí členi 6 do 13 pa se ustrezno preštevilčijo. Nov 6. in 7. člen se glasita:



* BREZPLAČEN OGLAS ZA BRALCE

MIJAV

GORENJSKEGA GLASA *

HOW - HOW

Podarim 1,2,3. več KUŽKA/MUCKA-ov, starega
(obkroži)

mesecev. Tel.:

* ZA LJUBITELJE ŽIVALI * ZA LJUBITELJE ŽIVALI *

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 76. letu preminila

FRANČIŠKA ERMAN

iz Britofa pri Kranju

Pogreb nepozabne pokojnice bo jutri, v soboto, dne 18. avgusta 2001, na pokopališču Predoslje. Do pogreba bo pokojnica ležala v mrliški vežici Predoslje, v soboto od 9. ure dalje.

Mož Lojze Erman

ZAHVALA

Ob slovesu najine mami in ome

JOŽICE GLADEK

se iskreno zahvaljujemo osebju bolnišnice Golnik, osebju Zdravstvenega doma Tržič in vsem sosedom v Podljubelju za pozornost in pomoč ob njeni bolezni.

Žalujoči hčerka Tanja in vnukinja Patricija

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega očeta, dedka, pradedka, brata in strica

STANISLAVA URANIČA

tkalskega mojstra v pokoju, roj. 20.10.1913 - 9.8.2001

Hvala vsem, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku, darovali cvetje, sveče ter izrekli sožalje.

VSI NJEGOVI
Kranj, avgust 2001

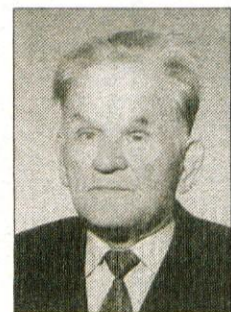
ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, deda, pradedka in strica

IVANA FRELIHA

Kovaškega mojstra v pokoju

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej pa se zahvaljujemo dr. Jožefi Jerajevi za dolgoletno zdravljenje, g. kaplanu Igorju Jerebu za lepo opravljeno pogrebno slovesnost, šmartinskim pevcem, praporščakom DU Žabnica in čebelarskega društva. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Sr. Bitnje, 10. avgusta 2001"Ljubi gospoda, svojega Boga,
z vsem srcem in
vso dušo in vsem mišljenjem.
Ljubi svojega bližnjega kakor
sam sebe." Matej 22:37.39

ZAHVALA

Ob izgubi našega ljubljenega

JOŽETA PERDANA

se iskreno zahvaljujemo obema duhovnikoma za opravljeni pogrebni obred, sopevkam in sopevcem mešanega pevskega zbora Iskra, moškega pevskega zbora Šmartin za čustveno zapete pesmi, govorniku za poslovlilni govor, pogrebni službi Komunale Kranj. Vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in neimenovanim, še enkrat, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Stražišče, avgust 2001Tvoj pogled je kakor vrtnice cvet,
ki vsakega osreči,
če ga le more doseči,
čeprav pa si daleč od tod,
nas tvoj pogled spremlja povsod.

ZAHVALA



Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega sina, brata, vnuka, nečaka, bratranca in prijatelja

DAMJANA JALNA

se z žalostjo v srcu zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani v teh težkih trenutkih. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, sodelavcem, sošolcem, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in sv. maše in, da ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo njegovim sodelavcem in prijateljem Elektro Gorenjska, d.d., za izkazano pomoč. Zahvaljujemo se tudi govornikom za ganljive besede, g. župniku za opravljen pogrebni obred s sveto mašo, njegovim prijateljem motoristom za častno spremstvo ter pogrebni službi Navček. Hvala tudi njegovim najboljšim prijateljem za vso nesebično pomoč in tolažbo. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Tenetiše, 8. avgusta 2001Moje vezi so raztrgane,
moji dolgovi so plačani,
moja vrata so odprta,
jaz grem kamorkoli.
(R. Tagore)

ZAHVALA

Ob tragični izgubi

PAVLA PAZLARJA

se vsem, ki ste se skupaj z nami poslovili od našega moža in očeta ter nam hoteli olajšati bolečino izgube, iskreno zahvaljujemo.

Cvetka, Sebastjan, Nina in ostalo ožje sorodstvo

Ne morem dojeti,
ne morem verjeti,
da res je,
da res te ne morem objeti.Samo droben trenutek
in vse se sesuje,
ostanejo samo spomini prežeti
z bolečino
in večni zakaj.

V spomin na našo

ANO GRILC

1997 - 2000

Hvala vsem, ki ste v tem žalostnem letu, v najtežjih trenutkih neizmerne bolečine, sočustvovali z nami in nam stali ob strani pri premagovanju te krute prizkušnje tragične usode.

Mami Andreja in ati Peter z Gašperjem in Špelo

ZAHVALA

Ob izgubi drage mame, babice in prababice

ANGELCE AJDOVEC LAKNER

Iskrena hvala osebju doma Petra Uzarja ter bolnišnici Golnik - oddelku intenzivne nege. Posebej se zahvaljujemo g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem bratov Zupan, g. Franciju Tavčarju za ganljive poslovlilne besede ter vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi njeni
Tržič, Golnik, Tenetiše, Kokrica, Dragočajna, Goriče, 10. avgusta 2001

ZAHVALA

Po hudi bolezni je v 86. letu za vedno zaspala draga mama, babica, prababica, tašča in teta

ANGELA KROPIVNIK

iz Pšate, roj. Brank, p.d. Muščova mama

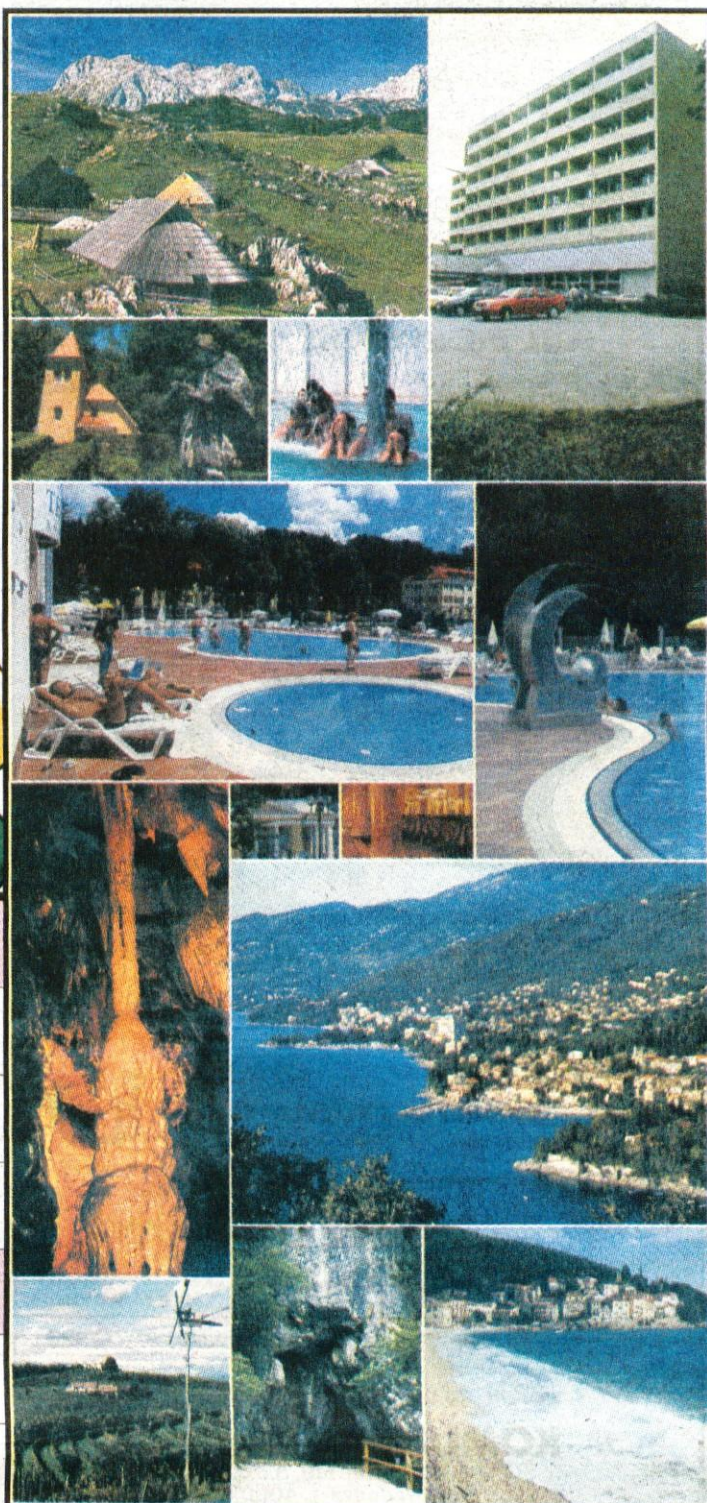
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče, sv. maše ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni g. kaplanu Rihtarčiču za obiske na domu v času njene bolezni, opravljen pogrebni obred s sv. mašo. Hvala g. župniku Janezu Vilhanu za somaševanje. Zahvaljujemo se tudi bolnišnici Golnik oddelek 500 za lajšanje bolečin v zadnjih urah njenega življenja, dr. Beleharju za dolgoletno zdravljenje, patronažni sestri g. Silvi Jenko za obisk in nego ter pogrebniku g. Jeriču. Hvala zvonarjem, nosačem, pevcem iz Predoslje in upokojencem iz Pšate za darovane sv. maše. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala in Bog povrni.

VSI NJENI
Pšata, Zg. Brnik, Šentjošt, Šenčur, 6. avgusta 2001**RADIO KRANJ -
GORENJSKI MEGASRČEK**

A purple and yellow bus with a decorative pattern on its side, parked in front of a building.



SESTAVIL: F. KALAN	NORD. IZRAZ ZA SMUČI	POMOR	ELASTIK	GLASBENI IZRAZ ZA POČASI	OSKAR KOGOJ	FILM ANDREJA TARKOV- SKEGA	GRŠKA CRKA
HHRABROST		4					
NABIRKA							
PERZIJA					ZLATO <u>ZIVAL</u> KI DAJE VOLNO		18
LJUBLJANA	AM. SKLA- DATELJ COPLAND	DEL POHIŠTVA ČISTOČA	9				NATANČEN VZOREC MERE
				ČISTILNO SREDSTVO			
VODNA ŽIVAL S KLESCAMI				TROPСКА PAPIGA <u>. ODDELEK</u> JURСКЕ DOBE			
OGEŁ (STAR.)					STRM RECNI PADEC	ČEBULA	
ENA OD PROJEKCIJ	6					BABIĆA <u>MODEL</u> VOZILA HYUNDAI	2
PRIPIRABA ZA TISK; MEDIAART	DOBА SREDNJEGA VEKA, TRIADA	REČICA IN KRAJ V SRBIJI	REŽISER PAKUĽA <u>PARAFIN</u>				
İZDA- JATEĽJ MENICE					14		LOJITRA <u>GOZDNI</u> GRIM
RALNA ZEMLJA				JED IZ KORUZNEGA ZDROBA <u>ANDREJ</u> BRVAR			
REČICA PRI IGU					KRAJ V DALMACIJI DRUGO IME ZA DUŠİK		
LUKA V AKABSKEM ZALIUV				7		NAŠ PISEC (JAKOB) <u>DRŹAVA NA</u> SEVERU ZDA	
POLJSKA REKA	13			DEL BLEDA <u>PRIIP</u> SIITOVI	10		
BOŠTЈAN LAJOVIC	DAVCНИ NADZORNİK	SPLETKA	IЗОBRA- ZEVALNA USTANOVA GREGOR TOZON				5
							PRIIP TATAROVI
					NAŠ PIRATEĽJ (JOSIP) <u>VODNE</u> ALGE		
VENO. TAUFER			BELO VINO <u>HRV. SKLA-</u> DATEĽJ (KRSTO)			15	
KRTATICA БEGUINSKE ORGANI- ZACIJE				ARABSKA DRŹAVA JAPONSKI PIRATEĽJ (KOBO)			
GRADBENI DEĽAVEC	3					BALONAR SORNI	
GNUMS						ROMULOV BRAT DVOJCEK	
NASELJE SZ OD CERNİCNICE						TELICA	



1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19		

OD TORKA DO PETKA

bo dežurni novinar

Andrej Žalar

telefon: 04/201-42-24, mobilni: 031/638-699

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

Kaj pa avtobus in drva?

Dolina, 17. avgusta - Kako pa bo zdaj z drvni, lesom in prevozi z avtobusom, ko smo na cesti v Dolino in Jelendol dobili nov prometni znak, ki ne dovoljuje večjega osnega pritiska od 4 ton? Tako nas je v uredništvo vprašal domačin iz Doline v občini Tržič. Ogledali smo si prometno prepoved oziroma oznako in se na lastne oči prepričali, da je vprašanje utemeljeno. Gre za občinsko



oz. lokalno cesto, nekdanje je bila gozdna, je pa seveda glavna povezava za demografsko ogrožen predel s prebivalci Doline in za Jelendol. Menda vedo za odgovor na občini Tržič. • A. Ž.

OTROCI

Najnovejša kasete in CD-ji Romane
Krajinčan tudi na gorenjskih poštah

- 4274 Žirovnica - 4245 Kropa - 4260 Bled
- 4101 Kranj - 4271 Jesenice Plavž - 4228 Železniki

Figelpok, Od mravljičice do dinosavra, Tuba luba in še in še

www.posta.si
POŠTA SLOVENIJE

KOMUNALA KRANJ
JAVNO PODJETJE, d.o.o.
Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj

OBVESTILO

Obveščamo vse porabnike pitne vode, ki so priključeni na javni vodovod, s katerim upravlja KOMUNALA KRANJ, javno podjetje, d.o.o., da so zaradi dolgotrajne suše izvirne količine vode minimalne. Zaradi tega prosimo porabnike, da varčujejo z vodo.

Za območje Šenturška Gora, Apno, Ravne in Ambrož pod Krvavcem zaradi kritičnega stanja s pitno vodo pa velja prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov.

Prosimo Vas za razumevanje!

TRGOVINA
FORTUNA DOM
GORENJA VAS
Salon italijanske in
španske keramike
ter kopalniške opreme
LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI

Od 10. do 31. avgusta
UGODNE CENE

Gorenja vas 50 71 000 Škofja loka 51 51 300

Nad Lescami so leteli tudi reaktivni modeli

Nesluten razvoj letalskega modelarstva je bilo mogoče opaziti tudi na tradicionalnem mitingu malega letalstva v Lescah.

Lesci, 16. avgusta - Tudi letos se je na tradicionalnem srečanju modelarjev radijsko vodenih letal v Lescah zbralo veliko modelarjev, letos celo več iz tujine, kot domačin. Na prireditvi, ki jo vsako leto pripravijo prizadevni modelarji Alpskega letalskega centra je bilo mogoče videti izreden razvoj, ki ga omogoča uporaba novih materialov za gradnjo, razvoj motorjev in elektronskih naprav za daljinsko vodenje.

Kot že po tradiciji, je praznik Marijinega vnebovzeta lep, vroč dan, ko na Letališču v Lescah, razen taxi letal, ostanejo ostala letala v hangarjih, vzletno stezo pa si prisvojijo leteče makete prizadevnih modelarjev. Tudi v sredo je bilo tako, saj so modelarji Alpskega letalskega centra organizirali že 13. Alpski pokal letal radijsko vodenih maket. Če so na dosedanjih tovrstnih tekmovanjih v Lescah prevladovali slovenski modelarji, pa jih je bila večina letos iz sosednje Avstrije in Italije, saj je bilo med 45 tekmovalci le 21 Slovencev. Na prireditvi, ki je potekala med 10. in 17. uro je bilo resnično veliko videti, saj so modelarji tekmovali v treh kategorijah: makete motornih letal s klasičnim (propellerskim) pogonom, makete jadralnih letal, ki so jih v višave modrine nad Lescami vlekle motorne makete, ter makete reaktivnih letal, ki so bile seveda velika in posebej zanimiva posebnost. Sredin miting malega letalstva je namreč pokazal izreden razvoj modelarstva v zadnjih letih: uporabo najsodobnejših materialov, ki omogočajo trdno gradnjo tudi vedno večjim maketam, razvoj motorjev, zlasti reaktivnih, do razvoja radijskih naprav za daljinsko

vodenje. Zelo zgovorni so naslednji podatki: velikost maket (zlasti jadralnih letal) izdelanih iz karbona, kevlarja in epoksi smol je že presegla osem metrov, makete poganjajo motorji s prostornino celo 150 kubičnih centimetrov, brez težav delujejo miniaturni reak-

nih nad letenjem reaktivnih maket, pri čemer so te dosegle hitrosti nad 300 kilometrov na uro, videli pa so tudi programe izrednih akrobacij. Kot nam je povedal vodja prireditve, član modelarske sekcije ALC Bogdan Žnidar, jih posebej veseli, da se modelarji tudi iz tujine vedno raje udeležujejo te naše prireditve, saj cenijo edinstveno okolje in razmere na letališču v Lescah. Po ogledu te prireditve in vidnega razvoja je tudi mogoče reči, da je očitno vedno več ljudi pripravljeno v

Rezultati tekmovanja: motorne makete - 1. Gernot Bruckmann, 2. Udo Dettelbacher, 3. Hans Wallner; vsi iz Avstrije; reaktivne makete - 1. Luciano Zanichi, Italija, 2. Samo Kuder, Slovenija, 3. Paolo Zanin, Italija; jadralne makete: 1. Hans Wallner, 2. Gerhard Tuma, 3. Gernot Bruckmann, vsi iz Avstrije.

Dodajmo še, da to ni bila edina modelarska prireditev na Gorenjskem. Že v soboto in nedeljo bo med 10. uro in 30 minut ter 14. uro na vojaškem



tivni motorji, ki so imeli še pred nekaj leti življenjsko dobo merjeno v minutah, radijske naprave za daljinsko vodenje maket v zraku so oplemeniteni z zahtevnimi računalniškimi programi. Približno dva tisoč obiskovalcev je bilo seveda najbolj navduše-

tovrstne konjičke vložiti tudi znatna sredstva in prosti čas, saj se opisane naprave za vodenje, motorji in celo sestavni deli maket tudi serijsko (tudi pri nas) proizvajajo. Vrednost najzahtevnejših maket in naprav pa se meri v milijonih dolarjev.

vadišču Crngrob pri Škofji Loki evropsko prvenstvo "Aircombat 2001" - torej evropsko prvenstvo daljinsko vodenih maket bojnih letal iz 2. svetovne vojne, ki bodo tekmovali v zračnih bojih. Prikaz tega ssmo v sredo videli tudi v Lescah. • Š. Ž.

G.G.

Kako izbrisati šest stoletij

Na oni strani Karavank, na avstrijskem Koroškem, je grad Ostrovia zanesljivo med najbolj markantnimi točkami v deželni kulturni dediščini. Zaradi izjemne lege, pestre zgodovine, odlično urejene zbirke, za sodobnega turista elegantno urejenega dostopa z dvigalom, solidna gostinska ponudba na gradu, itd., je Ostrovia zelo obiskan grad. Zato, ker obstaja zakon ponudbe in povpraševanja, je razumljivo, da je - z nekdanjih 20.- šilingov - vstopnina za ogled gradu letos zrasla že na 100.- ATS. V primerjavi z Ostrovia je celo vstopnina za Blejski grad znosna.

Letos so za Ostrovia izdali nov katalog. Na prvi pogled je to pohvalno; če v tem katalogu 'prizadevni' Avstrijci ne bi po svoje prikrojili zgodovine. Šest stoletij so bili lastniki Ostrovice slovenskega rodu; teh 584 let so v katalogu preprosto zamolčali. Avtorji imajo le to smolo, da prejšnje izdaje kataloga zgodovino Ostrovice prikazujejo bolj korektno in si ne dovoljujejo preprosto zbrisati šest stoletij.

Da, tudi turizem ni imun pred političnimi interesi. O tem, kako umetelno in brezhibno v sosednji evropski Avstriji to obvladajo, bi zbrali za rekordno debelo knjigo primerov!

GLASOV JEŽ



V Sloveniji je 11 Srednjih vasi. Od teh je dobra polovica (šest) v gorenjskih občinah. Morda so prav zato, da ne bi bilo zmešnjave, 'radovljiško' Srednjo vas neznani 'inovatorji' preimenovali in je, kot piše na občestni tabli, postala REDNA VAS.

JAKA POKORA



AGENCIJA RS ZA OKOLJE
Urad za meteorologijo

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo pretežno jasno, več oblačnosti bo v gorskem svetu. Tam so pozno popoldne ali zvečer možne nevihte. Jutri, v soboto, bo sončno, popoldne bodo posamezne nevihte. V nedeljo bo dopoldne sončno, popoldne pa spremenljivo oblačno s krajevnimi nevihtami.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
Tmin/Tmax	14/30	14/30	14/28

V torek izide **LOČANKA** in

*Bohinjske
novice*



BREZPLAČNO